

1926

EVANGELISCHER KALENDER



St. Louis

EDEN PUBLISHING HOUSE

Chicago

Evangelischer

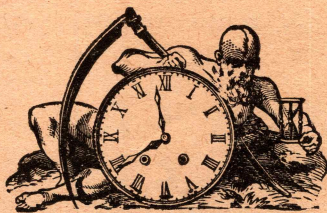


Kalender



auf das Jahr unseres Herrn

1926.



Herausgegeben von der

Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

EDEN PUBLISHING HOUSE,
St. Louis. Chicago.

1. Zeitberechnung.

Das Jahr 1926 nach der Geburt unsers Herrn ist ein gewöhnliches Jahr von 365 Tagen. Nach jüdischer Rechnung beginnt am 8. September das 5687. Jahr nach Erschaffung der Welt. Nach dem mohammedanischen Kalender beginnt am 11. Zult das 1345. Jahr seit der Flucht Mohammeds (Hedschra). Seit der Reformation durch Dr. Martin Luther ist es das 409. Jahr und seit der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten das 150.

2. Zeitangabe.

Die im Kalendarium angegebene Zeit ist die von St. Louis (38° 38' nördliche Breite und 90° 12' westliche Länge). Es ist die Zentralzeit. Die östliche Zeit ist eine Stunde früher, die Bergzeit („Mountain Time“) eine, die westliche Zeit („Pacific Time“) zwei Stunden später.

2. Von den Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 21. März, 3 Uhr des Morgens; der Sommer am 21. Juni, 10 Uhr des Abends; der Herbst am 23. September, 7 Uhr des Abends; der Winter am 22. Dezember, 3 Uhr des Abends.

4. Finsternisse im Jahr 1926.

Im Jahre 1926 gibt es zwei Finsternisse der Sonne, keine des Mondes.

1. Die erste Finsternis, am 14. Februar, ist total. Sie ist sichtbar im östlichen Mittelteil Afrikas und auf dem Indischen Ozean bis zu einem Punkt im Stillen Meer zwischen Australien und Japan.

2. Die zweite ist eine ringförmige Sonnenfinsternis am 9. und 10. Juli. Sie ist sichtbar auf dem Stillen Ozean.

5. Morgen- und Abendsterne.

Morgensterne.
(Westlich von der Sonne.)

Merkur: Vom 1. Januar bis 16. Februar, vom 1. April bis 4. Juni, vom 7. August bis 19. September, vom 26. November bis zum Jahresluß.

Venus: Vom 7. Februar bis 21. November.

Mars: Vom 1. Januar bis 4. November.

Jupiter: Vom 25. Januar bis 15. August.

Saturn: Vom 1. Januar bis 14. Mai, vom 21. November bis zum Jahresluß.

Uranus: Vom 16. März bis 21. September.

Neptun: Vom 1. Januar bis 12. Februar, vom 18. August bis zum Jahresluß.

Abendsterne.
(Östlich von der Sonne.)

Merkur: Vom 17. Februar bis 31. März, vom 5. Juni bis 6. August, vom 20. September bis 25. November.

Venus: Vom 1. Januar bis 6. Februar, vom 22. November bis zum Jahresluß.

Mars: Vom 4. November bis zum Jahresluß.

Jupiter: Vom 1. Januar bis 24. Januar, vom 15. August bis zum Jahresluß.

Saturn: Vom 15. Mai bis 20. November.

Uranus: Vom 1. Januar bis 15. März, vom 21. September bis zum Jahresluß.

Neptun: Vom 13. Februar bis 17. August.

6. Osterfeier bis 1933.

1926..... 4. April	1928..... 8. April	1930..... 20. April	1932..... 27. März
1927..... 17. April	1929..... 31. März	1931..... 5. April	1933..... 16. April

Zum neuen Jahr.

Nun frisch und stark hinausgeschaut!
Und kannst du Nacht und Nebel nicht durchdringen,
Nicht sehen, so alsbald dein Morgen graut,
Raum glauben, daß ein lichter Tag dir blaut:
Garr aus, sei still —
Geduld und Glauben hilft den Sieg erringen!
Des Jahres Morgenglocken klingen
Verheißungsvoll
Dem, der allein auf Gott vertraut.

Drum froh und stark emporgeschaut
Zu ihm, wenn wir um heilige Wahrheit ringen,
Was auch die Welt an Babeltürmen baut
Und was an Gift die Hölle zusammenbraut:
Mit ihm, mit ihm
Ist Welt und Hölle zu bezwingen. —
Des Jahres Morgenglocken klingen
Verheißungsvoll
Dem, der allein dem Herrn vertraut.

Auch still und stark zurückgeschaut!
Mußt um vermeintlich Glück du Tränen bringen,
Um Fehl dich kümmern, daß dir graut:
Ein lindes Gotteströsten taut
Zu dir hernieder wie auf weichen Schwingen.
Getrost — getrost!
Des Jahres Morgenglocken klingen
Verheißungsvoll
Dem, der allein dem Herrn vertraut.

August Teßlenburg.

Der 32. Dezember.

(Eine Kalendermerkwürdigkeit.)

Der 32. Dezember ist durchaus kein Scherz, er existiert vielmehr wirklich, und zwar handelt es sich dabei um eine Zeitbezeichnung, gegen deren Rechtmäßigkeit und Genauigkeit unter besondern Bedingungen allen Kalenderbestimmungen zum Troß kein logischer Einwand gemacht werden kann. Der 32. Dezember existiert tatsächlich für alle jene Leute, die zum Ende des Jahres die Seereise von Ostasien nach der neuen Welt zurücklegen. Denn da die Dampfer dabei ständig ostwärts fahren, sparen sie auf ihrem Weg einen Tag, und wenn daher die Fahrt mit dem Monatsende zusammenfällt, muß in den Schiffsaufzeichnungen entweder der letzte und erste Tag mit 36 Stunden gerechnet werden, oder aber man trägt, um noch genauer zu sein, den 32. Dezember als den letzten Reisetag in das Schiffsbuch ein.

Berthel Thorwaldsen.

(Zu unserm Titelbild.)

Der berühmte dänische Bildhauer Thorwaldsen hat es verstanden, den Geist und die Schönheit klassischer Kunst mit einer eignen reichen Phantasie und edelm Formgefühl zu verbinden. Sein bekanntestes Werk ist der „Segnende Christus,“ der letztes Jahr unser Titelblatt schmückte. Dieses Werk führte er eigenhändig aus, und zwar war es ihm so sehr darum zu tun, ein wirklich schönes Kunstwerk für die Liebfrauenkirche in Kopenhagen zu schaffen, daß ihn erst das sechste Modell befriedigte. Es stellt den Auferstandenen mit dem „Friede sei mit euch“ dar. Die reiche Lockenfülle, das großartige Gewand, das, über die linke Schulter fallend, rechts Arm und Brust mit dem Lanzenzeichen freiläßt, vor allem aber der weihevollen Gesichtsausdruck dieses Christus, der einladend die Hände vorhält, machten diese Statue zur schönsten Zierde des Gotteshauses. Neben andern Werken seiner künstlerischen Hand stehen in dieser Kirche auch die Statuen der zwölf Apostel, die er skizzierte und von seinen Schülern ausführen ließ. Unser diesjähriges Titelblatt stellt die Statue des Petrus dar.

Ein Tag, der sagt's dem andern,
Mein Leben sei ein Wandern
Zur großen Ewigkeit.
O Ewigkeit, du schöne,
Mein Herz an dich gewöhne.
Mein Heim ist nicht in dieser Zeit.

Der Steegen.

Ein Gleichnis zum neuen Jahr.

In der Reformationszeit lebte in Lothringen eine Familie mit dem Namen Weiß. Sie übersehten ihren Namen nach dem Beispiel vieler Humanisten in das wohlklingende Candidus. Seit jener Zeit vererbten sie durch Jahrhunderte das Predigtamt vom Vater auf den Sohn.

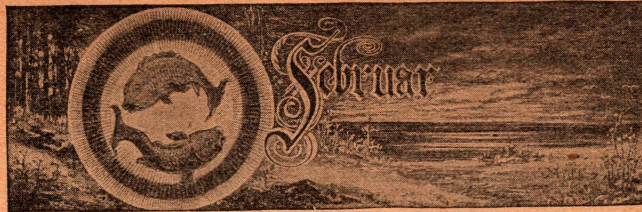
Im Jahre 1873 starb der letzte Candidus, der lange an den Ufern des Schwarzen Meeres, in Odessa, das Pfarramt bei der deutschen protestantischen Gemeinde versehen hatte.

Aus seinen Dichtungen, die seinerzeit den Beifall F. Grimms gefunden haben, stammt folgende kleine Parabel:

Ein Mann ging überfeld mit seinem Kind.
Erst sprang das Knäblein vor dem Vater her,
Doch bald ermüdet faßt es dessen Hand,
Und später noch da blickt es zu ihm auf:
„Trag mich!“ — er nimmt's, und fest umhals't es ihn.

Du bist das Kind,
Das Leben ist die Reise,
Vollkommenheit das Ziel,
Und Gott dein Vater.





Tag.	Mon.	1926.		Februar.		Sonnen-		Mond-
		Feste und Gedenktage.		Bibel-Lese-Tafel.		Aufg.	Unt'g	
						U. M.	U. M.	U. M.
M	1	Ignatius	†107	Luf. 8, 41—56		7.07	5.21	9.00
D	2	Mariä Reinigung		Luf. 9, 1—9		7.06	5.22	9.57
M	3	Ansgar	†865	Luf. 9, 10—17		7.05	5.23	10.56
D	4	Rhabanus Maurus	†856	Matth. 15, 21—28		7.04	5.24	11.57
F	5	Dwight L. Moody	*1837	Matth. 15, 29—39		7.03	5.25	morg.
S	6	Imandus	†661	Matth. 16, 1—12		7.03	5.26	12.59

Sonnt. Sexag. Ev. Luf. 8, 4—15. Das vierfache Ackerfeld.
Ep. 2. Kor. 11, 19—12, 9.

S	7	George Wagner	†1527	Marf. 8, 22—38		7.02	5.28	2.05
M	8	Alex. M. Macken	†1890	Matth. 17, 1—23		7.00	5.29	3.12
D	9	C. W. Hengstenberg	†1804	Matth. 18, 12—35		6.59	5.30	4.16
M	10	F. C. Detinger	†1782	Joh. 10, 1—18		6.58	5.31	5.18
D	11	Thomas A. Edison	*1847	Luf. 10, 1—20		6.57	5.32	6.15
F	12	Abraham Lincoln	*1809	Luf. 10, 21—42		6.56	5.34	7.03
S	13	Cotton Mather	†1728	Luf. 12, 13—31		6.55	5.35	Untg.

Sonnt. Quingua. Ev. Luf. 18, 31—43. Jesus verkündigt sein Leiden.
Ep. 1. Kor. 13, 1—13.

S	14	St. Valentinus		Luf. 13, 1—17		6.53	5.36	8.11
M	15	G. E. Lessing	†1781	Joh. 11, 1—16		6.52	5.37	9.22
D	16	Fastnacht		Joh. 11, 17—45		6.51	5.38	10.29
M	17	Aschermittwoch		Luf. 14, 15—24		6.50	5.39	11.35
D	18	Martin Luther	†1546	Luf. 15, 1—10		6.48	5.40	morg.
F	19	Nikolaus Kopernikus	*1473	Luf. 15, 11—32		6.47	5.42	12.39
S	20	Louis Kollau	†1869	Luf. 16, 1—17		6.46	5.43	1.40

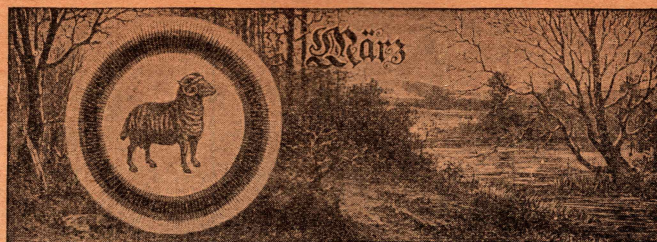
Sonnt. Invokavit Ev. Matth. 4, 1—11. Christi Versuchung.
Ep. 2. Kor. 6, 1—10.

S	21	Benedikt Spinoza	†1677	Luf. 16, 19—31		6.44	5.44	2.37
M	22	George Washington	*1732	Luf. 17, 11—30		6.43	5.45	3.31
D	23	Barth. Ziegenbalg	†1719	Luf. 18, 1—14		6.42	5.46	4.21
M	24	B. Grimm	*1786	Luf. 18, 15—30		6.41	5.47	5.05
D	25	Isaac Newton	*1642	Matth. 20, 1—16		6.40	5.48	5.44
F	26	Nestorius	†251	Luf. 19, 1—10		6.38	5.49	6.17
S	27	M. Buzer	†1551	Luf. 19, 11—28		6.37	5.50	6.52

Sonnt. Reminiszere Ev. Matth. 15, 21—28. Kirchbauraffe.
Ep. 1. Thess. 4, 1—7.

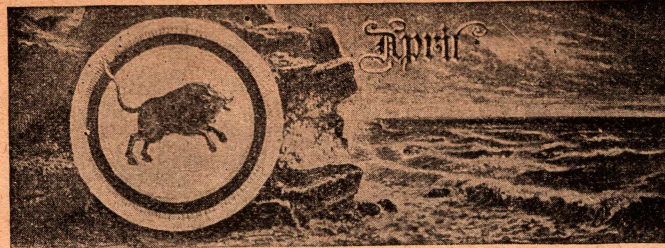
S	28	Berliner Miss.-Gesellsch.	1824	Psaln 22, 1—23		6.35	5.51	7.21
---	----	---------------------------	------	----------------	--	------	------	------

Mondwechsel: Letztes Viertel d. 5., 5.24 abds. Neumond d. 12., 11.19 mrgs.
Erstes Viertel d. 19., 6.35 mrgs. Vollmond d. 27., 11.50 mrgs.



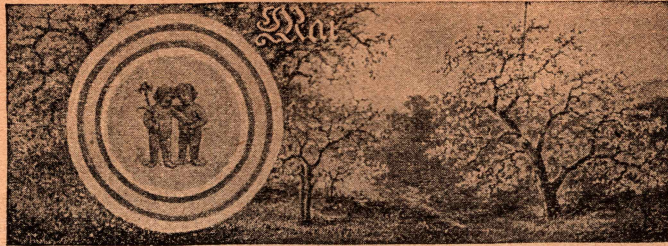
Tag	Mon.	1926.		März.		Sonnen-		Mond-
		Feste und Gedenktage.		Bibel-Lese-Tafel.		Aufg.	Unt'g	
						u. M.	u. M.	u. M.
M	1	Enitbert	†713	Matth. 20, 20—34	6.34	5.52	7.53	
D	2	John Wesley	†1791	Joh. 12, 1—11	6.32	5.53	8.51	
M	3	Luther verl. Wartburg	1522	Matth. 21, 1—17	6.31	5.54	9.50	
D	4	Bibelgesellsch. in Rom	1872	Matth. 21, 18—32	6.29	5.55	10.51	
F	5	Thomas v. Aquino	†1271	Mark. 12, 1—12	6.28	5.56	11.53	
S	6	J. W. v. Bodelschwingh	*1831	Matth. 22, 1—14	6.26	5.57	morg.	
Sonnt. Oskli			Ev. Luf. 11, 14—28. Ep. Eph. 5, 1—9.		Diakonissen-sonntag.			
S	7	Brit. Bibel-Gesellsch.	1804	Joh. 12, 20—36	6.25	5.58	12.58	
M	8	J. W. Beecher	†1887	Luf. 21, 1—22	6.23	5.59	2.02	
D	9	Et. Evang. Miss.-Gesell.	1865	Matth. 25, 1—13	6.22	6.01	3.03	
M	10	Benjamin West	†1820	Matth. 25, 14—30	6.20	6.02	4.00	
D	11	Ankunft der Salzburger	1734	Matth. 25, 31—46	6.19	6.03	4.52	
F	12	Paul Gerhardt	*1607	Luf. 22, 1—6	6.17	6.03	5.37	
S	13	Anlauf von Alaska	1867	Luf. 22, 7—14	6.16	6.04	6.17	
Sonnt. Lätare			Ev. Joh. 6, 1—15. Ep. Gal. 4, 21—31.		Die Speisung der 5000.			
S	14	K. G. Klopstock	†1803	Joh. 16, 1—16	6.14	6.05	6.54	
M	15	Thomas Cranmer	†1556	Luf. 22, 24—30	6.13	6.06	Untg.	
D	16	Georg Neumark	*1621	Joh. 13, 1—20	6.12	6.07	9.16	
M	17	Rudolf Stier	*1800	Luf. 22, 15—23	6.10	6.08	10.23	
D	18	Alexander	†251	Joh. 13, 33—38	6.08	6.09	11.28	
F	19	David Livingstone	*1813	Luf. 22, 31—38	6.07	6.10	morg.	
S	20	Johann Gokner	†1858	Mark. 14, 26—31	6.05	6.11	12.29	
Sonnt. Judika			Ev. Joh. 8, 46—59. Ep. Hebr. 9, 11—15.		Die Sündlosigkeit Christi.			
S	21	Johann Sebastian Bach	*1685	Joh. 17.	6.04	6.12	1.25	
M	22	Wolfgang v. Goethe	†1832	Matth. 26, 36—46	6.02	6.13	2.16	
D	23	Jonathan Edwards	†1758	Joh. 18, 1—12	6.00	6.14	3.02	
M	24	Henry W. Longfellow	†1882	Joh. 18, 19—23	5.59	6.15	3.44	
D	25	Maria Verkündigung		Matth. 26, 57—68	5.57	6.16	4.21	
F	26	Ludwig v. Beethoven	†1827	Matth. 26, 69—75	5.56	6.17	4.54	
S	27	Herm. Th. Wagemann	*1818	Luf. 22, 66—71	5.54	6.18	5.23	
Palmsonntag			Ev. Matth. 21, 1—9. Ep. Phil. 2, 5—11.		Christi Einzug in Jerusalem.			
S	28	Raffaël	*1483	Jes. 53, 1—12	5.53	6.19	5.52	
M	29	Charles Wesley	†1788	Luf. 23, 1—16	5.51	6.20	6.22	
D	30	Friedrich Aug. Tholuck	*1799	Luf. 23, 17—32	5.50	6.21	6.47	
M	31	Joseph Haydn	*1732	Luf. 23, 33—48	5.48	6.22	7.16	

M o n d w e c h e l: Letztes Viertel d. 7., 5.49 mrgs. Neumond d. 13., 9.19 abds.
Erstes Viertel d. 20., 11.11 abds. Vollmond d. 29., 3.59 mrgs.



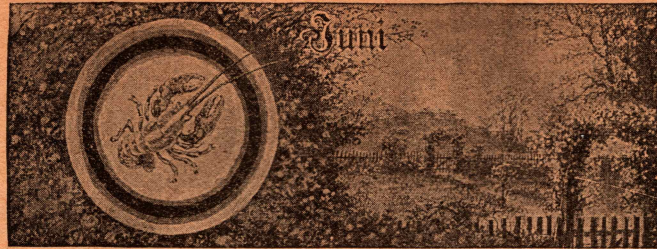
Tage. Woch. Mon.	1926.		April.		Sonnen-		Mond-
	Feste und Gedenktage.		Bibel-Lese-Tafel.		Aufg. Unt'g u. M. u. M.		Aufg. u. M.
D 1	Gründonnerstag		Joh. 19, 18—34		5.47/6.22		9.49
Karfreitag			Ev. Joh. 19, 1—42. Ep. Jes. 53.		Christi Leiden und Sterben.		
F 2	Samuel Morse		†1872	Matth. 27, 50—61	5.45	6.23	10.52
S 3	G. Tersteegen		†1769	Matth. 27, 62—66	5.43	6.24	11.56
Ostersonntag			Ev. Mark. 16, 1—8. Ep. 1. Kor. 5, 6—8.		Christi Auferstehung.		
S 4	Ambrosius		†397	Joh. 20, 1—10	5.42	6.25	morg.
M 5	Ostermontag			Joh. 20, 11—18	5.40	6.26	12.56
D 6	Albrecht Dürer		†1528	Psalm 16	5.39	6.27	1.54
M 7	Joh. Hinrich Wichern		†1881	Job 19, 23—29	5.37	6.28	2.46
D 8	M. Chemnitz		†1586	Matth. 28, 9—15	5.35	6.29	3.31
F 9	Norddeutsche Miss.-Ges.		1836	Luf. 24, 13—27	5.34	6.30	4.12
S 10	Hugo Grotius		*1583	Luf. 24, 28—35	5.32	6.31	4.48
Sonnt. Quasimod.			Ev. Joh. 20, 19—31. Ep. 1. Joh. 5, 4—10.		Der zweifelnde Thomas.		
S 11	David Zeisberger		*1720	Luf. 24, 36—43	5.31	6.32	5.22
M 12	Abdoniram Judson		†1850	Luf. 24, 44—49	5.29	6.33	5.55
D 13	Editt v. Nantes		1598	Psalm 2	5.28	6.34	6.29
M 14	G. F. Händel		†1759	Psalm 8	5.26	6.35	Untg.
D 15	Simon Dach		†1659	Jes. 63, 7—16	5.25	6.36	10.14
F 16	Peter Walbus		†1197	Jes. 35, 3—10	5.24	6.37	11.14
S 17	Benjamin Franklin		†1790	Hosea 6, 1—11	5.23	6.38	morg.
Sonnt. Mis. Domini			Ev. Joh. 10, 12—16 Ep. 1. Petri 2, 21—25.		Der gute Hirte.		
S 18	Luther in Worms		1521	Joh. 20, 27—40	5.21	6.39	12.10
M 19	Schlacht bei Lexington		1775	Röm. 4, 13—25	5.20	6.40	12.59
D 20	G. W. Wall		†1867	Hebr. 10, 19—31	5.18	6.41	1.42
M 21	Anselm v. Canterbury		†1109	Hebr. 11, 1—10	5.17	6.42	2.21
D 22	Origenes		†254	Röm. 14, 1—10	5.15	6.43	2.54
F 23	Wm. Shakespeare		†1616	1. Petri 1, 3—12	5.14	6.44	3.25
S 24	Wilfrid		†709	1. Petri 1, 17—25	5.12	6.45	3.54
Sonnt. Jubilate			Ev. Joh. 16, 16—23. Ep. 1. Petri 2, 11—20.		Distrikts- Angelegenheiten.		
S 25	Oliver Cromwell		*1599	1. Kor. 15, 1—10	5.11	6.46	4.21
M 26	Alexander Duff		*1806	1. Kor. 15, 12—21	5.10	6.47	4.49
D 27	Alfies S. Grant		*1822	1. Kor. 15, 35—50	5.08	6.48	5.18
M 28	Friedrich Myconius		†1546	1. Kor. 15, 51—58	5.07	6.49	5.49
D 29	Wilhelm Vinner		*1805	2. Tim. 2, 5—13	5.06	6.50	6.25
F 30	Washingtons Einführ.		1789	Phil. 2, 5—11	5.04	6.51	7.02

Mondwechsel: Letztes Viertel d. 5., 2.49 abds. Neumond d. 12., 3.55 mrgs.
Erstes Viertel d. 19., 5.22 abds. Vollmond d. 27., 6.16 abds.



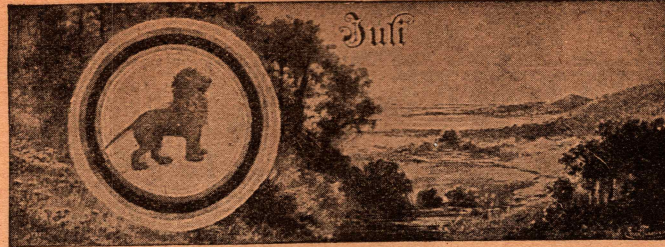
Tag. Woch. Mon.	1926.		Mai.		Sonnen-		Mond- Aufg. u. M.
	Feste und Gedenktage.		Bibel-Lese-Tafel.		Aufg. u. M.	Untg. u. M.	
S 1	Schlacht von Manila	1898	1. Petri 2, 19—25		5.03	6.52	10.52
Sonnt. Kantate			Ev. Joh. 16, 5—15. Ep. Gal. 1, 17—21.		Christi Heimgang zum Vater.		
S 2	Athanasius	†373	Joh. 21, 1—14		5.02	6.52	11.50
M 3	Nikolaus Hermann	†1561	Joh. 21, 15—25		5.01	6.53	morg.
D 4	Alexander Vinet	†1847	1. Kor. 13		5.00	6.54	12.43
M 5	Friedrich der Weise	†1525	Psalm 118, 14—24		4.59	6.55	1.31
D 6	Alex. v. Humboldt	*1859	Kol. 3, 1—15		4.58	6.56	2.11
F 7	Otto I.	†973	Hebr. 7, 26—8, 10		4.57	6.57	2.48
S 8	Amer. Bibel-Gesellsch.	1816	Hebr. 9, 11—28		4.56	6.58	3.21
Sonnt. Rogate			Ev. Joh. 16, 23—30. Ep. Gal. 1, 22—27.		Mittertag.		
S 9	Zinzendorf	†1760	Gesef. 37, 1—13		4.55	6.59	3.54
M 10	Londoner Traktat-Ges.	1799	Röm. 6, 1—11		4.54	7.00	4.26
D 11	Johann Arndt	†1621	Röm. 8, 1—17		4.53	7.01	5.00
M 12	Pankratius	†305	Jes. 44, 1—6		4.51	7.02	5.36
Himmelfahrt			Ev. Mark. 16, 14—20. Ep. Apg. 1, 1—11.		Christi Himmelfahrt.		
D 13	Jamestown gegründet	1607	Luf. 24, 50—53		4.50	7.03	6.16
F 14	Bonifacius	—	Apg. 1, 1—12		4.49	7.04	Untg.
S 15	Kasper Nebrianus	†1587	Joh. 17, 11—26		4.48	7.05	10.51
Sonnt. Trudi			Ev. Joh. 15, 26—16, 4. Ep. 1. Petri 4, 8—11.		Die Gate des Trüsters.		
S 16	5 Märtyrer v. Lyon	†1553	2. Kor. 4, 7—14		4.47	7.05	11.39
M 17	Bruno	†1045	2. Kor. 5, 10—21		4.47	7.06	morg.
D 18	Amerik. Baptistenmission	1814	4. Mose 11, 23—30		4.46	7.07	12.19
M 19	Syn. Seidenmission	1884	Gesef. 36, 22—28		4.45	7.08	12.55
D 20	Gottfried Arnold	†1714	Joel 3		4.44	7.09	1.26
F 21	Elisabeth Fry	*1780	Joel 4, 9—21		4.43	7.10	1.55
S 22	Nathaniel Hawthorne	†1864	Apg. 1, 13—26		4.43	7.11	2.23
Pfingstsonntag			Ev. Joh. 14, 23—31. Ep. Apg. 2, 1—13.		Die Sendung des Heiligen Geistes.		
S 23	Hieron. Savanarola	†1498	Apg. 2, 1—13		4.42	7.12	2.50
M 24	Pfingstmontag.		Apg. 2, 14—24		4.41	7.13	3.17
D 24	Augustinus v. Canterb.	†632	Apg. 2, 25—36		4.40	7.13	3.47
M 26	Graf v. Zinzendorf	*1700	Apg. 2, 37—47		4.40	7.14	4.20
D 27	Johann Kalvin	†1564	Apg. 3, 1—8		4.39	7.15	4.58
F 28	John Eliot	†1690	Apg. 3, 9—19		4.39	7.16	5.52
S 29	Konstantinopel erob.	1453	Apg. 4, 1—12		4.38	7.17	Aufg.
Trinitatissonntag			Ev. Joh. 3, 1—15. Ep. Röm. 11, 33—36.		Sonntag für Innere Mission.		
S 30	Gräber schmückungstag.		Apg. 4, 13—23		4.37	7.17	10.41
M 31	Joachim Neander	†1680	Apg. 4, 32—37		4.37	7.18	11.31

Erstes Viertel d. 19., 11.47 mrgs. Vollmond d. 27., 5.48 mrgs.
Mondwechsel: Letztes Viertel d. 4., 9.12 abds. Neumond d. 11., 4.54 abds.



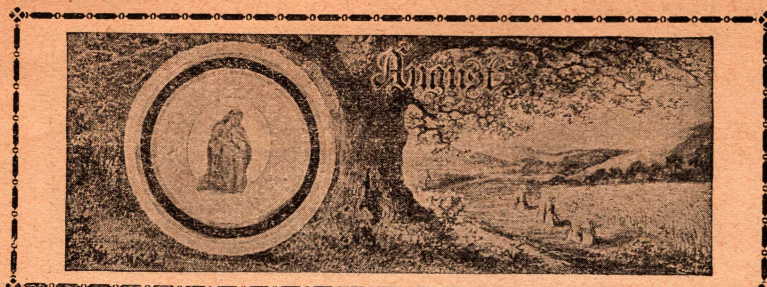
Tag.	Mon.	1926.		Juni.		Sonnen-		Mond-
		Feste und Gedenktage.		Bibel-Lese-Tafel.		Aufg.	Unt'g	
						u. M.	u. M.	u. M.
D	1	J. J. Oberlin	†1826	Apg. 5, 1—11		4.37	7.18	morg.
M	2	Robert Browne	†1631	Apg. 5, 14—26		4.37	7.19	12.13
D	3	Hudson Taylor	†1905	Apg. 5, 27—42		4.37	7.19	12.51
F	4	Erste Bibel in Amer.	1743	Apg. 6		4.36	7.20	1.25
S	5	Winfried	†755	Apg. 7, 51—59		4.36	7.21	1.57
1. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Luf. 16, 19—31. Ep. 1. Joh. 4, 16—21.		Der reiche Mann.		
S	6	J. M. C. A. gegründet	1844	Apg. 8, 26—40		4.36	7.21	2.28
M	7	Paul Gerhardt	†1676	Apg. 9, 1—16		4.35	7.22	2.59
D	8	Aug. Herm. Francke	†1727	Apg. 9, 17—31		4.35	7.23	3.31
M	9	Wilhelm Carey	†1834	Apg. 10, 1—16		4.35	7.23	4.11
D	10	F. A. G. Tholuck	†1877	Apg. 10, 17—33		4.35	7.24	4.52
F	11	Roger Bacon	†1294	Apg. 10, 44—11, 4		4.34	7.24	5.38
S	12	Wm. Cullen Bryant	†1878	Apg. 12, 1—17		4.34	7.25	Untg.
2. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Luf. 14, 16—24. Ep. 1. Joh. 3, 13—18.		Kindertag.		
S	13	Luthers Heirat	1525	Apg. 13, 1—15		4.34	7.25	10.16
M	14	Flaggentag	1777	Apg. 13, 38—51		4.34	7.26	10.54
D	15	Magna Charta	1215	Apg. 14, 1—14		4.34	7.26	11.27
M	16	Joh. Tauler	†1361	Apg. 14, 15—28		4.34	7.27	11.57
D	17	Brüdergemeinde	1722	Apg. 16, 1—15		4.34	7.27	morg.
F	18	Albert Knapp	†1864	Apg. 16, 16—28		4.34	7.27	12.25
S	19	Chas. Hodge	†1878	Apg. 16, 29—40		4.34	7.28	12.51
3. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Luf. 15, 1—10. Ep. 1. Petri 5, 6—11.		Das verlorene Schaf.		
S	20	Basler Mission	1820	Apg. 17, 1—15		4.35	7.28	1.18
M	21	Märtyrer v. Prag	†1621	Apg. 17, 16—34		4.35	7.28	1.47
D	22	St. Greeley gefunden	1884	Apg. 19, 1—11		4.35	7.28	2.17
M	23	Prof. zu Elmhurst	1873	Apg. 19, 23—40		4.35	7.28	2.52
D	24	Labrador entdeckt	1497	Apg. 20, 1—16		4.36	7.28	3.33
F	25	Augsburger Konfession	1530	Apg. 20, 17—38		4.36	7.29	4.22
S	26	Pelagius	†925	Apg. 21, 17—30		4.36	7.29	5.19
4. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Luf. 6, 36—42. Ep. Röm. 18, 18—23.		Der Splitter und Balken.		
S	27	J. B. Andreas	†1654	Apg. 21, 31—40		4.37	7.29	Aufg.
M	28	Trenäus	†202	Apg. 23, 41—51		4.37	7.29	10.12
D	29	Am. Board C. F. M.	1810	Apg. 24, 27—25, 12		4.37	7.29	10.52
M	30	Raimundus Lullus	†1315	Apg. 27, 1—17		4.38	7.29	11.27

M o n d w e c h s e l: Letztes Viertel d. 3., 2.08 mrgs. Neumond d. 10., 4.07 mrgs.
Erstes Viertel d. 18., 5.13 mrgs. Vollmond d. 25., 3.12 abds.



Tag.	Mon.	1926.		Juli.		Sonnen-		Mond-
		Feste und Gedenktage.		Bibel-Lese-Tafel.		Aufg.	Unt'g	
						u. M.	u. M.	Aufg.
D	1	Welt-E.-C.-Konvent	1889	Apg. 27, 18—32	4.38	7.29	morg.	
F	2	Emmaus-Nchl eröffnet	1893	Apg. 27, 33—44	4.39	7.29	12.00	
S	3	Egede in Grönland	1721	Apg. 28, 1—10	4.39	7.28	12.31	
5. Sonnt. n. Trinitatis			Ev. Luk. 5, 1—11. Ep. 1. Petri 3, 8—15.		Der reiche Fischzug.			
S	4	Unabhängigkeitserklärung	1776	Apg. 28, 11—20	4.40	7.28	1.02	
M	5	Sir John Oldcastle	*1360	Apg. 28, 21—31	4.40	7.28	1.35	
D	6	Johann Hus	†1415	1. Mose 1, 1—22	4.41	7.28	2.10	
M	7	Willibald	†781	1. Mose 1, 23—31	4.41	7.28	2.50	
D	8	Kilian	†689	1. Mose 2, 7—24	4.42	7.27	3.33	
F	9	Johann Scheffler	†1677	1. Mose 3, 1—24	4.43	7.27	4.22	
S	10	Wm. v. Oranien	†1584	1. Mose 4, 1—16	4.43	7.26	5.14	
6. Sonnt. n. Trinitatis			Ev. Matth. 5 20—26. Ep. Röm. 6, 3—11.		Die Gerechtigkeit der Pharisäer.			
S	11	Placidus	—	1. Mose 6, 5—22	4.44	7.26	6.09	
M	12	Charles Kingsley	*1819	1. Mose 7	4.45	7.26	Untg.	
D	13	Berliner Vertrag	1878	1. Mose 8	4.45	7.25	9.58	
M	14	J. A. Neander	†1850	1. Mose 9, 1—19	4.46	7.25	10.28	
D	15	Jerusalem erobert	1099	1. Mose 9, 20—29	4.47	7.25	10.54	
F	16	Anna Askew	†1546	1. Mose 11, 1—9	4.48	7.24	11.20	
S	17	S. Speratus	†200	1. Mose 12, 1—10	4.48	7.24	11.47	
7. Sonnt. n. Trinitatis			Ev. Mark. 8, 1—9. Ep. Röm. 6, 19—23.		Jesus speist die 4000 Mann.			
S	18	Päpstl. Unfehlbarkeit	1870	1. Mose 13, 1—18	4.48	7.23	morg.	
M	19	Königin Louise	†1810	1. Mose 14, 8—24	4.49	7.23	12.15	
D	20	Armada besiegt	1588	1. Mose 15, 1—7	4.50	7.22	12.47	
M	21	Friedrich Froebel	†1852	1. Mose 17, 1—8	4.51	7.21	1.25	
D	22	Schlacht v. Tours	732	1. Mose 18, 1—15	4.51	7.21	2.09	
F	23	Insp. A. Frion	†1870	1. Mose 18, 16—38	4.52	7.20	3.01	
S	24	Thomas A. Kempis	†1471	1. Mose 19, 1—28	4.53	7.19	4.03	
8. Sonnt. n. Trinitatis			Ev. Matth. 7, 15—23. Ep. Röm. 8, 12—17.		Die falschen Proppheten.			
S	25	Albert Knapp	*1798	1. Mose 22, 1—19	4.54	7.18	5.11	
M	26	Robert Fulton	*1765	1. Mose 24, 1—15	4.55	7.17	6.24	
D	27	Erstes amerik. Kabel	1866	1. Mose 24, 17—33	4.56	7.16	Aufg.	
M	28	J. C. Bach	†1750	1. Mose 24, 50—67	4.57	7.15	9.59	
D	29	Wm. Wilberforce	†1833	1. Mose 27, 1—25	4.57	7.15	10.33	
F	30	Johann Wessel	*1420	1. Mose 27, 26—45	4.58	7.14	11.05	
S	31	Bartolome	†1566	1. Mose 28, 10—22	4.59	7.13	11.36	

M o n d u e h s e l: Letztes Viertel d. 2., 7.01 mrgs. Neum. d. 9., 5.05 abd3. Erstes
Viertel d. 17., 8.54 abd3. Vollm. d. 24., 11.12 abd3. Letztes Viertel d. 31., 1.24 abd3



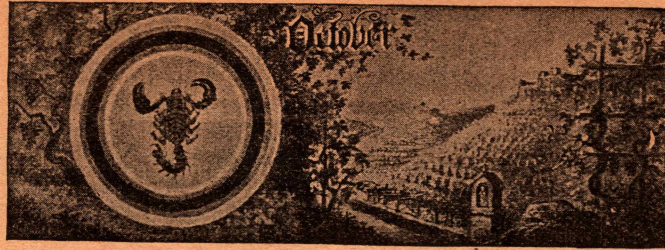
Page.		1926.		August.		Sonnen-		Mond-	
Woch.	Mon.	Feste und Gedenktage.		Bibel-Lese-Tafel.		Aufg.	Unt'g.	Aufg.	Unt'g.
						u. M.	u. M.	u. M.	u. M.
		9. Sonnt. n. Trinitatis		Ev. Luf. 16, 1—9. Ep. 1. Kor. 10, 6—13.		Der ungerechte Haushalter.			
S	1	Robert Morrison	†1834	1. Mose 29, 1—20	5.00	7.12	morg.		
M	2	Märtyrer unter Nero	64	1. Mose 31, 1—7	5.01	7.11	12.12		
D	3	Victoria Nyanza entd.	1858	1. Mose 32, 1—14	5.02	7.10	12.50		
M	4	Hans Andersen	†1875	1. Mose 33, 1—20	5.03	7.09	1.32		
D	5	Evang. Salzburger	1731	1. Mose 37, 1—36	5.04	7.08	2.18		
F	6	Verkürung Christi		1. Mose 39, 1—23	5.05	7.07	3.09		
S	7	Heinrich IV.	†1106	1. Mose 40, 1—23	5.06	7.06	4.03		
		10. Sonnt. n. Trinitatis		Ev. Luf. 19, 41—48. Ep. 1. Kor. 12, 1—11.		Die Zerstörung Jerusalems.			
S	8	Norm. Missions-Ges.	1842	1. Mose 41, 1—27	5.07	7.05	5.00		
M	9	Robert Moffat	†1883	1. Mose 41, 28—57	5.08	7.04	5.57		
D	10	Jerusalem zerstört	70	1. Mose 42, 1—38	5.08	7.02	6.54		
M	11	Japan wird christl.	1884	1. Mose 43, 1—34	5.09	7.01	Untg.		
D	12	James N. Lowell	†1891	1. Mose 44, 1—18	5.10	7.00	9.23		
F	13	Hippolytes	†258	1. Mose 45, 1—28	5.11	6.58	9.49		
S	14	Eusebius	†303	1. Mose 46, 1—7	5.12	6.57	10.16		
		11. Sonnt. n. Trinitatis		Ev. Luf. 18, 9—14. Ep. 1. Kor. 15, 1—10.		Der Pharisäer und der Zöllner.			
S	15	Matthias Claudius	*1740	Hiob 1, 1—42	5.12	6.56	10.46		
M	16	Leipziger Miss.-Ges.	1819	Hiob 2, 1—13	5.13	6.54	11.20		
D	17	Friedrich der Große	†1786	Hiob 42, 1—17	5.14	6.53	11.59		
M	18	Erdm. Neumeister	†1756	2. Mose 1, 1—22	5.15	6.52	morg.		
D	19	Evang. Allianz	1846	2. Mose 2, 1—25	5.16	6.50	12.46		
F	20	Pastor Joseph Rieger	†1869	2. Mose 3, 1—22	5.17	6.49	1.42		
S	21	Brüdermission	1732	2. Mose 4, 1—23	5.18	6.48	2.46		
		12. Sonnt. n. Trinitatis		Ev. Mark. 7, 31—37. Ep. 2. Kor. 3, 4—9.		Der Taubstumme.			
S	22	Santa Fe eroberet	1846	2. Mose 5, 1—23	5.19	6.47	3.58		
M	23	Prager Friede	1866	2. Mose 7, 14—29	5.20	6.45	5.14		
D	24	Bartholomäusnacht	1572	2. Mose 8, 1—28	5.21	6.43	6.29		
M	25	Konzil zu Nicäa	325	2. Mose 9, 1—35	5.22	6.42	Aufg.		
D	26	Ulrich	†381	2. Mose 10, 1—24	5.23	6.41	9.04		
F	27	J. G. Hamann	*1730	2. Mose 11	5.24	6.40	9.37		
S	28	St. Augustin	†430	2. Mose 12, 1—20	5.25	6.38	10.11		
		13. Sonnt. n. Trinitatis		Ev. Luf. 10, 23—37. Ep. Gal. 3, 15—22.		Der barmherzige Samariter.			
S	29	Ulrich v. Hutten	†1523	2. Mose 12, 21—42	5.26	6.37	10.48		
M	30	Melanchthon-Sem. übern.	1871	2. Mose 14, 5—31	5.26	6.35	11.30		
D	31	John Bunyan	†1688	2. Mose 15, 1—27	5.27	6.33	morg.		

Mondwechsel: Neumond d. 8., 8.48 mrgs. Erstes Viertel d. 16., 10.38 mrgs.
Vollmond d. 23., 6.37 mrgs. Letztes Viertel d. 29., 10.39 abds.



Tag.		1926.		September.		Sonnen-		Mond-	
Mon.		Feste und Gedenktage.		Bibel-Lese-Tafel.		Untg. u. M.		Aufg. u. M.	
M	1	Berena	†300	2. Mose 16, 1—36	5.28	6.32	12.15		
D	2	Hans Lufft	†1584	2. Mose 17, 1—17	5.29	6.30	1.05		
F	3	Oliver Cromwell	†1658	2. Mose 19, 1—13	5.29	6.29	1.58		
S	4	Ida	†ca. 820	2. Mose 29, 1—17	5.30	6.27	2.54		
14. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Luf. 17, 11—19. Ep. Gal. 5, 16—24.		Die zehn Ausfärsigen.			
S	5	Kont. Kongref	1774	2. Mose 32, 1—35	5.31	6.26	3.51		
M	6	Arbeitertag		2. Mose 34, 1—11	5.32	6.24	4.48		
D	7	Barmer Miss.-Gef.	1818	4. Mose 13, 17—33	5.33	6.22	5.45		
M	8	Ansgar	†801	4. Mose 14, 1—24	5.34	6.21	6.42		
D	9	G. L. Pasquali	†1560	4. Mose 16, 1—35	5.35	6.19	Untg.		
F	10	Coffhenes	†303	4. Mose 20, 1—21, 7	5.36	6.17	8.19		
S	11	Johannes Brenz	†1570	5. Mose 34, 1—13	5.37	6.16	8.47		
15. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Matth. 6, 24—34. Ep. Gal. 5, 25—6, 10.		Predigt über Mission.			
S	12	Francis Guizot	†1874	Jof. 1, 1—18	5.38	6.14	9.19		
M	13	Wilhelm Farel	†1565	Jof. 3, 1—17	5.39	6.13	9.55		
D	14	Cyprianus	†258	Jof. 24, 1—16	5.40	6.11	10.35		
M	15	Basler Mission	1815	Nicht. 6, 1—24	5.41	6.10	11.28		
D	16	Gustav-Adolph-Ver.	1842	Nicht. 7, 1—22	5.42	6.09	morg.		
F	17	H. Bullinger	†1575	Nicht. 14, 1—20	5.43	6.07	12.27		
S	18	G. A. Spangenberg	†1792	Nicht. 16, 4—31	5.43	6.05	1.33		
16. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Luf. 7, 11—17. Ep. Eph. 3, 13—21		Der Jüngling zu Nain.			
S	19	Dr. Th. Barnardo	†1905	Ruth 1, 1—22	5.44	6.04	2.45		
M	20	Magdalena Luther	†1542	Ruth 2, 1—20	5.45	6.02	4.00		
D	21	Sir Walter Scott	†1832	Ruth 4, 1—11	5.46	6.00	5.16		
M	22	Londoner Mission	1795	1. Sam. 1, 1—18	5.47	5.59	6.31		
D	23	Rheinische Mission	1828	1. Sam. 3, 1—21	5.48	5.57	Aufg.		
F	24	Gerhard	†1046	1. Sam. 4, 1—18	5.49	5.55	8.06		
S	25	Augsburger Friede	1555	1. Sam. 7, 1—17	5.49	5.54	8.44		
17. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Luf. 14, 1—11. Ep. Eph. 4, 1—6.		Sammeltag für Sonntagschulen.			
S	26	Franz v. Assissi	*1182	1. Sam. 8, 5—22	5.50	5.52	9.25		
M	27	Preussische Union	1817	1. Sam. 9, 1—20	5.51	5.50	10.09		
D	28	Waisenhaus, St. Louis	1858	1. Sam. 10, 17—27	5.52	5.49	10.59		
M	29	Past. J. P. Goebel	†1887	1. Sam. 11, 1—15	5.53	5.47	11.52		
D	30	J. J. Mojer	†1785	1. Sam. 16, 1—23	5.54	5.45	morg.		

Mondwechsel: Neumond d. 6., 11.44 abds. Erstes Viertel d. 14., 10.26 abds.
Vollmond d. 21., 12.18 abds. Letztes Viertel d. 28., 11.47 mrgs.



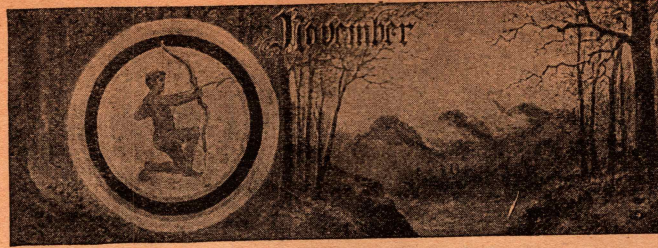
Woch. Tag.	Mon.	1926.		Oktober.		Sonnen-		Mond- Aufg. u. M.
		Feste und Gedenktage.		Bibel-Lese-Tafel.		Aufg.	Unt'g	
F	1	Marburg-Konferenz	1529	1. Sam. 17, 1—31	5.55	5.44	12.47	
S	2	Johann Gutenberg	†1468	1. Sam. 17, 32—54	5.56	5.42	1.44	
18. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Matth. 22, 34—46. Ep. 1. Kor. 1, 4—9.		Das vornehmste Gebot.		
S	3	George Bancroft	*1800	1. Sam. 18, 1—16	5.57	5.41	2.42	
M	4	Theodor Fliedner	†1864	1. Sam. 20, 17—42	5.58	5.39	3.39	
D	5	Liberia gegründet	1847	1. Sam. 24, 1—13	5.59	5.38	4.36	
M	6	Pastorius Ankunft	1683	1. Sam. 26, 1—25	6.00	5.37	5.34	
D	7	H. M. Mühlberg	†1787	1. Sam. 28, 1—25	6.01	5.35	6.32	
F	8	Rembrandt van Rijn	*1669	1. Sam. 31, 1—13	6.02	5.34	7.30	
S	9	David Brainerd	†1747	2. Sam. 7, 1—29	6.02	5.32	Untg.	
19. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Matth. 9, 1—8. Ep. Eph. 4, 22—23.		Der Gicht- brüchige.		
S	10	Schwabacher Konf.	1529	2. Sam. 9, 1—13	6.03	5.31	7.55	
M	11	Guldreich Zwingli	†1531	2. Sam. 12, 1—23	6.04	5.29	8.35	
D	12	Entdeckung Amerikas	1492	2. Sam. 15, 1—26	6.05	5.27	9.22	
M	13	Kaiserwerther Diaf.	1836	2. Sam. 16, 5—14	6.06	5.26	10.17	
D	14	Schlacht v. Hastings	1066	2. Sam. 17, 1—23	6.07	5.24	11.18	
F	15	Kirchenver. des Westens	1840	2. Sam. 18, 1—15	6.08	5.23	morg.	
S	16	J. Brown, S. F.	1859	2. Sam. 18, 24—33	6.09	5.21	12.26	
20. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Matth. 22, 1—14. Ep. Eph. 5, 15—21.		Das hochzeitliche Kleid.		
S	17	Andreas Osiander	†1552	2. Sam. 24, 1—25	6.11	5.20	1.37	
M	18	Edikt v. Nantes aufg.	1685	1. Kön. 3, 1—15	6.12	5.18	2.50	
D	19	Uebergabe v. Yorktown	1781	1. Kön. 3, 17—28	6.13	5.17	4.04	
M	20	Philipp Schaff	†1893	1. Kön. 5, 1—18	6.14	5.15	5.18	
D	21	Schlacht v. Trafalgar	1805	1. Kön. 8, 22—50	6.15	5.14	6.31	
F	22	Karl Martell	†741	1. Kön. 9, 1—9	6.16	5.13	7.43	
S	23	Wm. Penn landet	1682	1. Kön. 10, 1—13	6.17	5.11	Aufg.	
21. Sonnt. n. Trinitatis				Ev. Joh. 4, 46—54. Ep. Eph. 6, 10—17.		Der Sohn des Königtums.		
S	24	O. Lohr, Indien	1867	1. Kön. 11, 4—13	6.18	5.10	8.00	
M	25	Hermannsbürger Miss.	1849	1. Kön. 12, 1—15	6.19	5.09	8.49	
D	26	Friedrich 3., der Fr.	†1576	1. Kön. 12, 16—33	6.20	5.08	9.42	
M	27	M. Servet verbrannt	1553	1. Kön. 14, 1—18	6.21	5.07	10.37	
D	28	Predigerseminar geweiht	1883	1. Kön. 16, 29—17, 7	6.22	5.06	11.34	
F	29	Alfred der Große	†900	1. Kön. 17, 8—24	6.23	5.04	morg.	
S	30	Hiram Bingham	*1789	1. Kön. 18, 1—24	6.24	5.03	12.33	

Reformationsfest

Predigt über das Predigerseminar.

S	31	Luthers Thesen	1517	1. Kön. 18, 25—46	6.25	5.02	1.30	
---	----	----------------	------	-------------------	------	------	------	--

Mondwechsel: Neumond d. 6., 4.12 abds. Erstes Viertel d. 14., 8.27 mrgs.
Vollmond d. 20., 11.14 abds. Letztes Viertel d. 28., 4.56 mrgs.



Tage.	Woch.	Mon.	1926.	Feste und Gedenktage.	November.	Bibel-Lese-Tafel.	Sonnen-		Mond-
							Aufg.	Unt'g.	
							u. M.	u. M.	Aufg.
M	1		Friedrich Ahlfeld	*1810	1. Kön. 18, 25—46	6.26	5.01	2.28	
D	2		Jenny Lind	†1887	1. Kön. 19, 1—21	6.27	5.00	3.25	
M	3		W. F. Capito	†1541	1. Kön. 21, 15—29	6.28	4.58	4.23	
D	4		F. Mendelssohn-Barth.	†1847	1. Kön. 22, 14—37	6.30	4.57	5.21	
F	5		Ludwig Harns	†1865	2. Kön. 2, 1—15	6.31	4.56	6.22	
S	6		Gustav Adolph	†1632	2. Kön. 4, 1—16	6.32	4.55	7.24	
23. Sonnt. n. Trinitatis									
					Ev. Matth. 22, 15—22.	Der Zins-			
					Ep. Phil. 3, 17—21	großten.			
S	7		Willibrod	†739	2. Kön. 4, 18—37	6.33	4.54	Untg.	
M	8		John Milton	†1674	2. Kön. 5, 1—17	6.34	4.53	7.19	
D	9		Emil Frommel	†1896	2. Kön. 5, 20—27	6.35	4.52	8.12	
M	10		Martin Luther	*1483	Jona 1, 1—16	6.36	4.51	9.08	
D	11		Ehr. Waisenhaus	1860	Jona 2, 1—11	6.38	4.50	10.15	
F	12		Theo. Passavant	†1864	Jona 3, 1—10	6.39	4.49	11.24	
S	13		Stephen Gardiner	†1555	Jona 4, 1—11	6.40	4.48	morg.	
24. Sonnt. n. Trinitatis									
					Ev. Matth. 9, 18—26.	Die Tochter			
					Ep. Kol. 1, 9—14.	des Jairus.			
S	14		Jean Paul	†1825	2. Kön. 17, 1—28	6.41	4.48	12.35	
M	15		Johann Kepler	†1630	2. Kön. 22, 1—20	6.42	4.47	1.45	
D	16		Suez-Kanal eröffnet	1869	Dan. 1, 1—21	6.43	4.47	2.56	
M	17		David Zeisberger	†1808	Dan. 2, 1—26	6.44	4.46	4.08	
D	18		Ludwig Hofacker	†1828	Dan. 2, 27—49	6.45	4.45	5.20	
F	19		Thorwaldsen	*1770	Dan. 3, 14—30	6.46	4.45	6.30	
S	20		John Williams	†1839	Dan. 5, 1—30	6.47	4.44	7.40	
25. Sonnt. n. Trinitatis									
					Totenfest.	Pensions- und			
						Unterstützungsliste.			
S	21		Columbanus	†615	Dan. 6, 1—28	6.48	4.43	Aufg.	
M	22		Cäcilia	†232	Esra 1, 1—11	6.49	4.43	7.29	
D	23		Klemens v. Rom	†101	Esra 3, 1—13	6.50	4.42	8.24	
M	24		John Snor	†1572	Esra 4, 1—24	6.51	4.41	9.22	
D	25		Danktagungstag		Esra 6, 1—18	6.52	4.41	10.21	
F	26		Wm. Comper	*1731	Neh. 1, 1—11	6.53	4.41	11.19	
S	27		Hoofac-Tunnel	1873	Neh. 2, 1—9	6.55	4.40	morg.	
1. Advents-sonntag									
					Ev. Matth. 21, 1—9.	Christi Einzug			
					Ep. Röm. 13, 11—14.	in Jerusalem.			
S	28		Washington Irving	†1859	Neh. 2, 10—20	6.56	4.40	12.16	
M	29		Horace Greeley	†1870	Neh. 4, 1—17	6.57	4.39	1.13	
D	30		Mark Twain	*1835	Neh. 6, 1—19	6.58	4.39	2.12	

Mondwechsel: Neumond d. 5., 8.33 mrgs. Erstes Viertel d. 12., 5.01 abds.
Vollmond d. 19., 10.21 mrgs. Letztes Viertel d. 27., 1.14 mrgs.



Tage.		1926.	Dezember.	Sonnen-	Mond-
Woche.		Feste und Gedenktage.	Bibel-Lese-Tafel.	Aufg. Unt'g u. M. u. M.	Aufg. u. M.
M	1	Abt. a Santa Clara	†1709 Neh. 8, 1—18	6.59 4.39	3.10
D	2	Johann Ruysbroek	†1381 Neh. 13, 1—22	7.00 4.38	4.09
F	3	Ernst A. Zeller	†1877 Jes. 42, 1—13	7.01 4.38	5.11
S	4	Westminster Bekennt.	1646 Jes. 60, 1—10	7.02 4.38	6.15
2. Adventssonntag			Ev. Luf. 21, 25—36. Ep. Röm. 15, 4—13.	Das Zeichen des jüngsten Tages.	
S	5	Wolfgang Mozart	†1791 Jes. 61, 1—6	7.03 4.38	7.19
M	6	Nikolaus	†342 Joh. 1, 1—9	7.04 4.38	Untg.
D	7	Konst. Tischendorf	†1874 Joh. 1, 10—18	7.05 4.38	7.03
M	8	Martin Rinkart	†1649 Dan. 7, 1—8	7.06 4.38	8.07
D	9	Anthony van Dyck	†1641 Dan. 7, 9—15	7.07 4.38	9.15
F	10	Paul Eber	†1569 Dan. 7, 16—21	7.07 4.38	10.25
S	11	Adolph Stoecker	*1835 Dan. 7, 22—28	7.08 4.38	11.35
3. Adventssonntag			Ev. Matth. 11, 2—10. Ep. 1. Kor. 4, 1—5.	Johannes im Gefängnis.	
S	12	Abt. v. Haller	†1777 Luf. 1, 5—17	7.09 4.38	morg.
M	13	Philip Brooks	*1835 Luf. 1, 18—23	7.10 4.38	12.45
D	14	George Washington	†1799 Mal. 3, 1—6	7.11 4.38	1.54
M	15	Isaac Walton	†1683 Mal. 4, 1—6	7.11 4.39	3.03
D	16	J. R. Agassiz	†1873 Luf. 1, 26—33	7.12 4.39	4.12
F	17	P. Speratus	†1554 Luf. 1, 34—38	7.13 4.39	5.21
S	18	J. G. Herder	†1803 Jes. 9, 1—8	7.13 4.40	6.28
4. Adventssonntag			Ev. Joh. 1, 19—28. Ep. Phil. 4, 4—7.	Johannis Zeugnis.	
S	19	Barth Taylor	†1878 Jes. 11, 1—12	7.14 4.40	7.32
M	20	Katharina v. Bora	†1552 Matth. 1, 18—25	7.14 4.41	Aufg.
D	21	Pilgerväter Ianden	1620 Luf. 1, 45—56	7.15 4.41	7.07
M	22	Dwight L. Moody	†1899 Luf. 1, 57—66	7.15 4.41	8.07
D	23	Cotton Mather	†1652 Luf. 1, 67—80	7.16 4.42	9.06
F	24	Heiliger Abend	Luf. 2, 1—7	7.17 4.43	10.04
Christtag			Ev. Luf. 2, 1—14. Ep. Tit. 2, 11—14.	Die Geburt Christi.	
S	25	Jesus Christus	Luf. 2, 15—20	7.17 4.43	11.02
Sonnt. n. Weihnachten			Ev. Luf. 2, 33—40. Ep. Gal. 4, 1—7.	Simeon und Hanna.	
S	26	2. Christtag	Luf. 2, 25—40	7.17 4.44	11.59
M	27	David Nietzsche	*1696 Jes. 35, 1—10	7.18 4.44	morg.
D	28	Joh. v. Staupitz	†1524 Jes. 63, 7—16	7.18 4.45	12.57
M	29	Thomas Becket	†1170 Psalm 73, 1—28	7.18 4.46	1.55
D	30	New Mexico gef.	1853 Psalm 23, 1—6	7.19 4.46	2.54
F	31	Silvester	†335 Psalm 121, 1—8	7.19 4.47	3.57

M o n d w e c h s e l: Neumond d. 5., 12.11 mrgs. Erstes Viertel d. 12., 12.46 mrgs.
Vollmond d. 19., 12.08 mrgs. Letztes Viertel d. 26., 10.58 mrgs.

Erzählung.

Der Gottsucher.

Von Silvanus.

Gottsucher wie auch Gottesleugner hat es zu allen Zeiten gegeben. Die ihn mit dem Fernrohr oder Sentblei gesucht haben, haben ihn meistens nicht entdeckt, nur jene, welche ihm in den Ereignissen ihres Lebens begegnet sind, haben ihn gefunden. Der Gottsucher unsrer Geschichte hat beide Wege versucht, den Weg des Forschens und den der Selbsterfahrung, und ist auf keinem steckengeblieben. Sein Rüstzeug war eben ein ernstes Suchen, und dem Aufrechten läßt es Gott gelingen.

Heinrich Friede, der Gottsucher, war eines Schuhmachers Sohn im Lippeischen, Deutschland, dort wo der Teutoburger Wald mit den Kronen seiner herrlichen Buchen dem Forstmusiker die Geigen liefert zur Begleitung des Oratoriums: „Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre.“ Wer vom bunten Weltgetriebe sich losreißt und Erquickung sucht, findet sie in dieses Waldes Schatten. Man braucht kein Notenleser zu sein, um seine Musik zu verstehen, stilles Hören genügt, um der Sphären Klänge fast anbetend zu erschauen. Es ist deshalb begreiflich, daß Heinrich Friede in seiner Kindheit Tagen den Papa oft nach dem Künstler fragte, der dort Konzerte aufführe. Der aber antwortete, ob absichtlich oder gedankenlos sei dahingestellt: „Suche nach ihm.“ Und er suchte, natürlich ohne Erfolg.

Heinrich Friedes Vater hatte auch die Gabe, die man oft bei Schuhmachern findet, den sogenannten Mutterwitz. Da der Sohn sein Nachfolger im Handwerk werden sollte, kaufte er für ihn den Schemel, worauf die Lehrlinge die Schusterweisheit ausbrüten. Ihre eigentliche Quelle waren jedoch die Besuche in der Werkstatt, wo nicht nur der Pfriem Löcher bohrte, sondern auch die beredete Klugheit des Meisters. Mancher holte sich dort guten Rat, viele auch satirische Abfertigung. Beides erlauschte der Jüngling und teilte bald mit dem Vater dessen Ruhm. Auffallend war, daß der Meister an diesem Lehrling nie den Knieriemen versuchte, der Lehrlinge Schrecken in jener Zeit, sondern stillschweigend seines Erben Einfälle bewunderte. Als seine Kunden ihn darüber aufzogen und spotteten: „Schuster, dein Leisten bleibt bei dir,“ machte er kurzen Prozeß und zeigte, daß er Bosheiten parieren könne, und schlug sogar das Sprichwort: „Schuster, bleib bei deinem Leisten,“ in den Wind. Die Werkstatt wurde geschlossen, Rat und Witz eingefahrt, der Sohn aber mit guter Vorbildung in einem Gymnasium untergebracht. Die Bauern kratzten sich hinter den Ohren, Herr Friede aber zeigte zum erstenmal, daß ein Schuster auch ein Schuhmachermeister sein kann, der seinem Handwerk einen goldenen Boden gibt. Er ließ Vermögen vermuten.

Heinrich Friede jun. wurde ein eifriger Student, absolvierte die Universität mit Lob, vollgestopft mit Wissen, aber aller Frömmigkeit entleert, worin die Mutter ihn erzogen hatte. Die Himmelsluft, welche das Elternhaus durchwehte, wurde ihm zum Ersticken, er bat deshalb die Eltern um Erlaubnis und die Mittel zur Auswanderung nach Amerika. Beides wurde

gewährt, denn Vater und Mutter wußten von ausgewanderten Bekannten, daß die Schule des Lebens in Amerika schon manchen religiös Entgleisten wieder zurechtgebracht hat. Der Abschied war den Eltern schwer. Was sie tröstete, war die Gewißheit, daß der gute Hirte auch in der Wüste des Unglaubens das Verirrte sucht.

Ob Heinrich Friede in Amerika goldene Berge gesucht und erwartet hat, bleibt fraglich, jedenfalls glaubte er sich mit seiner Schulweisheit Herr seines Geschicks. Er erkannte jedoch bald, daß tüchtige, kräftige Arbeitshände dem Fortkommen dienlicher sind als solche mit geöhlten und polierten Fingernägeln. Dieser Erkenntnis ging er nicht aus dem Weg, sondern folgte ihr und setzte sich wieder auf den Schusterstuhel. Als er die Eltern davon unterrichtete, gab es kein Bedauern über das hinausgeworfene Geld für seine Ausbildung, sondern ein dankbares Händefalzen für diesen ersten Schritt aus der Tiefe des Unglaubens an das Ufer, von dem man zwar zurückgleiten, aber auch nach dem Schilfrohr greifen kann, um sich daran zu halten. Den Bauern haben sie jedoch von diesem Entschluß des Sohnes nichts erzählt, um ihnen keine Gelegenheit zum Spott zu geben.

Absolut wertlos war das Wissen dem jungen Friede jedoch nicht, denn er sagte sich bald, daß man sitzend nicht so leicht weiterkomme als stehend. Wir finden ihn deshalb bald in einer Schuhfabrik, eine Maschine bedienend. Dort kam er bald allen vor, war nach zwei Jahren ihr Leiter, nach zwei weiteren Jahren der Schwiegersohn des Eigentümers und im Verlauf des nächsten Jahres durch den Tod des Schwiegervaters und seiner von ihm hochverehrten und heißgeliebten Frau laut Testament Herr der Fabrik und sonstigen wertvollen Eigentums. Für einen Religionslosen ein Gottesseggen, der fast unter das Wort fällt: „Ich wäre schier verzweifelt, als ich sah, daß es dem Gottlosen so wohl ging.“ Aber Heinrich Friede war nicht gottlos, sondern hatte nur Gott noch nicht gefunden. Er spottete nicht über die Religion. Wäre er ein wirklich Gottloser gewesen, dann wäre zwar der ihm zugefallene Reichtum dennoch ein Gottesseggen gewesen, aber zum Fluch, wie alle Gottesgaben den Undankbaren ein Fluch werden.

Im Geschäftsbetrieb änderte dieser Wechsel nichts, außer daß die Behandlung der Arbeiter noch humaner wurde als bisher. An Arbeitseinstellung dachte niemand. Lohnfragen oder solche, Arbeitszeit und Arbeitsteilung betreffend, tauchten nie auf, denn alle Arbeiter wußten, daß ihrem Arbeitgeber ihr Wohl und Vorteil so wichtig war wie das eigene. Was sie beklagten, war der Verkauf der Fabrik nach etwa zehn Jahren und die Rückkehr Herrn Friedes in die alte Heimat. Dort lebten noch die alten Eltern, und ein Wiedersehen war ihm Bedürfnis. Außer ihnen erfuhr niemand im heimatlichen Dorf, wie reich er geworden. Die Spekulation machte sich jedoch mit ihm zu schaffen und gelangte bald zu dem Urteil: „Na, der Schusterjunge hat das Glück drüben nicht ertwischt und möchte jedenfalls am liebsten der Alten Habe ihnen jetzt schon abjagen.“

Aber was beabsichtigte Herr Friede? Für den Ruhestand war er doch zu jung, und ein Geschäftsbetrieb im alten Vaterland war nicht so lohnend wie in Amerika. Auch den Eltern gegenüber schwieg er, bis diese ihn endlich

beforgt fragten: „Heinrich, was sinnst du, wird dir das Daheimsein eine Last?“

Bestürzt blickte er sie an und antwortete: „Aber, liebe Eltern, solche Frage! Mehr als ein Duzend Jahre war ich ohne euch, und ich allein weiß, wie mich nach euch verlangte. Jetzt habe ich euch wieder, und nichts soll uns trennen als der Tod. Aber was ihr bei meinem Abschied dachtet, habe ich aus euren Augen gelesen. War es nicht der Gedanke, daß ich in der Fremde nicht den verlorenen, sondern den noch nie gekannten Gott finden möchte? O, ihr lieben Eltern, vergebt, wenn ich andeute, daß eure Vorstellung von Gott mir nicht genügt. So wie ihr kann ich meine Hände nicht falten und so kindlich wie ihr auch nicht mit Gott, wie ich ihn mir denke, reden. Euern Gott habe ich noch nicht gefunden. Dort oben im Wald habe ich seit meiner Heimkehr wie in der Kindheit Tagen seinem Gesang gelauscht, aber er redet nicht zu mir. Ich habe mich sogar in das Getöse der Teutoburger Schlacht versetzt und mich gefragt: Wer konnte den rohen, deutschen Söldnern des Hermann den Sieg über die kriegsgeübten römischen Legionen des Varus geben? Keine Stimme hat mir geantwortet. Selbst das stille Durchleben meiner amerikanischen Erlebnisse zerstörte mir eure Vorstellung von Gott, denn mir wurde nur gegeben, um mich durch Unverdientes zu bedrücken. Wären mir der Schwiegervater und die Gattin erhalten geblieben, beide so edel und gut, dann hätte ich wenigstens Gelegenheit, Liebe mit Liebe zu vergelten. Was aber nun? Gewiß, mein Reichthum gibt mir nicht nur Gelegenheit, sondern auch die Möglichkeit, Liebe im weitesten Umfang zu üben, aber ich fürchte die Folgen. Du, lieber Vater, erinnerst dich jedenfalls, wie man dir guten Rat und auch gute Tat gelohnt. Womit du entschuldigst hast, das geht mir ab. Ich kenne eben kein göttliches Erbarmen, das zur Nachahmung nötigt, sondern nur eine angeborene, vererbte Gutmütigkeit, die ohne Anerkennung bald versiegt. Ich muß Gott erst suchen, hoffentlich finde ich ihn.“

Die gute Mama hatte still gelauscht, kein Wort war ihr entgangen. Mit Freudentränen in den Augen umarmte sie den Sohn und küßte ihm das Versprechen ab, beim Suchen zu bleiben, Gott würde sich gewiß nicht lange vor ihm verbergen.

Heinrich Friede holte seine naturwissenschaftlichen Bücher wieder hervor und suchte in ihnen nach dem ihm unbekannten Gott. Aber er fand dort nichts, wonach er sich hätte auch nur einen Götzen formen können, nicht einmal den großen Geist der Indianer, nichts als die „wesenlose Intelligenz,“ die das Weltall gestaltete und das Nichts zu seiner Mutter machte. Als Student hatte ihn diese Schöpfungsgeschichte begeistert, aber nachdem er ein Gottsucher geworden, war sie ihm so leer wie Diogenes' Tonne, und er konnte sich nicht entschließen, länger in ihr zu wohnen. Endlich holte er des Papas Bibel hervor, um aus ihrem Schöpfungsbericht Gottes Spuren zu holen. Aber waren die nicht längst durch die Arbeit der Gelehrten beseitigt? Ihre Einwände gegen den göttlichen Schöpfer hatte er ja kürzlich noch einmal gelesen und durchdacht und in den vielen Millionen Jahren der Verbeizeit sein Grab gesehen. Als er dem Papa davon berichtete, lächelte dieser und fragte: „Glaubst du, daß das erste Gebot Gottes an die Menschheit auch ein Grab

ist, und läßt du es deshalb ungeöffnet? In kurzen Worten heißt es: Behauet die Erde und macht sie euch untertan! Es ist ja wahr, auch das Gebot kann eine Erfindung, ein Märchen sein, aber trotzdem ist die Menschheit flüchtig dran, ihm nachzukommen. Was sie bereits erreicht hat, sieht fast aus, als hätte die wesenlose Intelligenz gottähnlich schaffen können.“

Vater und Sohn waren mit der Diskussion über dies Gebot noch nicht zu Ende, als eine Kutsche vorfuhr und ein Gutsherr der Nachbarschaft sich zeigte, der mit Heinrich Friede studiert hatte. Beide waren hoch erfreut über das Wiedersehen, und der Gast fragte scherzend: „Begrüße ich statt dem früheren begeisterten Naturforscher einen Bibelleser?“

Die Antwort war: „Seit etwa einer Stunde bin ich beides. Meine lieben Eltern bewundern nämlich die Erde als den Fußschemel Gottes, und wie du dich erinnerst, haben die Professoren sie uns nie als solchen gezeigt, sondern nur so wie dem Mediziner den zu sezierenden Leichnam. Wir bewunderten das ganze Weltall mit dem Fahrplan der fast unberechenbaren Schnelligkeit ihres Kreislaufs und staunten über die zahllosen Arten der Bewohner, deren Form und Bau die weiseste Anpassung an ihre Zwecke zeigen. Weißt du noch, wie wir uns fragend anblickten, als man uns das Nichts als den Schöpfer nannte und eine wesenlose Intelligenz als den Architekten, der die Pläne entworfen hatte? So nach und nach wunderten wir uns über uns selbst, daß wir den Schöpfungsakt uns jemals anders gedacht hatten.“

Nun fragte der Studienfreund: „Denkst du jetzt anders? Haben die Amerikaner mit ihrem großen Fernrohr einen andern Schöpfer entdeckt als Moleküle, Atome oder Elektronen, die Kinder der Intelligenz?“

Heinrich Friede schwieg eine Weile, dann antwortete er: „Mein, dort hatte ich keine Zeit, über die Welterschöpfung zu grübeln, erst seitdem ich heimgekehrt bin, hat das Leben im Elternhaus mich zum Nachdenken darüber gedrängt. Gerade ehe du kamst, machte der Papa mich aufmerksam auf — nun sagen wir — den Zweck der Menschheit. Papa nennt ihn ein Gottesgebot, doch soweit bin ich noch nicht, das zuzugeben. Wie wäre es, wenn wir nun zu dreien die Schöpfung im Lichte ihres Zweckes betrachteten?“

Herr Hohmann willigte ein in der Voraussetzung, daß die Ueberzeugung aller unerschütterlich bleibe.

Nachdem Heinrich Friede Herrn Hohmann zulieb in längerer Unterhaltung Amerika und seine dortigen Erlebnisse kurz gestreift hatte, machte Herr Friede den Vorschlag, mit dem Schöpfungsakt zu beginnen, ehe er vergessen werde. Herr Hohmann lächelte Beifall und bat ihn, den Anfang zu machen. Dieser besann sich ein wenig, meinte dann aber, daß Schuster Studierten gegenüber zwar im Nachteil wären, aber auf Grund von Erfahrungsbeweisen doch nicht ganz in der Luft hängen. So wäre er z. B. überzeugt, daß das alte Sprichwort: „Aus nichts wird nichts,“ noch nie widerlegt sei. Selbst wenn man die wesenlose Intelligenz bestehen ließe, welche die Herren Gelehrten in der absoluten Leere untergebracht haben, um das Schöpfungsmaterial herbeizuschaffen, zu formen und zu beleben, müsse doch ein wirkliches Etwas vorhanden sein, das ihr Vater ist, das eine ohne

Anfang, das nie wurde, sondern immer war und sein muß, um die Welt-
schöpfung begreifen zu können. Und was die Menschen beträfe, die irgendwo
im Morast ihre Wiege hatten und erst mit einem starken Vergrößerungsglas
entdeckt wurden, so sei ihm nicht bekannt, daß man von ihrem vormensch-
lichen Zustand irgendwelche Kenntnis habe. Die Evolution habe ja ihre Be-
rechtigung bei den niedrigsten Lebewesen; bei den Haustieren durch Kreuz-
zung, herbeigeführt durch Menschen; bei gewissen Pflanzenarten durch Oku-
lieren, bei Menschen aber nur durch Belehrung. Es sei ihm unbegreiflich,
daß man den biblischen Schöpfungsbericht, wenn man statt der gegenwärti-
gen Tagzeit in ihm Zeitperioden annähme, einem Bericht preisgäbe, den
selbst ein Kind nicht glauben könne, das beachtet, wie alles, was wird, ge-
macht werden muß. Uebrigens sei es ihm unfraglich, daß Gott die Welt in
noch viel kürzerer Zeit hätte machen können mit allen ihren Werdeformen,
denen die Gelehrten ihr angenommene Alter ablesen. Die Bibel erzähle
uns von einer göttlichen Ironie, sie sagt: „Der im Himmel lachet und spottet
ihrer.“ Könne man nicht annehmen, daß Gott, weil er die Torheit der
Menschen vorausjah, ihnen die Gelegenheit gab, diese zuletzt selbst zu be-
lachen?

Hier erbat sich Heinrich Friede das Wort und erinnerte den Papa, daß
die Verabredung war, den Schöpfungsbericht im Licht des Schöpfungsziels
zu diskutieren, und zwar auf Grund der Tatsache, daß der Mensch die Erde
bebauet und beherrschen, d. h. die Naturgesetze erforschen und sich dienst-
bar machen soll.

Dem stimmte Herr Hohmann zu und betonte, daß, weil in der Schöpfung
nichts zwecklos sei, sie auch einen Hauptzweck haben müsse, der infolge der
in ihr herrschenden wesenlosen Intelligenz Selbstzweck sein könne, es aber
anscheinend nicht sei, da der Mensch in ihr dominiere.

Nun war der ältere Herr Friede in seinem Fahrwasser und erinnerte
daran, daß in der Bibel zwar von keiner wesenlosen Intelligenz, sondern von
einem wirklichen Wesen, das Gott genannt wird, erzählt sei, daß dieser Gott
die Erde für die Menschen geschaffen habe, sie zu bebauen und zu beherrschen.
Für ihre Arbeit diene der Garten Eden als Plan. Mit der Vermehrung
der Menschen sollte dieser Plan immer weiter ausgebaut werden, bis endlich
alle Welt voll werde des Herrn.

Sein eigener Sohn fiel ihm jetzt in die Rede und meinte, das wäre zwar
ein schöner Zweck, wenn er nicht soviel Mühe und Arbeit einschloffe, wenn
auch das „Im Schweiß deines Angesichts“ ausgeschlossen wäre.

Herr Friede, der Vater, antwortete: „Mein lieber Sohn, du vergißt,
daß gerade diese Arbeit der Menschen Seligkeit sein sollte. Denke dir die
Naturforscher, obwohl sie keinen Gott in der Schöpfung suchen, haben sie doch
Freude an ihrer Arbeit, die sie hinabführt in die Tiefen der Erde und hinauf
in die Höhen über dem Firmament. Die Geheimnisse des Erdinnern und
dessen, was auf ihr lebt und webt, alle die Geheimnisse der uns umgeben-
den andern Weltkörper, die sie trotz ihrem Selbstleuchten nur insoweit er-
forscht haben, wie sie diese regierenden Gesetze kennen, welche Herrlichkeiten
kommen da zum Vorschein. Und nun denke dir Menschen, die in Gott ihren

Vater wissen, welche Seligkeit muß es für sie sein, immer neue Weisheit zu entdecken, in immer neuen Bildern seine Liebe zu schauen? Denn nicht nur in dem, was ist, offenbart sich ihnen der Vater, sondern ebenso sehr in dem, was wird. Neue Planeten, neue Sonnen, neue Sterne leuchten auf, selbst in den Tier-, Pflanzen- und Mineralreichen tauchen neue Arten hervor, um seine Kinder daran zu erfreuen, ob sie leben im alten Kleid oder bereits verwandelt sind. Ich darf sagen, daß meine Schusterbank mir stets eine Sternwarte war und ein Laboratorium, obgleich ich weder Fernrohr noch Senkblei, noch Schmelztigel gebrauchte. Überall sah ich die höchste Weisheit und Intelligenz, die mir aber nicht weissenlos war, sondern die Ausstrahlung dessen, den ich täglich anrufe: Unser Vater, der du bist im Himmel! Dieses verdanke ich freilich nicht allein dem Glauben an ihn als Schöpfer, sondern mehr noch der Sendung seines Sohnes zum Erlöser von Sünde und Strafe. Wenn alle Gelehrten deren Druck fühlten, würde ihnen die ganze Welt ein andres Gesicht bekommen und zur Offenbarungsstätte der Gottesliebe werden. Doch entschuldigt, daß ich es wieder zu lang gemacht habe. Nur das eine laßt mich noch sagen: Zur rechten Weltbetrachtung kommt man erst durch Selbsterkenntnis. In der Rettung aus dem Pfuhl der Sünde werden die Blindgeborenen sehend, und das ganze Weltall wird zum Vaterhaus, worin viele Wohnungen sind.“

Des Schuhmachers Augen leuchteten seine Erregtheit hervor, als erblicke er schon die Herrlichkeit des Vaterhauses. Und die beiden Zuhörer blieben lange still unter dem Eindruck, den der Gefühlsausdruck des alten Vaters machte.

Endlich brach Herr Hohmann das Schweigen und entgegnete: „Herr Friede, am liebsten möchte ich nicht antworten, aber ich weiß, Sie werden es nicht übelnehmen, wenn ich Einwände mache. Zunächst will ich bemerken, daß alles, was Sie gesagt haben, den Gott voraussetzt, welchen die Bibel zeigt. Wir oder wenigstens ich glaube noch der Wissenschaft, welche die weissenlose Intelligenz als den Welterschöpfer sieht, indem sie stoffbildend veranlagt ist und den Stoff intelligent macht, so daß er sich in Millionen Formen zeigt und belebt sich so ordnet, wie wir es wahrnehmen. Ich meine, daß diese Auffassung dem Welt-dasein und dem Weltgeschehen am besten entspricht. So wird das im Weltgeschehen oft Unbegreifliche begreiflich, denn Erdbeben, Ueberschwemmungen, Feuersbrünste, Mitternachten, allerlei Plagen sind das Ergebnis der zwar intelligenten Selbstbildung der Dinge, aber einer unvollkommenen Intelligenz. So ist z. B. vergessen worden, der Erde mehr als eine Sonne beizugeben, damit Jahreszeiten vermieden würden und es auf der Erde ewig Frühling sei. Das Bestiale in den Lebewesen war jedenfalls beabsichtigt, vielleicht auch erst die Folge besseren Erkennens, um die Folgen der Unvollkommenheit zu bekämpfen. Das ist der Fehler christlicher Weltanschauung, daß sie einen persönlichen Gott lehrt, der die Liebe ist und aus lauter Liebe eine Erde geschaffen hat, um die darauf erschaffenen Menschen zu beglücken. Aber die Beglückung dauerte nur kurze Zeit und überlebte nicht einmal das erste Menschenpaar. Nicht nur, daß es wegen eines geringen Vergehens aus dem Paradies vertrieben wurde, sondern auf seine Kinder vererbte sich nicht nur die Sünde, sondern auch ihr fürchterlicher Fluch.

Die wesenlose Intelligenz, als anregende Veranlassung zur Schöpfung, macht das alles begreiflich, aber ein Gott, der die Gestaltung seiner Schöpfung im voraus kannte und sie doch schuf, läßt es unbegreiflich.“

Herr Friede hatte solche Entgegnung erwartet, denn er kannte Herrn Hohmanns Glaubensbekenntnis. Obwohl er nicht daran dachte, diesen Turm stürzen zu können, antwortete er: „Sie haben recht, manches im Christenglauben ist dunkel und läßt sich nicht erklären, sondern muß geglaubt werden. Aber gerade das, was Sie rätselhaft nennen, ist es nicht. Vieles von dem, was Sie göttliche Bestimmung nennen, ist göttliche Zulassung. Ueber die Bestialität in der Tierwelt will ich kein Wort verlieren, die findet sich ja auch in der Schöpfung der wesenlosen Intelligenz und wird in ihr naturgemäß erledigt. Aber für die in der Menschenvwelt hat der Christenglaube eine andre Erledigung. Gewiß, Gott hat ihre Entwicklung vorausgesehen und sie dennoch geschaffen. Aber wenn auch Paulus sagt: ‚Dieser Zeit Leiden sind nicht wert der Herrlichkeit, die an uns soll geoffenbart werden,‘ bleibt es doch Tatsache, daß dieser Zeit Leiden selbst der Herrlichkeit nicht wert sind, die unsre Vorstellung von Gott schon in diesem Leben uns zuwendet. Das Gleichnis Jesu von der Rückkehr des verlorenen Sohns ins Vaterhaus ist so glückstrahlend, daß die Rückkehr in die Vaterarme Gottes jedes Sünders Sehnsucht sein sollte. Die Sünde birgt wahrlich selbst soviel Unruhe in sich, soviel Angst vor Entdeckung, solch schreckliche Ungewißheit und Zweifel über die Sünde selbst und ihre Folgen, daß alle Sünder zu dem Entschluß kommen sollten: ‚Ich will mich aufmachen und zu meinem Vater gehen.‘ Herr Hohmann, verzeihen Sie, daß ich Sie daran erinnere, wie Sie selbst einmal zu diesem Entschluß gekommen sind und das Glück der Vergabung genossen haben. Das Glück haben Sie festgehalten bis auf den heutigen Tag, und Ihr Herr Vater genießt es mit Ihnen. Ich wünsche Ihnen noch das eine, daß Sie in der Schöpfung schon mehr entdecken als Intelligenz und im Umgang mit Menschen den Gott, der die Liebe ist trotz allem Geschehen, den Gott, der seine Sonne aufgehen läßt über Böse und Gute und regnen läßt über Gerechte und Ungerechte!“

Hier wurde die Diskussion unterbrochen, denn alle drei fühlten es, daß es in dieser Frage wie in allen andern Fragen des Christenglaubens gilt: „Kämpfe den guten Kampf des Glaubens!“ Herr Hohmann fuhr davon mit der Erinnerung an seine Freudenstunde. Der junge Herr Friede gedachte an das Ende seines geliebten Schwiegervaters und das seiner Gattin und las die Aufzeichnungen durch, die er sich darüber gemacht hatte.

Es war nicht das erstemal, daß er sie wieder durchgelesen hatte, denn dunkle Flecken auf ihnen zeigten, daß öfters über ihnen geweint worden war. „Tod“ war ihr erstes Wort, und dann ging es klagend weiter:

„Tod, kannst du verjagt werden? Sagen es nicht die fragenden Blicke des guten Schwiegervaters, daß er noch gern bei uns bleibe? Driht mir nicht selbst der Gedanke fast das Herz, daß die Scheidestunde nahe sei? Grausames Geschick, womit der Mensch geboren wird. Kommen und Gehen sind des Lebens Grenzen.“

„Jetzt winkt der liebe Schwiegervater mich zu sich und flüstert: ‚Heinrich, ich gehe heim, die Mama verlangt nach mir. Sei zufrieden, denn wir

alle beide werden einmal nach dir und unsrer Maria verlangen, euch beiden einzigen, die meine Einsamkeit so liebevoll mit allem gefüllt haben, was beglückt und gut ist.' Wie verklärt ergreift er seiner Tochter und meine Hände, legt sie ineinander, und mit einem 'Gott segne euch!' entflieht das Leben, und wir sind allein."

"Die Mama verlangt nach mir. Gott segne euch.' Was soll ich damit anfangen? Habe ich den Schwiegervater über meinen Glauben getäuscht? Hatte ich nicht mit ihm und meiner Gattin die Gottesdienste besucht, ohne ihnen zu sagen, daß es nur ein Liebesdienst sei? Ich schämte mich vor mir selbst und schwieg weiter."

"Seitdem sind acht Monate vergangen, und ich merkte nicht, wie meine Maria Heimweh hatte, Heimweh nach den Eltern. Kein Kind band sie an mich, aber von den Eltern und ihr galt es: 'Die Liebe höret nimmer auf.' Auf einem Spaziergang fiel sie mir um den Hals, und tränenenden Auges fragte sie: 'Mein lieber Heinrich, kannst du mir verzeihen, daß ich Heimweh nach den Eltern habe? Ich habe sie Tag und Nacht vor Augen, und es ist mir, als winkten sie mich zu sich. Es scheint mir fast Sünde, und ich kann nicht glauben, daß die Eltern uns trennen wollen, denn unser Eheglück ist ja unbeschreiblich. Aber diese täglichen Vorstellungen sind kräfteverzehrend, und ich fühle, daß die Tage unsers Beisammenseins gezählt sind. Verzeihe, daß ich nicht widerstehen kann. Glaube, daß mein letzter Blick dir gehört und meine letzten Worte ein Gebet um den Segen Gottes zu deinem weiteren Wohlergehen sein werden.' Konnte ich antworten? Drüben in der Laube des prächtigen, stillen Gartens, wo wir sooft geweilt, schilderte sie mir das Wiedersehen und die ewige Heimat und ich — ich konnte ihr nicht sagen, wie jedes ihrer Worte mir ein Heulenschlag auf mein fragendes Herz war. Aber durfte ich sie durch ein offenes Bekenntnis betrüben? Gibt es Höllenqualen, dort habe ich sie erduldet. Am nächsten Tag machte sie ihr Testament und setzte mich zum Alleinerben ein. Bald darauf wurde ihr Wunsch erfüllt. Den Abschied zu beschreiben, habe ich mir versagt, dazu war mir Papier nicht passend, den habe ich in die Wand meines Herzens eingegraben zum Zerbrechen, wenn es selbst bricht. Gibt es ein Wiedersehen, dann möge es das eines Johannes sein, den der Herr lieb gewonnen hat."

Als die Mama ihn rief und er nicht antwortete, eilte sie zu ihm in sein Zimmer und fand ihn weinend, die seinen Händen entfallenen Blätter zu seinen Füßen. Als sie fragte: „Mein Sohn, was machst du?“ gab er kaum hörbar die Antwort: „Ich suche deinen und des Papas Gott.“

Herr Hohmann hatte zwar keinen Schwiegervater und keine Gattin zu beweinen, aber die Erinnerung an seine tolle Zeit hatte sich wie ein Stachel in sein Herz getrieben. Er gestand sich selbst, daß in solchen Zeiten mit dem ungewissen Wohin des alten Schuhmachers Gottesglaube der weissen Intelligenz vorzuziehen sei. Er sagte sich aber auch, daß ein einfaches Zustimmung wenig Wert habe, sondern Gott erlebt sein müsse. Dazu erhielt er bald Gelegenheit.

Es war Erntezeit geworden, der Sensenflang war bereits verstummt und der reiche Ernteertrag der Roggenfelder in Garben zusammengestellt.

Die Scheunen waren schon alle damit gefüllt, man war daran, den letzten Rest in Mieten zusammenzutun. Auch der alte Herr Hohmann war in seinem Jagdwagen herbeigefahren, um dem frohen Treiben zuzuschauen. Ein Gewitter war aufgezogen, und man eilte, die letzte Miete zu schließen. Vier Garben hoch war sie bereits aufgelegt, als der alte Herr seinen Wagen befragte, um vor dem Regen heimzukehren. Gerade neben der Mietenreihe befand sich ein tiefer Steinbruch, dessen Gestein der ganzen Gegend als Düngemittel diente und den Hohmanns zu einer Goldgrube geworden war. Als der Gaul mit dem alten Herrn davontrabte leuchtete ein Blitzstrahl auf, dem ein gewaltiger Donner folgte. Das Pferd erschrak und raste davon, auf die nur leicht umzäunte Grube los. Kaum hundert Schritt von ihr entfernt kam ein zweiter Blitzstrahl und tötete das Pferd. Der Wagen überschlug sich beim Fall des Tiers und schleuderte den alten Herrn auf die vier Garben hohe Miete. Er erholte sich nur langsam von der Betäubung und wußte anfangs nicht, was geschehen war. Als er jedoch völlig erwacht war und die um ihn Versammelten in ihrer Besorgnis erblickte, jubelte er es beglückt hervor: „Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiß nicht, was er dir Gutes getan hat!“

Und der Sohn? Erblassend und zitternd stand er einen Augenblick, keines Wortes mächtig. Auch dann noch nicht, als Vater und Sohn sich in den Armen lagen. Bald aber wurde ein andres Pferd eingespannt, und beide fuhren davon. Auch dann blieb er noch eine Zeitlang stumm, bis er es endlich herausbrachte: „Vater, das ist eine Damaskusstunde, die mich nicht blind, sondern sehend macht. Aus dem Donner hörte ich die Frage heraus: Weshalb leugnest du mich? War es Jesus, der rief? War ich ihm ein Saulus, den er suchte? War es ein Ruf, den ich nur deshalb hörte, weil ich noch letzten Abend über das Damaskusereignis des Saulus gegrübelt hatte? Doch wie dem auch sei, von einem bin ich überzeugt, deine Rettung verdanken wir nicht dem Eingreifen einer weisenlosen Intelligenz, nein, ich bekenne es jubelnd: Das hat Gott getan! Alle, die mich kennen, sollen es von nun an sehen, daß in mir das Alte vergangen und alles neu geworden ist.“

Der Vater faltete die Hände und sagte: „Amen! Amen!“

Die beiden Friedes, Vater und Sohn, hatten eine Reise nach Hannover gemacht, um Gelegenheit zum Hauskauf zu suchen. Das heimatlische Dorf mit dem gewohnten Klatsch wurde lästig, und der Entschluß reifte, sich in einer größeren Stadt niederzulassen. Darüber waren einige Wochen verstrichen, und des alten Herrn Hohmanns wunderbare Rettung erfuhren sie erst bei ihrer Heimkehr. Frau Friede hatte in ihren Briefen absichtlich nichts davon erwähnt, um sie in ihren Plänen nicht zu stören. Heimgekehrt, erfuhren sie alles, auch von dem sonntäglichen Gottesdienstbesuch des jungen Hohmann, der anscheinend infolge des Erlebnisses einen Glaubenswechsel vorgenommen habe. Am nächsten Morgen machten sie sich fertig zu einem Besuch bei den Hohmanns. Das Gut lag eine halbe Stunde Wegs abseits vom Dorf. Die Verchen waren lustig am Trillern, als sie auf einem Fußpfad am Waldsaum entlang dahinschritten. Sie waren aber noch nicht weit

gekommen, als Vater Friede eine alte Frau Pagel entdeckte, die man die „Dorfzeitung“ nannte.

Der junge Friede meinte: „Die laß uns einholen.“

Der Vater aber warnte: „Besser nicht, denn sie hat eine gar lockere Zunge.“

Heinrich Friede beachtete jedoch die Warnung nicht, sondern war bald an ihrer Seite und begrüßte sie mit einem freundlichen „Guten Morgen, Frau Pagel!“

Diese blidte ihn groß an und antwortete: „Ach, der amerikanische Ausreißer kennt mich noch? Das ist gut, Heinrich, daß du dich erinnert hast: ‚Bleib im Lande und nähre dich redlich.‘“

Das war schon ein etwas bissiger Gegengruß. Der junge Friede parierte ihn aber mit der Antwort: „Das kann man auch in Amerika, besonders wenn man das alte Sprichwort beachtet, wie wir es heute getan haben: ‚Morgens stund hat Gold im Mund.‘“

Die Alte hatte aber sofort etwas Neues bereit und meinte: „Wenn Zeichen nicht trügen, ist es dir ja drüben gelungen, denn die Leute im Dorf erzählen, du und dein Vater wären nach Hannover zweiter Klasse gefahren, was ein andrer Deutschamerikaner vor Jahren im Silberheimschen auch getan habe. Nachdem er längere Zeit den reichen Mann gespielt und Aktien als Quelle seines Reichtums gezeigt und bald auch zum Kauf angeboten habe, sei das Geschäft ein glänzendes geworden, der Amerikaner sei aber bald mit seinem Raub verschwunden. Damit soll natürlich nicht gesagt sein, daß du ein Gleiches vorhättest.“

Heinrich Friede lachte laut auf und entgegnete: „Die Dorfgescheiten haben ziemlich gut geraten, ich möchte vielleicht auch Aktien unterbringen, aber umsonst, sie sind leider noch nicht gedruckt.“

„Umsonst?“ fragte die Alte überrascht, „dabei darfst du meiner auch gedenken.“

Die Antwort war: „Das soll geschehen, es sind aber Aktien, die Ihnen kaum zusagen werden, denn sie bedingen die Auswanderung in ein andres Land mit Sitten und Gebräuchen, die eine Umkehr von allen Gewohnheiten nötig machen.“

Die Antwort der Alten war zweideutend und deshalb mit leisem Spott durchmischt. Sie lautete: „Echt amerikanisch, man gibt gern, aber mit unannehmbaren Bedingungen, die dem Geber das Seine lassen. Behalte nur deine Aktien, zum Umkneten bin ich zu alt, und zum Auswandern auch.“

Heinrich Friede lenkte nun auf ein andres Thema über und fragte nach dem Ergehen der Tochter, die sie besuchen wollte. Auch dabei ergoß sich der Alten Redefluß wie ein Felsbach über hängende Klippen, obwohl der Bericht sich anhörte wie die Klage eines zum Tode verurteilten Verbrechers, der seinem Gott nicht ganz entflohen ist. Sie begann: „Du kennst ja mein einziges Kind, du hast vielleicht ihrer Trauung mit Johann Herms beigewohnt. Sein Hof war schuldenfrei, das Land gut und der Viehstand ein besonders

gepflegter. Johann tat sich darauf etwas zugut und trug den Kopf ziemlich hoch. Als der Junge geboren wurde, der sein Einziger blieb, ging er natürlich noch aufgerichteter und der Kleine machte ihm das nach mit dem Unterschied jedoch, daß der Kleine, als er größer wurde, sich zum Faulpelz entwickelte und sein Vater beim Arbeiten blieb. Nach des Sohnes Konfirmation schickte er ihn in eine Vorbildungsanstalt auf das Examen für Einjährige im Soldatendienst, obwohl der alte Schullehrer ihn mahnte, das zu unterlassen, da sein Sohn ein Tunichtgut sei und wahrscheinlich im dreijährigen Militärdienst noch gebrochen werden könne. In den Bildungsanstalten gelänge das selten, denn sein eigener Sohn, der nur ein Lehrerseminar absolviert habe, hätte ihm bekannt: 'Papa, das meiste, was man dort lernt, kann man nicht schnell genug vergessen, wenn man ein Jugend-erzieher werden und bleiben will zum Wohl des Staats und im Interesse des Selbstwohls.' Du weißt das ja aus eigener Erfahrung, seitdem du studiert hast, bist du ja deinem Gott auch entlaufen. Und dem Hohnmann sein Einziger hat es nicht anders gemacht, ihm war der Herrgott auch im Weg, zu dessen Füßen mochte er nicht sitzen. Erst seit des Vaters wunderbarer Rettung hat er die sonntäglichen Gottesdienste besucht. Aber wie lange wird das anhalten? Gerade so lange wie beim Haller, der neulich gestorben ist. Du kennst jedenfalls seine Geschichte, dein Vater wird sie dir erzählt haben. Seinen Hof kennst du, vielleicht auch seine Frau. Man nannte sie 'die fromme Maria' zum Spott natürlich. Du weißt ja, wie die Leute sind und wie sie sich so gern über andre lustig machen. Hasses Mariechen war wirklich fromm und blieb so bis an ihr Ende. Hatte jemand Ursache, für eine gute, brave, fromme Frau dankbar zu sein, dann war es dieser Haller. Aber gerade dieser Mariaaschmuck wurde dem Menschen zum Ekel. Seine Maria lehnte es nämlich bald ab, ihn zu seinen Schwelgereien mit Freunden zu begleiten, und das brachte Unfrieden. Der Hof wäre zugrunde gegangen, wenn die Frau nicht so vorzüglich gewirtschaftet hätte. Eines Nachts brachte man ihr den Mann fast erfroren heim. Betrunknen hatte er den Heimweg angetreten, war gefallen, hatte das eine Bein gebrochen und konnte nicht weiter, bis man ihn fand. Beide Beine waren erfroren, das gebrochene mußte amputiert werden, das andre wurde erhalten, aber nicht vollständig geheilt. Und was denkst du, wem der Unhold die Schuld zuschob? Seiner Frau, weil sie nicht mitgefestet hatte. Das gab ihrer schon längst untergrabenen Gesundheit den Todesstoß. Sie starb nach einigen Monaten, und der verfrüppelte Mann brauchte nicht mehr lauschend seiner Frau Fürbitte für ihn anzuhören. Doch was geschah? Nun sah der Mann nachts seine verstorbene Frau an seinem Bett mit solch flehenden Blicken, daß es einer Nachtwache bedurfte, um ihn am Entfliehen zu verhindern. Erst als der Pastor kam, mit ihm redete und auf seinen Wunsch an die Schlafzimmertür drei Kreuze malte, wurde er ruhig, ist dann auch bald gestorben, und wie der Pastor in der Leichenrede sagte, der Vergebung seiner Sünde gewiß. Hoffentlich hat er sich nicht getäuscht. Wenn du einmal stirbst, Heinrich, du hast es besser. Du hast keinen Gott und natürlich auch kein Jenseits, kannst also nach Herzenslust leben und doch zufrieden sterben. Doch, wohin bin ich geraten in meiner dummen Gewohnheit, andern zu erzählen, wie gottlos die Menschen

sind, und du, Heinrich, brauchst doch diesen Unterricht nicht. Doch du entschuldigst, dir ist ja Gott=los=sein kein Schlechtsein. Aber nun noch schnell zu meinem Großjohn, der als Einjährigfreiwilliger studiert, aber noch nicht gedient hat, sonst werde ich damit nicht fertig, bis ihr zum Hohmannshof abbiegt. Denke dir, der Junge hat seinen Glauben an Gott vollständig verloren, lacht seine Eltern aus, wenn sie davon zu ihm reden, tut keinen Handschlag zu Hause, weil Handarbeit für einen gebildeten Menschen nicht passe. Als er neulich davon hörte, daß der junge Hohmann die Gottesdienste besuche seit der Rettung seines Vaters, lachte er laut auf und spottete: ‚Der ist seinen Gott noch nicht ganz los gewesen.‘ Bald darauf wurde er krank und siecht bei hohem Fieber die schrecklichsten Bilder. Er erblickt nämlich seinen Schulkameraden, der mit ihm logierte und beim Brand des Hauses umkam. Auch am hellen Tag sieht er den jungen Mann ihn bedrohen und bittet dann fast herzbrechend um Vergebung für den an ihm begangenen Mord. Er sagt nicht, weshalb er ihn gemordet habe, sondern nur, daß es mit Arsenik geschehen sei und er dann das Feuer angelegt habe. Davon hat der Gendarm erfahren und es gemeldet. Die Folge war eine Wiederausgrabung des Toten zur Untersuchung. Man fand denn auch Arsenik, sogar die Delfanne, die den Brand veranlaßte. Nun war gestern der Gendarm da mit einem Haftbefehl, der natürlich nicht ausgeführt werden konnte. Hofsichtlich stirbt der Junge, erkennt aber zuvor, wohin die Gottesleugnung führt, und findet den noch, den selbst der Schächer am Kreuz noch fand. Doch, dort ist der Kreuzweg, der uns scheidet. Adieu, Heinrich, ich habe dir viel erzählt, nicht gerade um deinetwillen, aber wenn du es dir angezogen hast, wirst du nicht davon umkommen. Adieu, alter Friede, dir hat vielleicht die Zeit lange gedauert bei unserm Zwiegespräch. Das aber begreifst du aus eigener Erfahrung von der Zeit her, als du noch vom Schusterschemel aus die Leute unterhalten hast. Ich war auch einmal mit dabei, und deine Nadelstiche hätten mich fast zum Davonlaufen gebracht, aber den Erfolg wollte ich dir nicht gönnen. Adieu!“

Vater und Sohn schauten der Alten lange nach, bis Heinrich Friede fast wie im Traum hat: „Komm, Vater, nach dieser Unterhaltung ist es mir zumute, als wäre ich bisher blind gewesen und hätte nicht bemerkt, wie Menschen, ohne darüber nachzudenken, religiös sind. Das zeigt sich in der Heidenwelt mit ihrem Götzendienst, aber auch bei der Majorität der Christen, die glauben, daß der Name genügt, um ihre Religiosität zu zeigen. Er tut es auch, denn ihr Glaube an einen Gott ist damit bekundet, aber nicht an den Gott, welchen die Bibel lehrt. Die alte Frau Bagel ist das Bild vieler Christen, sieht den Splitter im Auge anderer, aber nicht den Balken im eignen Auge. Ich will damit nicht sagen, daß alles, was sie mir gesagt, unberechtigt war. Nein, ich bin ihr sogar dankbar für die Keulenschläge, die ich gefühlt habe. Auch das, was sie sonst erzählt hat, sagt mir, daß selbst in den Verkommensten noch ein Gottesfunke lebt, der in hohen Flammen brennend auflodert. Wie kann man die Vorstellungen der von ihrer Sünde Geängsteten anders deuten als ein sich Aufhäuten des im Menschen vorhandenen Göttlichen gegen das es einflammernde Bestialische, das, strafeahnend, entsetzt sich verkriechen möchte. Morgen besuchen wir den jungen

Hermis, nicht aus Neugierde, sondern zur Selbstbelehrung darüber, wohin die Gottesleugnung führt. Dort drüben lugt schon der Hohmannshof aus dem herrlichen Baumschmuck hervor, und auf den Weideplätzen neben den Ställen tummeln sich fröhlich blöckende Kälber, nicht ahnend, daß sie vielleicht schon Morgen unter dem Messer des Schlächters enden. Oder ahnen sie etwas? Hat die schaffende Intelligenz, wie die Gelehrten sagen, wirklich den Stoff so mit sich selbst angefüllt, daß er, wenn auch nicht denkt, so doch ahnt? Hier muß ich an den Apostel Paulus denken, der sagt: „Die Kreatur sehneth sich mit uns nach der Offenbarung der Kinder Gottes, daß sie frei werden möge vom Dienst des vergänglichen Wesens.“ Ist es nicht merkwürdig, sooft ich versuche, mich aus den Fesseln einer sich immer mehr als törricht herausstellenden Wissenschaft zu befreien, taucht immer Neues auf, das zu verhindern. So jetzt dieses Pauluswort. Doch, ich habe es der lieben Mama und auch mir selbst gelobt, im Suchen zu verharren.“

Die Hohmanns hatten die Besucher bereits bemerkt und empfingen sie auf der Veranda mit dem Gruß: „Da seid ihr ja endlich. Wir konnten uns euer Fernbleiben kaum erklären.“ Ein derbes Händeschütteln zeigte, daß sie willkommen waren. Die Mutter fehlte, freilich, sie war schon vor Jahren gestorben mit dem stillen Gebet: „Lieber Vater im Himmel, rette meinen verirrtten Sohn.“ Seine Rettung war nun geschehen, und selbstverständlich war sie mit der des Vaters Gegenstand der Unterhaltung. Da auch die des jungen Friede eingesezt hatte, fühlte auch er sich bereits wie im Vorhof eines Heiligtums. Und als es Abend geworden und sie heimeilten, war es ihm zumut wie den Emmauszüngern, denen das Herz brannte, als der Herr unerkannt mit ihnen redete.

Am nächsten Morgen machten sich beide auf den Weg zum Hermis, aber mit andern Gefühlen als am Tage zuvor zu Hohmanns. Bei ihnen wukten sie Gerettete, bei Hermis einen Verlorenen. Aber wer ist verloren, solange man unter dem Druck der Schuld nicht spottet, sondern nach Vergebung schreit? Oder solange man mit seiner Seelenangst nicht an die verkehrte Thür anklopft wie Judas, sondern mit dem Zöllner im Tempel seufzt: „Gott, sei mir Sünder gnädig?“ Der Anblick der Seelenqual des jungen Mörders war zum Erbarmen. Das anhaltende Bekenntnis seiner Tat erleichterte den Druck der Schuld nicht, sondern schien ihn zu mehren, denn mit dem tieferen Erkennen des Verbrechens türmte sie sich auf wie sich überstürzende Meereswogen. Er rief laut nach einem Beter, der helfen solle, aber es fand sich keiner. Als er Heinrich Friede erblickte, wurde er ruhig, offenbar in der Meinung, daß er Erbarmen erslehen könne. Er bat ihn zu sich und fragte: „Nicht wahr, Sie sind kein Gottesleugner, wie ich es war? Nein, ich sehe es Ihnen an, Sie kennen Gott als Vater und können bei ihm anklopfen. Bitte, beten Sie für mich.“

O, Heinrich Friede, jetzt kommt auch deine Damaskusstunde. Kannst du angesichts solcher Not noch täuschen, wie du es früher getan, und aus einem, wenn auch nur zweifelnden Herzen heraus beten wollen? Willst du diesem Unglücklichen, der nach dem Rettungsseil greift, das Seil entziehen durch das Bekenntnis: Ich habe noch keinen Gott? Fühlst du nicht, wie nahe dir dein Gott ist und nur darauf wartet, dich zu retten, damit

du retten kannst? Greif zu, reiß die Himmelstür auf und schreie es hinauf zum Thron der Gnade: Herr, erbarme dich!

Und wirklich, Heinrich Friede griff zu, schüttelnd wie im Fieber, weinend wie ein verirrtes Kind und doch so glänzenden Auges, als sähe er den Herrn Jesus, der ihm zuwinkte: Klopfe an und dir wird aufgetan! War der Vater noch ein Gottsucher? Er war es bis zum Beginn seines Gebets, dann nicht mehr. Wie vom Pfingstgeist erfüllt, quellten seine Worte hervor, so daß ein Festus gesagt hätte: „Friede, du rasest!“ Aber er rasete nicht, sondern bat wie ein Kind, das seinen Vater kennt, um Rettung dieses Sünders.

Nach dem Amen ergriff der Verbrecher des Vaters beide Hände und flüsterte: „Wie hoffnungsfroh bin ich jetzt. Können Sie mir nicht noch ein Bibelwort sagen, das mich gewiß macht?“

Daran fehlte es Heinrich Friede nicht mehr, und er ließ ihn sofort folgendes Bibelwort nachsprechen: „Barmherzig und gnädig ist der Herr, geduldig und von großer Güte, er handelt nicht mit uns nach unsern Sünden und vergilt uns nicht nach unsrer Missetat; wie sich ein Vater über Kinder erbarmt, so erbarmt sich der Herr über die, so ihn fürchten.“

Nun lag der Mörder eine Weile still, dann fragte er: „Was bedeutet das ‚Neben die, so ihn fürchten‘?“

Heinrich Friede antwortete: „Es heißt einmal: Fürchte, den Herrn durch Sünde zu betrüben; es heißt aber auch: Fürchte die Strafe der Sünde und suche Rettung im Bekenntnis der Sünde, in der Reue über die Sünde und im Verlangen nach Gnade. Tatsächlich haben Sie das getan und sind sogar begierig, das Verbrechen durch Hinrichtung auch äußerlich zu sühnen. Aber mit einem halten Sie noch zurück, nämlich mit dem, was den Mord veranlaßt hat.“

Der Mörder schüttelte sich wie ein Kind vor dem Einnehmen einer bittern Arznei und bat: „O, erlassen Sie mir das Hinwegziehen der Unschuldssdecke vom Andenken des Gemordeten um seiner trauernden Eltern willen. Lassen Sie mich allein belastet mit der Mordtat, und zwingen Sie mich, den Verbrecher, zu keiner Anklage.“

Heinrich Friede war erstaunt über die Antwort, erwiderte jedoch, daß, obwohl vor dem allwissenden Gott nichts verborgen sei, ein rettendes Schuldbekenntnis nicht verbergen dürfe, was die Tat veranlaßte.

Nun bat der arme junge Herms um ein Alleinsein mit ihm. Als alle andern sich entfernt hatten, flüsterte er nur einen Namen in Heinrich Friedes Ohr, den Namen „Sodom.“ Nachdem er sich von dieser Offenbarung erholt, bekannte er weiter: „Ich ergab mich ihm, denn ich brauchte Geld, viel Geld, und er gab es mir. Erst als ich die Folgen fühlte und wegen einsetzender Nervosität weitere Qualen unerträglich wurden, plante ich den Mord und führte ihn aus. Waren nun die Qualen beseitigt? Nach meiner damaligen Vorstellung vom Menschsein hätte ich Ruhe haben sollen, aber mein Unglaube war ein Betrug, erfunden von einer Wissenschaft, die sich selbst betrügt. O diese Qual seit meiner Erkrankung daheim! Niemand konnte sie erleichtern, auch der Gedanke an das Nichtsein nicht. Denn hinter

seinem Hieb sah ich keine Leere, wie ich geglaubt hatte, sondern meine Sünde und den rächenden Gott. Erst Ihr Gebet und das herrliche Bibelwort lassen mich Rettung hoffen. Selbst das ‚so ihn fürchten‘ ist mir kein Hindernis mehr, und getrost rufe ich es himmelan: Gott, sei mir Sünder gnädig!“

Glücklich lächelnd wandte er sich um. Als er anhaltend still blieb, hob Heinrich Friebe die Decke von seinem Gesicht hinweg und fand ihn entseelt. Hatten Engel seine Seele hinweggetragen zum Lobpreis eines geretteten Sünders? In diesem Fall würde Mutter Bagel keinen Zweifel gelten lassen. Wollen die Leser? Heinrich Friebe schwieg zu der Frage, er war so überglücklich über das, was sein nun gefundener Gott aus ihm gemacht hatte, daß er sich über das Jenseits des jungen Herms keine Sorge machte. Wer selbst Erbarmen erlebt hat, übt das Wort: „Die Liebe deckt auch der Sünden Menge.“

Der junge Herms war begraben, aber nicht dort, wo andre Verstorbene ruhten, sondern in der auf dem Friedhof für Selbstmörder reservierten Ecke. Der Herr Pastor hatte ihm jedoch eine Leichenrede gehalten über die Schächerbitte als Text. Der alte Friebe hatte ihm nämlich berichtet, wie sein Ende gewesen sei. Die Gemeinde war jedoch darüber empört mit Ausnahme der Frau Bagel und der Hohmanns.

In einer früher angekündigten Gemeindeversammlung zur Beratung nötiger Reparaturen an Kirche und Pfarrhaus wurde tatsächlich eine Anklage gegen den Herrn Pastor das erste Geschäft. Der sagte nur: „Darauf habe ich nichts zu erwidern. Was meine Amtsführung betrifft, bin ich Gott verantwortlich.“ Nun erbat sich der junge Friebe das Wort, was ihm verweigert wurde. Ihm folgte der junge Hohmann, den man auch am Reden verhindern wollte, aber ohne Erfolg. Er wurde mit dem Zuruf begrüßt: „Gottesleugner!“ Das störte ihn jedoch nicht, sondern machte ihn erst recht berebt. Er begann: „Ich hatte die Absicht, der Sitte gemäß euch als Brüder anzureden, doch befürchtete ich Protest, denn damit bezeichnete ich euch als meinesgleichen. Und doch wünschte ich, ihr wäret es, denn was ich war, bin ich nicht mehr. Ich darf von mir sagen: Mir ist Erbarmung widerfahren, Erbarmung, deren ich nicht wert. Trotzdem hätte ich auch gegen ein kirchliches Begräbnis des jungen Herms protestiert, wenn ich nicht gewußt hätte, was den Mord veranlaßt hat, und nichts von den Vorgängen im Sterbezimmer. Wie viele Stunden der Schächer mit seinem Erlöser am Kreuz gehangen bis zu seiner Bitte um Erbarmen, weiß ich nicht. Ich weiß aber, daß der junge Herms tagelang geküßt hat, nachdem der in ihm fast erloschene Gottesfunke sich meldete und ihm die Strafe seines Verbrechens vor die Seele malte. Aber den Weg zum Erlöser, die Worte zur Schächerbitte fand er nicht, bis der eben von euch verworfene Heinrich Friebe ihm den Weg zeigte, den er selbst kurz zuvor gefunden. Wo der gute Hirte so fühlbar an der Arbeit gewesen ist wie in jenem Sterbezimmer — und laßt mich es sagen, auch bei mir durch meines lieben Vaters Rettung —, wollt ihr da euch blind zeigen und unsers Gottes Wegspuren verschütten? Statt dieser Kritik hättet ihr jubeln sollen:

Läutet Himmelsglocken,
Freude kündigt heut,

Daß von Schuld und Strafe
Sünder sind befreit.

Laßt mich euch jetzt Brüder nennen, und als solche bitte ich euch, werdet Engeln gleich, die sich freuen über jeden Sünder der Buße tut."

Lautlose Stille herrschte, bis endlich der Herr Pastor bat: „Kinder, es ist mir, als hörte ich des Herrn Schritt, jedenfalls ist er nahe, laßt uns nun weiter handeln als unter seinen Augen.“ Niemand protestierte länger, alle schienen vom Osterfürsten begrüßt: Friede sei mit euch!

Als mit der Reparaturfrage begonnen wurde, erbat sich der junge Herr Hohmann aufs neue das Wort und sagte, daß diese Frage erledigt sei, wenn die Gemeinde ihre Zustimmung geben würde. Der junge Herr Friede und er selbst mit seinem Vater seien übereingekommen, statt der Reparatur am dreihundert Jahre alten Pfarrhaus ein neues bauen zu lassen und die Kirchenreparatur solchem Architekten anzuvertrauen, der sie dem Bau entsprechend ausführe. Genügend Mittel sollten in einer Bank deponiert werden.

Auch jetzt sagte vor Ueberraschung niemand ein Wort, bis endlich ein Herr antwortete — er war das älteste Glied der Gemeinde —: „Kinder, wer von uns fühlt sich nicht bedrückt, daß zwei Söhne unsrer Gemeinde, die noch vor wenigen Augenblicken von uns verachtet wurden, schon zu dieser Versammlung kommen mit einem längst geplanten Angebot, zu dessen Beschlußfassung wir trotz allen früheren Besprechungen noch nicht gekommen sind? Es scheint mir, daß diese beiden jungen Männer zu einer biblischeren Gottesvorstellung gekommen sind als wir in unsern alten Tagen. So gern ich möchte, will ich doch nicht raten, das Angebot abzulehnen, weil wir mit irdischen Gütern genügend gesegnet sind, daß wir solche Unterstützung nicht nötig haben. Ich bin überzeugt, das würde die jungen Männer betrüben. Deshalb mache ich den Vorschlag, das Anerbieten anzunehmen und an unserm Teil den Armen unsers Dorfs statt der haufälligen Baracke ein Altenheim zu bauen, worin sie sich reich fühlen können in der Erfahrung: Wer sich des Armen erbarmet, der leihet dem Herrn.“

Gab es ein Widersprechen? Nein, denn unter dem Eindruck der Verhandlung hatte auch die Gemeinde statt des selbstgemachten Gößen den rechten Gott gefunden. Sie sang zum Schluß:

Gott, der du reich bist an Erbarmen,
Nimm dein Erbarmen nicht von mir
Und führ' einst durch den Tod mich Armen
Durch meines Heilands Tod zu dir.
Da bin ich ewig hoch erfreut
Und rühme die Barmherzigkeit!

Einige Wochen später siedelten die Friedes nach Hannover über, zunächst um des jungen Friedes Neigung entgegenzukommen, nachdem er Gott gefunden, andern Gottsuchern ihn zu zeigen. Dazu schrieb und verteilte er Traktate. Nicht weit von seiner Wohnung standen drei Kasernen, angefüllt mit jungen Männern, die in ihres irdischen Königs Noth sich um den vom Himmelskönig geplanten und gewirkten wenig kümmerten. Christi Blut

und Gerechtigkeit war auch ihnen eine harte Rede wie einst denen, die dem Herrn nachgefolgt waren und ihn verließen. Dorthin brachte er abends seine Traktate. Während des Tags bot er sie an, wo immer Gelegenheit war. Hätte man sie fortwerfen dürfen, wäre es sicher von den meisten geschehen. Aber das hierzulande so berücksichtigte „Verboten“ gestattete das nicht. In den Kasernen ertete er nur Spott und Gelächter und den Gruß: „Seht, da kommt der Träumer her!“ Doch nicht allen so ausgestreuten Samen fraßen die Vögel, einige Körner fielen auf gutes Land.

Eines Tages meldete sich einer in seines Königs Rock, aber so still und bescheiden, als könne er keinen Sieg erkämpfen helfen. Herr Friede mußte ihn erst ermutigen, sein Anliegen vorzubringen. Er erzählte dann, wie er durch die Traktate Vertrauen zu ihrem Verfasser gewonnen habe und gekommen sei, ihn auf Leute aufmerksam zu machen, denen sein Kommen willkommen und ein Segen sein würde. Zunächst handle es sich um seinen eignen Vater, dessen Geschichte er am besten von ihm selbst erführe. Er selbst bäte nur, dem Vater von diesem Besuch nichts zu sagen, obgleich er die Traktate gelesen habe. Das war Herrn Friede natürlich nicht leicht, aber es fügte sich so, daß er durch den Vater gelegentlich der Traktatenverteilung an den Straßenecken eingeladen wurde.

Das geschah an einem Sonntagmorgen, dessen Segen ihm unvergeßlich blieb. Beim Treppenaufstieg zu einer Dachwohnung in einer engen Gasse hörten sie schon wunderlieblichen Gesang, das „Halleluja, schöner Morgen!“ Eingetreten, fanden sie die Mutter und drei Kinder, noch mit gefalteten Händen ihre Gebete hersagend. Doch nicht nur hersagend, sondern mit solchem Ausdruck, als wären sie Quellwasser aus dem Brunnen des Herzens. Nun wurde noch das Sonntagsevangeliem gelesen, das der Vater kurz erklärte. O, wie lugte dort die Armut aus allen Ecken, selbst aus dem Frühstückstrest, dessen Krumen auf Brot und Wasser deuteten. Und dennoch dieser Glanz der Augen, diese Freude beim Gesang, diese Herzlichkeit im Gebet. Hier war der Vibelgott zu Hause, der zu dem Jubelruf nötigte: „Herr, wenn ich nur dich habe, so frage ich nichts nach Himmel und Erde. Wenn mir gleich Leib und Seele verschmachtet, bist du doch allezeit meines Herzens Trost und mein Teil.“

Herr Friede fragte nun: „Mein lieber Herr Lange“ — so hatte sich dieser vorgestellt — „haben Sie nie bessere Zeiten mit Ihrer Familie erlebt?“

Der blickte ihn groß an und antwortete: „Neußerlich gewiß bessere, innerlich nicht annähernd so herrlich wie jetzt, denn wir hatten unsern Gott nie so als unsern himmlischen Vater wie gegenwärtig.“

Heinrich Friede kam in Verlegenheit, er hätte so gern dieses Mannes Lebensgeschichte gekannt, wußte aber nicht, wie sie erbitten, ohne zu verlegen. Doch wozu Bedenken haben? War doch der Weg bereits betreten. Hatte er nicht schon nach besseren Zeiten gefragt? Nach einigen passenden einleitenden Worten bat er dann um einige Mitteilungen aus seinem Leben.

Herr Lange zögerte denn auch nicht und meinte nur: „Das kann eine lange Geschichte werden, sie kann aber auch kurz sein, ich will sie kurz machen.“

Ich war mehrere Jahre Buchführer in einem großen Geschäft unsrer Stadt, hatte das Vertrauen des Besitzers und bezog ein ziemlich gutes Salär. Durch Heirat wurde ich erst recht glücklich, erheiratete sogar mit meiner lieben Gattin ein kostiges Heim, jedoch mit einer Hypothek belastet. Eines Tages hatte ich mit meinem Assistenten einen Disput über eine jedenfalls irrtümliche Eintragung in ein Hauptbuch, worüber der Geschäftsherr mich zur Rede stellte, wobei er offenbar Streit suchte. Das Resultat war meine sofortige Entlassung nach Abschluß der Tagesarbeit. Dieser Abschluß zwang mich zu Nacharbeit, so daß ich als letzter das Geschäft verließ. Bald nachher brach ein Feuer aus, das alles verzehrte bis auf den Kassenschatz. Eine gefundene Zündschnur deutete auf Brandstiftung. Der Verdacht traf mich wegen des mit meinem Brotherrn gehabtten Streits, des länger als gewöhnlichen Verweilens im Geschäft und der erfolgten Entlassung. Mein Assistent, Herr Bendler, war der Hauptzeuge gegen mich, obwohl er den Schuldigen kannte und wußte, daß ich unschuldig war. Ich wurde zu drei Jahren Zuchthaus verurteilt. Seit zwei Jahren ist diese Strafe verbüßt, aber die letzten fünf Jahre haben das Ersparne und Ererbte vollständig verzehrt. Der Brandstifter und Zuchthäusler wurde ein Verfehmter, dessen Dienste niemand begehrt. Nur als Gedenkstein am Bahnhof, der sich Reisenden als Gepäckträger anbietet, hatte ich ab und zu geringen Verdienst. Aber auch der schrumpfte zusammen, seitdem ich Ihre Traktate kolportierte. Nun sind nur noch jene Strickmaschinen unsre Eliasraben, und Gott sei Dank, wir leiden keinen Hunger. Herrn Bendler, meinem früheren Assistenten, wurde sein Zeugnis mit Aufsrücken in meine Stellung belohnt. Ob er glücklicher ist, als wir es sind, bezweifle ich. Seit einigen Monaten hat ein Nervenleiden ihn dienstunfähig gemacht, aber eine ihm ausgesetzte Pension schützt ihn vor Nahrung Sorgen. Der Geschäftsherr selbst ist ebenfalls durch Krankheit aus der Geschäftsführung verdrängt, aber unter der Leitung seines Sohnes, der seiner frommen Mutter Ebenbild ist und Segen hat, gedeiht das Geschäft zu immer größerem Umfang und ist eine Hilfsquelle vieler Armen. Hätte jemals Bitterkeit mein Herz erfüllt, dieses Sohnes und seiner Mutter wegen hätte ich mich ihrer geschämt. Ich habe ihr niemals Raum gelassen.“

Desse bedurfte es keines Beweises, denn Herr Lange war ein Mann, der seinen Gott nicht nur nie verloren hatte, sondern Gott war ihm im Gegenteile immer herrlicher geworden, zu einem Vater, der stets Wort hält, auch das Wort: „Ich will dich nicht verlassen noch versäumen.“

Zu der Annahme eines Geschenks ließ Herr Lange sich nicht bewegen, war aber hoch erfreut, als Herr Friede ihn bat, ihm zu gestatten, den Sohn vom Militärdienst zu befreien und in einem Geschäft als Lehrling unterzubringen. Das gelang ihm bald, denn dem Regimentskommandeur war nicht nur Herrn Friedes Kolportage seiner Traktate bekannt, sondern auch sein Reichthum, wovon er unerkannt in reichem Maße mittheilte. Das hatte der Polizeipräsident erforscht. Schon nach sechs Wochen war der junge Lange Lehrling in einem großen Geschäft, sogar mit einem Monatsgehalt, das sein Papa sich nur als Geheimunterstützung Herrn Friedes erklären konnte. Die konnte und durfte er nicht ablehnen.

Gelegentlich eines Besuchs bei Herrn Lange erfuhr Herr Friede von der

ernsten Erkrankung seines früheren Assistenten und forschte, ob ein Besuch bei ihm angenommen würde. Das wurde nicht bezweifelt, weil Krankenbesuche fast in allen Fällen angenehm sind, selbst wenn der Arzt Bedenken hat. Auch des kranken Geschäftsherrn wurde gedacht und in einer Andacht beiden der Segen des Herrn erfleht für Leib und Seele. Dabei blieb es aber nicht, denn schon am nächsten Tage machte Herr Friede Herrn Wendler den ersten Besuch. Man hatte keine Bedenken gehabt, ihn einzulassen. Selbst der Patient empfing ihn, als wäre er ein alter Freund. Das ist eben auch eine Frucht des Christenglaubens, daß er vertrauensvoll gestaltet und seinen Träger zu einem Quell macht, daraus Ströme lebendigen Wassers fließen. Eine Unterhaltung war bald begonnen, besonders über die Unbeständigkeit alles dessen, was man Erdenglück nennt. Daß eignes Handeln meistens die Ursache des Wechsels ist, wurde stark betont. Endlich erwähnte Herr Friede seine Bekanntschaft mit Herrn Lange und den regen Verkehr mit ihm, wodurch ihre gemeinsame Arbeit und der Brand des Geschäfts Gegenstand der Unterhaltung wurde. Herr Wendler erfuhr, daß Herr Lange Brandstiftung zugestanden, aber niemand direkt beschuldigt, sondern nur seine eigne Unschuld beteuert hatte.

Herr Wendler schwieg längere Zeit, als kämpfte er gegen einen sich regenden Entschluß, bis er endlich fragte: „Hat Herr Lange sich nicht über mein Zeugnis geäußert?“

Die Antwort war: „Nur mit tiefstem Bedauern, mit keiner Spur von Unwillen, sogar mit einem Versuch, aus dem Druck der Umstände es zu erklären.“

Herr Wendler bat seine Gattin um ein gefülltes Briefkuvert aus seinem Schreibpult. Er griff mit zitternden Händen danach und überreichte es Herrn Friede mit der Bitte, den Inhalt zu lesen. Es enthielt sein Sündenbekenntnis und die Beteuerung von Herrn Langes Unschuld, aber nicht den Namen des Brandstifters. Als Herr Friede das Schriftstück zurückgab, bemerkte Herr Wendler: „Können Sie ahnen, welche Seelenqualen diesem Bekenntnis vorausgegangen sind? Wie leichtfertig hatte ich gezeugt, denn über einen Gott, der sieht und hört, lachte ich. Aber Herrn Lange im Zuchthaus, seine Familie, so gut und edel wie er selbst, in Not und Elend, mich selbst mit den Meinen als Lohn des Meineids im sogenannten Weltglück sehend, beneidet und geachtet — konnte das wirkungslos bleiben? O wie habe ich den Zweifel an der Korrektheit meiner Vorstellung vom Weltgeschehen bekämpft. Wie leicht hätte ich auf Grund meiner Beobachtung einen Gott glauben können, am leichtesten den der Bibel, aber ich wollte nicht. Sünde und Strafe wenigstens sollten mich in meinem Planen nicht behindern. Und nun? Die Zweifel sind verschwunden und die furchtbare Gewißheit füllt ihre Stelle: Es gibt einen Gott! Selbst meinem Wohltäter, von dessen Gnade wir leben, dem überzeugtesten Gottesleugner unsrer Stadt, bereiten eingetretene Zweifel schlaflose Nächte und ruhelose Tage, so daß er dahin-sieht wie eine vom Wurm angefressene Pflanze. Können Sie mir das erklären?“

Herr Friede antwortete: „Sie haben das schon selbst getan. Gott hat sich Ihnen ja bereits gezeigt. Statt der Zweifel an Ihrem selbstgemachten

Glauben hat sich die von Gott dem Menschen eingepflanzte Gewißheit geltend gemacht, daß er existiert und einem jeglichen gibt nach seinen Werken.“

Herr Wendler schloß die Augen, erblaßte und lag wie ein Toter. Endlich rang er seine gefalteten Hände und rief erschütternd: „O meine Sünde, o meine Sünde!“

Nun beugte sich Heinrich Friedrich zu ihm nieder mit den Worten: „Ich habe Ihnen noch mehr von meinem Gott zu sagen, das auch Ihnen gilt: Wenn eure Sünden gleich blutrot wären, sollen sie doch schneeweiß werden, denn Gott hat seinen Sohn gesandt, nicht daß er die Welt richte, sondern daß sie durch ihn selig werde.“

Auf die Frage „Gilt das wirklich auch mir?“ erhielt er die Antwort: „So gewiß wie allen den Millionen, die ihren Erlöser in aufrichtiger Reue und Buße gesucht und gefunden haben.“ Hatte er ihn gefunden?

Beim Abschied bat Herr Wendler um weitere Besuche. Wie froh wurden die versprochen. Schon am zweitnächsten Tag eilte Herr Friede wieder zu ihm und fand ihn glücklich wie ein Kind, dem die Mama von der Eltern Liebe erzählt. Beide Hände streckte er ihm entgegen mit der Freudenbotschaft: „Gerettet!“ Noch eine andre Botschaft hatte er für ihn, daß nämlich auch seinen früheren Arbeitgeber nach ihm verlange, nachdem er ihm den Verlauf seines Besuchs brieflich geschildert habe. Durfte er ihn lange warten lassen? Hier war nichts mehr zu tun als die Engel herbeizurufen, die Gott aussendet zum Dienst um derer willen, die ererben sollen die Seligkeit. War ein Rufen nötig? Sie waren ja noch da, um das Geheimnis der Erlösung zu schauen. Aber gerufen wurden sie dennoch im jubelnden Gebet.

Eiligen Schrittes machte sich nun Herr Friede auf zu dem Geschäftsmann. Einen Verstockten wählte er nicht mehr, sondern einen nach Erbarmen Verlangenden. So war es. Nicht als Fremden empfing man ihn, sondern als einen sehnsuchtsvoll Erwarteten. Herr Bredemeier, so wollen wir ihn nennen, brauchte wenig Worte zur Erklärung der Bitte um seinen Besuch. Er holte dann eine Anzahl Friedesche Traktate hervor mit den Worten: „Sehen Sie, die waren meine Bußprediger, mein Sohn hat sie mir gebracht.“ Dann überreichte er ihm einen dichtbeschriebenen Bogen Papier mit den Worten: „Bitte, lesen Sie, es ist das Herzensbekenntnis eines tiefgebeugten, fast verzweifelnden Sünders. Darauf sagen Sie mir, ob ich noch Rettung hoffen darf. Glauben Sie aber nicht, daß ich mich eines mündlichen Bekenntnisses schäme, sondern ich befürchte nur, daß meine Kraft dazu nicht ausreicht.“ Daß er die Wahrheit sagte, bezeugten seine Tränen.

O, was sagte diese Schrift! Ein Gottesleugner, ein Habgühtiger, der selbst das Verbrechen nicht gescheut hatte zur Befriedigung seiner Geldgier, ein Spötter über die Bitten einer frommen Gattin und ebensolchen Sohnes, ein Gemarterter, nachdem der Gottesfunke seines Gewissens in ihm erwacht, ein verlornen Sohn, der den Weg zur Rückkehr ins Vaterhaus nicht findet, aber endlich den durch die Traktate leuchtenden Hoffnungsstrahl erfaßt, blickte ihn in diesen Zeilen an. Aber auch, o Bönne, ein Bachhäus, der in der Erkenntnis seiner Sünde den Weg gefunden, dem Retter zu begegnen. Da stand es: „Die Herren Lange und Wendler sind von nun an mit meinem

Sohn gleiche Teilhaber im Geschäft, und die einkassierte Versicherungssumme wird mit Zinsezinsen zurückbezahlt. Ist diese äußere Sühne zufriedenstellend, gut, wird ein öffentliches Bekenntnis meiner Schuld gefordert, dann soll auch das folgen. Mein sehnlichstes Verlangen und Hoffen ist nur das, daß ich das Zachäusglück erfahre und der Herr bei mir einkehrt.“

Täuschung war ausgeschlossen, denn als Herr Friede kaum geendet, lag Herr Bredemeier schon zu seinen Füßen wie ein Kind, das seine Schuld und seinen Jammer ausweint. War da noch ein Bohren nach dem wirklichen Ernst der Sinnesänderung nötig? Herr Friede schied mit der Ueberzeugung: Heute ist diesem Hause Heil widerfahren.

Und die Familien Lange und Wendler? Sie jubelten: „Unbegreiflich sind Gottes Gerichte und unerforschlich seine Wege!“ Selbst der Präsident der Versicherungsgesellschaft bezeugte: „Fast unglaubliche Sühnen!“ Ein offenes Schuldbekenntnis hat niemand verlangt.

Der junge Friede setzte seine Kolportage eifrig fort, besonders in den Kasernen, selbst dann noch, als eine verheerende Grippe auch an ihm zehrte. Erst als die Eltern von ihr ergriffen wurden, wich er nicht von ihrem Bett. Doch bald mußte auch er sich legen, und alle drei fühlten, daß ein Scheiden bevorstehe. Das gemeinsame Gebet erflachte eine vereinte Heimkehr zum himmlischen Vaterhaus. Und das selten Erlebte geschah, sie starben nacheinander in wenigen Stunden. Die herbeigerufenen Hohmanns mit dem Pastor ihres Heimatdorfs kamen zeitig genug zu einem herzlichen Abschied. War das ein Sterben? Nein, nur ein Entschlafen. Als sich die Augen aller geschlossen hatten, klang es durch das Gebet des herbeigeeilten Pastors hindurch wie:

„Läutet Himmelsglocken,
Sieger ziehen aus.
Machet weit die Tore
Zu dem Vaterhaus.
O, du guter Hirte,
Laß sie jetzt empfaßn,
Was an den Verirrten
Sie auch dir getan.“

Die Friedes weilten nicht mehr unter den Lebenden, und doch blieben sie unter ihnen so lebendig, als wären sie nicht gestorben. Das zeigte sich bei der Begräbnißfeier. Schon bald nach dem Bekanntwerden ihres Todes ereignete sich etwas auf dem Kasernenhof, was wohl noch nie vorher geschah noch wieder geschehen wird. Der Regierungskommandeur ließ Alarm blasen, und nach einer halben Stunde stand das Regiment zum Abmarsch bereit. Nun machte der Kommandeur die Mitteilung vom Abscheiden Herrn Friedes und seiner Eltern, und von seiner Absicht, mit allen, die von dem guten Beispiel des Verstorbenen und seinen Traktaten Segen empfangen hatten, der Vorfeier zu ihrem Begräbniß in ihrer Heimat im Lippeschen beizuwohnen. Nun kommandierte er: „Freiwillige vor!“ und wie ein Mann zeigte das ganze Regiment sich bereit, den zu ehren, der sooft von der großen Majorität verachtet und verhöhnt worden war. Das zweischneidige Schwert des Got-

teswortes hatte auch hier seine Kraft gezeigt, die felsharte Herzen zerbricht, als wären sie lose zusammenhängendes, morsches Gestein, und sie schmelzt, als wären sie Wachs.

Die Friedes hatten sich in der Eilenriede angekauft, einer Gegend, die wie eine liebliche Landschaft in die Außengrenzen der Stadt Hannover eingeteilt schien. Im Gebüsch hatten sich Tausende von Singvögeln eingenistet und führten eintrittsfreie Konzerte auf. Selbst Zugvögel machten auf ihren Wanderflügen dort Rast zu beratenden Konferenzen. Raubvögel sah man nie, denn der Zweigschirm der Baumkronen war ein Schutzbach, das kein Schnabelstoß zerbrechen konnte. Aber wie still war alles am Begräbnistag. Fühlte die Vogelwelt, daß mit den Friedes ihre besten Freunde und Wohltäter Abschied nahmen? Wollte sie, wenn auch nicht wie ein Hund am Grabe seines wohlwollenden Herrn sterben, doch wenigstens mittrauern? Und die Menschenmenge, die herbeieilte, kam sie aus Neugierde? Eines anscheinend armen Kolporteurs Tod macht doch selten Aufsehen. Und, o Wunder, dort kommt ein Regiment Infanterie anmarschiert, begleitet von abgeübten, dumpfen Trommelschlägen. Nun wird die Menge noch größer und größer. Was drinnen im Sterbehause vorging, wurde von der Menge nicht beobachtet, als aber die drei Särge draußen nebeneinander standen und das Kommando erscholl: „Helme ab zum Gebet!“ stand nicht nur das Militär entblößten Hauptes, sondern alle, die männlichen Geschlechts waren. Und wer war der Vetter? Kein anderer als der Regimentskommandeur selbst. War das ein Gebet! Wie bezeugte es, daß er mit seinem himmlischen König vertrauter war als mit dem Höchstkommmandierenden der deutschen Armee, dem deutschen Kaiser. Hat der ihm einen Verweis erteilt über seine Handlungsweise? Nein, im Gegenteil höchste Anerkennung, war er doch auch ein Mann, der sich nicht des Bekenntnisses schämte: „Von Gottes Gnade bin ich, was ich bin, und seine Gnade an mir ist nicht vergeblich gewesen.“ Noch ein Kommando erscholl: „Präsentiert das Gewehr!“ In dieser Stellung verharrte das Regiment, bis die Totenwagen mit den Särgen davonfuhren.

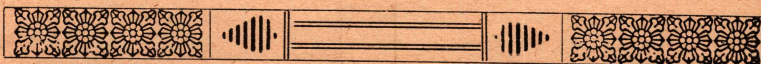
Wollen die Leser die Särge noch einmal in der Kirche des Heimatdorfs der Verstorbenen aufgebahrt sehen? Renoviert war sie schon, klassisch wie ihr ganzer Bau. Der ihr jetzt angelegte Schmuck zum Empfang der Friedes war nicht so klassisch geordnet wie der in der Wandmalerei, aber war er deshalb weniger köstlich? Beide offenbarten farbenreich die Quelle wirklicher Weltbeglückung: Liebe. Die Predigt ohne Worte vor Beginn des Gottesdienstes war ein zwar tonloses Vorspiel und doch so gewaltig, wie die Orgel mit all ihren Stimmen keins hätte hervorbringen können. Nach der Predigt des Herrn Pastors redeten die Gottsucher am lautesten, obwohl keiner sich hören ließ, selbst Herr Hohmann nicht. Gehörte der Herr mit dem breiten Trauerflor um den Armeln seines Rockes auch dazu? O, wie lange stand er beim letzten Abschied an den Särgen der Entschlafenen. Und die beiden andern Herren aus Hannover, weshalb standen sie so lange tiefbewegt an den Särgen, als könnten sie sich nicht trennen? Der lange, lange Zug derer, die zum letzten Blick auf die Friedes an ihren Särgen vorbeibeflirteten, waren sie alle wirklich Leidtragende? Die alte Frau Pagel mag die Antwort geben. Wie war sie gealtert, nur an zwei Stöcken konnte sie

sich vorwärtsbewegen, sie war deshalb die letzte in der langen Reihe. Als sie den Sarg des jungen Friede erreichte, lehnte sie die beiden Stöcke an den Sarg des Vaters und stützte sich auf den des Sohnes. Sie tat, als ob sie mit den dreien ganz allein wäre. Lange blickte sie von einem zum andern, bis sie endlich sagte: „Heinrich, ihr seid nicht tot, nein ihr lebt. Gott hat euch gesucht, und ihr habt ihn gefunden. Du als der letzte zwar, doch deine lieben Eltern würden sagen: Aber der beste. Dazu sage ich nichts. Laß mich nur sagen: Du hast es mir auch angetan. Bei den Herms wurde deine Damaskusstunde auch meine. Seitdem habe ich erst wirklich gelebt.“ Nun zog sie ein Taschentuch hervor, um die Augen zu trocknen, warf es aber fort, wischte die Tränen hinweg mit der Hand und legte sie dann auf die Heinrich Friedes mit den Worten: „Die Träne für dich besonders.“

Hatte die Menge sich bei ihrem Gespräch gelangweilt? Was ihr noch nie geschehen, geschah ihr jetzt. Als sie an ihren beiden Stöcken zu ihrem Sitz zurückhumpelte, erhob sich die ganze Gemeinde aus Achtung vor solch kindlichem Bekenntnis erfahrener Menschen- und Gottesliebe.

In seinem Testament hatte Herr Friede sein Vermögen der Mission vermacht mit besonderer Berücksichtigung seines Heimatsorts. Und wer sollte der Testamentsvollstrecker sein? Herr Bredemeier. An ihm sollte sich's zeigen, was ein Mensch ergreifen kann, nachdem er von dem guten Hirten, Jesus Christus, ergriffen ist. Und es zeigte sich. In seinem Leben wurde das Wort verwirklicht: Treu wie Gold!

Gottsucher, warum suchet ihr so lange?
 Wohin ihr schauet, seht ihr Gottes Spuren.
 Des Waldes Sphären wie der Bogen Rauschen
 Sind seines Daseins Rinder, seine Uhren.
 Zwar braucht er nicht genaue Zeitmesser,
 Für seine Arbeit hat er keine Zeiten;
 Denn wie des Windes Kommen und auch Gehen
 Will er sich seine Wege vorbereiten.
 Wer ihm entfliehen will, wird nicht entkommen,
 Und wer ihn leugnet, sieht gar bald die Lüge.
 Wie viele sich auch gegen ihn erheben,
 Scheinbar erliegend, kennt Gott doch nur Siege.
 Drum auf, ihr Christen, macht's den Suchern leichter,
 Zeigt ihnen, daß ihr selbst seid Siegesleute.
 Lebt fröhlich euern Christenglauben, zeigtet,
 Daß ihr euch seht und fühlt als Gottgeweihte.
 Dann werdet Engelsfreud auch ihr erleben
 Und Himmelsglockenläuten täglich hören.
 Dann wird die Kirche bald zu einer Herde,
 Lobsingend Gott in Hallelujahören.



→ Christliches Lebensbild. ←

Johann Friedrich Oberlin.

Von Pastor Jak. Frion, St. Louis, Mo.

Am 1. Juni 1826 ist ein Großer des Reiches Gottes gefallen. Da hat der Herr einen seiner treuesten Knechte nach einem sehr arbeitsreichen und verleugnungsvollen, aber reich gesegneten Leben zur Ruhe seines Volkes eingeführt.

Die Jugendzeit.

Oberlin wurde am 31. August 1740 dem Gymnasialprofessor Oberlin in Straßburg geboren. Er war der Erstgeborene von neun Geschwistern und



hatte darum von Jugend auf Gelegenheit, an Einfachheit und Bedürfnislosigkeit gewöhnt zu werden, da das Einkommen seiner Eltern sehr bescheiden war. Aber ein köstliches Erbteil ist ihm vom Vaterhaus geworden, aufrichtige Gottesfurcht und ungeheuchelte Frömmigkeit. Schon früh zeigten sich bei dem Knaben außerordentliche Anlagen und hervorragende Geistesgaben, besonders ein unermüdlicher Fleiß und ausdauernde Willenskraft. Seinen Unterricht empfing er im Gymnasium seiner Vaterstadt unter der Aufsicht seines Vaters. Als fünfzehnjähriger Knabe konnte er das Gymnasium schon ver-

lassen und die Universität beziehen, um Theologie zu studieren. Weil er der jüngste und unansehnlichste der Studenten war, so hatte er anfangs von seinen älteren Kommilitonen mancherlei Neckereien und Scherereien zu erdulden, aber durch seine mutvolle Entschlossenheit und seine schlagende Widerrede wußte er sich auch bei ihnen bald den nötigen Respekt zu verschaffen. Durch seinen Fleiß und sein gesittetes Betragen erwarb er sich die Liebe und Wertschätzung all seiner Lehrer. Mit 20 Jahren konnte er schon sein Examen machen. Da er aber für den Kirchendienst noch zu jung und in den eignen Augen zu unreif und unfertig war, so bezog er ein einfaches Mansardenzimmerchen und widmete sich zwei weitere Jahre dem angestrengtesten Pri-

vatstudium. Mit 22 Jahren wurde er Hauslehrer bei dem gelehrten Dr. Ziegenhagen in seiner Vaterstadt. Der Umgang mit diesem ausgezeichneten und gleichgesinnten Mann wurde ihm zu großem Gewinn. Hier eignete er sich wertvolle medizinische und chirurgische Kenntnisse an, die ihm in seinem späteren Pfarramt sehr gut zustatten kamen.

Seine Amtszeit.

So allmählich sehnte er sich doch nach Tätigkeit in seinem eigentlichen Beruf, für den er sich vorbereitet hatte. Durch Pastor Stuber wurde er in die gänzlich verwahrloste Pfarochie Waldbach im Steintal mit vier Filialen berufen, wo eine schwere Lebensarbeit seiner wartete. Das Steintal war von der übrigen Welt völlig abgeschlossen und war für Fuhrwerke fast unzugänglich, da kein ordentlicher Weg dahin führte. Das Klima ist sehr rau und der damals unfruchtbare, vernachlässigte Boden brachte nur ganz kümmerlichen Ertrag, so daß unter der allerdings wenig zahlreichen Bevölkerung bittere Armut herrschte. Die Wohnungen waren elende Hütten, und da überall der Schnapsuff heimisch war, so war die Bevölkerung nicht nur faul und stumpf, sondern auch außerordentlich roh und gewalttätig, so daß blutige Raufereien, ja gar Mordschlag nicht selten waren.

Mit freudigem Mut und großem Gottvertrauen begann der junge Pfarrer seine Arbeit in dem verwüsteten Gottesgarten. Er verkündigte mit großer Entschiedenheit das Wort Gottes und strafte unnachsichtig die Sünde, die ihn auf Schritt und Tritt umgab. Dadurch rief er natürlich den heftigsten Widerspruch und die Feindschaft der meisten seiner Zuhörer hervor, so daß er in der ersten Zeit seines Lebens nicht sicher war. Mehrere Mal hat ihn nur seine Entschlossenheit, mit der er seinen Feinden gegenübertrat, vor schwerer Mißhandlung und vielleicht vor Schlimmerem gerettet. Bald sah Oberlin ein, daß es hier mit der bloßen Verkündigung des Wortes Gottes nicht getan sei, sondern daß da schwere soziale und kulturelle Arbeit getan werden müsse, wenn es besser werden sollte. Als seine erste Arbeit nach der Seite betrachtete er die Hebung und Besserung der Schulen, die an den verschiedenen Orten in unsagbar schlechtem Zustand waren. Die Schulhäuser waren ganz vernachlässigte Hütten; die Lehrer unwissende, rohe Männer, die ihre Aufgabe darin sahen, mit Stock und Rute die Kinder zu bearbeiten, und die Schüler gingen in den Fußtapfen ihrer Lehrer und Eltern. Oberlin sorgte vor allem für bessere Lehrer, die er teils selbst erzog und bildete oder von auswärts sich verschaffte, dann ruhte er nicht, bis in den verschiedenen Gemeinden bessere Schulhäuser waren. Mit all diesen Verbesserungen stieß er aber überall auf heftigen Widerstand bei der stumpfsinnigen Bevölkerung, und nur durch sein persönliches Zugreifen und die Mithilfe von außen konnte er das gewünschte Ziel erreichen. So allmählich wirkte aber der Sauerleig des Evangeliums doch, und Oberlin gewann das Vertrauen einzelner, so daß er wagen konnte, andre notwendige Verbesserungen in Vorschlag zu bringen. Die Filialen konnte er nur auf großen Umwegen erreichen, da große Sumpfe den geraden Weg versperrten. Er suchte daher den Leuten beizubringen, wie notwendig es sei, daß gute Wege gemacht werden. Und als er damit bei den Leuten nicht das geringste Verständnis fand,

machte er sich mit seinem Knecht selbst an die Arbeit. Eines Morgens sahen die Leute von Waldbach ihren Pastor und seinen Knecht mit Pickhaxe und Schaufel emsig an der Arbeit. Sie arbeiteten fleißig bis zum Sonnenuntergang. Am nächsten Morgen wiederholte sich daselbe Schauspiel. Der Pfarrer arbeitete an einem fahrbaren Weg nach seiner nächsten Filiale. Am dritten Morgen stellten sich zwei weitere Arbeiter ein, die sich schämten, ihren Pfarrer für sie Wege machen zu sehen, und an jedem folgenden Morgen vermehrte sich die Zahl der Mitarbeiter. Das Werk gedieh zusehends. Als die Leute von der andern Seite das sahen, machten sie sich auch daran und arbeiteten denen entgegen, so daß in verhältnismäßig kurzer Zeit ohne irgendwelche Kosten ein guter Weg hergestellt war. Durch diesen ersten Erfolg ermutigt, ruhte Oberlin nicht, bis er die Walddörfler durch gute Wege miteinander verbunden hatte. Nun aber galt es, die Hauptaufgabe auszuführen, einen fahrbaren Weg nach der Hauptstraße, die zur Stadt führte, zu bauen. Das erschien aber den Leuten geradezu unausführbar, da es einige Brücken zu bauen gab. Oberlin aber kannte keine Schwierigkeiten. Mit seinem Knecht machte er sich wieder an die Arbeit, und auch diese Aufgabe wurde mit Hilfe derer, die sich allmählich zur Mithilfe eingestellt hatten, bewältigt.

Wie im Straßen- und Brückenbau so wurde Oberlin seinen Steintälern auch Lehrmeister im Landbau, in der Obst- und Viehzucht. Zunächst arbeitete er mit seinem treuen Knecht das Stück Land, das zur Pfarrei gehörte, auf rationelle Weise. Er führte dem mageren Boden den notwendigen Dünger zu, verschaffte sich neue Saatfrucht und Saatkartoffeln von auswärts, überzeugte durch eine viel reichere Ernte die nörgelnden Zweifler von der Richtigkeit seines Handelns und reizte zur Nachahmung. Überall war Oberlin den Leuten durch Rat und Tat zur Verbesserung ihrer sozialen und wirtschaftlichen Verhältnisse behilflich. Er legte eine Baumschule an zur Verbesserung der Obstzucht, gründete eine Leih- und Sparkasse und hob auf alle mögliche Weise die äußern Verhältnisse dieser Waldmenschen. In den einzelnen Dörfern legte er geeignete Bibliotheken an und führte zur Vermehrung des Einkommens die Strohschlehterei ein. Und als der Boden die immer zunehmende Bevölkerung nicht mehr nähren konnte, veranlaßte er einige wohlgefinnte Männer, eine Wollspinnerei und eine Seidebandfabrik in dem Waldtal anzulegen, um so den Bewohnern Verdienst zu verschaffen. Diese selbstlose, aufopfernde Arbeit des Mannes konnte unmöglich ohne Frucht bleiben. Oberlin wurde von jung und alt Vater genannt, und zwar mit vollem Recht, denn er sorgte für seine Gemeinden wie ein Vater für seine Kinder.

Bei all diesen äußern Unternehmungen vergaß er aber keinen Augenblick, daß er Geistlicher, Diener Gottes sei, dessen Hauptaufgabe ist, die Seelen für das Himmelreich zu bereiten. Auch darin hatte er ein außerordentliches Geschick. Er richtete seine Predigten so ein, daß sie den Zuhörern nicht über die Köpfe weg, sondern durch die Herzen gingen. Seine Amtswirksamkeit fiel in die Zeit der schrecklichen französischen Revolution. Als in Paris alles drunter und drüber ging und die satanische Bosheit der Menschen bis zum Königs- und Massenmord fortschritt, blieb das abgeschlossene

Steintal von all den Greueln unberührt, und es schien, als sollte die Bosheitstheile an dieser Waldgegend vorübergehen. Aber eines Tags stellte sich doch ein Kommissar der Revolution bei Oberlin ein mit dem Befehl, daß Gott von der zeitweiligen Regierung abgesetzt sei und darum in ganz Frankreich keine gottesdienstlichen Versammlungen gehalten werden dürften. Statt dessen sollten überall Volksversammlungen unter der Leitung eines Präsidenten gehalten werden, in denen gegen die Tyrannen geredet und Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit proklamiert werden sollte. Oberlin rief seine Gemeinden zusammen und verlas vor ihnen den Regierungsbefehl. Die Gemeinde müsse, wie er ihnen erklärte, nach dem Befehl statt der bisherigen Gottesdienste Volksversammlungen halten, und dazu seien jetzt die nothwendigen Vorbereitungen zu machen, denn der Obrigkeit müsse man Gehorsam leisten. Das erste werde also sein, daß sie einen Präsidenten erwählen, und da er ihr bisheriger Pfarrer gewesen sei, so glaube er ein Recht zu haben, zuerst seine Meinung zu sagen, er schlage ihnen den bisherigen Schulmeister als Präsidenten vor. Der Schulmeister, ein treuer Gesinnungsgenosse Oberlins, sträubte sich anfänglich, mußte aber auf einstimmigen Beschluß der Versammlung die Wahl doch annehmen. Nun war die Reihe am Präsidenten, nach dem Regierungsbefehl den Redner zu ernennen. „Wer sollte dazu besser passen,“ erklärte er, „als unser bisheriger Pfarrer Oberlin.“ Die Versammlung erklärte sich damit einverstanden. „Jetzt ist nun die Frage, an welchem Ort und an welchem Tag diese Volksversammlungen stattfinden sollen,“ sagte Oberlin. „In der ganzen Gemeinde ist kein Haus groß genug dazu, wie wäre es, wenn wir uns in der Kirche versammelten, da doch auch die Weiber zuhören wollen?“ Damit erklärte sich die Versammlung einverstanden. Es würde für sie wohl kein Tag für diese Versammlung geeigneter sein, erklärte er, als der Sonntag, da sie an den Wochentagen doch ihre verschiedensten Arbeiten zu verrichten hätten. Auch dieser Vorschlag wurde einstimmig angenommen. So trat denn am folgenden Sonntag Oberlin ohne Talar in der Kirche vor die Volksversammlung. Zuerst verlas er vom Altar aus noch einmal den Regierungsbefehl. Da wurden aus den hinteren Reihen Stimmen laut, man könne den Redner nicht gut verstehen, er solle auf die Kanzel gehen. So stand denn Oberlin als Volksredner auf seiner alten Kanzel. Er erklärte nun der Versammlung, daß er nach dem Regierungsbefehl gegen die Tyrannen reden solle. „Tyrannen sind zu allen Zeiten Könige und Fürsten gewesen, die ihre Völker geschunden haben, aber solche Tyrannen haben wir hier im Steintal nicht, es wäre darum ganz vergeblich, gegen diese zu reden. Ich möchte aber von Tyrannen zu reden, die nicht nur überall im Steintal, sondern sogar in euren Herzen vorhanden sind. Und gegen diese Tyrannen, Fleischeslust, Augenlust und hoffärtiges Wesen, will ich also künftig zu euch reden. Und damit ihr nicht bloß untätige Zuhörer sein müßt, sondern selbst auch etwas zu tun habt, so wäre es gewiß recht schön, wenn wir dazwischen auch singen würden. Da wir aber keine andern Liederbücher haben, so müssen wir eben unser gewohntes Gesangbuch dazu benutzen.“ So hielt Oberlin durch die ganze Schreckenszeit hindurch, wenn auch in etwas andrer Form, sonntäglich seine Gottesdienste, und das stille Steintal war eine Stätte des Friedens.

Sein Familienleben.

Am 6. Juli 1768 verheiratete sich Oberlin mit der wohlherzogenen, frommen Jungfrau Magdalena Witter von Strahburg. Sie war wie geschaffen für diesen anspruchslosen, vielbeschäftigten Mann. In jeder Beziehung seine treue, verständnisvolle Gehilfin, die willig mit ihm die Leiden und Entbehrungen seines Pfarramts trug. Sie hat ihm im Lauf der Jahre neun Kinder geschenkt, von denen zwei im zarten Alter ihnen vom Herrn abgenommen wurden. Welche Anforderungen an eine Mutter mit so zahlreicher Familie gestellt wurden, kann wohl jeder sich vorstellen, zumal wenn man bedenkt, daß sie nicht aus dem Vollen leben konnte, sondern mit dem sehr geringen Einkommen Oberlins haushalten mußte. Zudem war Oberlin sehr freigebig und gastfrei. Sein Haus bot vielen, die vor der Blutherrschaft fliehen mußten, um ihr Leben zu retten, eine wenigstens vorübergehende Zufluchtsstätte, denen Oberlin mit Gefahr seines Lebens über die Grenze half. Zweimal wurde auch er ins Gefängnis geworfen, und sein Leben hing an einem Faden, aber wie durch ein Wunder ist er dem gewaltsamen Tod entgangen.

Der 14. November 1782 war für Oberlin mit der schwerste Tag seines Lebens. An diesem Tag mußte er seiner treuen Frau, mit der er in inniger Liebe verbunden war, einer Liebe, die über das Grab hinüber reicht und stärker ist als der Tod, die Augen im Tod schließen. Dieser Schlag traf ihn so hart, daß er tagelang wie im Traum dahintwandelte und mit seinen mutterlosen Kindern keinen Rat wußte. Da trat eines Morgens die treue Magd, die schon einige Jahre mit der Entschlafenen das Hauswesen geführt hatte, Louise Scheppler, vor den schwergeprüften Mann mit der Bitte: „Vater, laß mich bei euch bleiben, und behandle mich wie deine älteste Tochter, ich will dir helfen, die jüngeren Geschwister erziehen.“ Dieses selbstlose Angebot der treuen Seele brachte den tiefgebeugten Mann wieder zu sich selber. „O, Gott sei Dank,“ sagte er, „so habe ich doch dich noch, liebe Louise.“ So diente ihm diese treue Seele ohne Lohn bis zu seinem Tod, und unter ihrer verständigen, liebevollen Leitung wuchsen die Kinder zu tüchtigen, frommen Menschen heran, die dem Vater den Feierabend erhellten. Bis in sein hohes Alter konnte Oberlin tätig sein. Einen Tag nach seinem 80. Geburtstag hielt er seine letzte Predigt, dann trat sein gleichgesinnter Schwiegersohn in seine Fußtapfen und führte das Werk im Sinne des Vaters fort. Von seinen Gemeinden innig geliebt und auch am Ende noch von den Großen der Welt hoch geehrt, führte der Herr seinen treuen Knecht im 86. Jahr träumend durch des Todes Thür zur ewigen Heimat.

Das Gedächtnis der Gerechten bleibt im Segen.

Der Christ und die soziale Frage.

Die soziale Frage umfaßt unzählige andre und kann nicht, wie man es früher meinte, nur mit dem Neuen Testament in der Hand gelöst werden. Aber wer ein lebendiger Christ ist, trägt auch in seine Stellungnahme zu den sozialen Problemen der Zeit sein Christentum hinein und hilft dadurch ihre Gefahr mildern, ihre Schärfe beseitigen. (Ernst von Drhander.)

Für Haus und Herz.

Die Wunderblume.

Eine altindische Sage in christlichem Gewande.

An der Bahre ihres Kindes
Schluchzend, händeringend wild,
Kniet die jugendliche Mutter,
Tiefen Grames trostlos Bild.

„Gib mir's wieder,“ rief sie stürmisch,
„Großer Gott, erhöhr mein Flehn,
Laß, o laß für dieses Leben,
Herr, mein Kind jetzt auferstehn!“

Leise hört sie eine Stimme
Sanft und mild wie Mutterlaut:
„Tochter, stehe auf und merke,
Was ich gnädig dir vertraut.

Wandle durch der Erde Breiten,
Suche emsig einen Herd,
Dem nicht ein geliebter Toter
Zu betrauern ist beschied.

Bitte, wenn du ihn gefunden,
Dir ein schlichtes Blümlein aus
Von der blütenreichen Stätte
Hohen Glücks und bring's nach Haus.

Alsobald wird dir gewähret,
Was dein Flehen in sich barg,
Wenn du diese Wunderblume
Legst auf deines Kindes Sarg.“

Tag und Nacht die Mutterliebe
Nastlos forschend sich verzehrt,
Aber überall vergebens
Sucht sie diesen Blumenherd.

Nirgends ward ein Haus gefunden,
Wo ihr nicht ward angesagt,
Daß dort ein geliebter Toter
Ward betrauert und beklagt.

Also ward sie endlich inne:
Ohne Trauer, ohne Schmerz

Ist auf dieser armen Erde
Keine Hütte und kein Herz.

Aber wo des Kummers Würde
Still ein Herz in Demut trägt,
Wird ein blütenreiches Leben
Wunderbar ihm aufgeprägt.

„Vater,“ fleht sie nunmehr innig,
„Schenk im Leid mir solchen Sinn,
Daß ich auch im tiefsten Wehe
Glaubensmutig stille bin.“

Überall auf ihren Wegen
Prangt nun reicher Blumenflor,
Und aus allen Blütenkelchen
Neues Leben dringt hervor.

„Stille Stunden“ von Pastor J. Kircher.

Wenn die Menschen ihren Todestag im voraus wüßten.

Eine alte Sage erzählt von einem Einsiedler, der viel über Gottes Weltregierung nachdachte. Eins, dächte ihn, sollte darin besser sein, nämlich Gott sollte den Menschen vorher ihre Todesstunde bekanntgeben, damit sie sich bessern könnten. Ein Engel verkündete ihm dann im Traum, daß Gott von heute an allen Menschen sagen wolle, wann sie sterben müßten. Daraufhin unternahm er eine Wanderung in die Stadt, um die guten Folgen seines Vor schlägs selbst mit eignen Augen sehen zu können. Unter dem Thor traf er auf den Thorwächter; der weinte zum Herzbrechen. Auf die Frage, was es gegeben habe, antwortete derselbe: „Ach, nächsten Monat wird meine Frau sterben und mich mit meinen acht Kindern zurücklassen. Jetzt ist den ganzen Tag ein Weinen und Wehklagen im Haus, daß es mir fast das Herz bricht.“ Vergeblich suchte er den Mann zu trösten. Aber es sollte noch ärger kommen. Aus einer Aneide drang lauter Spektakel an sein Ohr. Eine Anzahl junger Leute, die zum größten Teil schon schwer betrunken waren, sangen die häßlichsten Lieder und führten die gemeinsten Redensarten.

Voll Zorn trat der Einsiedler unter sie. „Schämt ihr euch nicht?“ rief er ihnen zu. „Was schämen?“ lallte einer mit schwerer Zunge. „Dreißig Jahre hat mir der Herrgott noch auf Erden versprochen. Jetzt heißt's Lustig sein; ist dann noch lange Zeit, sich zu bessern.“ Da wurde es dem Einsiedler schwer ums Herz. Aber er sollte noch mehr sehen und hören. Eine junge Frau erzählte wehklagend, ihrem Mann sei geoffenbart worden, daß er noch vierzig Jahre zu leben habe. Aus Freude darüber habe er, der sonst immer ernst und solib gewesen sei, sich betrunken, dann sei er gestürzt und habe sich das Rückgrat gebrochen und müsse nun als ein elender Krüppel sein langes Leben fristen. — Ein alter Ritter aber, dem gesagt wurde, daß er nur noch eine Woche leben werde, hatte in den nächsten vier Tagen erst recht ausgelassen getan, getrunken und geflucht; denn, sagte er, es sei genug, wenn er

an den letzten drei Tagen noch bete. Aber als er dann beten wollte, konnte er nicht; sein Herz war verhärtet. Noch andre unheilvolle Folgen seines törichten Gedankens wurden dem Waldbruder bekannt. Es kam eine große Angst über ihn; er wollte fliehen und konnte nicht. Da erwachte er und merkte, daß er gottlob nur geträumt hatte. Von da an gab er es auf, Gott belehren zu wollen. Aus „Glaube und Heimat.“

Verirrt?

Pastor Samuel Keller erzählt: „Als ich in Südrußland Pfarrer war, sollte ich an einem nebligen Tag eine entlegene Gegend meiner Gemeinde besuchen, wo ich vierzehn Tage bleiben mußte. Ich hatte einen jungen, unerfahrenen Kutscher bei mir, und wir hatten den ganzen Tag zu fahren. Der Nebel war sehr dick und wir mußten irgendeinen Wagen oder sonst etwas für einen in der Steppe als Wegweiser dienenden Erdhaufen gehalten haben — kurz, wir bogen ab, und wie sich nachher herausstellte, zu früh. Wir fuhren drauf los über die Steppe. Es wurde immer dunkler und zuletzt ganz dunkel. Wir hielten an. „Wir haben uns verirrt,“ sagte ich zum Kutscher. „Ja,“ war seine Antwort. — Es wurde stockfinster; wie mit schweren, schwarzen Flügeln senkte sich die Nacht über die weite, weite Steppe, wo man nach keiner Richtung hin nur eine Spur von Leben wahrnehmen konnte. „Was ist zu tun?“ fragte ich den Kutscher — „übernachten auf der Steppe?“ Später habe ich das oft getan; aber jetzt war ich nicht eingenommen dafür. Der Knecht wußte Rat. „Wir warten hier, bis die Pferde zu frieren anfangen. Die Zügel lassen wir los. Die Pferde werden bald unruhig und wollen nach irgendeiner Richtung geführt werden. Dann läßt man aber die Zügel in Ruhe und schnalzt nur mit der Zunge, und die Pferde gehen von selbst in der Richtung, wo sie am ehesten bei Häusern und Menschen sind.“ Ich erklärte mich einverstanden, obschon ich die Sache noch nie probiert hatte. Und richtig: bald hob ein Pferd den Kopf, schüttelte die Mähne und trabte voran; das andre Pferd folgte dem Beispiel. — Wohin es ging, das wußte ich nicht. Bald aber hörten wir Hundegebell in der Ferne, und kurz darauf rannten einige bellende Hunde um unsern Wagen. Wir sahen im Dunkeln eine armselige, mit Stroh gedeckte Hütte. Ich rief nach Menschen. Da kam ein Knabe gesprungen. Auf russisch sagte ich: „Ich bin der deutsche Pastor.“ Der Knabe antwortete in schlechtem Russisch. Da sagte ich es deutsch. Er schrie laut auf und verschwand im Dunkeln. Die Hunde begannen wieder zu lärmen, da sie der Geschichte nicht zu trauen schienen. Ich blieb im Wagen, da ich die Steppenhunde kannte und heute noch einen Denktettel an sie am linken Knie herumtrage.

Da erschien eine Frau, die eine Kerze in der Hand hielt. Ich sagte: „Ich bin der deutsche Pastor; ich habe mich verirrt in der Steppe, und ich bitte um einen Platz in der Hütte.“ Da ließ die Frau das Licht fallen. Die Flamme erlosch zischend in einer Pfütze. Die Frau schlug die Hände zusammen, sank zu Boden und rief in die Nacht hinaus: „Herr Gott, du bist der Gott, der Gebete erhört; darum kommt alles Fleisch zu dir!“

Ich sprang aus dem Wagen und führte die Frau ins Haus. Sie sagte mir, daß sie den ganzen Tag Gott angerufen habe, daß er den Pastor zu ihrem Mann schicke, der in den letzten Zügen liege. Die Frau sagte, sie habe gewußt, daß ich heute fünf Stunden von hier vorbeifahre in die entlegene Gegend; aber sie habe gebetet, daß der Pastor, wie, das wisse sie nicht, doch noch kommen möge, ihrem Mann das heilige Abendmahl zu reichen und mit ihm zu beten, und nun sei das Gebet erfüllt.

Drinne traf ich den Sterbenden und tröstete ihn. Die Frau kochte etwas, der Knecht schlief bei den Pferden, und da ich müde war, wurde mir auf einer Bank aus drei Schafpelzen ein Lager bereitet. Die Frau wachte. Ich schraubte das Licht herunter und legte mich schlafen, und bald schlief ich fest. Da schien mir nach einiger Zeit — es mochten wohl einige Stunden sein —, daß mich jemand von der Seite ansehe. Ich wachte auf und sah den Blick des Sterbenden auf mich gerichtet. Ich stand auf, schraubte das Licht in die Höhe, ging zum Kranken und fragte ihn, was er wolle, ob er etwa Wasser wünsche. Er sah mich an, schüttelte den Kopf und sagte: „Immer noch kann ich das Wunder kaum verstehen, daß Gott Sie wirklich hergesandt hat an mein Sterbebett“ — und er sah mich verklärt an. Aber es wechselte der Glanz seiner Augen — der Tod war nahe. Ich weckte die Frau, die vor Müdigkeit eingeschlafen war; wir sanken auf die Knie und beteten, und als ich das Amen gesprochen, war sie eine Wittve.

„Unser Vot“, für die Gemeinschaftskreise der Ev. Gesellschaft (1913, 11).

Nimm dir die Zeit.

Nimm dir Zeit, den Deinen ein freundliches Lebewohl zu sagen, wenn du an deine tägliche Arbeit gehst! Es wird dir die Mühen der Arbeit versüßen und dein Gemüt erleichtern.

Nimm dir Zeit, zu beten am Morgen und am Abend! Es wird dir ein Schild sein in des Tages Hitze und Streit! Du wirst leichter schlafen, wenn du dich in Gottes Schutz begeben!

Nimm dir Zeit, sonntäglich in die Kirche zu gehen. Nimm dir aber auch Zeit, dich vorher zu sammeln und nachher in der inneren Sammlung zu bleiben. Dann wirst du Kraft bekommen für die Mühen der ganzen Woche.

Nimm dir Zeit, freundlich zu sein und dich freundlich zu halten mit denen, die du um dich hast und die zu dir kommen. Suche ihnen eine Freude zu machen und sie aufzumuntern, ihnen Hilfe und Trost zu sein in Kümernissen und Beschwerden!

Nimm dir vor allem Zeit, Christum kennenzulernen und immer mehr mit ihm vereint zu werden! Denn schnell naht die Stunde für einen jeden unter uns, in welcher seine Hand und sein Nahesein mehr sein wird als die ganze Welt.

Da du dir einmal die Zeit nehmen mußt zum Sterben, warum sollst du dir nicht auch die Zeit nehmen zum Leben, zum Leben in des Wortes voller und großer Bedeutung, zum Leben in Gott und für Gott, deinem Nächsten zum Dienst und zur Freude? („Niograndenser Sonntagsblatt.“)



Vaterländisches.



Vor 150 Jahren.

Die Rückseite des diesjährigen Kalenders ist mit einer patriotischen Zeichnung geschmückt, weil am 4. Juli der Tag sich zum 150. Mal jährt, an dem die dreizehn amerikanischen Kolonien die Unabhängigkeitserklärung abgaben. Angesichts der traurigen Tatsache, daß manche untreue Bürger in den letzten Jahren versucht haben, die Verdienste der Patrioten jener Zeit zu schmälern, gibt das diesjährige Jubiläum einen willkommenen Anlaß, uns die Ereignisse jener Heldenzzeit wieder zu vergegenwärtigen.

Die Unabhängigkeitserklärung war eine Heldenthat der Vertreter der kleinen Kolonien. Es forderte nicht geringen Mut, ihren Namen unter das Schriftstück zu schreiben, denn sie setzten sich damit der Gefahr aus, als Verräter hingerichtet zu werden, wenn der Kampf gegen den mächtigen Gegner mißlingen würde. Aber wie die Verhältnisse lagen, forderte die Liebe zu ihrem Volk und ihre Mannesehre diesen Schritt, denn ihre Sache war gerecht.

Der Bruch mit dem Mutterland wurde herbeigeführt durch die törichte, ungerechte und selbstsüchtige Deutepolitik der britischen Regierung, die besonders nach dem siegreichen Krieg gegen die Franzosen und Indianer (1756—63) eingesetzt hatte. Schon vorher hatten die Kolonisten darunter zu leiden, daß der König von England seine Günstlinge dadurch ehrte, daß er sie zu Gouverneuren in den Kolonien ernannte, denn unter ihnen waren manche ganz untüchtig, und andre mißbrauchten ihre Stellung zu ihrem eignen Vorteil. Auch hatte England Handelsgesetze erlassen, die nur dem Zweck dienten, die britischen Industrien auf Kosten der Kolonien zu heben und zu bereichern. Danach sollten alle Waren, die nach oder von Amerika gesandt wurden, auf britischen Schiffen geführt werden, die Erzeugnisse, deren England bedurfte, wie Tabak, Zucker und Baumwolle sollten nur an England oder seine Kolonien verkauft werden, aller Bedarf aus Europa mußte in England gekauft werden, und in den Kolonien sollte nichts fabriziert werden, was von England bezogen werden konnte. Die Kolonisten empfanden diese Gesetze als ungerecht, aber da sie nicht durchgeführt wurden und der Schleichhandel blühte, beschwerten sie sich nicht ernstlich darüber. Im Krieg gegen Frankreich aber hatten sie sich so eng an England angeschlossen, daß sie sich aus Dankbarkeit nicht weiter beschwert hätten, wenn sie nicht durch neue Ungerechtigkeiten dazu gereizt worden wären.

England war infolge seiner Kriege tief verschuldet und wollte die Lasten wo möglich auf die Kolonien abwälzen. Unter Georg 3. wurde darum nicht nur der Versuch gemacht, die alten Handelsgesetze streng durchzuführen, sondern es wurden auch noch besondere Steuerabgaben gefordert. Dadurch verbittert, begannen sich die Kolonisten auf ihre verbrieften Rechte als britische Untertanen zu besinnen. Sie betonten besonders, daß sie nach dem englischen Recht nicht besteuert werden dürften, ohne Vertreter in der gesetzgebenden Körperschaft zu haben. Die Einwände der einzelnen Kolonien wurden je-

doch nicht beachtet. Darum beriefen sie einen Kongreß von Vertretern aller Kolonien, um durch gemeinsames Vorgehen ihre Rechte zu wahren. Der Kongreß setzte ein Protestschreiben auf, worin er alle Rechtsverletzungen der britischen Beamten aufzählte und um Beseitigung der Mißstände bat.

Die Engländer würdigten dieses Schreiben keiner Antwort, sondern sandten Soldaten, um die Durchführung der Gesetze zu erzwingen. Dazu forderten sie noch, daß die Kolonien für deren Einquartierung und Proviant sorgen sollten. Es blieb den Amerikanern nichts andres übrig, als sich zu wehren. Bei Lexington kam es zum ersten Gefecht. Hier mußten zwar die von Paul Revere gesammelten „Minute Men“ der Uebermacht weichen, aber die Briten hatten doch schwere Verluste. Darauf umzingelten die amerikanischen Truppen die britische Armee in Boston. Auf Bunker Hill kam es zu einer blutigen Schlacht, in der die Amerikaner den Ansturm der Gegner zweimal abwießen, beim dritten Angriff mußten sie sich jedoch wegen Mangels an Munition zurückziehen.

Zwei Tage darauf versammelte sich der Kontinentale Kongreß zum zweitenmal und erwählte George Washington zum Oberbefehlshaber der Armee. Dieser verwandte zunächst acht Monate dazu, sein Heer zu organisieren und auszubilden, und als er sich dann bereit machte, die Stadt Boston mit Kanonen zu beschießen, zogen es die Briten vor, das Gebiet ohne Kampf zu verlassen. Sie fuhren in ihren Schiffen nach Halifax. Bald darauf gelang es auch den Patrioten im Süden, einen Angriff auf Fort Moultrie in South Carolina abzuweisen.

Unter diesen Umständen war der Kongreß wieder zusammengetreten, und nun fand er den Mut, am 4. Juli 1776 die Unabhängigkeitserklärung abzugeben. Die Erklärung wurde im ganzen Land mit großer Begeisterung aufgenommen und diente nicht wenig dazu, den Mut der Zaghaften zu beleben.

Es folgte darauf ein schweres Ringen, wo es öfters schien, als ob die kleine Schar tapftrer Krieger von der Uebermacht der Feinde erdrückt würde, aber sie hatten einen genialen Heerführer in George Washington, dem glaubensstarken Mann, die Verhältnisse waren auch insofern günstig, als England auch anderweitig in Anspruch genommen war. Gott gab der gerechten Sache den Sieg. Die Frucht der mutigen und glaubensstarken Taten jener Patrioten ist die mächtige Nation, über die wir heute mit Stolz die Sterne und Streifen wehen sehen.

George Washington sprach deutsch.

Die Chronik der deutsch-pennsylvanischen Counties von Pennsylvania bildet noch immer eine schier unerschöpfliche Fundgrube für die Geschichte der Ver. Staaten und namentlich ihrer deutschen Bevölkerungselemente.

So ist, wie wir dem „Philadelphia Evening Bulletin“ entnehmen, von Frank M. Zeller bei einer Einsicht in die Familienchronik der Familie Zeller von Womelsdorf, Pa., festgestellt worden, daß George Washington auch einmal eine kurze Ansprache auf deutsch gehalten hat. Dies dürfte um so be-

merkenstwerter sein, als George Washington, groß wie er als Staatsmann, Heerführer und Patriot war, keineswegs ein Sprachgenie war.

Es war am 13. November 1793, wie die Zellersche Familienchronik kundtut, daß Präsident George Washington bei einer Reise seinem alten Kriegskameraden Peter H. Zeller von Fort Zeller im Selker Haus zu Womelsdorf einen Besuch abstattete.

Der Wortführer der Einwohner von Womelsdorf richtete an den Präsidenten folgende deutsche Begrüßungsansprache:

„Ew. Excellenz! Empfangen Sie gütigerweise den Ausdruck unsrer loyalen Hingebung, die der Dankbarkeit anlässlich dieses friedlichen und glücklichen Augenblicks entfliehet, Ew. Excellenz in unsrer Mitte zu haben. Die Taten, die Sie mit soviel Erfolg und Weisheit in dem kürzlichen, glorreichen Krieg unter Fügung des Allmächtigen vollbracht haben, das Glück und der Wohlstand, deren wir uns unter Ihrer Administration seit dem Friedensvertrag erfreuen — alles dies in Verbindung mit Ihrer Empfehlung eines Systems der Neutralität in diesem kritischen Augenblick hat alle Menschen ermutigt, Ihnen ihre höchste Achtung und Liebe zu bringen. Wir wünschen Ihnen langes Leben und Gesundheit.“

Wie die Chronik weiter berichtet, antwortete Präsident Washington in deutscher Sprache, und zwar mit folgenden Worten:

„Die Aufmerksamkeit, die Sie mir erzeigen, und der Beifall von meinen Bemühungen gewährt mir das größte Vergnügen.“

An der nämlichen Stelle ist in dem „Evening Bulletin“ weiter zu lesen:

Während des Revolutionskriegs standen viele Deutsche Washington nahe. Steuben und De Kalb waren natürlich die hervorragendsten. In Verks und Lancaster gab es einen „Independent Troop of Horse“, der sich aus Schweizern und Deutschpfälzern gebildet hatte. Major Barth van Heer, der als Kavallerie-Offizier unter Friedrich dem Großen gedient hatte, war der Befehlshaber. Diese deutschsprechende Truppe diente bei mehreren Gelegenheiten als Leibwache des Oberbefehlshabers. Zwölf davon, die länger gedient als andre Kontinentalsoldaten, wurden zum Schluß des Kriegs auserlesen, Washington nach Mt. Vernon zu eskortieren. Dort erhielt ein jeder von ihnen von Washington als Zeichen seiner Hochachtung Waffen, Ausrüstung und ein Pferd zum Geschenk.

Gut gemeint. — Der kleine sechsjährige Karl ist allein zu Hause. Da klingelt der Fernsprecher. Er läuft durchs ganze Haus, um jemand zu suchen, findet aber niemand. Immer wieder klingelt das Telephon. Schließlich läuft er in seiner Verzweiflung hin, nimmt den Hörer und ruft ins Telephon hinein: „Hier ist niemand!“

Doppelsinnig. — Fräulein (das nicht recht weiß, was es essen will): „Bitte, Kellner, bestellen Sie mir lieber statt Gans einen Hering!“ Kellner (in die Küche rufend): „Für die Gans einen Hering!“

Zur Gesundheitspflege.

Wie alt ist man?

Von Dr. Otto Schwarz.

Lächerlich! Man ist so alt, wie man eben Lebensjahre hinter sich hat! Oho, so einfach ist die Lösung denn doch nicht! Ein Siebzigjähriger ist durchaus nicht immer ein Greis, und ein Fünfzigjähriger nicht immer ein Mann in den „besten“ Jahren. Und nun gar die Frauen!

Eine Frau von vierzig Jahren kann sehr verschieden alt sein. Man muß sich also wohl oder übel nach einem anderen Maßstab umsehen. Man ist so alt, wie man aussieht, höre ich sagen. Dieser Weg ist aber erst recht unzuverlässig, denn bekanntlich haben gerade die wurmstichigen Äpfel die schönsten roten Wächchen und umgekehrt: manch einer wandert durch das Leben, klapperdürr und mit einem Teint, als wäre er soeben einem der neuentdeckten Mumiengräber entstieg, und überschreitet das biblische Alter um ein Beträchtliches. Dann gibt man sich aber auch in keinem Punkte so leicht und gern der Selbsttäuschung hin. Es gibt kaum einen Menschen, der sich nicht einbildet, jünger auszusehen, als er ist.

Wir fällt hier ein niedlicher Scherz ein. Ein Arzt fragte eine alte Kofette, die ihn konsultierte, nach ihrem Alter. „Man ist so alt, wie man aussieht,“ meinte fast zurechtweisend die alte Dame. Der Arzt schüttelte recht bedenklich den Kopf. „Für so alt hätte ich Sie noch gar nicht gehalten!“

Ein anderer sagt: „Man ist so alt, wie man sich fühlt.“ Diese Methode, das eigne Alter festzustellen, gehört mit zu den gefährlichsten. Wie viele Männer haben sich in einem schönen Lebensherbst noch recht jung „gefühlt“, haben sich eine junge Frau genommen und dann zu ihrem Schrecken erfahren müssen, daß es mit dem „Sichjungfühlen“ allein nicht getan ist, daß man auch jung sein muß.

Welchen Weg müssen wir nun einschlagen, um unser wirkliches Alter zu ermitteln? Wenn wir ganz still sind und lauschen, dann hören wir in uns — dem Ticken einer Uhr gleich — den Schlag unsers Herzens. Diese „Uhr“ wird nur einmal „aufgezogen,“ in der Stunde unsers Werdens, und läuft ab in dem Augenblick unsers Todes. Ihr sind eine ganz bestimmte Anzahl von Schlägen zugemessen, die sie bis zu ihrer endlichen Erschöpfung verausgaben darf. „Beherzte“ Menschen, d. h. solche mit einem ruhigen vollen Puls, werden stets eine größere Anwartschaft auf ein langes Jungbleiben und ein hohes Alter haben als die, deren Herzrhythmus im Tage zehnmal wechselt.

Wenn ein weitschauender Dichter, der zugleich Arzt war (Professor Schleich), die Behauptung aufgestellt hat, daß wir jede Stunde, die wir unserm Schlafe zufügen, unserm Leben anreihen, so läßt sich gewiß mit der gleichen Berechtigung sagen, daß wir um alle die Herzschläge, die wir auf unsrer irdischen Pilgerfahrt gleichsam „einzusparen“ verstehen, unsre Lebensdauer verlängern.

Das Herz ist also unser einziger und wirklicher Altersmesser!

Vermischtes.

Die „lebende Zeitung.“

In den von der Kultur noch so wenig berührten Grenzgebieten des russischen Niesenreichs ist die Kunst des Lesens nur den allertwenigsten geläufig. Die Sowjetleute sehen sich daher, um dort ihre Anschauungen zu verbreiten, dazu gezwungen, neue — oder vielmehr uralte — Mittel der Nachrichtenverbreitung aufzunehmen, und so schufen sie die „lebende Zeitung.“ Ewen Gedin, der in seinem soeben bei F. A. Brockhaus erscheinenden Buch „Von Peking nach Moskau“ in seiner anschaulich spannenden Weise eine Autofahrt durch die Mongolei und eine Eisenbahnreise nach Moskau und Petersburg schildert, gibt auch einen Bericht von dieser originellen Form der Unterhaltung, der er an der äußersten Grenze des russischen Sibiriens, in Werchne Ubinsk, bewohnte. Angekündigt war an allen Häuserecken sowie an den Zeitungs- und Zigarettenkiosken: Schiwaja Gazeta „Dwigatel.“ Die lebende Zeitung „Der Motor.“ „Als wir ins Theater kamen, war der Saal bis zum letzten Platz voll, aber für uns wurden Stühle ganz vorne an der Bühne besorgt,“ schreibt der berühmte Weltreisende. „Der Vorhang wurde zur Seite gezogen. Mitten auf der Bühne stand ein länglicher Tisch mit grauer Decke; an seiner hinteren Längsseite saßen einige Herren, dem Publikum zugewandt. Sie stellten die Schriftleitung der lebenden Zeitung dar. Der Schriftleiter Abramowitsch erhob sich und verkündete, die erste Notiz in der Nummer der lebenden Zeitung enthalte die Mitteilung von der Ankunft eines schwedischen Reisenden in Werchne Ubinsk. Aus diesem Grund fand er sich veranlaßt, mir zu Ehren eine freundliche Rede zu halten. Hierauf wurde der Inhalt dieser wunderbaren mündlichen Veröffentlichung in einer Reihe von Artikeln aufgerollt, die von verschiedenen Verfassern getragen wurden. Einige waren ernsten, andre scherzhaften Inhalts. Zuerst erhielt Genosse Schegurov das Wort. Er war früher offenbar Arbeiter gewesen und spielte jetzt eine Rolle in der Pflege der städtischen Angelegenheiten. Sein Leitartikel war von antireligiöser Tendenz. Er enthielt eine in scherzhaftem Ton gehaltene, recht mangelhaft zustande gekommene Kritik der Schöpfungsgeschichte im ersten Buch Moses. Aber er hatte einen großen Fehler, er war nicht witzig. Das Publikum amüsierte sich nur mäßig, und das Lachen war schwach. Die Ueberschrift des nächsten Artikels wurde von Abramowitsch vorgelesen; sie lautete: „Irrtum und Vergeßlichkeit,“ eine Studie darüber, wie die Menschen durchs Leben taumeln und tappen. Das Wort wurde dann dem Sekretär des „lebenden Kalenders“ erteilt. In recht lustiger und scherzhafter Weise las er seine Satire über den „November“ vor. Er geißelte den November 1923, der gerade zu Ende gegangen war und der gegen alle gute Sitte mit Unmassen von Schnee und allzu schneidender Kälte angefahren gekommen war. Die Ärztin Galperowa hielt einen sehr langen Vortrag über „Hygiene.“ Sie war die beste von der ganzen Gesellschaft. Ihre Rede war tiefgründig. Mit Kraft und Ueberzeugung hob sie hervor, wie

wichtig es für die Zukunft und das Glück eines Volks ist, Selbstbeherrschung zu zeigen und seinen Körper gesund und rein zu halten. Sie gab kluge und verständige Ratschläge rein praktischer Art. Alle hörten aufmerksam zu. Nach ihr trat ein Arbeiter auf und sprach über das Thema: 'Wie die Monarchisten im Ausland leben.' Wieso er eigentlich darüber Bescheid wußte, ging aus seiner Rede nicht hervor. Seine Quellen waren wahrscheinlich ebenso trübe wie die der Monarchisten im Ausland, wenn sie davon sprechen, wie die Bolschewiki in Rußland leben. Natürlich schimpfen beide Teile ganz fürchterlich aufeinander. Ein anderer Arbeiter wurde aufgerufen und beklagte sich in längerer Ausführung über den tiefen Stand der Allgemeinbildung in Werchne Ildinsk und wie wichtig es daher sei, daß man Nutzen und Lehre aus dem Wissen ziehe, das durch die 'Lebende Zeitung' verbreitet werde. Zuletzt deklamierte ein Mann Verse, die er vermutlich selbst gedichtet hatte, und ein anderer fischte eine Anekdote von dem schrecklichen Schicksal eines Krotobils auf. Die Vorlesung dauerte rund vier Stunden, wurde aber dreimal von einer Musikkapelle unterbrochen, einem Duzend junger Leute, die mit Gefühl und Wohlklang auf Balalaiken, Mandolinen und Gitarren spielten. Freien Eintritt zur 'Lebenden Zeitung' haben nur die Mitglieder der Gewerkschaften. Das Publikum bestand also aus Arbeitern, zum größten Teil jungen Männern und Frauen. Im späteren Teil der Vorstellung schien man müde geworden zu sein; denn da wurde geplaudert und gelacht, so daß sich der Redner oft nicht Gehör verschaffen konnte. Da erhob sich der Schriftleiter, schlug mit dem Hammer auf den Tisch und drohte damit, die Zeitung ganz und gar niederzulegen, wenn die Abonnenten sich nicht in Schranken halten könnten. Im übrigen ging alles ebenso anständig zu wie im feinsten Theater in Stockholm."

Eine Predigt über das Frauenzimmer vor 200 Jahren.

Die geistliche Beredsamkeit zeichnete sich in früheren Jahrhunderten durch originellen, wenn auch meist unbeabsichtigten Humor aus. Besonders nahmen die Prediger das „Frauenzimmer“ aufs Korn. Ein prächtiges Beispiel für diesen geistlichen Humor lieferte der Pfarrer Spörchel in Nechenberg im Fränkischen in einer 1720 gedruckten Predigt. Er äußerte sich da folgendermaßen: „Das Frauenzimmer liebe ich, wenn es schön, galant und honett ist, sauber aufgepußt, wie ein schön Pferd. Hal! Da laßt das Herz, wenn der Mann heimkommt und einen solchen lebenswürdigen Engel antrifft, der ihn mit schneeweißen Händen umfängt, küßt und herzt, ein Brätlein oder Salätzlein auf den Tisch trägt und zu ihm spricht: 'Liebster, wo will er heruntergeschnitten haben?' Und was dergleichen honig- und zucker süße Reden mehr sind. Wenn aber einer einen Hoshiboschirotschi, einen Rumpellast, ein altes Reibeisen, einen Reibelbär, eine Haderlax, ein Marderfell im Hause hat, das immer brummt: 'Mum! mum! mum!' die eine Tür zu-, die andre aufschlägt, im Schlot mit der Ofengabel herausfährt und wieder auf den Herd plumpft, die ein Gesicht macht wie ein Nest voller Eulen, die lauter Suppen aus dem Höllenhasen anrichtet, eine Laune hat wie ein Eßfigkrug und was des Teufelszeuges mehr ist, die Liebe ich nicht; der Teufel mag die Lieben!"



Aus dem Synodalkreise.



Und die Jahre fliehen pfeilgeschwinde!

Unter dem beständigen Ticken der Uhr streicht Sekunde um Sekunde in die Vergangenheit. Die endlose Kette dieser davoneilenden Sekunden nennen wir Menschen und Gott die Zeit. Die Zeit gehört uns. Sie scheint ein unermessliches und unverwundliches Kapital zu sein, von welchem man beständig wegnimmt, ohne Zinsen oder Ersatzkapital hinzuzulegen. Die Zeit ist unser. Eine wunderbare Gottesgabe — über die wir einst Rechnung ablegen müssen. Sie ist unser, aber wir können sie nicht strecken, nicht verlängern und nicht verkürzen, wohl aber sie vergeuden — sie ist eine Gabe —, verschleudern, mißbrauchen und uns gründlich in ihr verrechnen, auch wenn wir die geschicktesten Mathematiker wären. Jeder bekommt soundso viel Zeit zum Werden, Wachsen und Leben. Und wenn deine oder meine Zeit abgelaufen ist, dann macht der Stunden- und Minutenzeiger eine Anzeige, die wir niemals erwartet hätten. Und die Bücher werden aufgetan, damit wir daraus erfahren, wer von uns die Zeit zu unsrer Mitmenschen Wohl, zur Ehre Gottes und zu unserm eignen Heil ausgekauft hat.

Was von dem einzelnen Menschen gilt, das gilt auch von einer Körperschaft, die doch nichts anderes ist als ein Zusammenschluß von Gleichgesinnten, Gleichgewillten, zu gleicher Bestrebung. Es gilt auch von unsrer Synode, die ein Lebens- und Arbeitsziel hat, das nur in harmonischem Zusammenwirken aller mit gleicher Gesinnung und gleichem Willen, und da es sich besonders um Reichsgottesarbeit handelt, mit gleichem Gehorsam erreicht werden kann.

Es ist weise und gut, nicht auf die endgültige Abrechnung zu warten, sondern kleine Abschnitte zu überschauen, zu addieren und dividieren und festzustellen, was im gemeinsamen Auskauf der Zeit erreicht oder nicht erreicht worden ist.

Schauen wir auf die vielen Daten und Aufzeichnungen des Jahres 1925 zurück, dann wird es uns bunt vor den Augen.

Da ist die Rubrik „Geistiges Leben.“ Sie spricht von Sonntagschule und Konfirmandenunterricht, von Tauf-, Trau- und Begräbnisreden, sie hat ein Verzeichnis über Predigten — gute, mittelmäßige und schlechte. Auch der Kirchenbesuch gehört in die Rubrik. Das bunte Vierackerfeld mit seinen leichtsinnigen, schläfrigen, hartherzigen und heilsuchenden Hörern kommt voll zur Geltung. Die Verwaltung und der Genuß des heiligen Sakraments, das Gebet und die Barmherzigkeit, die Freundschaft, Brüderlichkeit und Liebe und viele andre kleine und große Begebenheiten stehen verzeichnet auf dem Soll-und-Haben-Konto im Tagebuch des geistlichen Lebens der Pastoren, Vorsteher und Gemeindeglieder, der Brüder-, Frauen- und Jugendvereine. Und wir alle, die Führer und die Herde, müssen uns sagen: Ja, Herr, mit unserm geistigen Leben können wir uns nicht rühmen. Wir haben deine Kirche

in die Welt gezerzt und die Welt in die Kirche. In unsern Herzen lebten nebeneinander Anbetung Gottes und Genußsucht, Heuchelei, Unversöhnlichkeit und Geiz neben Umwandlungen von Buße und Glauben und Liebe. Viel Auf- und Niedertwogen in Herz und Sinn, und viele von uns haben sich trotz ernstem Bestreben dennoch nicht durchgearbeitet zum fröhlichen Bekenntnis: „Ich bin dein, Sprich du darauf dein Amen!“ So ist uns zumute, wenn wir die tiefinnersten Seiten unsers Geisteslebens umwenden. Aber wir verzweifeln nicht, wir wissen: „Er gibt zum Wollen das Vollbringen.“ Er helfe uns zur Besserung.

Äußere Erscheinung.

Der Mensch sieht, was vor Augen ist — der Herr sieht das Herz an. Nichtsdestoweniger wissen wir, daß viele äußere Erscheinungen ein Spiegelbild inneren Seins sind. — Denken wir daran, daß es der Synode gelungen ist, im Jahre 1925 ihr neues Predigerseminar einzuweihen, und vergegenwärtigen wir uns, daß in dem Zeitraum mehr Gaben zur Erreichung dieses Ziels und zur ruhigen und gesegneten Weiterführung aller andern Arbeitszweige der Synode gegeben worden sind als je zuvor in der Geschichte der Synode, so dürfen wir gewiß schließen: Es lebt heute noch in unserer lieben Synode der treue, echte Glaubenssinn der Väter. Es müssen auch in dem Jahr viele ernste Gebete gebetet, viele tiefernste Predigten gehalten worden sein, sonst hätten wir nicht erreicht, was wir erreicht haben! Wollen wir aber dabei nur an uns denken und nicht an Gottes Güte, die alles in uns schafft, so werden unsre Opfer — Rains-Opfer! Dem Herrn sei Dank und Ehre und Anbetung immerdar. Sein Name sei gelobt in Ewigkeit. Er hat unser Bemühen gesegnet und zum Wollen das Vollbringen gegeben.

Als Kirche sind wir immer noch die Rebe am lebendigen Weinstock. Bleiben wir in ihm, dürfen wir viel Frucht bringen. Sind wir in der lebendigen Gemeinschaft mit ihm und sind wir willens und imstande, nicht bloß ethische Maßstäbe anzulegen, nicht bloß die Menschheit zu verträsten auf eine Wiederkunft des Herrn, dann sind wir in einer Lebensgemeinschaft, die auch der Tod nicht mehr auflösen kann, einer Lebensgemeinschaft mit dem erhöhten Herrn, der der Herr selbst die Versicherung gibt: Wer auf mich traut, der wird leben, ob er gleich stirbe.

Und fragen wir uns dann, was wir sind und was wir brauchen, so müssen wir sagen, daß wir nach wie vor Kinder sind, die von dem frommen Sinn der Väter nicht abgefallen sind. Als Kirche haben wir auch im vergangenen Jahr ruhig und bestimmt vor aller Welt bekannt, daß Jesus Christus Stern und Mittelpunkt unsrer Verkündigung ist, daß wir in ihm das einzige Mittel finden, uns und die uns anvertrauten Seelen in das bewußte, rechte Verhältnis zu dem lebendigen Gott zu bringen. Wo wir das erreichen, haben wir die Grundsäule wahrer Religion errichtet. Um diese Säule legt sich dann das persönliche Heilsbedürfnis und die Heilsgewißheit. An ihr hält und ergänzt sich ein recht gesittetes und gottwohlgefalliges Gesellschafts-, Verkehrs- und Geschäftsleben — im eignen Familienkreis, mit dem Nachbar und den Nachbarnvölkern.

Für uns bleibt es Ueberzeugung, daß mit dem Vorwärtstreben des

menschlichen Geistes die tiefere und prächtigere Entfaltung der Prinzipien der Religion Jesu gleichen Schritt halten muß. Im festen Bau und doch dehnbar und stark präsentiert sich heute unsre Evangeliums-Auffassung aller Welt.

Wir sind uns unsrer hohen Ziele und Aufgaben bewußt und übersehen und entziehen uns nicht der Pflicht, unsern Anteil zur Lösung der religiösen und sozialen Aufgaben und Probleme in unserm Volksleben beizutragen. Die Volksnot ist ebenso unsre Not. Unsre Synode hat sich weder auf der Kanzel noch in Schriften durch doktrinaire Tendenz ausgezeichnet.

Unsre Synode ist liberal. Es finden in ihr viele, die früher in andern Denominationen gearbeitet haben, Platz, und sie arbeiten zur Ehre des Herrn. Unsre Synode will kein schablonenmäßiges Christen- und Kirchentum, sondern ein lebendiges Verhältnis des einzelnen mit Gott und seinem Christus. Unsre Synode ist aus diesem Grund wohl liberal, aber niemals Modernistin in dem heute gebräuchlichen Sinne des Wortes, noch ist die Synode Fundamentalistin, wohl aber hält sie die Grundwahrheiten der Religion Jesu prinzipiell unerläßlich für das rechte Verhältnis mit Gott. Also ist sie positiv-liberal. Niemals aber stellt sie ihre Auffassung als das Kriterium des Glaubens hin oder als den Maßstab, nach dem sie unfehlbar glaubt andre richten zu dürfen oder einzelnen die Seligkeit zu- oder abzusprechen. Jeder steht und fällt seinem Herrn.

Wir brauchen viele junge Männer aus unsern Gemeinden, die bereit sind, in den Predigerdienst der Kirche zu treten. Wir haben ein schönes, neues Predigerseminar, das bequem 135 Studenten Raum bietet. Solange wir nicht wenigstens 120 Studenten haben, dürfen wir auf ein gesundes Wachstum der Synode nicht rechnen. Mit Klassen von 15—25 decken wir kaum den Ausfall durch Todesfälle und Invalidität. An Arbeit fehlt es nicht, aber an Arbeitern!

Es ist unbedingt nötig, daß jeder Gemeindepastor wenigstens alle fünf Jahre einen jungen Mann findet, der sich berufen läßt für das Predigtamt. Diese Frage ist so wichtig und hängt so innig mit den Aufgaben der Synode zusammen, daß unsre besten Männer sich auf Mittel und Wege besinnen müssen, um der Not abzuhelpen. Mir will es scheinen, daß derjenige junge Mann, der unter der Kanzel seines Pastors den Ruf hört „Geh auch du hin in meinen Weinberg,“ der geeignetste für den Dienst ist.

Christlicher Religionsunterricht.

Der christliche Religionsunterricht ist die eine sichere Straße, auf der wir den Glauben der Väter auf die Kinder vererben können, wollen und sollen und auf der das Reich Gottes fortgesetzt kommt und das Gewissen der Kirche Veruhigung findet. Jehovas Worte an sein Volk: „Du sollst deinen Kindern meine Gebote sagen,“ der zwölfjährige Jesus im Tempel, das „Common Prayer Book,“ der Westminster-, der Heidelberger und Luthers Katechismus und das Heer seiner Nachfolger sind Beweise genug aus der Vergangenheit, daß dieses System gesegnete Früchte zeitigt. Sein gewissenhafter Gebrauch wird für die Zukunft ebenso gute Früchte tragen. Syfte-

matistischer Unterricht in der christlichen Religion, dem Kind im entscheidenden Alter zwischen 10 und 18 Jahren gläubig und gewissenhaft übermittelt, ist die einzige Garantie, die wir haben, für christliches Denken, Empfinden, Handeln und christlichen Wandel.

Die Kirchen Europas und Amerikas stellen der Heidenmission Millionen an Geldeswert für christliche Unterweisung und Erziehung unchristlicher Völker zur Verfügung. Nicht eine einzige schwedische Krone, nicht ein britisches Pfund, noch eine Goldmark, noch einen Frank oder einen amerikanischen Dollar möchte ich dieser Arbeit, den Namen des lebendigen Gottes den Völkern zu bringen, die ihn nicht kennen, entziehen. Aber ich möchte darauf hinweisen, daß wir, wenn wir uns nach einer bessern Zeit sehnen, nicht vergessen dürfen, daß unsre eigne Jugend das erste Anrecht auf unsre Mittel, sie gründlich christlich zu unterrichten und zu erziehen, hat. Koste es was es wolle.

Würde Paulus heute durch die Straßen der Städte unsrer hochzivilisierten Kulturwelt ziehen, er würde mehr als einen Altar mit der Aufschrift „Dem unbekannten Gott“ finden. Leider ist es Tatsache, daß 40% der heranwachsenden Jugend Amerikas mit einem nur sehr primitiven Wissen, wenn nicht ohne ein Wissen von dem lebendigen Gott, von einem Verantwortungsbewußtsein diesem Gott gegenüber gar nicht zu reden, aufwachsen.

Konstruktionen weltbewegenden Einflusses sind von Männern dieser Welt, ohne daß der Zimmermannssohn von Nazareth oder der allweise ewige Gott die Architekten oder Baumeister waren, konstruiert und festgelegt worden. Man verspricht sich vom Friedenszwang und vom Völkerbund eine neue christlich-brüderliche Zeit. Daraus wird sie nicht geboren. Ebenso wenig wie sie aus den Völkerbündnissen zu materiellen und kommerziellen Zwecken oder aus Völkerknechtungen und Völkerversklavungen kommen kann. Alle diese Dinge vermögen keine friedliche und christliche Brüderschaft heraufzubeschwören. Darum gehört auch diese Art, die Welt neu zu beleben, nicht in das Kurrikulum der christlichen Erziehung, noch gehört sie in das Kurrikulum des christlichen Unterrichts. Wollen die christlichen Kirchen den Segen über diese Dinge sprechen und auf diesem Sandhaufen menschlicher Weisheit das Kreuz Christi errichten? Doch gewiß nicht. Das hieße, dem Krieg den Stempel der Gerechtigkeit ausdrücken. Als christliche Kirche haben wir die Pflicht, in Übereinstimmung mit dem Wort des Herrn: „Gebt Gott, was Gottes ist, und dem Kaiser, was des Kaisers ist,“ unsre Jugend zu unterrichten, und wollen wir unser Programm der christlichen Erziehung bezüglich des Verhältnisses der Christen zum Staat vollkommen ausbauen, dann halten wir uns an das schöne Wort des Apostels (1. Petri 2, 17): „Lut Ehre jedermann. Habt die Brüder lieb. Fürchtet Gott. Ehret den König.“

So schenke uns der Herr Mut und Gottvertrauen, Kraft, Weisheit und Geschick, gepaart mit fröhlichem Gehorsam gegen Gottes Willen, daß wir die vielen von der Generalkonferenz vorgezeichneten Arbeiten tun und zu seines Namens Ehre ausführen dürfen.

J. B a l k e r, Synodalpräsident.

Schlußstein.

Laß ihn noch dies Jahr.

Herr, laß ihn noch dies Jahr im Garten!
Der Baum möcht doch noch Früchte tragen,
Wir wollen nur ein Jahr noch warten —
Ich will mich gerne mit ihm plagen.

Ich will um ihn den Grund durchgraben,
Will, was ihn hindert, ferne halten,
Daß er im Keim mag Kräfte haben,
Um neues Leben zu entfalten.

Laß mich noch einmal es versuchen!
Ich will ihn wahrhaft treulich pflegen, —
Ach, wolltest du ihn nun verfluchen?
Zu Tränen müßt es mich bewegen.

O, sieh! Dein Leben in den Blättern
Und deinen Geist hoch in den Zweigen, —
Die wolltest du im Zorn zerschmettern,
Weil sie sich ohne Früchte zeigen?

Und seine Wurzeln tief sich senken
Ins Erdreich, das du ihm gegeben, —
Du wolltest gnädig doch ihm schenken
Noch Frist zu hoffnungsvollem Leben.

Ach, ich kann nicht der Liebe wehren,
Die ich für dieses Bäumchen habe!
Es ist noch jung, und mein Begehren
Ist, ihm zu geben Kraft und Labe. —

Drum, Herr, laß ihn dies Jahr noch leben,
Bringt er dann keine Frucht zur Scheuer —
Trotz Gnadenfrist, die du wirfst geben, —
So wirf ihn dann ins ewge Feuer!

Aus dem Buch: „Zum Feierabend“ von Fr. Walzer.

Post-Bestimmungen.

Für die Vereinigten Staaten, Kanada, Mexiko, Kuba, Panama.

1. Klasse. — a. Briefe und Pakete, die Geschriebenes (auch Maschinenschrift oder Abdrücke) enthalten, oder die versiegelt sind, jede Unze 2 Cents. b. Postkarten mit aufgedruckter Marke 1 Cent (nach Kanada, Mexiko, Kuba, Panama 2 Cents), mit vorausbezahlter Rückantwort 2 Cents (nach Kanada usw. 4 Cents). c. Privatpostkarten 2 Cents. Doppelposten für Rückantwort jede Hälfte 2 Cents, doch braucht der Sender das Porto für Rückantwort nicht aufzulegen.

2. Klasse. — (Nur für die Vereinigten Staaten.) Vollständige Nummern von Zeitschriften, von Privatpersonen versandt, je 2 Unzen 2 Cents. (Sie müssen an beiden Enden offen sein. Durch Zeichen, aber nicht durch Wörter darf auf besondere Artikel aufmerksam gemacht werden.) Wiegt das Paket über 8 Unzen, so gelten die Raten von Klasse 4. Teile von Nummern einer Zeitschrift gehören in Klasse 3 oder 4, je nach dem Gewicht. Für Herausgeber von Zeitschriften sind besondere Raten vorgesehen.

3. Klasse. — a. Unversiegelte Drucksachen, Zirkulare, Waren aller Art, die nicht mehr als 8 Unzen wiegen, je 2 Unzen 1½ Cent. b. Bücher und Kataloge mit 24 Seiten oder mehr, Sämereien, Pflanzen, Wurzeln, die nicht mehr als 8 Unzen wiegen, je 2 Unzen 1 Cent.

4. Klasse oder Paketpost. — Alle Postfächer der zweiten und dritten Klasse die über 8 Unzen wiegen. Das Porto wird nach Zonen berechnet. Zum Porto werden für jedes Paket 2 Cents Zuschlag berechnet mit Ausnahme derer, die beim Landpostträger aufgegeben werden und die Aufschrift „Mailed on Rural Route“ tragen. In der 1.—3. Zone darf das Paket bis zu 70 Pfund wiegen, in den übrigen bis zu 50. Länge und Umfang des Pakets dürfen zusammen nicht mehr als 84 Zoll sein.

Soll das Paket mit besondrer Vorsicht, d. h. wie Postfächer der 1. Klasse behandelt werden, so klebe man neben Porto und Zuschlag noch 25 Cents Marken auf und schreibe „Special Handling“ darauf.

Eilpost. — Briefe und Pakete unter zwei Pfund 10 Cents (neben Porto), über zwei Pfund bis zu 10 Pfund 15 Cents, über 10 Pfund 20 Cents.

Eingeschriebene Post. — Ist der Wert \$50 oder weniger 15 Cents, über \$50 bis \$100 20 Cents. Quittung durch Rückantwort 3 Cents extra.

Versicherung von Postfächern. — Für Vergütung bis zu \$5 — 5 Cents; bis zu \$25 — 8 Cents; bis zu \$50 — 10 Cents; bis zu \$100 — 25 Cents. Quittung durch Rückantwort 3 Cents extra.

Money Orders kosten: Bis zu \$2.50 — 5 Cents; bis \$5 — 7 Cents; bis \$10 — 10 Cents; bis \$20 — 12 Cents; bis \$40 — 15 Cents; bis \$60 — 18 Cents; bis \$80 — 20 Cents; bis \$100 — 22 Cents.

Weltpostverein.

1. Briefe. — Die Unze 5 Cents, für jede weitere Unze 3 Cents. (England, Spanien, Neuseeland, Zentral-Amerika und Süd-Amerika 2 Cents die Unze.)

2. Postkarten. — 3 Cents, mit vorausbezahlter Antwort 6 Cents. (Zentral-Amerika und Süd-Amerika 2 Cents.)

3. Drucksachen. — Zeitungen, Bücher, Lithographien, Photographien, Korrekturbogen usw. Je 2 Unzen 1 Cent. (Zeitschriften nach Honduras je 2 Unzen 1 Cent.)

4. Wertpapiere. — 5 Cents für 10 Unzen und je 1 Cent für weitere 2 Unzen.

5. Muster. — 2 Cents für 4 Unzen und je 1 Cent für weitere 2 Unzen.

6. Pakete. — 14 Cents das Pfund (Kuba, Guadeloupe, Haiti, Japan, Peru 12 Cents.) Zuschlagskosten nach Britisch-Indien: 3 Pfund 48 Cents; 4—7 Pfund 90 Cents; 8—11 Pfund \$1.26. Man kann senden: Nach Deutschland bis zu 22 Pfund, nach Indien bis zu 11 Pfund, nach Honduras bis zu 22 Pfund. Pakete dürfen bis zu 3½ Fuß lang sein. Länge und Umfang bis zu 6 Fuß (nach Deutschland 6 Fuß, 7 Zoll).

Registrierte Postfächer kosten 10 Cents extra. (Für Indien werden nur Briefe registriert.) Geld oder Wertfächer können nicht registriert werden.

Money Orders kosten: Bis \$10 — 10 Cents; bis \$20 — 20 Cents; bis \$30 — 30 Cents usw.

Jeder Postmeister wird gern weitere Auskunft geben.

Vermächtnisse und Stiftungen.

Vom 1. September 1924 bis 1. September 1925.

1. Aus Dana Klages Estate, Freeport, Ill., für Predigerseminar.	\$ 100.00
2. Von Aug. Mertens, Erie, Pa., für die Synode.....	200.00
3. Frau Kath. Arndt, Detroit, Mich., für die Heidenmission....	25.00
4. Von Paul Roubi, Louisville, Ky., für die Seminarien.....	372.00
5. Von Wm. Tempel Estate, Higginsville, Mo., für Predigerseminar	50.00
6. Von Frau Pastor A. Ruegg, Freemont, Nebr., für Pensionskasse	386.18
7. Von Frau Mary C. Mey, Dayton, O., je \$50 für Pensionskasse und Predigerseminar.....	100.00
8. Von Phil. Strandler, Tiffin, O., je \$472.45 für Pro- und Predigerseminar	944.90
9. Von Henry Gock, Mansfield, O., für Predigerseminar.....	93.70
10. Von der Witwe des verst. Pastors L. Knauf, Neeshburg, Wis., je \$25 für Pro- und Predigerseminar.....	50.00
Totalsumme.....	\$2,321.78

G. H. Bode, D. D., Synodalschatzmeister.

Von H. Gock, für Scholarship in Elmhurst College, 1924 \$1000,
1925 \$1093.70\$2093.70

J. Kircher, Schatzmeister der Seminarbehörde.

„Annuities.“

(Jahres- oder Leibrenten.)

Wie im Vorjahr soll auch in diesem Jahr der „Kalendar“ das Medium sein, unsre evangelische Christen, besonders die in älteren Jahren darauf hinzuweisen, daß ihre evangelische Kirche sogenannte „Annuities“ oder Jahresrenten gerne entgegennimmt. Das heißt, wer Vermögen hat, ob klein oder groß, und irgendeinem guten Zweck sein Geld zur Verfügung stellen möchte zum Aufbau des Reiches Gottes, mag solches bei Lebzeiten schon tun. Die Synode zahlt halbjährlich entsprechende Zinsen. Auf die Vorteile einer solchen Schenkung bei Lebzeiten ist im vorigen Jahr im „Kalendar“ und im Laufe des Jahres in Artikeln im „Friedensboten“ hingewiesen worden. Die Kapitalanlage steht bei deiner Kirche sicher und du erhältst die Zinsen solange du lebst.

Um nähere Auskunft wende man sich an den Synodalschatzmeister

Rev. G. Bode, 1740 N. Euclid Ave., St. Louis, Mo.

Formulare für Vermächtnisse.

Wohltätige evangelische Christen, welche gesonnen sind, der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika, ihrem Missionswerk oder einer ihrer Anstalten usw. ein Vermächtnis zukommen zu lassen, sollten dies in ihrem Testament in der gesetzlich vorgeschriebenen Weise tun, d. h. in Gegenwart von zwei nichtinteressierten Personen, mit Angabe von Ort und Zeit und in englischer Sprache. Nachstehend lassen wir ein solches Formular folgen, in dem das Nichtgewünschte auszustreichen ist. Will man verschiedene Zweige des Synodalwerks bedenken, so sollte jedesmal von vorne angefangen werden, also: "I give and bequeath" etc.

I give and bequeath to the . . . (German Evangelical Synod of N. A., of which Rev. H. Bode, St. Louis, Mo., is treasurer), (German Evangelical Missouri College [Eden College] located at Webster Groves, Mo.), (Pro-Seminary of the German Evangelical Synod of N. A., located at Elmhurst, Ill.), (Board of Home Missions of the German Evang. Synod of N. A.), (Board of Foreign Missions of the German Evang. Synod of N. A.), (Extension Fund Board of the German Evang. Synod of N. A.), (Ministerial Pensions and Relief Board of the German Evang. Synod of N. A.), the sum of . . . dollars and the receipt of the treasurer thereof shall be sufficient discharge of my executor.

In deutscher Uebersetzung:

Ich schenke und vermache der . . . (Deutschen Evang. Synode von Nord-Amerika, deren Schatzmeister Pastor H. Bode, St. Louis, Missouri, ist), (dem Deutschen Evang. Missouri College [Eden College], Webster Groves, Mo.), (dem Proseminar der Deutschen Evangelischen Synode von N.-A. in Elmhurst, Ill.), (der Behörde für Innere Mission innerhalb der Deutschen Evang. Synode von N.-A.), (der Verwaltungsbehörde der Heidenmission innerhalb der Deutschen Evang. Synode von N.-A.), (der Kirchbaufondskasse der Deutschen Evang. Synode von N.-A.), (der Pensions- und Unterstützungskasse der Deutschen Evang. Synode von N.-A.) die Summe von . . . Die Empfangsbcheinigung des Schatzmeisters entledigt meinen Testamentsvollstrecker seiner Verpflichtungen.

Schatzmeister der Synode ist Pastor H. Bode, 1740 N. Euclid Ave., St. Louis, Mo.

ELMHURST COLLEGE

{Das Proseminar}

ELMHURST



ILLINOIS

Diese Lehranstalt der Evangelischen Synode dient in erster Linie dem Zweck, junge Männer auf das Studium der Theologie vorzubereiten, bietet aber auch einen allgemeinen wissenschaftlichen Kursus und gibt Gelegenheit zur Vorbereitung auf andre besondere Fachstudien.

Der volle Kursus des College ist vierjährig, und den Abiturienten des vollen Kursus wird der A. B.-Grad („Bachelor of Arts“-Grad) gewährt. Jedoch wird ein Diplom auch denjenigen gewährt, die nur die ersten zwei Jahre des College-Kursus („Junior College“) absolvieren.

Das Jahrbuch gibt vollständigen Aufschluß über den Lehrkursus und die Eintrittsbedingungen und wird auf Wunsch frei versandt.

Fakultät und Unterrichtsfächer: Pastor J. A. Niebuhr, Ph. D., Präsident, Professor der Bibelfunde und der Religionsphilosophie; Pastor Daniel Trion, D. D., Präsident Emeritus und Professor des neutestamentlichen Griechischen und des Hebräischen; Pastor Karl F. Bauer, D. D., Professor der klassischen Literatur und der Philosophie; Herr George M. Corrick, A. M., Professor der Mathematik; Pastor Christian G. Stanger, Professor der Musik; Pastor Henry L. Breitenbach, Professor der lateinischen Sprache und der Literatur; Pastor Paul M. Crusius, A. M., Professor der Geschichte; Pastor G. Emil Hansen, Professor der deutschen und der griechischen Literatur; Pastor Theophil W. Mueller, A. M., Dekan und Professor der soziologischen Wissenschaften; Herr Alfred Wolf, Ph. D., Professor der deutschen Literatur; Herr Homer G. Helmick, Ph. D., Professor der Chemie und Physik; Pastor Karl G. Karlson, A. M., B. D., Professor der englischen Literatur; Pastor Henry Katterjohn, A. M., Professor der religiösen Erziehung und der Psychologie; Herr Robert M. Gale, B. S., Lehrer der englischen Sprache und „Coach“; Herr George M. Sturph, M. S., Professor der Biologie; Herr J. W. Kaufmann, Ph. D., Professor der deutschen Sprache; Herr Lawrence J. Bliss, A. B., Lehrer der englischen Sprache; Herr Charles Binder, A. B., Hilfslehrer in Chemie und Physik; Pastor Robert G. Leonhardt, Registrar; Fräulein Grace Ray Barfee, Bibliothekarin.

Verwaltung: Pastor E. A. Ruhn.

Elmhurst-Akademie.

Die Akademie bildet einen wichtigen Teil der Anstalt. Der vierjährige Kursus dieser Abteilung dient zur Vorbereitung auf den College-Unterricht und ist dem Kursus einer „High School“ gleich. Solchen Studenten, die sich auf das theologische Studium vorbereiten wollen, wird besondere Gelegenheit gegeben, die deutsche, die griechische und die lateinische Sprache zu studieren.

Prinzipal: Professor Paul M. Crusius.

Das Evang. Predigerseminar Webster Groves, Missouri.

Das Evangelische Predigerseminar ist ausschließlich für das Studium der Theologie eingerichtet. Hier handelt es sich hauptsächlich um ein ebenso streng wissenschaftlich als demütig gläubiges Forschen in der Heiligen Schrift, um das Verständnis ihrer Sprache, um ein Ringen nach der Salbung des Heiligen Geistes zu der Hirten- und Sämansarbeit des evangelischen Predigtamts, um die Lehre vom Glauben und Bekenntnis und von der christlichen Ethik, um die Kirchengeschichte und um andre theologische Disziplinen. Die Anstalt steht daher solchen Jünglingen offen, die, im 18. bis 24. Lebensjahr stehend, nach reifer Ueberlegung und aus innerer Ueberzeugung des evangelischen Glaubens treu, ihrer Berufung zum heiligen Amt vor Gott gewiß sind und die nötige Befähigung zu solch ernstem Studium besitzen.

Die Seminaristen haben beim Eintritt in das Predigerseminar schriftlich das Versprechen zu geben, daß sie dem Predigtamt in der Evangelischen Kirche treu bleiben und in den ersten Jahren nach ihrer Ausbildung die ihnen von der Synode zugewiesenen Stellen willig und gewissenhaft bedienen, oder aber, wo sie sich anders entscheiden sollten, die sämtlichen Kosten ihrer Ausbildung an die Seminarkasse vergüten wollen. — Der regelmäßige Kursus beträgt drei Jahre. Die Seminaristen sind in drei Jahresklassen eingeteilt. Das Anstaltsjahr beginnt Anfang September und dauert bis Mitte Juni.

Das Predigerseminar besteht jetzt aus einem Komplex von sechs Gebäuden und liegt auf einem zwanzig Acker umfassenden Grundstück in Webster Groves, Mo., der schönsten Vorstadt von St. Louis. Die Verbindung mit St. Louis, sowohl mit der unteren Stadt als auch mit dem Bahnhof ist ausgezeichnet. In einer Stunde fährt man von der Broadway und Market mit der Manchester-Linie und in fünfundvierzig Minuten vom Bahnhof mit der Compton- (oder Park-) und Manchester-Linie direkt zum Seminar.

Professoren: Direktor C. D. Preß, D. D., eingetreten im September 1908, hat die Leitung der Anstalt, führt die Korrespondenz und erteilt in verschiedenen Fächern Unterricht; Prof. W. Baur, D. D., eingetreten im Oktober 1904; Prof. J. Maher, Ph. D., D. D., eingetreten im September 1916; Prof. Karl C. Schneider, eingetreten im Sommer 1918; Prof. A. Wehrli und Prof. Ph. Bollmer, Ph. D., D. D., eingetreten im Januar 1923; Hilfsprofessor J. Wiegels, eingetreten im September 1925; ein Austauschprofessor aus Deutschland, Prof. J. Pfeiffer, Pastor Paul Robus und Pastor C. J. Keppel erteilen den weiteren Unterricht.

Beamte der Deutschen Evang. Synode von Nord-Amerika.

Präsident: Pastor J. Balzer, D. D., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.

Vizepräsident: Pastor A. G. Becker, D. D., 1831 Carondelet St., New Orleans, La.

Sekretär: Pastor G. Fischer, 671 Madison St., Milwaukee, Wis.

Schatzmeister: Pastor D. G. Bode, 1740 N. Euclid Ave., St. Louis, Mo.

Districtsbeamte.

1. Atlantischer: Pastor J. H. Klemme, 106 E. 32. St., Baltimore, Md., Präsident; Pastor W. Bourquin, 501 Ocean Parkway, Brooklyn, N. Y., Vizepräsident; Pastor P. Briefemeister, 128 N. Bromley Ave., Scranton, Pa., Sekretär; Herr Adam Friedrich, 118 Milton Pl., South Orange, N. J., Schatzmeister.

2. Colorado: Pastor J. Jans, 1736 Marion St., Denver, Colo., Präsident; Pastor A. Both, 300 12. St., Greeley, Colo., Vizepräsident; Pastor Geo. Rath, 1205 E. 2. St., Loveland, Colo., Sekretär; Pastor E. Wagner, 11 5. Ave., Longmont, Colo., Schatzmeister.

3. Indiana: Pastor Wm. F. Mehl, 219 E. Broadway, Louisville, Ky., Präsident; Pastor Paul J. Gehm, Piqua, O., Vizepräsident; Pastor C. Held, 1008 E. 3. St., Cincinnati, O., Sekretär; Pastor J. A. Neusch, 222 E. Spring, New Albany, Ind., Schatzmeister.

4. Iowa: Pastor Karl Fauth, Clarence, Ia., Präsident; Pastor John Büscher, 611 Columbia St., Burlington, Ia., Vizepräsident; Pastor E. Seibold, Adley, Ia., Sekretär; Herr John Blaul, Burlington, Ia., Schatzmeister.

5. Kansas: Pastor G. Becker, Ellinwood, Kans., Präsident; Pastor F. Abele, Alma, Kans., Vizepräsident; Pastor J. Endter, Herndon, Kans., Sekretär; Pastor Th. Goebel, Marshall, Okla., Hilfssekretär; Pastor Th. Hauck, Eudora, Kans., Schatzmeister.

6. Michigan: Pastor J. Bultmann, 1013 7. St., Port Huron, Mich., Präsident; Pastor W. Koch, 114 Seventh St., Grand Haven, Mich., Vizepräsident; Pastor A. Schoen, Manchester, Mich., Sekretär; Herr Chr. Schwartz, 9100 Peterson, Detroit, Mich., Schatzmeister.

7. Minnesota: Pastor A. Mücke, D. D., 430 E. Broadway, Stillwater, Minn., Präsident; Pastor L. J. Herrmann, 246 16. Ave., N. Minneapolis, Minn., Vizepräsident; Pastor O. Rapp, Minnesota Lake, Minn., Sekretär; Pastor G. Maher, 626 3. Ave. S., St. Cloud, Minn., Schatzmeister.

8. Missouri: Pastor Paul Stoerfer, 3510 Giles Ave., St. Louis, Mo., Präsident; Pastor J. W. Gaebe, N. N. 8, Jefferson Barracks, Mo., Vizepräsident; Pastor A. F. Mberswerth, Owensville, Mo., Sekretär; Herr Wm. Samel, 4323 N. Grand Ave., St. Louis, Mo., Schatzmeister.

9. Nebraska: Pastor G. Bode, Blumouth, Nebr., Präsident; Pastor J. Abele, N. N. 3, Coof, Nebr., Vizepräsident; Pastor A. F. Abele, Seward, Nebr., Sekretär; Pastor E. Eller, N. N. 1, Talmage, Nebr., Schatzmeister.

10. New York: Pastor Karl Loos, 148 Eaton St., Buffalo, N. Y., Präsident; Pastor G. Siegenthaler, 617 West St., Buffalo, N. Y., Vizepräsident; Pastor Paul Frankenfeld, 16 Peoria St., Buffalo, N. Y., Sekretär; Herr Louis Trost, 1341 Abbot Rd., Buffalo, N. Y., Schatzmeister.

11. Nord-Illinois: Pastor Ernst Rathmann, 740 E. Francisco Ave.,

Chicago, Ill., Präses; Pastor Geo. W. Goebel, 1064 Cora St., Desplaines, Ill., Vizepräses; Pastor Edwin J. Maher, Grant Park, Ill., Sekretär; Herr W. A. Harms, 5000 N. Kilbore Ave., Chicago, Ill., Schatzmeister.

12. Ohio: Pastor Theo. Merten, 725 Reid Ave., Lorain, O., Präses; Pastor Paul Pfeiffer, 211 W. Columbia St., Springfield, O., Vizepräses; Pastor Ernst Trion, Millersburg, O., Sekretär; Herr Wm. Hazelbeck, Box 801, Portsmouth, O., Schatzmeister.

13. Pacific: Pastor A. Meyer, 2015 15. St., San Francisco, Calif., Präses; Pastor J. Niesch, 1739 Trinity St., Los Angeles, Calif., Vizepräses; Pastor Carl Saenger, 432 Cleveland St., Woodland, Calif., Sekretär; Herr B. Tennison, 2631 Greenwich St., San Francisco, Calif., Schatzmeister.

14. Pennsylvania: Pastor J. L. Ernst, 600 N. Euclid Ave., Pittsburgh, Pa., Präses; Pastor O. D. Hempelmann, 3551 Gerber Ave., N. E., Pittsburgh, Pa., Vizepräses; Pastor L. A. Moehner, 1437 Juniata St., N. E., Pittsburgh, Pa., Sekretär; Herr John Steuler, 807 Stanton Ave., Millvale, Pa., Schatzmeister.

15. Süd-Illinois: Pastor J. J. Langhorst, O'Hallon, Ill., Präses; Pastor H. Koser, Granite City, Ill., Vizepräses; Pastor Adolph Fritz, Pindneyville, Ill., Sekretär; Herr J. C. Rudolf, Arcola, Ill., Schatzmeister.

16. Südllicher: Pastor J. B. Quinius, 2317 Napoleon Ave., New Orleans, La., Präses; Pastor Wm. S. Aufderhaar, Cullman, Ala., Vizepräses; Pastor Hilmer C. Neumann, 2713 Joliet St., New Orleans, La., Sekretär; Herr A. L. Rau, New Orleans, La., Schatzmeister.

17. Texas: Pastor J. Jatorski, 627 E. 8. St., Waco, Tex., Präses; Pastor C. Knifer, Cibolo, Tex., Vizepräses; Pastor H. Mohr, Rowena, Tex., Sekretär; Pastor G. Krebs, Coupland, Tex., Schatzmeister.

18. West-Missouri: Pastor G. H. Freund, Higginsville, Mo., Präses; Pastor J. C. Nick, 905 Zule St., St. Joseph, Mo., Vizepräses; Pastor Silas P. Wittner, 416 W. 4. St., Sedalia, Mo., Sekretär; Herr Louis Bahrenburg, Sedalia, Mo., Schatzmeister.

19. Wisconsin: Pastor H. Niefer, 550 Russell Ave., Milwaukee, Wis., Präses; Pastor C. J. Kleer, 1538 8. St., Milwaukee, Wis., Vizepräses; Pastor E. C. Grauer, 312 5. St., Wausau, Wis., Sekretär; Pastor H. Grunewald, 246 6. Ave., Wauwatosa, Wis., Schatzmeister.

20. Washington-Missionen: Pastor J. H. Freund, c. o. J. M. C. A., Portland, Ore., Präses; Pastor E. Horstmann, Gresham, Ore., Sekretär; Herr Christian Hempeck, Boring, Ore., Schatzmeister.

Konferenz der Missionare in Indien: Miss. J. Gatz, D. D., Raipur, C. P., India, Präses; Miss. J. Koenig, Sakti Sta., Bengal Nagpur, N. W., C. P., India, Vizepräses; Miss. M. P. Davis, Baloda Bazar, C. P., India, Sekretär; Miss. Fred A. Goetsch, Bistrampur, Raipur District, C. P., India, Schatzmeister.

Konferenz der Missionare in Honduras: Miss. H. A. Demald, Präses; Frä. Anna D. Bechtold, Sekretärin; Miss. Harold M. Auler, Schatzmeister. Adresse von allen: San Pedro Sula, Honduras, Central America.

Behörden.

Verwaltungsbehörde für Lehranstalten: P. David Brüning, Baltimore, Md., Vorf.; P. R. Niebuhr, Detroit, Mich., Sefr.; P. Jul. Kircher, Chicago, Ill., Schatzm.; P. W. Hackmann, St. Louis, Mo.; P. J. E. Digel, Massillon, O.; P. Emil Jaeger, East St. Louis, Ill.; P. F. Frankensfeld, Rochester, N. Y.; P. W. Mehl, Louisville, Ky.; P. G. Dintmeyer, Chicago, Ill.; Präf. E. D. Preß, D. D., Webster Groves, Mo. (ex officio); Präf. G. Niebuhr, Ph. D., D. D., Elmhurst, Ill. (ex officio); Vertreter der folgenden Gemeinden: Friedens, St. Louis, Mo.; Zions, Indianapolis, Ind.; First English Evang., Chicago, Ill.; Erste Evang., Burlington, Ia.; Bethel, St. Louis, Mo.; Johannes, St. Louis, Mo.

Direktorium des Eden Theologischen Seminars: P. Paul Preß, St. Louis, Mo.; P. J. W. Gaebe, Jefferson Barracks, Mo.; P. J. Krafft, St. Louis, Mo.; Dir. E. D. Preß (ex officio); Vertreter der folgenden Gemeinden: St. Petri, St. Louis, Mo.; Zions, St. Louis, Mo. Die Verwaltungsbehörde erwählt noch drei weitere Glieder. (Noch nicht organisiert.)

Direktorium von Elmhurst College: P. G. Niefer, Milwaukee, Wis.; P. G. Brodt, Chicago, Ill.; P. J. Kolf, Rock Island, Ill.; P. R. Fauth, Clarence, Ia.; Dir. G. Niebuhr, Ph. D., D. D. (ex officio); Vertreter der folgenden Gemeinden: St. Pauls, Chicago, Ill.; St. Petri, Chicago, Ill. Sechs weitere Glieder werden noch ernannt werden. (Noch nicht organisiert.)

Direktorium des Oakwood-Instituts: P. Paul Pfeiffer, Springfield, O.; P. Theo. Merten, Lorain, O.; P. J. G. Brune, Reading, O.; Präf. J. Kuether, Cincinnati, O. (ex officio); Vertreter der folgenden Gemeinden: Philippus, Cincinnati, O.; St. Lukas, Cincinnati, O. Drei weitere Glieder werden noch ernannt werden. (Noch nicht organisiert.)

Direktorium der Robinson-Akademie: P. C. Wolff, Ft. Worth, Tex.; P. Theo. Pfundt, Clifton, Tex.; Prinzipal G. Nussmann, Waco, Tex. (ex officio); Vertreter der Zions-Gemeinde, Waco, Tex. Drei weitere Glieder werden noch ernannt werden. (Noch nicht organisiert.)

Exekutivkomitees: (Noch nicht ernannt.)

Synodalgericht: P. C. C. Haag, Detroit, Mich., Vorf.; P. G. A. Neumann, Ann Arbor, Mich., Sefr.; P. Theo. Haas, Evansville, Ind.; P. J. Goebel, Chicago, Ill.; P. Theo. Trion, Oshkosh, Wis.; P. C. Geld, Cincinnati, O.; P. Paul Frankensfeld, Buffalo, N. Y.; Lehrer J. A. Michel, Chicago, Ill.; Lehrer W. J. Moritz, St. Louis, Mo.; Petri-Gemeinde, St. Louis, Mo.; Bethel-Gemeinde, Milwaukee, Wis.; Salems-Gemeinde, Rochester, N. Y.; Petri-Gemeinde, Louisville, Ky.; Petri-Gemeinde, Kansas City, Mo.

Zentralbehörde für Innere Mission: P. J. G. Ludwig, Milwaukee, Wis., Vorf.; P. G. A. Schmidt, Denver, Colo., Sefr.; P. D. W. Heggemeier, Alton, Ill., Schatzm.; P. D. C. Haag, Detroit, Mich.; P. Chas. Enders, Washington, D. C.; P. W. L. Breß, Columbus, O., Exekutivsekretär.

Behörde für Kirchbauafäre: P. Theo. Braun, St. Louis, Mo., Vorf.; P. R. Schneider, St. Louis, Mo., Vizevorf.; P. R. Kofer, Granite City, Ill., Sefr.; Herr G. W. Guning, St. Louis, Mo., Schatzm.; Herr J. T. Hoeltzmann, East St. Louis, Ill.

Behörde für Immigranten- und Seemannsmmission: P. D. Brüning, Vorf.; P. J. C. Rueggeberg, prot. Sekr. und Schatzm.; Herr C. Kreiling; Herr J. Steiner; alle von Baltimore, Md. Immigranten- und Seemannsmmission, 1308—16 Beason St., Baltimore, Md.

Behörde für Heidenmission: P. C. Locher, Steuerville, O., Vorf.; P. Theo. Schmale, Pittsburgh, Pa., Vizevorf.; P. C. Lindenmeyer, Portsmouth, O., prot. Sekr.; P. Tim. Lehmann, Columbus, O., Schatzm.; P. C. Schmidt, Warren, Mich.; Vertreter der folgenden Gemeinden: Bethel, Detroit, Mich.; St. Petri, Buffalo, N. Y.; P. P. A. Menzel, D. D., 2951 Tilden St., N. W., Washington, D. C., Exekutivsekretär.

Haushalt- und Agitationsbehörde: P. L. Hohmann, Louisville, Ky.; P. J. B. Meyer, St. Louis, Mo.; P. A. Fruechte, Chicago, Ill.; Synodalschatzmeister P. G. Bode, D. D., St. Louis, Mo. (ex officio); P. G. Vieth, St. Louis, Mo., Exekutivsekretär. Weitere Mitglieder noch nicht ernannt. (Noch nicht organisiert.) Vertreter der Synodalbehörden sind beratende Mitglieder.

Allgemeine Publikationsbehörde: P. J. A. Schreiber, Grand Rapids, Mich.; P. Ed. Maher, Grant Park, Ill.; Vertreter der folgenden Gemeinden: First English, Chicago, Ill.; St. Petri, St. Louis, Mo.; Evangelische, Alton, Ill., und die Vorsitzenden der folgenden vier Unterbehörden. (Noch nicht organisiert.)

Direktorium des Eden Publishing House: P. Theo. Gaefele, St. Louis, Mo.; P. Geo. Roth, St. Louis, Mo.; weitere Herren werden noch ernannt. (Noch nicht organisiert.)

Deutsches Literarisches Komitee: Prof. W. Baur, D. D., Webster Groves, Mo.; Prof. J. Maher, Ph. D., D. D., Webster Groves, Mo.; P. A. Ruecke, D. D., Stillwater, Minn. (Noch nicht organisiert.)

Englisches Literarisches Komitee: Prof. Paul Crusius, Elmhurst, Ill.; P. J. L. Ernst, Pittsburgh, Pa.; P. G. Schief, Chicago, Ill. (Noch nicht organisiert.)

Behörde für Sonntagsschul-Publikationen: P. J. Schroeder, Chicago, Ill.; P. L. Herrmann, Minneapolis, Minn. (Noch nicht organisiert.)

Pensions- und Unterstützungskasse: P. J. Abels, Coon, Nebr., Vorf.; P. J. Wulfschmann, Port Huron, Mich., Vizevorf.; P. A. Dreusicke, Hinsdale, Ill., Sekr.; P. Theo. Oberhelmann, Clayton, Mo., Schatzm.; P. J. Alid, St. Joseph, Mo.; Lehrer L. Saeger, St. Charles, Mo.; Vertreter folgender Gemeinden: Friedens, Milwaukee, Wis.; St. Johannes, St. Charles, Mo.; St. Pauls, Columbia, Ill.

Fondsbehörde: P. W. Grotefeld, Chicago, Ill., Vorf.; P. Paul Trion, Michigan City, Ind., Sekr.; Vertreter der folgenden Gemeinden: St. Petri, Chicago, Ill., Schatzm.; Salems, Chicago, Ill.; Christus, Milwaukee, Wis.

Erziehungsbehörde: P. Paul Pfeiffer, Springfield, O.; Prof. Theo. Mueller, Elmhurst, Ill.; Prof. J. Pfeiffer, St. Louis, Mo.; P. C. Rodrig, Evansville, Ind.; P. J. J. Braun, Chicago, Ill.; Prof. D. Trion, D. D., Elmhurst, Ill.; P. C. Gehele, Milwaukee, Wis.; P. Paul Vieth, New Haven, Conn.; Prof. A. Wehrle, Webster Groves, Mo.; P. J. W. Rasche, Wheeling,

W. Va.; Frau Emma Bomhard, Pittsburgh, Pa.; Frä. Luella Nieman. Der Redakteur der Sonntagschul-Publikationen ist beratendes Mitglied. P. C. J. Keppel, 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo., Exekutivsekretär.

Evangelische Liga: P. Paul M. Schroeder, 930 Marengo St., New Orleans, La., Vors.; P. D. P. Schroerlute, 10 Main St., Tiffin, O., Vizevors.; Herr Karl Eifert, Scotia, N. Y., prot. Sekr.; Herr Chas. A. Jttel, 1216 Termon St., Pittsburgh, Pa., Schatzm.; Frä. Martha Groggel, Grand Rapids, Mich.; Herr Elmer A. Keller, Milwaukee, Wis.; P. Titus Lehmann, Jackson, Mo.; P. Paul G. Moritz, Independence, Mo.; P. Fr. Stoerfer, Boonville, Mo.

Superintendenten: Geistliches Leben — P. Paul G. Moritz, Mission — Frä. Martha Groggel, Gemeinschaft — P. D. P. Schroerlute, Dienst — P. Fr. Stoerfer, Lebenslänglicher Dienst — P. Titus Lehmann, Juniorvereine — P. Theo. C. Braun, Studenten — Prof. G. Ratterjohn.

Der Exekutivsekretär für Evang. Liga und Jugendabteilung der Sonntagschule (noch nicht ernannt).

Evangelischer Brüderbund: Dr. C. A. R. Torjch, 718 Startz Building, Louisville, Ky., Vors.; Herr Wm. J. Hazelbeck, Portsmouth, N., Vizevors.; Herr D. C. Grueninger, 5200 Itaska Ave., St. Louis, Mo., Prot. und Finanzsekr.; Herr Fred J. Dregler, 2126 Chestnut St., Louisville, Ky., Schatzm.; Exekutivkomitee: P. A. B. Gaebel, Monee, Ill.; Herr Fred Hanft, East St. Louis, Ill.; Chas. J. Reif, Buffalo, N. Y.; Herr M. A. Niehl, Evansville, Ind.; P. C. J. Westerbeck, Columbia, Ill.; P. G. L. Streich, 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo., Exekutivsekretär.

Evangelische Frauen-Union: Frau J. A. Red, 3505 Harper Ave., St. Louis, Mo., Vors.; Frau Geo. C. Newwer, 571 Grand Ave., Price Hill, Cincinnati, O., Vizevors.; Frau A. A. Sotier, 3906 Detonah Ave., St. Louis, Mo., prot. Sekr.; Frau Mae A. Friday, 123 W. Birdge St., Elkhart, O., Finanzsekr.; Frau L. E. Fritsch, Evansville, Ind., Schatzm.; Komitees: Frau J. A. Red, Programm; Frau A. G. Becker, Religiöse Arbeit; Frau G. C. Newwer, Mission und Erziehung; Frau E. C. Grauer, Gemeinschaft und Gliedschaft; Frau L. E. Fritsch, Soziales; Frau Mae A. Friday, Dienst; Frau G. Noehren. P. G. L. Streich, 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo., Exekutivsekretär.

Direktorium des Verbands Evangelischer Wohltätigkeitsanstalten: P. J. P. Jens, D. D., St. Louis, Mo., Präf.; P. B. Howe, Milwaukee, Wis., Vizepräf.; P. J. W. Frankenfeld, St. Charles, Mo., Sekr.; Schwester Lena Appel, Evansville, Ind., Schatzm.; P. J. Luedhoff, Detroit, Mich.; P. M. Seunelwald, Yorks, N. Y.; P. G. A. Kienle, Chicago, Ill.; die Schwestern Alwine Scheid und Anna Goeke, St. Louis, Mo.

Eben Publishing House: Jos. P. Hennings, Verlagsführer, 1712—1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. Chicago-Zweiggeschäft: Frä. Mara Riebert, Vertw., 202 E. Clark St., Chicago, Ill.

Deutsche Publikationen.

„Friedensbote“, „Evangelischer Kalender“ und „Feierstunden“, ein christliches Familienblatt, des Deutschamerikanischen Jugendfreunds neue Folge, P. Otto Preß, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; „Theologisches Magazin“, D. G. Ramphausen, 9807 Cudell Ave., Cleveland, O.; „Lektionsblatt zu den Biblischen Geschichten“, „Christliche Kinderzeitung“, „Fliegende Missionsblätter“ und „Das Evangelische Heim“, P. A. Ruecker, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

Englische Publikationen.

„The Evangelical Herald“ and „Evangelical Year Book“, Rev. J. H. Horstmann, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; „The Children's Comrade“, „The Boys' Companion“, „The Girls' Friend“, „Evangelical Tidings“, „Evangelical Teacher“, „Bible Story Lessons“, „The International Quarterlies“, „Graded Lessons“ for Beginners, Primary and Junior Departments, „The Adult Lessons“, „The Bible Class Quarterly“, „The Evangelical Home“, „Our Mission Sunday“, „Our Work in Other Lands“, Rev. A. Ruecker, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Redakteur, Frl. Louise M. Schellhase, Hilfsredaktrice.

Ein Schlauberger. — Um den Wert der Brücke unterscheiden zu lehren, fragt der Lehrer: „Würdest du von einem Pfund Marmelade lieber $\frac{3}{8}$ oder $\frac{3}{4}$ haben wollen?“ „ $\frac{3}{8}$ “, erwidert der Schüler, der sich von der Größe des Nenners täuschen läßt. Als er aber die mißbilligende Miene des Lehrers wahrnimmt, setzt er schnell hinzu: „Weil ich sie nämlich nicht gern esse.“

Vorher und nachher. — „Aber Frauchen — ein Haar in der Suppe? Das darf doch nicht vorkommen.“ „Ach ja; vor unsrer Verheiratung wolltest du ganze Locken haben, und jetzt schimpfst du über ein Haar!“

Leicht gemacht. — „Was für ein Aufsatsthema hat euch der Lehrer gegeben?“ — „Besuch bei einem schwerkranken Freunde und die Unterhaltung mit diesem.“ — „Und wie hast du es behandelt?“ — „Ich habe so geschrieen: Gestern ging ich meinen armen kranken Freund besuchen, aber kaum war ich ins Zimmer getreten, als er seinen Geist aufgab. Wer weiß, was er mir alles erzählt hätte, wenn er nicht gestorben wäre.“

Berstreut wie immer. — Gattin zum Professor am Vorabend seines dreißigjährigen Dienstjubiläums: „Emil, die Studenten bringen dir ein Ständchen.“ — Professor: „Leg es unterdessen dort auf den Tisch.“

Schöner Trost. — Gast (im Dorfwirtshaus): „Herr Wirt, in der Suppe schwimmt ja ein Käfer! Da, sehen Sie, Herr, wie er zappelt!“ — Wirt: „Das nützt ihm nix . . . 'raus kommt er doch nimmer!“

Ein Mißverständnis: Photograph: „Nun, wie sollen wir Sie aufnehmen, Fräulein, Knie- oder Brustbild?“ — Bauernmädchen: „Wenn i recht schön bitten dürft, dann möcht ich den Kopf schon mit drauf haben.“

Entschlafene Pastoren

der Deutschen Evangelischen Synode von N. A.

Vom 1. September 1924 bis zum 1. September 1925.

Pastor Theodore Falk, geb. d. 9. November 1846 in Hessen-Darmstadt, Deutschland, gest. d. 18. September 1924 als Pastor der Timotheus-Gemeinde in Chicago, Ill. (1)

Pastor August Gock, geb. d. 17. Januar 1864 in Buffalo, N. Y., gest. d. 6. Dezember 1924 als Pastor der Bethlehems-Gemeinde in Buffalo, N. Y. (2)

Christian Friedrich Wilhelm Laatsch, geb. d. 31. Mai 1853 zu Dauer-Brenzlau bei Berlin, Deutschland, gest. d. 17. Januar 1925 als Pastor der St. Petri-Gemeinde zu Stone Church, Ill. (3)

Friedrich Wilhelm Söbmann, geb. d. 28. April 1862 in Rothenuser, Deutschland, gest. d. 16. Februar 1925 als Pastor der St. Petri-Gemeinde in Pleasant Ridge, Ohio. (4)

Pastor Adolf Grabowski, geb. d. 30. Mai 1863 zu Rastenburg, Ostpreußen, Deutschland, gest. d. 4. März 1925 als Pastor der Immanuel-Gemeinde in Saginaw, Mich. (5)

Pastor Franz Bosold, geb. d. 12. Juli 1866 zu Rügenwalde, Pommern, Deutschland, gest. d. 2. April 1925 als Pastor der Pauls-Gemeinde zu Mannheim, Ill. (6)

Pastor Otto L. L. Kuhn, geb. d. 21. Juni 1853 in Heinsheim, Baden, Deutschland, gest. d. 3. Mai 1925 als Emeritus in Elmhurst, Ill. (7)

Pastor Karl Riklins, geb. d. 13. Januar 1857 in Stuttgart, Württemberg, Deutschland, gest. d. 3. Mai 1925 als Redakteur der „Feierstunden“ und der deutschen Sonntagschulblätter in St. Louis, Mo. (8)

Pastor C. F. Dies, geb. d. 27. August 1848 zu Nallden, Provinz Hannover, Deutschland, gest. d. 26. Juni 1925 als Pastor der St. Pauls-Gemeinde zu Town Line, N. Y. (9)

Pastor Gotthold Meinzer, geb. d. 25. April 1855 in Hochstetten, Baden, Deutschland, gest. d. 10. Juli 1925 als Emeritus in Marshalltown, Iowa. (10)

Pastor August Blaukenagel, geb. d. 15. November 1845 bei Haspe in Westfalen, Deutschland, gest. d. 13. Juli 1925 als Emeritus am Pewaukee Lake, Wis. (11)

Pastor Geo. Esmann, geb. d. 22. Februar 1857 in Hilde, Hannover, Deutschland, gest. d. 11. August 1925 als Pastor der St. Pauls-Gemeinde in Cogo, Texas. (12)

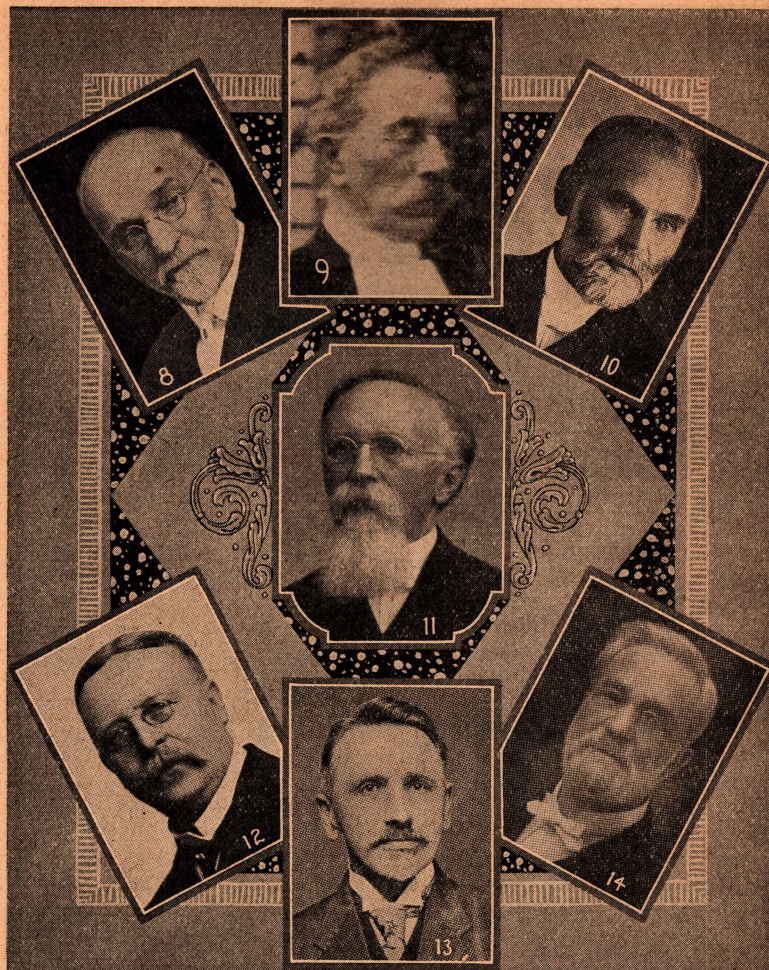
Pastor M. Weber, geb. d. 13. Januar 1858 in Schneeberg, Sachsen, Deutschland, gest. d. 19. August 1925 als Emeritus in Independence, Mo. (13)

Pastor Gottlieb Daniel Wobus, geb. d. 17. Juni 1843 in Diestal, Kanton Basel, Schweiz, gest. d. 31. August 1925 als Emeritus in Monrovia bei Los Angeles, Calif. (14)



Da wandelt kein Priester im schwarzen Talar,
Denn Priester sind all, eine herrliche Schar,
Sie tragen ein wallendes, weißes Gewand
Und grünende Palmen in heiliger Hand.

Karl Gerol.



Begegnen sich zwei auf der Straße zum Gruß:
Sie küssen sich leise mit heiligem Kuß,
Sie sprechen nicht weiter als: Friede mit dir!
Ihr Auge sagt heiter: wie selig sind wir.

Karl Gerok.

Entschlafene Pfarrfrauen.

Frau Pastor Anna Ratich, geb. d. 29. Oktober 1848 in Groß Zeipe bei Obernigt, Schlesien, Deutschland, gest. d. 26. Mai 1924 in Laehn bei Löwenberg, Deutschland, als Gattin des im Ruhestand lebenden Pastors Max Ratich.

Frau Pastor Caroline Tanner, geb. d. 9. Januar 1857 zu Pont de Martel in der französischen Schweiz, gest. d. 3. September 1924 in Oklahoma City als Witwe des im Jahre 1917 verstorbenen früheren Missionars Pastor Theophil Tanner.

Frau Pastor Amalia Ruegg, geb. d. 10. Juli 1842 in Schwanden, Kanton Glarus, Schweiz, gest. d. 27. September 1924 in Fremont, Nebr., als Witwe des im Jahre 1915 verstorbenen Pastors Kaspar Ruegg.

Frau Pastor Emilie Sturm, geb. d. 30. Juni 1867 in Grabenstetten, Deutschland, gest. d. 5. Oktober 1924 bei Homestead, Mont., als Witwe des im Jahre 1917 entschlafenen Pastors Gustav Sturm.

Frau Pastor Philippine Kern, geb. d. 22. Juni 1838 zu Grünbach, Rheinpreußen, Deutschland, gest. d. 5. Oktober 1924 in Cincinnati, Ohio, als Witwe des im Jahre 1902 entschlafenen Pastors Jakob Kern.

Frau Pastor Anna Maria Elise Becker, geb. d. 8. August 1877 in Homewood, Ill., gest. d. 13. November 1924 bei St. Cloud, Minn., als Gattin des Pastors E. J. Becker in Fergus Falls, Minn.

Frau Pastor Charlotte Grabowski, geb. d. 20. Dezember 1865 in Königsberg, Ostpreußen, Deutschland, gest. am 28. November 1924 in Saginaw Mich., als Gattin des Pastors Adolf Grabowski.

Frau Pastor Henrietta Caroline Frid, geb. d. 29. März 1847 in Kreuznach am Rhein, Deutschland, gest. d. 28. November 1924 in Evansville, Ind., als Witwe des im Jahre 1900 entschlafenen Pastors Johann Frid.

Frau Pastor Sophie C. Stord, geb. d. 19. Februar 1863 zu Donnellson, Ia., gest. d. 9. Dezember 1924 in Keokuk, Ia., als Gattin des Pastors Theodor Stord.

Frau Pastor Wilhelmine Charlotte Mueller, geb. d. 26. Januar 1837 in Preußisch-Minden, Deutschland, gest. d. 2. Januar 1925 im Diafonistenhaus zu St. Louis, Mo., als Witwe des im Jahre 1900 entschlafenen Pastors Andreas Mueller.

Frau Pastor Karoline Goffeneh, geb. d. 1. August 1859 in Stuttgart, Württemberg, Deutschland, gest. d. 12. Januar 1925 in South Bend, Ind., als Witwe des im Jahre 1917 entschlafenen Pastors Martin Goffeneh.

Frau Pastor Friederike Foerster, geb. d. 9. März 1856 zu Groß-Breitenbach in Thüringen, Deutschland, gest. d. 30. Januar 1925 in Norwood Park, Ill., als Gattin des im Ruhestand lebenden Pastors Paul Foerster.

Entschlafene Pfarrfrauen.

Frau Pastor Magdalena Katharina Kimpfe, geb. d. 20. Dezember 1850 in Gailenkirchen, OA Hall, Württemberg, Deutschland, gest. d. 31. Januar 1925 in Aurora, Ill., als Gattin des im Ruhestand lebenden Pastors Ed. C. Kimpfe.

Frau Pastor Caroline Balzer, geb. d. 17. Oktober 1862 in St. Louis, Mo., gest. d. 18. Februar 1925 im Diafonistenhaus zu St. Louis, Mo., als Gattin des Herrn Synodalpräsidenten Pastor J. Balzer, D. D.

Frau Pastor Johanna Helene Marie Wagner, geb. d. 23. Oktober 1873 in Nidern, Hessen, Deutschland, gest. d. 4. März 1925 in Bensenville, Ill., als Gattin des Pastors Herman Wagner.

Frau Pastor Emma Holz, geb. d. 30. September 1859 in Carlinville, Ill., gest. d. 21. März 1925 in Carlinville, Ill., als Witwe des im Jahre 1911 entschlafenen Pastors Julius Holz.

Frau Pastor Louise Feil, geb. d. 4. April 1841 bei Plato in Westfalen, Deutschland, gest. d. 4. April 1925 in West Chicago, Ill., als Witwe des im Jahre 1900 entschlafenen Pastors J. C. Feil.

Frau Pastor Minnie C. Krause, geb. d. 6. Februar 1892 in Rochester, N. Y., gest. d. 22. April 1925 im Diafonistenhaus zu Chicago, Ill., als Gattin des Pastors Wilhelm C. Krause, Melrose Park, Ill.

Frau Pastor Caroline Kurz, geb. d. 19. November 1842 zu Wellinchen a. d. Oder, Deutschland, gest. d. 13. Juni 1925 zu Louisiana, Mo., als Witwe des im Jahre 1905 entschlafenen Pastors David Kurz.

Frau Pastor Friederike Katharine Feker, geb. d. 6. Mai 1844 in Winnenden, Württemberg, Deutschland, gest. d. 15. Juni im Diafonistenheim zu Buffalo, N. Y., als Witwe des im Jahre 1909 entschlafenen Pastors Johann Chr. Feker.

Frau Pastor Bertha C. Greuter, geb. d. 11. September 1865 in Sommerfeld, Bezirk Frankfurt a. d. O., Deutschland, gest. d. 15. Juli 1925 als Gattin des Pastors H. Greuter in Cecil, Wis.

Frau Pastor Georgia Ellen Balzer, geb. d. 20. Oktober 1858 in Elmhurst, Ill., gest. d. 16. Juli 1925 in Pittsburgh, Pa., als Gattin des Pastors Friedrich Balzer.

Frau Pastor Marie Hanns Hofheinz, geb. d. 10. April 1843 in Orbin, Kanton Bern, Schweiz, gest. d. 28. Juli 1925 bei Austin, Tex., als Witwe des im Jahre 1916 entschlafenen Pastors Chr. Fr. Hofheinz.

Frau Pastor Elisabeth Fontaine, geb. d. 20. August 1853 in Bayern, Deutschland, gest. d. 25. August 1925 in Terrehaute, Ind., als Witwe des im Jahre 1916 entschlafenen Pastors W. R. Fontaine.



CLERICAL REGISTER

List of names and addresses of Evangelical pastors in the United States and Canada. Corrected to October 21, 1925. Pastors designated with * are not yet members. Those designated by § are supernumeraries, that is, pastors serving in religious or educational work outside the Synod or temporarily engaged in other work. Pastors licensed to serve a congregation are indicated by †.

- Abele, A. F., 333 N. 4th St., Seward, Neb.
Abele, Emil F., 2499 W. Davison St., Detroit, Michigan.
Abele, Fred J., Alma, Kan.
Abele, J., R. R. 3, Cook, Neb.
*Abele, Ralph, 1109 E. Broadway, Columbia, Mo.
Adomeit, F. W. (Em.), 630 N. Lotus Ave., Chicago, Ill.
Agricola, E. R. O., R. R. 25, Chesterfield, Mo.
Ahrens, H., Port Washington, Ohio
Alber, W. H., 805 S. Mechanic St., Jackson, Mich.
Alberswerth, Al., Owensville, Mo.
Albert, E. G., 102 Painter St., Pasadena, Cal.
Albrecht, Alfred, R. R. 1, Okawville, Ill.
Albrecht, M. P., Mahasamudra, Raipur District, C. P., British India
Albrecht, O., Shepherd, Mont.
Albrecht, S., Hartley, Iowa
Aldinger, E., R. R. 2, Lynnvile, Ind.
Aleck, Eug., West Point, Neb.
Amacker, T., Berger, Mo.
Andres, F., Mision Evangelica, Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
Arends, Ed., 234 Foote Ave., Bellevue, Ky.
Arlt, H., 300 Harrison St., Elkhart, Ind.
Artuss, Aug., Orange Grove, Tex.
Asmuss, W., R. R. 3, Hermann, Mo.
Assmann, Ed. (Em.), 2821 Clarke St., Milwaukee, Wis.
Aufderhaar, W. H., 604 Third Ave. E. Cullman, Alabama
Auler, H. N., Apartado 17, San Pedro, Sula, Honduras, C. A.
Awiszus, H. M., 373 McKenzie St., Winnipeg, Man., Canada
Baas, M., R. R. No. 3, Parkville, Mo.
Bachmann, C., Cattaraugus, N. Y.
Bahnsen, Andrew M., 342 Hargrave St., Inglewood, Cal.
Bahnsen, H. T., 3120 Neosho St., St. Louis, Mo.
Baily, H. W., Box 576, Mitchell, Neb.
Bajpai, Simon, Raipur, C. P., E. India.
Baltzer, A. C. G., 733 Maplewood Park Blvd., Rochester, N. Y.
Baltzer, D., 1215 Texas Ave., Houston, Texas
Baltzer, Eugene, 566 58th St., Oakland, California.
Baltzer, F., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Missouri.
Baltzer, J., D.D., Res.: 6328 Emma Ave., Office: 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.
*Barels, Reuben G., New Salem, N. Dak.
Barkau, K., R. R. 2, Augusta, Mo.
Barnofske, H., R. R. 1, Seguin, Tex.
Bartels, W. J., 235 S. 41st St., Louisville, Ky.
Barth, C. J., R. R. 3, Hampton, Iowa
Barth, H. L., 300 3rd St., Hinsdale, Ill.
Bassler, Ph. H., 316 W. 3rd St., Centralia, Ill.
Batz, W., 923 S. East Ave., Baltimore, Maryland.
Bauer, Carl, Prof., D.D., 216 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.
Bauer, Wm., 634 Catherine St., Syracuse, N. Y.
Baumann, C. F., 167 Fifth St., Aurora, Ill.
Baumann, W. F., 2616 E. 127, Cleveland, Ohio.
Baumgaertel, H., Okawville, Ill.
Baur, Fr., R. R. 1, Box 297, Clayton, Mo.
Baur, Theo., New Baden, Ill.
Baur, Prof. W., D.D., 703 Summit St., Webster Groves, Mo.
*Baur, Wm., 135 Bompert Ave., Webster Groves, Mo.
Bechtold, C. (Em.), 2906 Askew Ave., Kansas City, Mo.
Bechtold, Fr., R. R. 2, Foristell, Mo.
Bechtold, W., Wellington, Mo.
Becker, A. H., D.D., 2021 Milan St., New Orleans, La.
Becker, E. J., 1222 Baird Ave., Fergus Falls, Minn.
Becker, Herm., Ellinwood, Kan.
Beecken, P., Black Creek, Wis.
Beier, Emil, 405 Hoffmeister Ave., St. Louis, Mo.
Beisenherz, E., Blackburn, Mo.
Bemberg, Fr., R. R. 3, Kimmswick, Mo.
Bendigkeit, Chr., R. R. 1, Gerald, Mo.
Benkendoerfer, Carl, R. R. 4, Jackson, Mo.
Benthin, P., 13 School St., Springgarden, N. S. Pittsburgh, Pa.
Berdau, E. (Em.), R. R. 12, Box 27a, Kirkwood, Missouri.
Berger, C., R. R. 2, Columbia, Ill.
Bergstraesser, E., Gladbrook, Iowa
Berlekamp, E. W., 713 Washington St., Jefferson City, Mo.
Berlekamp, Theo., 720 Nebraska Ave., Kansas City, Kansas.
Bettex, E. Th., Idalia, Colo.
Betz, G. M., R. R. 2, Red Bud, Ill.
Beutenmueller, A., 2258 Liberty St., Jacksonville, Fla.
Beutler, Rob. J. (Em.), 9606 Dearborn Ave., Detroit, Mich.
Biegeleisen, John, Eden Theol. Seminary, Webster Groves, Mo.
Bierbaum, Dan., Hoyleton, Ill.
Bierbaum, H., 119 N. 6th St., Boonville, Ind.
Bierbaum, M. F., 1000 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.
Bierbaum, J. C., California, Missouri.
Bierbaum, Theo. F., 220 Division St., Elgin, Ill.
Binder, Aug. E., 1821-23 Hickory St., St. Louis, Mo.
Birkner, J. E., 603 S. Maple St., Creston, Iowa.
Birnstengel, L., Holland, Ind.
Bisping, A. H., 1020 Exchange St., Keokuk, Iowa.
Bittner, Silas P., 416 W. 4th St., Sedalia, Mo.

- Bizer, C. C., 804 S. Chicago Ave., Freeport, Ill.
 Bizer, Erich G., R. R. 2, Lena, Ill.
 Bizer, Armin H., Northbrook, Ill.
 Bizer, J., Medford, Wis.
 Bizer, J. J., Watervliet, Mich.
 Bizer, K. (Em.), New Albin, Iowa.
 Blasberg, D., 623 Allen St., Owensboro, Kentucky
 Blasberg, W., R. R. 1, Frankfort, Ill.
 *Blaufuss, Paul, Lewiston, Minn.
 Blaufuss, Ph., Denver, Iowa
 Bleibtreu, E., 7423 Michigan Ave., St. Louis, Mo.
 Bloesch, E., Dyer, Ind.
 Bloesch, H. P., c.o. Y. M. C. A., Everett Wash.
 Bock, A. F., R. R. 3, Arthur, Ill.
 Bock, F., R. R. 2, Beaufort, Mo.
 Bockstruck, A., 406 S. 3rd St., DeSoto, Mo.
 *Bockstruck, Robert, Box 461, Norman Oklahoma.
 Bode, G., Box 183, Plymouth, Neb.
 Bode, H., D.D., 1740 N. Euclid Ave., St. Louis, Mo.
 Bode, Th. F., 364 Genesee St., Buffalo N. Y.
 Boehm, Fr., Grass Lake, Mich.
 Boeker, L. C., New Melle, Mo.
 Boether, A., 207 S. Rose St., Lodi, Cal.
 Bohn, Geo., 1109 Pine St., Muskegon, Mich.
 Bohnenkamper, Carl C., R. F. D. 1, Spades, Ind.
 Bohnstengel, G. (Em.), 134 Clark St., Aurora, Ill.
 Bollens, J., Farmington, Mich.
 *Bollens, John H., 507 1st Ave., N. E., Brainard, Minn.
 Bomhard, W. A., 210 8th St., Sharpsburg, Sta., Pittsburgh, Pa.
 Borne, Herman G., 227 Delmar Ave., Houston, Texas
 Bourquin, Paul, 423 Third St., Elyria, O.
 Bourquin, W. E., 501 Ocean Parkway, Brooklyn, N. Y.
 Brandt, Chas. F., 1251 Hull St., Baltimore, Md.
 Branke, Paul (Em.), 1038 W. 20th St., Los Angeles, Cal.
 Bratzel, E., Egido 12, c.o. Y. M. C. A., Havana, Cuba.
 Bratzel, G. G., 1107 Lincoln Way, La Porte, Ind.
 Bratzel, Paul T., 1029 19th St., Milwaukee, Wis.
 *Brauchitsch, F., Annandale, Minn.
 Braun, F. W., R. R. 1, Box 58, Washington, Tex.
 Braun, J. J., 8039 Luella Ave., Chicago, Illinois
 Braun, Julius, 670 Phillips Ave., Toledo, Ohio
 Braun, Theo., 1511 College Ave., St. Louis, Missouri
 Braun, Theo. C., 3942a Lafayette, St. Louis, Mo.
 Braun, Theo. F., Baltic, Ohio
 Bredehoeft, H. J., 901 N. 2nd St., Edwardsville, Illinois.
 Breitenbach, Prof. H. L., Elmhurst, Ill.
 Brenion, E., R. 1, Inkster, Mich.
 Brennecke, F., 1620 Taft Ave., Pocatello, Idaho
 Brethauer, H. A., 2811 Juniata St., St. Louis, Mo.
 Bretz, J. D., R. R. 3, Evansville, Ind.
 Bretz, W. L., 112 Chatham Road, Columbus, Ohio
 Breuhaus, O. W., Lowell, Ohio
 Briesemeister, P., 209 Brady St., Schenectady, N. Y.
 Brink, E. C., Weldon Spring, Mo.
 Brink, G. F., Waterloo, Ill.
 Brink, Paul, Red Bud, Ill.
 Brodt, H. J., 1448 W. 78th St., Chicago, Illinois
 Brueckner, Harry W., La Pointe, Wis.
 Brueckner, P., R. R. 9, Princeton, Ill.
 *Bruegemann, Aug. L., Hardtner, Kansas.
 Brune, F. G., 731 Jefferson Ave., Reading, Ohio
 Bruning, David, 1300 E. Fayette St., Baltimore, Md.
 Brunn, K., R. R. 2, Newell, Iowa
 Bruse, J., R. R. 3, Arlington, Minn.
 Buchmueller, D., Trenton, Ill.
 Buchmueller, H., D.D., Forreton, Ill.
 Buchmueller, Paul, Minonk, Ill.
 Buck, C. A. J., R. R. 3, Hutchinson, Minn.
 Buckisch, Chr. (Em.), 737 E. 4th St., Loveland, Colorado.
 Budy, F. W., Concordia, Mo.
 *Buenemann, Erwin, 823 W. Indiana Ave., Spokane, Wash.
 Buehler, B., Ursa, Ill.
 Buehler, F. W., 2439 S. Michigan Ave., Saginaw, W. S., Michigan.
 Buehler, W., Hampton, Iowa
 Buelow, R. W., 102 Milwaukee Ave., Ft. Atkinson, Wis.
 Buescher, J. C. A., 1448 Edgewater Ave., Chicago, Ill.
 Buescher, J. H., 611 Columbia St., Burlington, Iowa
 Buettner, A., Em., 119 State St., Pelaskey, Mich.
 Buff, Karl, 158 E. Main St., Frostburg, Maryland
 Bunge, J. H., R. R. 4, Granada, Minn.
 Bunge, W. W., 1012 1st St., S. W., Rochester, Minn.
 Busekros, Edward, Box 144, Lincoln, Ia.
 Caldemeyer, S., 530 Walnut St., Mt. Vernon, Ind.
 Chworowsky, K. M., 121 Church St., Elmhurst, Ill.
 *Clare, Thomas, 12610 Thornehurst Ave., Cleveland, O.
 Cramer, W. J., 623 Jackson St., Sandusky, Ohio
 Cramm, Wm. J., 2421 Lucas and Hunt Rd., St. Louis, Mo.
 Crusius, Emanuel, 401 S. Madison St., Lancaster, Wis.
 Crusius, H. A., 503 Elm St., Sigourney, Iowa
 Crusius, Prof. Paul, Elmhurst, Ill.
 Crusius, V., Burton, Texas
 Dallmann, H. C., Bertha, Minn.
 Dallmann, Wm. P., 1164 Yale Sta., New Haven, Conn.
 Dammann, M. J., 204 S. 4th Ave., Marshalltown, Iowa
 *Daniel, A. J., Marietta, Ohio.
 Daries, F. R., 3610 Guilford Ave., Indianapolis, Indiana.
 Daries, F. R., 3610 Guilford Ave., Indianapolis, Ind.
 David, Paul O., Genoa, Ohio
 Davis, M. P., Parsabader, Baloda Bazar, C. P., British India
 Debus, Aug. (Em.), 424 N. 2nd St., Fort Lauderdale, Fla.
 Decker, C. H., 217 N. 8th St., Grand Junction, Colo.
 Deckinger, Geo., Metropolis, Ill.

- Deislinger, G., R. R. 1, Marlin, Tex.
 Denninghoff, Louis, New Albin, Iowa
 Dettbarn, E. J. F., 2015 Smallwood St., Baltimore, Md.
 Dettmann, Alb., Cor. Main and Jefferson, St. Alexandria, Ky.
 Deuschle, F., R. R. 2, Le Sueur, Minn.
 Dewald, H. A., Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
 Dexheimer, Karl, R. R. 2, Granite City, Illinois
 Dickmann, W., Western, Neb.
 Dickmann, J. W., Inman, Kan.
 Diehl, Wm. F., 518 W. 9th Ave., W., Ashland, Wis.
 Dies, H. A., Fowler, Ill.
 Dietrich, Paul F., R. R. 1, Rockfield, Wis.
 Dietze, A., Kettlersville, Ohio
 Dietze, A. G., 320 Walnut Street, Columbia, Pa.
 Digel, J. E. 211 Tremont St., Massillon, Ohio
 Dinkmeier, H. W., 4250 N. Paulina St., Chicago, Ill.
 Dinkmeier, J. H. (Em.), 533 Jefferson St., St. Charles, Mo.
 Dippel, John, 1226 Hillvale Pl., Los Angeles, Cal.
 Ditel, G., R. R. 1, Owensville, Mo.
 Ditter, R. C., 547 Hickory St., Scranton, Pennsylvania
 Doellefeld, Aug., 926 W. Cherry St., Marion, Ill.
 Doellefeld, F. H., Walnut, Iowa
 Doellefeld, Jacob, 2516 Grand Ave., Louisville, Ky.
 Doerres, H. N., Belleville, Ohio.
 Doering, K. O. (Em.), Emmaus, Marthasville, Mo.
 Doernenburg, K., R. R. 1, Caseyville, Ill.
 Dorjahn, J. H., Dolton, Ill.
 Dorn, F. L., Ph. D., 519 Howell Ave., Clifton, Cincinnati, Ohio
 Dorullis, Johannes, Lenzburg, Ill.
 Dreusicke, A., R. R. 2, Hinsdale, Ill.
 Dresel, Wm. N., 31 N. 3rd St., Evansville, Indiana
 Drees, H., 2613 Potomac St., St. Louis, Missouri
 Duensing, Geo., 218 S. 10th St., Nebraska City, Nebraska.
 Duhl, F. W., Wayland, N. Y.
 Duval, Geo., 2013 Robinson Ave., Portsmouth, Ohio
 Dyck, Paul V., Lowden, Iowa
 Ebinger, S. A. (Em.), 8409 Berney Ave., Birmingham, Ala.
 Echelmeier, Wm. (Em.), 1356 Winchester Ave., Glendale, Cal.
 Egartner, Z. T., 546 S. Scoville Ave., Oak Park, Ill.
 Eggen, F., R. R. 1, Troy, Ill.
 Egger, F., R. R. 1, Treloar, Mo.
 Egger, S., R. R. 5, Rockford, Ohio
 Egli, A., 3589 Kimmel Rd., Cleveland, O.
 Egli, Armin, Ottawa & Toussaint St., Oak Harbor, Ohio
 Egli, Oscar A., Taborton, N. Y.
 Eglinsdoerfer, F. H., 1008 Wayburn Ave., Grosse Pointe Park, Detroit, Mich.
 Eichhorn, J.
 Eichler, George, 43 W. Maple St., Walla Walla, Wash.
 Eilermann, F. W. A., Ph.D., 1004 W. 11th St., Little Rock, Ark.
 *Eigenrauch, Edwin, Hartsburg, Mo.
 Eilers, E. H., Peotone, Ill.
 Eilts, E. H. (Em.), 3833 Virginia Ave., St. Louis, Mo.
 Eisen, Theo., R. R. 2, Andrews, Ind.
 Eitel, Jos., Long Prairie, Minn.
 Eller, C., R. R. 1, Talmage, Neb.
 *Ellerbrake, Geo. P., 1341 Olive Ave., Long Beach, Cal.
 Ellerbrake, J. H., Arlington Heights, Ill.
 Emigholz, C., 329 S. Mulberry, Troy, O.
 *Emigholz, Ludw. C.,
 Emigholz, Wilson C., 1215 Yale Sta., New Haven, Conn.
 Enders, Chas.,
 Endter, J., Herndon, Kan.
 Engelbrecht, Arthur J.,
 *Engelbrecht, Glen D., Carmi, Ill.
 Erber, H., Fredonia, Wis.
 Erbes, J., Bayard, Neb.
 Erdmann, J., 815 High St., Burlington, Iowa
 Ernst, A. C., 204 E. Lockwood Ave., Webster Groves, Mo.
 Ernst, F., R. R. 2, Palatine, Ill.
 Ernst, John L., 600 N. Euclid Ave., Pittsburgh, Pa.
 Esser, Wm. F., 1104 W. 11th St., Little Rock, Ark.
 Ewald, F. (Em.), Bridgman, Mich.
 Eyrich, Otto G. A., Plato, Minn.
 Fauth, K., Clarence, Iowa
 Feierabend, H. A., Khariar, C. P., British India.
 Fetzer, C. E., R. R. 1, Attica, N. Y.
 Fiedler, R., 818 N. Central Ave., Chicago, Ill.
 Fillbrandt, R. R., Ph. D., 322 Howell Ave., Cincinnati, Ohio
 Firsau, G. A., Elberfeld, Ind.
 Fischer, C. (Em.), Franklin St., New Bremen, O.
 Fischer, F. W., Peterson, Iowa.
 Fischer, G., 671 Madison St., Milwaukee, Wis.
 Fischer, J., 315 N. Harlington St., Waverly, Iowa.
 Fischer, Th., R. R. 1, Rochester, Pa.
 Fischer, W., R. R. 1, Winside, Neb.
 Fismar, J. S., Ryors, Mo.
 Fleck, C. F., Maxwell Sta., No. 4, Box 101, Detroit, Mich.
 Fleer, A., 2040 W. 36th St., Chicago, Ill.
 Fleer, E. J., 1538 8th St., Milwaukee, Wis.
 Fleer, G. D., 710 W. Central Blvd., Keokuk, Ill.
 Fleer, H. Armin, 6506 Main Ave., Elmwood Place, Cincinnati, Ohio
 Flohr, Oswald, Westphalia, Ind.
 Flottmann, J., Alden, Iowa
 *Flucke, John W.,
 Foerster, P. (Em.), 5946 E. Circle Ave., Norwood Park, Chicago, Ill.
 Foesch, John G., R. R. 5, Fort Atkinson, Wis.
 Fontana, Joh., R. R. 2, Lake Elmo, Minn.
 Fox, H., Pittsburgh, Pa.
 Frank, J. (Em.), 313 N. 4th St., Coshoc-ton, Ohio
 Franke, A. H., Minier, Ill.
 Franke, C. H., Elkader, Iowa
 Franke, Theo. H., 115 N. Main St., Chillicothe, Ohio.
 Frankenfeld, F. (Em.), 910 Adams St., St. Charles, Mo.
 Frankenfeld, F., Jr., 1062 St. Paul St., Rochester, N. Y.
 Frankenfeld, J. W., Emmaus Asylum, St. Charles, Mo.

- Frankenfeld, Paul, 16 Peoria St., Buffalo, N. Y.
 Freese, B., 297 Gregory St., Blue Island, Illinois
 Frenzen, W., 121 N. Terrace Ave., Mt. Vernon, N. Y.
 Freund, F. H., c.o. Y. M. C. A., Portland, Oregon
 Freund, G. H., 205 Green St., Higginsville, Mo.
 Freund, H. G., Washington Medical School, St. Louis, Mo.
 Freytag, K., 221 West Van Buren Ave., Naperville, Ill.
 Friebe, K., Ohlman, Ill.
 Friedrich, Hugo (Em.), Barnhart, Mo.
 Fritsch, C., 5469 Beacon Ave., St. Louis, Mo.
 Friz, Adolf, 307 Jackson St., Pinckneyville, Ill.
 Friz, H., 6452 S. Kingshighway, St. Louis, Mo.
 Frohne, A. G., Forrestville, Mich.
 Frohne, J. C., 730 E. 13th St., Indianapolis, Ind.
 Frohne, Paul, 186 Stockbridge Ave., Buffalo, N. Y.
 Frohne, Ph. (Em.), 522 Lewis St., Owensboro, Ky.
 Frohne, Th., 17 S. Franklin Ave., Mansfield, Ohio.
 Frohne, Victor, 1107 Lincoln Way, La Porte, Ind.
 Fruechte, A. W., 2746 Magnolia Ave., N. Halsted, Chicago, Ill.
 Fuerst, Fr., R. R. 3, Cleveland, Wis.
 Fuhrmann, Edward, 404 Lafayette St., Newark, N. J.
 Fuhrmann, Edward W., 86 Wainright St., Newark, N. J.
 Fuhrmann, F. W. G., 777 Boulevard, Bayonne, N. J.
 Gabelmann, F., 950 Larchwood Ave., Detroit, Mich.
 Gabler, Chr., Syracuse, Neb.
 Gabler, Paul, 425 W. Bloomfield St., Rome, N. Y.
 Gabler, Theo., Talmage, Neb.
 Gadow, Fr. (Em.), 700 Burkhardt Ave., California, Mo.
 *Gadow, Richard M., 1003 Western Ave., Blue Island, Ill.
 Gaebe, A. B., Monee, Ill.
 Gaebe, J. W., R. R. 8, Jefferson Barracks, Missouri
 Gaertner, Karl C., Lamoille, Ill.
 Gastrock, C., R. R. 2, Kyle, Tex.
 Gass, J., D.D., Raipur, C. P., British India
 Gebauer, C. C. (Em.), 3596 Independence Rd., Cleveland, Ohio
 Gebhardt, H., 1440 W. 51st St., Los Angeles, Cal.
 Gehle, E., 825 41st St., Milwaukee, Wis.
 Gehm, Paul J., 312 W. Green St., Piqua, Ohio
 Geisler, O. F., 2646 W. 33rd St., Denver, Colorado.
 Gekkeler, Geo., 19 Keller St., Petaluma, California
 George, Joseph A., 6824 Emerald Ave., Chicago, Ill.
 *Gerhold, A. T. C., 8240 Crandon Ave., St. Louis, Mo.
 Gerhold, G. S., 502 Lynn St., Champaign, Illinois
 Giese, F., New Palestine, Ind.
 Gilbert, Otto J., Ph.D. (Em.), 1233 Republic St., Cincinnati, O.
 Goebel, Geo. W., 1064 Cora St., Des Plaines, Ill.
 Goebel, J., 11353 State St., Chicago, Ill.
 Goebel, J. Paul, Gilman, Ill.
 Goebel, L., 2135 N. Sawyer Ave., Chicago, Ill.
 Goebel, Theo. A., Box 121, Marshall, Okla.
 Goetsch, F. A., Bismampur, Raipur District, C. P., British India
 Goffeney, W., 235 S. St. Peters St., South Bend, Ind.
 Gonser, S., Hales Corners, Wis.
 Gottlieb, E., Ebenezer, N. Y.
 Gottlieb, P. D., Chhotapara, Raipur, C. P., British India.
 Grabau, C. F. (Em.), Cottleville, Mo.
 Graber, Arthur, Nashua, Iowa
 Grabowski, Paul H., Chelsea, Mich.
 Graeper, F. H., 16 Francis St., Annapolis, Maryland
 Grauer, C. L., 330 Howel Ave., Cincinnati, Ohio
 Grauer, Ernst, 312 5th St., Wausau, Wis.
 Grauer, G. W., 106 W. McMicken Ave., Cincinnati, Ohio
 Greuter, H., Bonduel, Wis.
 Grob, P., R. R. 2, Slinger, Wis.
 Grosse, Fr., N. E. Cor. Prescott and White Ave., Lyons, Ill.
 Grotefeld, Wm., 56 Grove St., Downers Grove, Ill.
 Grotefend, H. F. W., Chamois, Mo.
 Grunewald, R., 246 6th Ave., Wauwatosa, Wis.
 Grunewald, W. R., 105 S. 7th St., Zanesville, Ohio
 Guenther, A., Wisconsin Rapids, Wis.
 Guthe, Oscar, 501 N. Lombardy St., Richmond, Va.
 Haack, J. L., 11 Seventh St., N. W., Rochester, Minn.
 Haag, C. C., 943 E. Grand Blvd., Detroit, Michigan
 Haas, C. G., 562 Ellicott St., Buffalo, N. Y.
 Haas, F. E. C., 1110 Western Ave., Oklahoma City, Okla.
 Haas, H. F. C., 2911 McNair Ave., St. Louis, Mo.
 Haas, John R. C., 23 Lincoln Pl., Irvington, N. J.
 Haas, Theo., 1109 W. Michigan St., Evansville, Ind.
 Haass, Carl G., 406 Deer St., Dunkirk, N. Y.
 Haass, O. C., 3975 Concord Ave., Detroit, Mich.
 Hackmann, Wm., 4019 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.
 Haeberle, L. F., D.D. (Em.), 3623 McDonald Ave., St. Louis, Mo.
 Haeefe, Theo., 4138 N. Grand Blvd., St. Louis, Mo.
 *Hafermann, E. U., Calumet, Iowa
 Hafner, O., Rush Hill, Mo.
 *Hafermehl, Garfield, Hannibal, Ohio
 Hagen, L. E. K. (Em.), 1153 Delaware St., W. Berkeley, Cal.
 Hahn, G. F., Box 42, New Douglas, Ill.
 Hahn, H. J., 25 Calumet St., Buffalo, N. Y.
 Haller, G. Thos., Alhambra, Ill.
 Haneberg, C. A., 4880 Lawndale Ave., Detroit, Mich.
 Hansen, J. C., 841 Thornhill Drive, Cleveland, Ohio

- Hansen, E., Prof., 208 Alexander Blvd., Elmhurst, Illinois.
- *Hansen, N., R. R. 3, Marissa, Ill.
- Harder, J. A. F. (Em.), Arcola, Ill.
- Hardt, Alfred P., Chesterton, Ind.
- Hardt, E., R. R. 4, Clarksville, Iowa
- Hauck, J., Napoleon, Mo.
- Hauck, Theo., Eudora, Kan.
- Hauff, Wm. E., 17 Druid Circle, Atlanta, Ga.
- Haussler, Armin, 1400 Whitney Ave., New Haven, Conn.
- Hausmann, J. (Em.), Gilman, Ill.
- Hausmann, P. F., 1231 W. Jefferson St., Louisville, Ky.
- Hausmann, Wm. J., 41 22nd St., Wheeling, W. Va.
- Hausmann, W. (Em.), 3960a Wyoming St., St. Louis, Mo.
- *Heckmann, R., Tilden, Neb.
- Heesemann, H., R. R. 4, Batesville, Ind.
- Heess, E. G., 1751 E. 13th St., Portland, Oregon
- Heggemeier, O. W., 522 E. 8th St., Alton, Illinois
- Hein, H. O., Gerald, Mo.
- Heinrich, J. (Em.), 1347 Webford Ave., Des Plaines, Ill.
- Heinze, R. (Em.), 210 N. Cypress Ave., Huntington Park, Cal.
- Heithaus, B. H., Millstadt, Ill.
- Held, C., 1008 E. 3rd St., Cincinnati, O.
- *Helm, Adelbert.
- Helm, A. E. (Em.), Royalton, Wis.
- Helmkamp, D. J., 600 N. Main St., Akron, Ohio.
- Helmkamp, J. F. W. (Em.), 618 Fifth Ave., San Rafael, Cal.
- Hempel, C. R., 26 N. 14th St., Belleville, Ill.
- Hempelmann, Oscar D., 3551 Gerber Ave., N. S., Pittsburgh, Pa.
- Henning, H., R. R. 1, Box 16, Jamestown, Missouri
- Henninger, W. F., Cachoeira, Rio Grande do Sul, Brazil, S. A.
- Hensel, G. A., Atlantic, Iowa.
- Henzel, E., 125 Clinton St., Albany, N. Y.
- Herrlinger, J. G., Box 413, Albany, Minn.
- Herrmann, E., Tulare, S. D.
- Herrmann, Joh., 5126 Ainslie St., Chicago, Ill.
- Herrmann, T. J., 246 16th Ave., N. Minneapolis, Minn.
- Herrmann, W. F. 124 Church St., Ferguson, Mo.
- Herrscher, Walter H., 2954 24th St., Sacramento, Cal.
- Hertel, J. M., Bay, Mo.
- Hetzel, J., New Buffalo, Mich.
- Hetzel, W. F., 515 S. Lafayette St., Royal Oak, Mich.
- Heutzenroeder, H., Brownsville, Minn.
- Hildebrand, C. A., 214 Parkway, Indianapolis, Ind.
- Hildebrand, Geo., Greenvlew, Ill.
- Hildebrandt, H., Bellewood, Ill.
- *Hille, J., 1763 W. 62nd St., Seattle, Wash.
- Hille, Otto, R. R. 4, Wadesville, Ind.
- *Hille, Wm. H., Miltonsburg, Monroe Co., Ohio
- Hillgardt, Ph., R. R. 6, Sumner, Iowa
- Hils, A., 106 Morgan St., Tonawanda, N. Y.
- Hoefler, Elmer, 112 5th St., Lincoln, Ill.
- Hoefler, J. A., Lincoln, Ill.
- Hoefler, M. C., 2008 Bradley Pl., Chicago, Illinois
- Hoefler, Theo., Elberfeld, Ind.
- Hoelscher, A., 716 Plum St., Newton, Kan.
- Hoepfner, H., R. R. 2, Augusta, Mo.
- Hoepfner, Max, 530 W. Pleasant St., Portage, Wis.
- Hoepfner, P., Malone, Wis.
- *Hofer, Elmer,
- Hofmann, J., P. O. Box 91, Valley City, O.
- Hoffman, C., 646 Nehalem Ave., Portland Oregon.
- Hoffmann, G. (Em.), Blue Springs, Mo.
- Hoffmann, George M. L., 221 Thomas St., Biloxi, Miss.
- Hoffmeister, J. C., Union, Ill.
- Hohmann, Geo., Hookdale, Ill.
- Hohmann, L., 605 E. St. Catherine St., Louisville, Ky.
- Hohmann, R., Lebanon, Ill.
- Holder, E., Athens, Wis.
- Holdgraf, J. H., Manhattan, Ill.
- Holke, F. (Em.), 143 S. 20th Ave., Maywood Illinois.
- Holtorf, Theo., 478 Philipps Ave., Glen Ellyn, Illinois.
- Holz, Martin, Broadlands, Ill.
- *Honold, Theo. C., 132 N. Breed St., Los Angeles, Calif.
- Horny, Hans, 2122 Russell St., Detroit, Michigan
- Horst, G., Beecher, Ill.
- Horstmann, E., 823 W. Indiana Ave., Spokane, Wash.
- Horstmann, J. H., 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.
- Hosto, Armin T., Valley City, Ohio
- Hosto, H. W., Dubois, Ill.
- Hosto, Raymond, Smithton, Ill.
- Hosto, Roland, 13th and Fairfax, Carlyle, Illinois.
- Hosto, W. H., Smithton, Ill.
- Hotz, A. J., 801 Overton St., Newport, Ky.
- Howe, Bruno, 1815 Grand Ave., Milwaukee, Wis.
- Howe, C. F., Baroda, Mich.
- Howe, W., 2324 17th St., Detroit, Mich.
- Huebschmann, H. C., 1629 Hoffner St., Cincinnati, Ohio
- Huebschmann, J. S., 181 Dearborn St., Buffalo, N. Y.
- *Hug, E., Welcome, Minn.
- *Huhn, B., Payette, Idaho.
- Idecker, A. H., Box 416, Wood River, Ill.
- Irion, Prof. D., D.D., 147 Virginia St., Elmhurst, Ill.
- Irion, Ernst, Millersburg, Ohio
- Irion, E. A., Lake Zurich, Ill.
- Irion, Jacob (Em.), 2358 Virginia Ave., St. Louis, Mo.
- Irion, J. (Em.), 206 N. Breed St., Los Angeles, Cal.
- Irion, P., 907 Franklin St., Michigan City, Indiana
- Irion, Th., 243 Parkway, Oshkosh, Wis.
- Iseli, Fred R., 8446 Senator Ave., Detroit, Michigan.
- Jacoby, Hans, 10251 Ave. L., Chicago Ill.
- Jagdstein, E. H., Luckauer St., 3, Berlin S. 42, Germany.
- Jaeger, Emil R., 412 N. 14th St., East St. Louis, Ill.
- Janke, A. (Em.), Orlando, Florida.
- Jankowsky, C., Geneva, Iowa
- Jans, J., 424 E. Second St., Salt Lake City, Utah.
- Janssen, A. E. (Em.), 405 Blaine Ave., Pasadena, Cal.

- Jaworski, J., 627 S. 8th St., Waco, Tex.
 Jennrich, Aug. (Em.), 1445½ 20th St.
 Milwaukee, Wis.
 Jens, F. P., D.D., 4137 W. Belle Pl., St.
 Louis, Mo.
 Jensen, D. C., Box 74, Lexington, Mo.
 Jerger, F., Hoberg, Mo.
 Jeschke, Karl, Irvington, Illinois.
 *Jeschke, W. M., Richmond & Utica Sts.,
 Buffalo, N. Y.
 John, R. A., Orchard St. and Kemper Pl.,
 Chicago, Ill.
 Joern, C. C., R. R. Burlington, Iowa.
 Jost, Hrn. Pfr. Joh., Gross Garde, Kreis
 Stolp, Pommern, Germany
 Juchhoff, H. (Em.), R. R. 1, Cumberland,
 Virginia
 Jud, D., New Franklin, Mo.
 Jud, Theo., 8863 Falcon Ave., Detroit,
 Michigan.
 Jueling, Paul, Windsor, Colo.
 Juergens, A. H., 239 S. Grant St., Woos-
 ter, Ohio
 Jurgens, H., 4515 W. 130th St., West
 Park, Ohio
 Jung, Wm. Jr., Valmeyer, Ill.
 Jungfer, R. W., 17 Monroe St., Buffalo,
 N. Y.
 Jurick, G. H., R. R. 2, Fort Branch, Ind.
 Kaefer, Paul C., Bolivar, Ohio
 *Kaiser, J. P., 816 E. 15th St., Scotts
 Bluff, Neb.
 Kalkbrenner, Ad., Fredericksburg, Iowa.
 Kamphausen, H., D.D., 9807 Cudell Ave.,
 Cleveland, Ohio
 Kamphenkel, Wm. F., 219 10th Ave., E.
 Duluth, Minn.
 Kanzler, G. A., Wakarusa, Ind.
 Kasiske, J. J., Kurten, Tex.
 Kasmann, R. H., 136 W. First St., Her-
 mann, Mo.
 Katterjohn, Alb., Wright City, Mo.
 Katterjohn, Prof. Hy., Elmhurst College,
 Elmhurst, Ill.
 Kauertz, H., 315 S. 2nd Ave., Brighton,
 Colorado
 Kehle, L., R. R. 3, West Bend, Wis.
 Kehle, P. C., 335 Scott St., Ripon, Wis.
 Kehoe, John, Box 348, Dupo, Ill.
 Keinath, P. C., Bennett, Iowa
 Keller, John A., 52 Kamper St., Buffalo,
 N. Y.
 Keller, O., R. R. 1, Howell, Ind.
 Keller, R. H., 86 Erie Ave., Gowanda,
 N. Y.
 Keppel, C. J., 2013 St. Louis Ave., St.
 Louis, Mo.
 Kern, Geo., 2357 E. Dauphin St., Phila-
 delphia, Pa.
 Kern, Val. (Em.), 209 W. 18th St., Erie,
 Pennsylvania
 Kesting, Chas. F., Newburg, Ind.
 Kettlehut, C. G., Haubstadt, Ind.
 Kettelhut, Herbert R., 3452 Taylor Blvd.,
 Louisville, Ky.
 Kettelhut, Theo., 720 5th Ave., W., Fari-
 bault, Minn.
 Kettelhut, W., Marine, Ill.
 Kicker, Walter F., Walnut, Iowa.
 Kiefel, E. D., Metropolis, Ill.
 Kielhorn, K., Carpentersville, Ill.
 Kienle, G. A., Supt. Deaconess Hospital,
 5421 S. Morgan St., Chicago, Ill.
 *Kienle, Robert C., 359 King St., St. Paul,
 Minn.
 Kienker, Otto, 8404 Halls Ferry Rd., St.
 Louis, Mo.
 Kindt, K., 187 Stockbridge Ave., Buffalo,
 New York.
 Kircher, Jul., 2009 W. 22nd Pl., Chicago,
 Illinois
 Kirshke, Geo. P. A., Murphysboro, Ill.
 Kissel, Victor T., R. R. 7, Vincennes, Ind.
 Kissling, Karl, 1718 Chouteau Ave., St.
 Louis, Mo.
 Kissling, Karl G., Old Monroe, Mo.
 Kisselmann, J., 1609 N. 20th St., Sheboy-
 gan, Wis.
 Kitterer, A. A., 720 Nebraska Ave., Kan-
 sas City, Kansas
 Kitterer, A. E., 3210 Dover Ave., Clevel-
 and, Ohio.
 Kitterer, G. F., Dubois, Ind.
 Kitterer, Paul, Dysart, Iowa
 *Kitterer, Th. A., Warner, Ohio.
 Kleber, L., 4840 Rohns Ave., Detroit,
 Michigan
 Kleemann, L., Barrington, Ill.
 Klein, C. W., 316 S. Ave. B, Washington,
 Iowa
 Klein, F. C., Eitzen, Minn.
 Klein, Walter K., 3814 Bridge Ave.,
 Cleveland, Ohio
 Kleinau, M., R. R. 3, Waterloo, Ill.
 Klemme, A. E., Troy, Mo.
 Klemme, F. H., 106 E. 32nd St., Balti-
 more, Md.
 Klick, A. E., 633 E. Market St., Louis-
 ville, Ky.
 Klick, Fr., 905 Jule St., St. Joseph, Mo.
 Klimpke, Ed. (Em.), 237 5th St., Aurora,
 Illinois
 Kling, J. L., 10 W. Ash St., Three Caks,
 Michigan
 Klingeberger, F., R. R. 2, Elkhart Lake,
 Wisconsin
 Klingeberger, J. C., Huntingburg, Ind.
 Klinschewsky, F., 2110 9th Avenue, South
 Milwaukee, Wis.
 Klopsteg, J. (Em.), 420 E. 2nd St., Fari-
 bault, Minn.
 Klug, A., R. R. 1, Brookfield, Wis.
 Kluge, Carl H., Nashville, Ill.
 Klutey, Emil C., 423 S. 5th St., Paducah,
 Kentucky
 Klutey, H. C., 307 N. Franklin St., New
 Bremen, Ohio
 Kniker, A., 332 E. Pierce St., Council
 Bluffs, Iowa
 Kniker, C. H., Cibolo, Tex.
 Kniker, C. F., Arcola, Ill.
 Kniker, Paul C., Beasley, Tex.
 Knipping, A. H., 221 E. Gates St., Co-
 lumbus, Ohio
 Koch, Alb. John, 232 Church St. E.,
 Marion, Ohio
 Koch, Edwin J., 2439 Tiebout Ave., New
 York City.
 Koch, Ervin R., 650 St. Peter St., St.
 Paul, Minn.
 Koch, F., Marion, Tex.
 Koch, G. (Em.), 6552 S. Whipple St., Chi-
 cago Lawn, Chicago, Ill.
 Koch, H. C., 6826 Parrish Ave., North Col-
 lege Hill, Cincinnati, Ohio.
 Koch, K., 650 St. Peter St., St. Paul,
 Minn.
 Koch, W., 114 7th St., Grand Haven,
 Michigan
 Koch, W. A., 3712 3d Ave., S., Minne-
 apolis, Minn.
 *Kochheim, H., R. R. 3, Falls City, Neb.
 Kochheim, W., 3119 S. 24th St., Omaha,
 Nebraska

- Kockritz, Ewald, 507 Jefferson Ave.,
Evansville, Ind.
- Koehler, A., Box 64, Elberta, Ala.
- Koehler, Clyde, 126 W. Farmer St., In-
dependence, Mo.
- Koehler, K., Tripoli, Iowa.
- Koelling, Albert F., 2918 Oliver Ave., N.,
Minneapolis, Minn.
- Koenig, C. A., 5442 Van Buren St., Chi-
cago, Ill.
- Koenig, H. E., 96 Saranac St., Rochester,
N. Y.
- Koenig, J. C., Sakti, B. N. Ry., C. P.,
British India
- [Koenig, J. H., Lic., R. R. 3, Mascoutah,
Illinois.
- Koerner, A., Fredericksburg, Tex.
- Kofoer, R., 2103 C. St., Granite City, Ill.
- Kohler, W. F., 2602 Knorr Ave., Cincin-
nati, Ohio
- Kollath, E. C., 310 E. Doty Ave., Neenah,
Wis.
- Koring, W., R. R. 1, Faribault, Minn.
- Kottich, H., R. R. 3, Falls City, Neb.
- Kottich, W. (Em.), R. R. 3, Falls City,
Nebraska
- Kraemer H., 64 N. Ogden St., Buffalo,
N. Y.
- Kraft, E. N., 3236 E. 55th St., Cleveland,
Ohio
- Kraft, F. H., 4441 Red Bud Ave., St.
Louis, Mo.
- Kramer, J. C. (Em.), 7324 Wellington
Ave., St. Louis, Mo.
- Kramer, M. Levin, 156 Madison St.,
Wichita, Kan.
- Kraus, Ph., D.D., 1041 Water St., Mead-
ville, Pa.
- Krause, G. W., 319 W. Genesee St., Lan-
sing, Mich.
- Krause, J., R. R. 2, Ackley, Ia.
- Krause, Wm. C., 800 18th Ave., Melrose
Park, Ill.
- Krebs, G., Box 97, Coupland, Tex.
- Kreis, W., Mokena, Ill.
- Kreuzenstein, C. (Em.), 2021 Trinity St.,
Los Angeles, Calif.
- Kreuzenstein, G., Hudson, Kansas.
- Kreuzer, J. A., Addieville, Ill.
- Krickhahn, C., R. R. 6, Mt. Vernon, Ind.
- §Kroehler, A. C., 7533 Comfort Ave., Ma-
plewood, Mo.
- Kroencke, H. (Em.), 3646 N. Whipple St.,
Chicago, Ill.
- Kroencke, E. W., 2710 Iowa St., Chicago,
Illinois
- Krohne, F. H., 3617 Belleplain Ave., Chi-
cago, Ill.
- Krueger, E. R., 1240 Lincoln Ave., She-
boygan, Wis.
- Krueger, F. C., 839 4th St., LaSalle, Ill.
- Krueger, F. W., 614 Emmet St., Petoskey,
Michigan.
- Krueger, H., Steinauer, Neb.
- Krueger, G. H., R. R. 3, Milford, Neb.
- Krueger, J. F., Urbana, Ind.
- Krueger, Louis, C. (Em.), 410 E. State
St., Marshalltown, Ia.
- Krueger, Otto J., Seneca, Kan.
- Krueger, W. L., 1228 E. Breckenridge St.,
Louisville, Ky.
- Krull, Herman, Levasy, Mo.
- Krumm, C. (Em.), 7013 Reynolds St.,
E. E., Pittsburgh, Pa.
- Krumm, G., Woodman, Wis.
- Krumm, G. J., 119 S. Broad St., Middle-
town, O.
- Krummel, Wm., 722 Bellemeade Ave.,
Evansville, Ind.
- Kruse, S. (Em.), 437 W. Rose Hill, Kirk-
wood, Missouri.
- Krusekopf, H. (Em.), Chamois, Mo.
- Kuebler, Robt, 7506 Lockland Ave., Cin-
cinnati, Ohio
- Kuecherer, G., 417 Clark St., Milwaukee,
Wisconsin
- Kuene, K., R. R. 17, Random Lake, Wis.
- Kuenzler, E. G., 211 Carroll St., Kenton,
Ohio
- Kuether, Fr. C., 430 Lafayette Ave.,
Clifton, Cincinnati, Ohio
- Kugler, Th., Lenzburg, Ill.
- Kuhlmann, C., 307 W. Clay St., Collins-
ville, Illinois.
- Kuhlmann, Wm. J., Millbury, Ohio
- Kuhn, A., R. R. 1, New Haven, Mo.
- Kuhn, E. A., Elmhurst College, Elmhurst,
Illinois
- Kulbartz, J. L., 716 Main St., Buffalo,
N. Y.
- Kurschat, Max, R. R. 2, Newell, Iowa
- Kurz, Carl, 920 Laredo Ave., Corpus
Christi, Tex.
- Kurz, Joh., Berkley, P. O., Melrose Park,
Illinois
- Kurz, L. F., Marthasville, Mo.
- Kusch, J., South Milwaukee, Wis.
- Lambrecht, G., Frankfort, Ill.
- Lambrecht, H. E., 2238 Cortez St., Chi-
cago, Ill.
- Lammers, L. H., 12 Poplar Ave., Newark,
Ohio
- *Langendorf, A., R. R. 2, Warsaw, Ill.
- Langerhans, C. L., 412 S. Front St.,
Hamilton, Ohio
- Langhorst, A., (Em.), Warsaw, Ill.
- Langhorst, F. J., 210 West 2nd North St.,
O'Fallon, Ill.
- Langhorst, P., 35 E. Parade Circle, Buf-
falo, New York.
- Laubengayer, Oscar C., 116 E. 7th St.,
Mishawaka, Ind.
- Lautenschlaeger, E. A., 20 Liberty St.,
Amsterdam, N. Y.
- Lauxmann, Otto W., 300 3rd St., Hins-
dale, Ill.
- Lawrenz, E. F., 9301 W. Fort St., De-
troit, Mich.
- Lebart, J., R. R. 4, Box 2293, Sacramento,
California.
- Leemhuis, H., 435 S. 9th St., Quincy, Ill.
- Leesmann, B. H., 2442 Moffat St., Chi-
cago, Ill.
- Lefkovics, S., Port Washington, Wis.
- Lehmann, M., Henderson, Minn.
- Lehmann, N., 4315 Eastern Ave., Cincin-
nati, Ohio
- Lehmann, P. D., 3919 Vermas Ave., W.
Toledo, Ohio
- Lehmann, R., 33 S. Ellis St., Cape Girar-
deau, Mo.
- *Lehmann, Rich. (Em.), Emmaus Asy-
lum, Marthasville, Mo.
- Lehmann, T., 674 S. High St., Columbus,
Ohio
- *Lehmann, Th., Lewisville, Ohio.
- Lehmann, Titus, 306 E. First South St.,
Jackson, Mo.
- Leibner, E., 2111 McNair Ave., St. Louis,
Missouri
- Leonhard, F. (Em), R. R. 2, Longmont,
Colorado

- Leonhardt, R. G., Elmhurst, Ill.
 Leonhardt, Wm. H., Brillion, Wis.
 Lienhardt, G., 1641 N. Troy St., Chicago, Illinois
 Lienk, M., 9937 Throop St., Chicago, Ill.
 Limper, A. E., 2702 Clairmont Ave., Birmingham, Ala.
 Limper, H., 1443 S. 6th St., Louisville, Ky.
 Lindenmeyer, S., Box 726, Portsmouth, O.
 Link, John, Hampshire, Texas.
 Locher, C. W., 1111 Pennsylvania Ave., Steubenville, Ohio
 Locher, Rudolf W., 258 Main St., Hornell, New York.
 Loew, R. J., Strasburg, Ohio
 Lohans, H. H., Salem Church, Franklin St., near St. Paul St., Rochester, N. Y.
 Loos, C., 148 Eaton St., Buffalo, N. Y.
 Lorenz, R., R. R. 3, Marissa, Illinois.
 Low, Geo. J., High Ridge, Mo.
 Lucke, R. C., 907 Iowa Ave., Muscatine, Iowa
 Ludwig, Alb. C. (Em.), R. R. 1, Box 98, San Antonio, Texas.
 Ludwig, F. G., 851 4th St., Milwaukee, Wisconsin
 Lueckhoff, Fr., Supt., 1850 West Grand Blvd., Detroit, Mich.
 Lueder, Prof. J. (Em.), D.D., 135 Elm Ave., Elmhurst, Ill.
 Luthe, Osk., R. R. 4, Peotone, Ill.
 Mack, C. (Em.), 703 Main St., Oshkosh, Wisconsin.
 Maerle, J. (Em.), Somnauk, DeKalb Co., Illinois
 Malkemus, L. F., R. R. 3, Highland, Ill.
 Mallick, Ad., 1951 Military Ave., Detroit, Michigan
 Mangelsdorf, Wm., Browntown, Wis.
 Mangold, J. G., 1402 Palomares St., Pomona, Cal.
 Mann, A. O., 117 Robbins St., Cambridge, Maryland
 Manrodt, H., 15 Alexander St., Newark, N. J.
 Manrodt, Manfred, 3099 Broadway, New York City, N. Y.
 Marshall, Thomas R., Loup City, Neb.
 Marten, W., 1019 S. 14th St., Burlington, Iowa
 Marx, Lewis G., Goehner, Neb.
 Martin, A., 2243 Seminole Ave., Detroit, Michigan.
 *Mast, Andrew, Colby, Kan.
 Matzner, Adolph, 1314 F St., Lincoln, Neb.
 Mauch, W. G., Schleswig, Iowa
 Maul, D., 307 Remington St., Ft. Collins, Colorado
 *Maunz, Norman A., R. F. D. Station F, New Orleans, La.
 Maurer, P. H., Cannelton, Ind.
 Mayer, A. N., 618 E. Main St., Danville, Illinois
 Mayer, Edwin F., Grant Park, Ill.
 Mayer, Prof. F., Ph.D., D.D., Eden Seminary, Webster Groves, Mo.
 Mayer, G., 716 S. 4th St., St. Cloud, Minn.
 Mayer, J. J., Niles Center, Ill.
 *Mayer, O., 126 Library St., N. E., Grand Rapids, Mich.
 Mayer, Theo., American School of Oriental Research, Box 333, Jerusalem, Palestine
 *McQueen, F. E., 5346 Labadie Ave., St. Louis, Mo.
 Mehl, Theophil, 403 5th St., Marietta, O.
 Mehl, W., 219 E. Broadway, Louisville, Kentucky
 Meier, H., 195 N. Entrance Ave., Kankakee, Ill.
 Meier, J. H., R. R. 2, Newport, Minn.
 Meiller, John, R. R. 4, West, Texas.
 Meinecke, C. W., D.D., Bay, Mo.
 Meise, Adolph, Broad and General Taylor Sts., New Orleans, La.
 Meisenheimer, P. W., Loudonville, Ohio
 Meister, J. B., 5605 Oregon Ave., Detroit, Michigan
 Melchert, J. C., New Bremen, Ohio.
 Mensendiek, R. A., 319 Walnut St., Ft. Madison, Iowa
 Menzel, Alf., 7812 Normal Ave., Chicago, Illinois
 Menzel, Emil, W., Raipur, C. P., India.
 Menzel, Paul A., D.D., 2951 Tilden St., N. W., Washington, D. C.
 Menzel, Theophil W., 2951 Tilden Street, Washington, D. C.
 Merkel, C., Ben Arnold, Texas.
 Merten, Theo., 725 Reid Ave., Lorain, O.
 Mernitz, R., 1604 Vincennes Ave., Chicago Heights, Ill.
 Merz, E., Delano, Minn.
 Merzdorf, J. J., 3213 N. Lamon Ave., Chicago, Illinois.
 Merzdorf, W., 506 E. Division St., Fari-bault, Minn.
 Meusch, F. A., 222 E. Spring, New Albany, Ind.
 Meyer, Alfred, 2042 Pensacola Ave., Chicago, Ill.
 Meyer, A. F., Raipur, C. P., India
 Meyer, A., 2015 15th St., San Francisco, California
 Meyer, A. B., Tell City, Ind.
 Meyer, Albert H., R. R. 1, Hampshire, Illinois
 Meyer, Chas., Affton, Mo.
 Meyer, J. P., 2935 Greer Ave., St. Louis, Missouri
 *Meyer, O. A., R. R. 1, Somerville, Texas.
 Meyer, Wm., R. R. 5, Elgin, Ill.
 Miche, C. E., 1009 9th St., Highland, Ill.
 Miller, Louis C. F., 1709 Gunnison Drive, Erie, Pa.
 Miner, O. C. (Em.), 2515 Garland Ave., Louisville, Ky.
 Mittendorf, F. H., 4241 Pearl Rd., Cleveland, Ohio
 Moeller, H., 2801 S. Karlov Ave., Chicago, Illinois
 Moenkhaus, Wm. L., Pomeroy, Ohio.
 Moessner, L. R., 1437 Juniata St., N. S., Pittsburgh, Pa.
 Mohme, F., R. R. 1, Elkhart Lake, Wis.
 Mohr, Chr. (Em.), 137 Park Ave., Elkhart, Ind.
 Mohr, Robert, Rowena, Tex.
 Mohri, Aug. F. (Em.), Bensenville, Ill.
 *Mollenhauer, Carl C., Woodlawn, Baltimore, Md.
 Moritz, D. H., Mascoutah, Ill.
 Moritz, E. J., Dumfries, Iowa
 Moritz, P., 7124 Kinsman Rd., Cleveland, Ohio.
 Mornhinweg, G., New Braunfels, Tex.
 Muecke, Albert, D.D., 430 S. Broadway, Stillwater, Minn.
 Muecke, Otto A., Le Sueur, Minn.
 *Muehleisen, H., 315 Harlington St., N. Waverly, Iowa
 Muehlinghaus, F., Moro, Ill.
 *Mueller, E., Norwood, Minn.

- Mueller, E. L., R. R. 2, Box 556, Clayton, Missouri
- Mueller, Herm., Colby, Wis.
- Mueller, H. E., R. R. 1, Pilot Grove, Mo.
- Mueller, H. F., 405 E. University, Champaign, Ill.
- Mueller, J. G., 20 Volusia Ave., Oakwood, Dayton, Ohio
- Mueller, K. J., R. R. 3, Tower Hill, Ill.
- Mueller, Th., Ph.D., 1206 Olive St., N. Tonawanda, N. Y.
- Mueller, Theo. L., Idalia, Colo.
- Mueller, Prof. Theo. W., 121 Church St., Elmhurst, Illinois
- Muenstermann, O. A., Warrenton, Mo.
- Munsterman, A. J., 1433 Crain St., Evanston, Ill.
- Munz, J. M., R. R. 2, Eyota, Minn.
- Munzert, Theo. (Em.), 125 Edgar St., Rochester, N. Y.
- Mysch, C. A. Th., R. R. 4, Edwardsville, Illinois
- Nabholz, E. (Em.), 11 N. First St., Princeton, Illinois
- Nagel, C., 615 Deleglise, Antigo, Wis.
- Nauerth, C., Manheim, Illinois
- Nestel, J. C., 654 18th St., Indianapolis, Indiana
- Neumann, G. A., 432 4th Ave., Ann Arbor, Mich.
- Neumann, Hilmer E. J., 2713 Joliet St., New Orleans, La.
- Neumann, I., R. R. 6, Evansville, Ind.
- Neumeister, W. E., R. R. 5, Belleville, Ill.
- Newman, Victor, 810 Orange St., Coshoc-ton, Ohio.
- Nickisch, F., 539 Beech St., Scranton, Pa.
- Niebuhr, H. R., Ph.D., Pres. Elmhurst College, Elmhurst, Ill.
- Niebuhr, R., 2726 Lothrop St., Detroit, Michigan
- Niedernhoefer, H., Troy, Ill.
- Niedermeyer, Paul, Billingsville, Mo.
- *Niedringhaus, Fred.
- Niefer, H., 550 Russell Ave., Sta. D., Milwaukee, Wis.
- Nies, A. J., 435 First St., Henderson, Ky.
- Niewoehner, H. (Em.), R. R. 3, Dennison, Iowa.
- Nisi, Fred, P. O. Box 20, Enid, Okla.
- Noehren, H., 116 Kenefick Ave., Buffalo, N. Y.
- Nollau, J. (Em.), Waterloo, Ill.
- Nottrott, K. W., 5603 Southwest Ave., St. Louis, Mo.
- Nuesch, J., 1739 Trinity St., Los Angeles, California
- Nussmann, G., Robinson Academy, R. R. 2, Waco, Tex.
- Nussmann, O., 261 N. E. 23d St., Miami, Florida
- Oberdoerster, C., Hankinson, N. D.
- Oberhellmann, Th., 8012 Henderson Ave., Clayton, Mo.
- Oberkircher, F. D., 1016 Peach St., Erie, Pennsylvania
- Oppermann, F. (Em.), Eastsound, Wash.
- Orlowsky, Geo., R. R. 2, St. Charles, Mo.
- Ott, B. C., 1635 N. Karlov Ave., Chicago, Illinois
- Ott, P., R. R. 3, Harvard, Neb.
- Ott, Walter, Brighton, Ill.
- Overbeck, J. H., 3932 Marcus Ave., St. Louis, Missouri
- Paetzold, Edward J., 2454 Washington Blvd., Baltimore, Md.
- Pahl, Gustav, 3054 N. Albany, Chicago, Illinois
- Papsdorf, O., R. R. 1, Saline, Mich.
- Papsdorf, Th. G., 846 W. 62nd St., Chicago, Ill.
- Paul, M., Mahasamudra, Raipur District, C. P. British India
- Paulowit, G. E., 929 Elizabeth, Mari-nette, Wis.
- Perl, F., Elkton, S. D.
- Persch, A. S.,
- Pessel, O. F., 111 W. B. St., Belleville, Ill.
- Peter, F., Howard City, Mich.
- Peters, H., 1208 Eagle St., Terre Haute, Indiana
- Peters, J. C. (Em.), 5009 College Ave., Indianapolis, Ind.
- Pfeiffer, K., R. R. 2, Box 58, Waverly, Ia.
- Pfeiffer, L. (Em.), Cumberland, Va.
- Pfeiffer, Paul, 211 W. Columbia St., Springfield, Ohio
- Pfitzer, F. W., 25 Crassman Ave., Buffalo, New York.
- Pfundt, E., Holyrood, Kan.
- Pfundt, H. (Em.), Augusta, Mo.
- Pfundt, Theo., R. R. 1, Clifton, Tex.
- Pheiffer, H. E., 804 W. Jefferson St., Sandusky, Ohio
- Piepenbrok, E. A., 848 Sanders St., In-dianapolis, Ind.
- Piepenbrok, F. G., Deerfield, Ill.
- Piepenbrok, Paul, Weimar, Tex.
- Pieper, W. H., Route G, Box 189, Indi-anapolis, Ind.
- Pinckert, E. F., West Chicago, Ill.
- Pinckert, O. E., 610 Garfield St., Laramie, Wyoming.
- Pister, E. Herbert, 1106 E. Virginia St., Evansville, Ind.
- Pister, J., Orchard and Kemper, Chicago, Illinois
- Plassmann, E. H., Bloomington, Ill.
- Plassmann, G., R. R. 2, Bensenville, Ill.
- Pleger, K., 4341 Chouteau Ave., St. Louis, Missouri
- Pobanz, Philip R., Adrian, Minn.
- Polster, Joseph O., 100 E. Elmira St., San Antonio, Tex.
- Poth, G. M., 4281 Tholozan Ave., St. Louis, Mo.
- Prakash, Jesu, Baitalpur, C. P., E. India
- Prell, Paul, 508 Sawyer St., Shawano, Wisconsin
- Press, G. G., 1135 Greenwood Ave., Tren-ton, N. J.
- Press, O., 1712-18 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.
- Press, Paul, 1910 Newhouse Ave., St. Louis, Mo.
- Press, Pres. S. D., D.D., Eden Seminary, Webster Groves, Mo.
- Pruessner, Geo. E., Florence, Mo.
- Puhlmann, F. P., Route G. Box 183, In-dianapolis, Ind.
- Pusch, E. W., R. R. 1, Burksville, Ill.
- Quarder, Paul (Em.), Norwood, Minn.
- Quinius, J. P., 2317 Napoleon Ave., New Orleans, La.
- Raase, Carl J., R. R. 1, Cedar Falls, Iowa
- Radloff, Hy., Welcome, Minn.
- Rague, H. S. von, Elmore, Ohio
- Rahn, A. D., R. R. 10, Fort Branch, Ind.
- Rahn, E. (Em.), 6024 Neva Ave., Nor-wood Park, Chicago, Ill.

- Rahn, F. (Em.), 604 Sycamore St., Niles, Michigan.
 Rahn, H., 901 Second St., Evansville, Ill.
 Rami, R. (Em.), 410 McLearn Ave., To-mah, Wis.
 Ramser, J. (Em.), R. R. 3, Box 157, Bor-ing, Oregon
 Rapp, Otto, Minnesota Lake, Minn.
 Rasche, A. C., 3739 Wood St., Wheeling, W. Va.
 Rasche, Chr. T., 113 Winter St., West Burlington, Iowa
 Rath, Geo., 4609 Lincoln St., Denver, Colo.
 Rath, H. W., Jasper, Ind.
 Rath, W. G., R. R. 2, Norwood, Minn.
 Rath, Wm. G., Jr., 796 19th Ave., Milwau-kee, Wis.
 Rathmann, E., 740 S. Francisco Ave., Chicago, Ill.
 Rathmann, Wm. F., Bartlett, Ill.
 Ratsch, M. (Em.), Laehn, Kr. Loewen-berg, Schlesien, Germany
 Rauch, Ludw., R. R. 6, Nashville, Ill.
 Recht, Geo., Manitowoc, Wis.
 Reh, Emil (Em.), 221 N. Cherry St., Cen-tralia, Ill.
 Reichardt, Joh., R. R. 1, Morrison, Mo.
 Reichert, Jul., R. R. 1, Jackson, Wis.
 *Reichert, Paul, R. R. 2, Oshkosh, Wis.
 Reichle, C. D., 2712 Brown St., Milwau-kee, Wis.
 Reifschneider, Hy., Warner, Ohio
 Reinert, L. (Em.), R. R. 29, St. Louis, Mo.
 Reinicke, Jos., 932 Scovel Ave., Wooster, Ohio.
 Reller, H., 19 Tillinghast Ave., Menands, Albany, N. Y.
 Reller, J. A., R. R. 8, Evansville, Ind.
 Reller, J. Otto, 192 Child St., Rochester, N. Y.
 Repke, P., R. R. 5, Kewanee, Ill.
 Rest, Karl, Marshalltown, Iowa
 *Rest, Wm., c.o. Theologische Schule, Bethel bei Bielefeld, Germany.
 Retter, H., 98 Eller Ave., Buffalo, N. Y.
 Richter, Robert F., 232 W. 9th St., Junc-tion City, Kan.
 Rieder, Henry, 835 Illinois St., Lawrence, Kansas
 Rieger, J. C., 933 Monroe St., Quincy, Ill.
 Rieger, N., 3432 Wabash Ave., Kansas City, Mo.
 Riemann, R., R. R. 3, Gulfport, Miss.
 Riemann, Wm. J., Davis, Ill.
 Riemeier, W., 203 E. 1st N. St., Carlin-ville, Ill.
 Riemeyer, Ernst, R. R. 2, Lenox, Mich.
 Rixmann, H. (Em.), Hartley, Iowa
 Rodenbeck, F. L., Hubbard, Iowa
 Roese, F. A., 68 New St., Mt. Clemens, Michigan
 Roglin, E., R. R. C, Frederick, Okla.
 Rolf, F. J., 1116 12th St., Rock Island, Ill.
 Romanowski, A., 612 Texas St., Dallas, Texas
 Rohte, Gust, R. R. 2, Chelsea, Mich.
 Rosenfeld, Martin, S. Germantown, Wis.
 Roth, A. C., R. R. 1, Armstrong, Ind.
 Roth, C. W., Box 703, Lenox, Mich.
 Roth, E., Oak Grove, Prescott, Wis.
 Roth, Jac., 2165 Lillie Ave., Fresno, Cal.
 Roth, Karl, Sr. (Em.), 18 Ford Ave., Nor-walk, Ohio
 Roth, K. A., 115 W. Main St., Chillicothe, Ohio
 Ruecker, A., 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.
 Rueggeberg, F. C., 2516 W. Lombard St., Baltimore, Md.
 Rusch, O. (Em.), 3617 Revere Court, Brooklyn Sta., Cleveland, Ohio
 Sabbert, Wm., Jamestown, Mo.
 Sabrowsky, F. (Em.), Grand Pass, Mo.
 Saenger, Carl, 432 Cleveland St., Wood-land, Cal.
 Saeuberlich, A., R. R. 1, Seguin, Texas.
 Saffran, P. G., 603 Sycamore, Niles, Mich.
 Saleste, Paul, Lewisville, Ohio
 *Salzgeber, L., Shepherd, Mont.
 Sans, Emil H., 22 State St., New Ulm, Minn.
 Satory, A. W., Clarksville, Iowa
 Satzinger, O., 337 E. Jefferson St., Los Angeles, Cal.
 Sauer, J., 3111 Linwood Blvd., Kansas City, Mo.
 Schaefer, F. W., 511 Union St., Taylor, Pennsylvania
 Schaefer, C. T., R. 1, Glenshaw, Pa.
 Schaefer, J., Saukville, Wis.
 Schaefer, W., Gladstone, Neb.
 Schaefer, Walter J., R. R. 2, Fort Branch, Ind.
 Schaeffer, C., 350 Sibley St., Hammond, Indiana
 Schaeffer, Paul G., Manly, Iowa
 Schaer, F. (Em.), R. R. 1, Box 239, Mil-waukie, Oregon
 Schaible, J., Wanatah, Ind.
 Schalow, B. E., 152 Military St., Fond du Lac, Wis.
 Schauer, C., 36 Broadway, Bayonne, N. J.
 Schauer, J., 66 Locust St., Lockport, N. Y.
 Scheer, Walter A., St. Matthews, Ky.
 Schemmer, A. F., Hinckley, Ill.
 Schenk, F. E. J., Union, Mo.
 *Scherer, Adam J., Paton & Eleonore St., New Orleans, La.
 *Scherzer, Carl, Clarrington, Ohio
 Schieler, Dr. C., R. R. 1, Venedy, Ill.
 Schiek, G. B. (Em.), 2108 Allen Ave., St. Louis, Mo.
 Schiek, H. J., 7008 S. Michigan Ave., Chi-cago, Ill.
 Schild, W. H., 308 Adams St., Buffalo, N. Y.
 Schimmel, C. (Em.), 215 Girard Ave., N. E., Canton, Ohio
 Schirneker, H., 311 W. Woodbine Ave., Kirkwood, Mo.
 *Schlinkmann, Daniel, Francesville, Ind.
 Schlinkmann, Frederick, Dyerville, Hum-boldt Co., Cal.
 Schlinkmann, W. H., 370 13th St., Mil-waukie, Wis.
 Schlinkmann, W., Berlin, Wisconsin
 Schlundt, Theo., 405 Wooster Ave., Dover, Ohio
 Schlundt, Theo. S., Jr., Box 143, Navarre, Ohio.
 Schmale, Theo., 506 Lockhart St., N. S., Pittsburgh, Pa.
 Schmeisser, G. R., Treloar, Mo.
 Schmid, A. (Em.), 40 Crouse St., Mans-field, Ohio
 Schmidt, C. E., 105 Perry St., Wapa-koneta, Ohio
 Schmidt, E., Warren, Mich.
 Schmidt, F. C., 812 Harrison Ave., St. Joseph, Mich.
 Schmidt, G. A., 764 Sherman St., Denver, Colorado
 *Schmidt, J., Beecher, Ill.

- Schmidt, L., 109 S. Harrison St., Van Wert, Ohio
 Schmidt, M., 106 Mill St., Merrill, Wis.
 Schmidt, Paul L., 2827 Alameda Blvd., Baltimore, Md.
 *Schmidt, Paul W., 413 E. 4th St., Tucson, Arizona
 Schmidt, C. Ralph, 37 Forest Ave., Ft. Thomas, Ky.
 Schmidt, Wm., 402½ Clay St., Portland, Ore.
 Schmiechen, R., Swiss, Mo.
 Schmunk, T., 724 Dewel St., Fort Morgan, Colo.
 Schnake, Alfred, 69 Professor St., Oberlin, Ohio.
 Schnake, Paul C., 9101 Birchdale Ave., Cleveland, Ohio
 Schnathorst, F., Box 187, Petersburg, Ill.
 Schneider, A. J., St. Jacobs, Ill.
 Schneider, Prof. C. E., Eden Theol. Seminary, Webster Groves, Mo.
 Schneider, J. E., 240 N. Main St., Breese, Illinois
 Schneider, J. U., Ph.D., 116 Lower 6th St., Evansville, Ind.
 Schneider, K. L., 5806 Julian Ave., St. Louis, Mo.
 Schoen, Albert, Manchester, Mich.
 Schoettle, H., Elliston, Ohio
 Schoettle, J., Boston, Erie Co., N. Y.
 Scholl, Frank C., 220 38th St., Covington, Ky.
 *Scholze, Wm. E., 407 W. Michigan Ave., Box 105, Electra, Texas.
 Schoppe, Paul E., 109 E. Mill St., Staunton, Illinois
 Schory, Th., 4574 Guilford Ave., Indianapolis, Ind.
 Schreiber, F. R., 352 Mt. Vernon Ave., N. W., Grand Rapids, Mich.
 Schroedel, M. C., R. R. 2, Pearl City, Ill.
 Schroedel, Martin, McKittrick, Mo.
 Schroeder, F. W., N. 4045 Leclair Ave., Chicago, Ill.
 Schroeder, H., Arrow Rock, Mo.
 Schroeder, P. M., 930 Marengo St., New Orleans, La.
 Schroerluke, O. P., Main and Jefferson St., Tiffin, Ohio
 Schuessler, Hy. G., Powhattan, Ohio
 Schuessler, W. (Em.), Monee, Ill.
 Schuetze, G. E., Schofield, Wis.
 Schuch, J. N., 102 E. 5th St., Washington, Missouri
 Schueler, F. D., 344 Walnut St., Lawrenceburg, Ind.
 Schuh, P. A., 332 E. Merchant St., Monroe, Wis.
 Schulmeistrat, C., R. R. 2, Palatine, Ill.
 Schultz, A. F., Urbana, Ind.
 Schultz, G. A., c.o. Mrs. S. Rohlfing, R. 2, Hermann, Mo.
 Schultz, George, R. R. 1, Berger, Mo.
 Schultz, John H., Baitalpur, via Bhatarpara, C. P., British India
 Schultz, Norbert, R. R. 1, Liberty, Neb.
 Schultz, W., Tioza, Ill.
 Schulz, F. A., 174 Schenk St., N. Tonawanda, N. Y.
 Schulz, Max F., R. R. 1, Holland, Ind.
 Schulz, Paul, Maevstown, Ill.
 Schulz, W. K., Lingle, Wyo.
 *Schulze, O., R. R. 5, Newton, Iowa
 Schumacher, Theo. F., 323 N. Washington St., Kahoka, Mo.
 Schumann, Wm., Pomeroy, Iowa
 *Schuster, W. W., 206 S. 33rd St., Billings, Mont.
 Schwab, J. P., 2134 Newbold Ave., New York, N. Y.
 Schwarze, R. E., R. R. 5, Ellsworth, Wis.
 Schweickhardt, L., 1329 S. Carrollton Ave., New Orleans, La.
 Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., Norwood, Ohio
 Schweizer, Ed. (Em.), Hoyleton, Ill.
 *Schwemmer, Wm., Hornick, Iowa
 *Schwengel, E. H., Box 106, Spring, Tex.
 Seffzig, Alfred, R. R. 1, Burksville, Ill.
 Seidenberg, C., Merton, Wis.
 Senne, Henry H., Bremen, Ind.
 Sennwald, M. R., Forks, N. Y.
 Seybold, E., Ackley, Iowa
 Seybold, G. E., R. R. 4, Baldwin City, Kansas
 Seybold, I. Th., Blue Springs, Mo.
 Seybold, Martin L., Mayview, Mo.
 Seybold, Theo. C., Raipur, C. P., India
 Siegenthaler, G., 617 Best St., Buffalo, N. Y.
 Sieveking, Geo. H., Dittmer, Mo.
 Silbermann, J. J., Homewood, Ill.
 Simon, W. F. A., 154 Chestnut St., Wyandotte, Michigan
 Simon, Dr. W. F., 1115 Victor St., St. Louis, Mo.
 Sinning, Edward C., 2218 Koelin, Louisville, Ky.
 Slupianek, B., Marysville, Kan.
 Soell, E. J., 510 Church St., Amherst, O.
 Soell, John, Box 55, Port Hope, Mich.
 Sonneborn, Geo., 1008 E. 3rd St., Cincinnati, Ohio
 Sonneborn, H. J., 1527 Tremont Ave., Cincinnati, Ohio
 Spangenberg, Hy., 911 N. Main St., Fostoria, Ohio
 Spathelf, E. H., 983 W. Grand Blvd., Detroit, Michigan.
 Specht, H., 1010 N. Main St., Springfield, Missouri
 Sprenger, C., Box 72, Attica, N. Y.
 Stadler, Carl A., R. R. 2, Prairie View, Ill.
 Stamer, Hugo (Em.), 4317 N. Kedvale Ave., Chicago, Ill.
 Stange, A. C. (Em.), 3518 Homewood Ave., Toledo, Ohio
 Stange, P. L., 743 S. Park Ave., Oshkosh, Wisconsin
 Stanger, Prof. C. G., 232 Alexander Blvd., Elmhurst, Illinois.
 Stanger, G. H. (Em.), Bensenville, Ill.
 Stanger, R. C., 5950 S. Albany Ave., Chicago, Ill.
 Stappenbeck, Paul, Carsonville, Mich.
 Stave, R., Ph.D., P. O. Box 584, Auburn, New York
 Stech, Emil, 206 W. 3rd St., Fairmont, Minnesota
 Steger, J. H., Plattsmouth, Neb.
 Steinmark, F. F., Sedgwick, Colo.
 Stelzig, Ernst, R. R. 1, Culbertson, Mont.
 Sternberg, L., R. R. 1, Browns, Ill.
 Still, John (Em.), Emmaus, Marthasville, Missouri
 Stock, Norman L., 1164 Yale Divinity School, New Haven, Conn.
 Stoelting, F. A., Mt. Healthy Branch, R. R. 16, Box 213-C, Cincinnati, Ohio
 Stoerker, C. F. (Em.), 1021 S. 4th St., St. Charles, Mo.
 Stoerker, Fred, 706 E. Spring St., Boonville, Mo.

- Stoerker, Paul, 3510 Giles Ave., St. Louis, Missouri
 Stoerker, Theophil, Donnellson, Iowa
 Stommel, E. H., 212 E. Joliet St., Crown Point, Ind.
 Stommel, M., 415 Ellsworth St., Crystal Lake, Ill.
 Stork, Theo., Donnellson, Iowa
 Strasburg, M., Hebron, N. D.
 Strauss, John, R. R. 2, Box 30, Waco, Texas
 Streich, H. L., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.
 Stroehlein, E., R. R. 3, Batesville, Ind.
 Stroetker, J. H., R. R. 1, Beaufort, Mo.
 Strub, Hy. M., 202 E. 3rd St., Williamsport, Pa.
 Struckmeier, C., 1424 Howard St., San Francisco, Cal.
 Stueler, Askan, D.D., 1340 Parrish Ave., Hamilton, Ohio
 Sturm, C. F., Emmaus, Marthasville, Mo.
 Suedmeyer, Louis, 525 High St., Buffalo, New York
 Susott, A. A., R. R. 1, Edwardsport, Ind.
 Tepas, Bernard J., No. 3 Sylvester St., Rochester, N. Y.
 Tessmer, H. (Em.), 7707 Weaver Ave., Maplewood, Mo.
 Tester, P. Ph. (Em.), 1478 Kirkwood Ave., Pasadena, Cal.
 Thomas, H., St. Charles, Mo.
 Thomas, Paul, R. R. 1, Elkhart Lake, Wis.
 Thomas, Theo. A., 412 1st St., S. W., Le Mars, Iowa
 Tietke, H., Crystal Lake, Ill.
 Tillmanns, G., 28 Stevens Pl., San Rafael, California
 Tillmanns, Theo., New Athens, Ill.
 Tischhauser, E., Box 232, Okeene, Okla.
 Toelle, H. C., 2506 Benton St., St. Louis, Missouri
 Totzke, H. E., 171 W. Boulevard, Marine City, Mich.
 Tschudy, F., New Haven, Mo.
 Twente, Th. H., Baitalpur, via Bhatapara, C. P., British India
 Uhdau, Theo. O. (Em.), c.o. Sam. Oehler, R. R. 2, Box 322, Clayton Sta., St. Louis, Mo.
 Uhlhorn, R., R. R. 5, Van Wert, Ohio
 Uhrland, W. E., 927 McPherson Ave., Price Hill, Cincinnati, Ohio
 Umbeck, F. P., 2500 N. Talman Ave., Chicago, Ill.
 Varwig, J. W., 2312 Belleview Ave., Maplewood, Mo.
 Vehe, Wm. (Em.), 118 E. Cherry St., Cherokee, Iowa
 Viehe, Albert E., 72 Main St., Hamburg, New York
 Viehe, G., Jackson, Mo.
 Vieth, H., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Missouri
 §Vieth, Paul H., 575 Whitney Ave., New Haven, Conn.
 Vieweg, R., 161 Dewitt Ave., Elmira, New York
 Voegtling, G., Lockhart, Tex.
 Voeks, John C., Palatine, Ill.
 Vogelmann, Carl G., R. R. 12, N. Tonawanda, N. Y.
 *Vogelmann, W. W.,
 Vogt, Emil, R. R. 2, Jansen, Neb.
 Vollbrecht, W., 729 Campbell Ave., Hamilton, Ohio
 Vollmer, Prof. Philip, Ph.D., D.D., 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves, Von der Ohe, A., Bensenville, Ill.
 Voss, H. E., 3338 W. 41st St., Cleveland, Ohio
 Wagner, Emil, 11 5th Ave., Longmont, Colorado
 Wagner, H., Bensenville, Ill.
 Wahl, A. J. A., 510 Columbus Ave., Fostoria, Ohio
 Walser, H., 2348 Tennessee Ave., St. Louis, Mo.
 Walter, Fr. (Em.), 1338 Yale St., Santa Monica, Cal.
 Walton, A., Burton, Texas.
 Walz, H., R. R. 9, Jefferson Barracks, Mo.
 Warber, F. W. C., Forreston, Ill.
 Warskow, Aug. F., 1319 Payson Ave., Quincy, Ill.
 Webbink, G. W., 111 W. Oliver St., Owosso, Mich.
 Webbink, W. E. G., 417 W. La Salle Ave., South Bend, Ind.
 Weber, F., 150 Arlington Ave., Elmhurst, Illinois
 Weber, L. G., Box 342, Chillicothe, O.
 Wegener, A. H., 308 S. Vine St., Marshfield, Wis.
 Wehrh, Prof. A., Eden Seminary, Webster Groves, Mo.
 Weichelt, H., 320 N. Green Bay Rd., Highland Park, Ill.
 Weiss, C. E., Dexter, Michigan.
 *Weisser, R. E., Broadlands, Ill.
 Weltge, F. (Em.), Stotts City, Mo.
 Weltge, F. W., R. R. 2, Box 15, Belvue, Kansas
 Weltge, P. W., Lamar, Ind.
 Weltge, Wm. B., 12 S. Hickory St., Duquoin, Ill.
 Wendt, Paul, Menomonee Falls, Wis.
 Werheim, Dr. Wm. F., 321 Woodbridge Ave., Buffalo, N. Y.
 Werner, D. E., Ph.D., 1035 Shelby St., Shelbyville, Ind.
 Werner, Wm., Worland, Wyo.
 Werning, F. (Em.), 6129 Northcott Ave., Norwood Park, Chicago, Ill.
 Werth, W. A., 126 Dixon St., Stevens Pt., Wisconsin
 Westerbeck, E. J., Columbia, Ill.
 Westermann, F., Neustadt, Ont., Can.
 Wetzeler, Walter R., 6506 Carthage Pike, Elmwood Pl., Cincinnati, O.
 Wetzeler, W. R., 630 Story St., Appleton, Wisconsin
 Wichmann, O. G., Box 34, Plattsmouth, Wyoming.
 *Wiedenmann, E. L., Hornick, Iowa.
 Wiesecke, H. M., 32 College St., Buffalo, New York
 Wiggemann, Ph., 1521 Holman St., Covington, Ky.
 Wilke, W. W., E. Carpenter St., Jerseyville, Illinois
 Wilking, E. F., Slinger, Wis.
 Winger, F. E., Sussex, Wis.
 Winger, G. A., 411 3rd St., N. E., Little Falls, Minn.
 Winger, Paul E., 1524 24th St., Milwaukee, Wis.
 Wintermeyer, H. H., 301 E. 3rd St., Pana, Illinois
 Witt, W. J., 4538 Livernois Ave., Detroit, Michigan
 Wittbracht, C. H., Saline, Mich.
 Wittlinger, J. (Em.), 2122 Russell St., Detroit, Mich.

Wittlinger, O., 1418 Branch Ave., Cleveland, Ohio
 Wittlinger, Th., Dubois, Illinois
 Witzke, B., Lester Prairie, Minn.
 Wobus, P. A., Manchester, Mo.
 Wobus, Reinh., 216 S. St., Sidney, Ohio
 Wobus, Theo., 4810 Center St., Houston, Texas
 Wolf, H. (Em.), 1449 Ashland Ave., Des Plaines, Ill.
 Wolff, C., 908 Pennsylvania Ave., Ft. Worth, Tex.
 Woth, Ad., 300 12th St., Greeley, Colo.
 Wuebben, Paul G., R. R. 5, Griswold, Ia.
 Wuebben, W. P., Route 3, Donnellson, Ia.
 Wulfmann, J., 1013 7th St., Port Huron, Michigan
 Wullschleger, G., Box 16, R. R. 1, Judson, N. D.
 Wullschleger, E., Taylor, N. D.
 Zeh, F. W., Elkhart Lake, Wis.
 Zeller, Paul E., 281 Sixth Ave., Troy, New York.
 *Zeyher, Carl, Box 754, New Braunfels, Texas.
 Zeyher, K., Orange Grove, Texas
 Ziegler, Julius, R. F. D. 6, Box 473, Houston, Tex.
 Zielinski, R., Plato, Minn.
 Zimmermann, Arno A., 626 Ann Eliza St., Pekin, Ill.
 Zimmermann, R. P., Freeburg, Ill.
 Zink, Albin R., 33 Hobart St., Buffalo, New York
 Zocher, Geo. L., 1763 W. 62nd St., Seattle, Washington.
 Zucher, G., R. R. 3, Manor, Tex.
 Zumstein, Hans, R. R. 1, Manchester, Mich.
 Zutz, M. F., 717 Epworth Ave., Winton Pl., Cincinnati, Ohio
 Zwillling, O. H., Hudson, Kan.
 Zwillling, Paul R., 1920 W. Jefferson St., Louisville, Ky.
 Total number of pastors.....1212

LAY MISSIONARIES

Board for Foreign Missions

Bechtold, Anna D., Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
 Enslin-Suger, Mrs. Helen, Baitalpur, via Bhatapara, C. P., India
 Goepfarth, Elise, Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
 Kettler, Elise, Raipur, C. P., India
 Kies, Lydia A., Raipur, C. P., India
 Konrad, Mr. & Mrs. P. Hubert, Bislam-pur, Raipur District, C. P., India
 *Lang, Milton C., M.D., and Mrs. Lang, Bislam-pur, Raipur Distr., C. P., India
 Melick, Mrs. Edith B., San Pedro Sula, Honduras, C. A.
 Menzel, Emil W., Raipur, C. P., India

Riechers, Dorothea S., Mahasamudra, C. P., India
 *Scheidt, Bertha M., Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
 *Schichl, Anna, Raipur, C. P., India
 Vordenberg, Louise, Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
 Wobus, Adele, Raipur, C. P., India

Board for Home Missions

*Hilkerbaumer, Anna, 395 121st St., Blue Island, Ill.
 *Lehmann, Marie E., Box 47, Whipple, O.
 Total17

Teachers' Register

Those without a * are members of the Synod.

Beckmeyer, Edw., Washington, Mo.
 Berg, Ed., 210 W. 9th St., Michigan City, Indiana.
 Braun, C., 4281 San Francisco Ave., St. Louis, Mo.
 *Brink, Leonhard, Hoyleton, Ill.
 Buchmueller, S., 3842a Sullivan Ave., St. Louis, Mo.
 Dinkmeier, J. F., 519 Jackson St., St. Charles, Mo.
 Düs, Edw. H., 5807 S. Kingshighway, St. Louis, Mo.
 Grauer, A. H., 3720 Spokane Ave., Cleveland, Ohio.
 Gubler, O., 4600 Livernois Ave., Detroit, Michigan
 Helmkamp, F. W., R. R. 29, Box 232, St. Louis, Mo.
 *Hotz, F. T., Supt. Ev. Orphans' Home, Hoyleton, Ill.
 *Klocke, J. F., 4600 Livernois Ave., Detroit, Mich.
 Kloppe, Fr., R. R. 1, Box 96, Thorndale, Texas
 Koenig, J. H., Supt. Protestant Home for the Aged, R. R. 1, Box 21 B, San Antonio, Texas.
 Michel, J. A., 2221 Cortez St., Chicago, Ill.
 Mohr, Chr., 807 N. Liberty St., Independence, Mo.
 Moritz, W. F., 4024 Greer Ave., St. Louis, Mo.
 Pfeiffer, Fr., 3620 Michigan Ave., St. Louis, Mo.
 Racherbaeumer, Louis, Hoyleton, Ill.
 Saeger, L., St. Charles, Mo.
 Schlundt, D., 1943 W. 21st Pl., Chicago, Ill.
 Schoppe, A., Orphans Home, R. R. 14, St. Louis, Mo.
 Schuessler, H., 728 Adams St., Evansville, Ind.
 Seybold, P. C., Davis, Ill.
 Waldecker, Miss Anna, Hoyleton, Ill.
 Wandtke, Ernst F., R. R. 18, Edwards-port, Ind.
 Warma, H., Quincy, Ill.
 Wiegmann, G., 5215 Justine St., Chicago, Illinois.
 Total28

Widows of Evangelical Pastors and Teachers

- Agricola, O., 5049 Plover Ave., St. Louis, Mo.
 Albert, B., Otis Orchard, Washington.
 Alpermann, A., 209 Emmett St., Ypsilanti, Mich.
 Allrich, A., 509 Benton Ave., St. Charles, Mo.
 Angelberger, L., 2242 W. 95th St., Cleveland, O.
 Aplitz, O., 2715 Hugo Ave., Baltimore, Md.
 Bachmann, Bertha, 3917, Cicotte Ave., Detroit, Mich.
 Baehr, Emilie, 1019 Garfield Ave., S. Pasadena, Cal.
 Baltzer, Lydia, 6218 Berthold Ave., St. Louis, Mo.
 Baltzer, Olga, Meitzendorf bei Magdeburg, Germany.
 Barkau, Olinde, 122a S. 17th St., Belleville, Ill.
 Barkmann, M. H., 1204 N. Washington St., Junction City, Kan.
 Becker, Phil., 1135 35th St., Milwaukee, Wisconsin.
 Bender, E., 1116 Washington & Plymouth St., Lemars, Ia.
 Berens, Clara, 175 Kenilworth Ave., Elmhurst, Ill.
 Berger, A., Brighton, Ill.
 Berges, W., 2020 Sunny Side Ave., Burlington, Ia.
 Bernhardt, C. W., 3814 Bridge Ave., N. W., Cleveland, Ohio.
 Berner, Eliz., 36 Hawthorne Ave., Sta. H. Buffalo, N. Y.
 Beyersdorf, O., Shell Lake, Wis.
 Bierbaum, C., Cecil, Wis.
 Bierbaum, A. J. H., Minier, Ill.
 Bierbaum, E., Minier, Ill.
 Biermann, L., 2121 N. Kedvale, Cragin Sta., Chicago, Ill.
 Blankenagel, I., 537½ 33rd St., Milwaukee, Wisconsin.
 Blankenhahn, A., 13705 Argus Ave., Cleveland, Ohio.
 Blum, Dorothea, R. R. 1, Barrington, Ill.
 Bock, Geo. R., Rothchild, Wis.
 Bosold, F., Mannheim, Ill.
 Brenner, Lina, 1103 Grafton Ave., Dayton, O.
 Brändl, L., Blue Springs, Mo.
 Brodmann, M., 1106 Lafayette St., Beardstown, Ill.
 Brodt, K., 115 Willow Rd., Elmhurst, Ill.
 Brucker, Marie, 1105 Lafayette St., Scranton, Pa.
 Buesser, F., 158 W. First St., Mansfield, O.
 Buettner, L., 1217 Baltimore Ave., Detroit, Mich.
 Burkhardt, E., 1333 Andre St., Baltimore, Ohio.
 Christiansen, C., 2905 N. Troy St., Chicago, Ill.
 Dahlhoff, E., 129 Chester Ave., Newark, N. J.
 Dais, Mathilde, 2022 E. Fair Ave., St. Louis, Mo.
 Deters, C., 403 S. 5th Ave., Ann Arbor, Mich.
 Dies, C. F., Town Line, N. Y.
 Doernenburg, G., 120 Madison St., Kirkwood, Mo.
 Duerr, M., c.o. Mrs. A. S. Newton, R. R. 1, Rocky River, Ohio.
 Ehrhardt, Hermine, 430 Sample St., Millvale, Pa.
 Eisen, G., Manchester, Mich.
 Eppens, Marg., 3028 W. 101 St., Cleveland, O.
 Esser, L., 4730 Louisiana Ave., St. Louis, Mo.
 Essmann, G., 24 Linden St., Schenectady, New York.
 Eyrich, G. M., Lesueur, Minn.
 Feldmann, Caroline, 1127 E. Delaware St., Evansville, Ind.
 Falk, Th., 2150 Vilas Pl., Chicago, Ill.
 Fink, A., 3826 S. Broadway, Los Angeles, California.
 Fischer, Irma, 204 Arlington Ave., S. S., Pittsburgh, Pa.
 Fleer, Emilie, 422 32nd St., Milwaukee, Wis.
 Frank, J., Blue Springs, Mo.
 Freytag, R., 79 Van Buren Ave., Naperville, Ill.
 Frigge, S., 2539 Carolina St., Louisville, Kentucky.
 Fritsch, L., 811 27th St., Cairo, Ill.
 Gehrke, Amelia, 47 Florence Ave., Highland Park, Detroit, Mich.
 Gerichten, Anna v., 306 Bird Ave., Buffalo, N. Y.
 Glade, Inga, 2500 N. Talmer Ave., Chicago, Ill.
 Goebel, E., 424 McDonough St., St. Charles, Mo.
 Goetz, Mrs. A., 5 E. Parade Circle, Buffalo, New York.
 Graber, E., 2858 E. Blvd., Detroit, Mich.
 Grunert, J., 1026 Pearl St., St. Joseph, Mich.
 Gubler, Julie, R. R. 5, Evansville, Ind.
 Haas, R., 717 Read St., Evansville, Ind.
 Haas, W., R. R. 1, Box 88, Spokane Bridge, Wash.
 Haas, M., 3215 Boudmot Ave., Westwood, Cincinnati, Ohio.
 Haass, C. W. F., 2031 Grand Blvd., Detroit, Mich.
 Haack, H., 672 34th St., Milwaukee, Wis.
 Habecker, M., 1812 Edmond St., St. Joseph, Mo.
 Haefele, M., 1350 Lakewood Ave., Lakewood, O.
 Haeussler, E., 3229 2nd Ave., South, Minneapolis, Minn.
 Hattendorf, Hermine, 6801 Emerald Ave., Chicago, Ill.
 Hehl, M., 3973 Schiller Pl., St. Louis, Mo.
 Heidberg, L., Hudson, Kan.
 Hess, G., 522 Spring St., Wabash, Ind.
 Hirtz, M., 3308 Tate Ave., S. W., Cleveland, O.
 Hoch, J. G., 10251 Ave. L., Chicago, Ill.
 Holz, Ida, 2506 Cortland St., Chicago, Ill.
 Huebschmann, L., 209 E. Olive St., Bloomington, Ill.
 Hueser, Bertha, 109 F. Ave. West, Osceola, Ia.
 Hugo, S., 729 Hohman St., Hammond, Ind.
 Hummel, Maria, 2852 Graceland Ave., Indianapolis, Ind.
 Husmann, El., 1369 Waltmann Ave., Los Angeles, Cal.

- John, E., 1400 Packard, Ann Arbor, Mich.
Juergens, Meta, 727 Delta Ave., Cincinnati, O.
Kayser, D., Manchester, Mich.
Katerndahl, A. A., Idaho Falls, Idaho.
Kles, Heinrike, Bischofstrasse, Calw., Wuertemberg, Germany.
Kircher, J. G., 828 George St., Chicago, Ill.
Kirchhoff, H., 1807 S. 6th St., Burlington, Iowa
Kirschmann, W., 204 S. Payson St., Baltimore, Md.
Kissling, C., 3924 Maffit Ave., St. Louis, Missouri
Klein, Elise, 7828 Lagoon Ave., Chicago, Ill.
Klein, M., R. R. 1, Brookfield, Wis.
Klemme, Ida, Troy, Mo.
Klingeberger, Jamestown, Mo.
Koelbing, L., Bucklin, Kan.
Koenig, H., Box 203, Huntingburg, Ind.
Kohlmann, Ida, 8147 Ada St., Auburn Park Sta., Chicago, Ill.
Koletschke, A., Box 81, Fort Erie, Ont.
Kottler, C., 37 Allison Ave., Emsworth, Pa.
Krafft, Hannah, 720 Louisa St., Burlington, Ia.
Krähenbühl, Dor., Blue Springs, Mo.
Krueger, T. F., c.o. Harry Balster, Petersburg, Ill.
Kuhn, O., 180 E. Park Ave., Elmhurst, Ill.
Kunz, H., 662 W. Douglas, Freeport, Ill.
Kuenzler, M., 211 E. Carroll St., Kenton, O.
Lang, S., Stein a. Rhein, Switzerland.
Lapiens, M., Wietzischken S. Koepen, O/Pr., Germany
Laatsch, C., Route 5, Newton, Ia.
Lehmann, E., Genoa, Ottawa Co., Ohio.
Lehmann, E., 674 High St., Columbus, O.
Leonhardt, Th., 2882 W. 12th St., Cleveland, Ohio
Leutwein, Caroline, 141 Park Ave., Woodland, Cal.
Linder A., Oak Harbor, O.
Linder, L., Box 405, Brooklyn Sta., Cleveland, Ohio
Lohr, K., c.o. Shoemaker, R. R. 3, Hemstead L. I., N. Y.
Lohse, C. F., 998 Charles St., Chicago, Ill.
Ludwig, M., 617 W. 6th St., Albany, Ore.
Luedecke, F. A., Pawnee City, Neb.
Luternau, Bertha, v., R. 2, Loyal, Okla.
Luer, W., 1516 Fillmore Ave., Buffalo, N. Y.
Mahlberg, E., 416 S. Walnut St., Bucyrus, Ohio
Martin, D., 1635 W. 14th St., Davenport, Ia.
Maul, Math., 925 E. 73rd St., Cleveland, O.
Mauermann, C., 2401 Wentworth Ave., Chicago, Ill.
Maurer, M., R. R. 4, Nashville, Ill.
Mehl, K., 401 Fifth St., Marietta, Ohio
Meisenheider, Ida, 320 Layman Ave., Irvington, Indianapolis, Ind.
Menk, E., 1705 P St., N. W., Washington, D. C.
Merkle, P., 421 Mary St., Evansville, Ind.
Mernitz, S. F., 8848 Clarendon Ave., Detroit, Mich.
Meyer, Clara, 2005 Russell Ave., St. Louis, Mo.
Michel, W., 1614 Rosewood Ave., Louisville, Ky.
Mueller, C., Blue Springs, Mo.
Nagel, Hulda, R. R. 1, Rush Hill, Mo.
Neumann, M., 2129 Columbus Ave., Sandusky, Ohio.
Neuhaus, Matilda, 536 Arlington St., H. Heights, Houston, Tex.
Niebuhr, L., 2726 Lothrop, Detroit, Mich.
Niedergesaess, 4506 Leland Ave., Chicago, Ill.
Nolting, Ch., 1032 West Douglas St., Freeport, Ill.
Nollau, Lydia, 3546a Arsenal St., St. Louis, Mo.
Otto, L., Columbia, Ill.
Pens, Dina, Blue Springs, Mo.
Pfeiffer, M., 3620 Michigan Ave., St. Louis, Mo.
Piepenbrok, Anna L., R. R. 1, Box A, Schulenburg, Tex.
Press, J., 1910 Newhouse Ave., St. Louis, Mo.
Rasche, F., 812 N. Oak St., Burlington, Ia.
Reller, F. A., 1105 Busseron St., Vincennes, Ind.
Reusch, M., 4157 Peck St., St. Louis, Mo.
Richter, B., 974 S. Franklin, Denver, Colo.
Schaller, A., 503 N. 8th St., Vincennes, Ind.
Schaarschmidt, Ida, 6153 McMillan Ave., Detroit, Mich.
Scheib, Dorothy, 4057 Southport Ave., Chicago, Ill.
Scheidemann, L., 104½ W. Webster, Marshalltown, Ia.
Schenk, L., 1639 Hoffner St., Cincinnati, Ohio.
Scheuber, Frieda B., 1241 Lawrence Ave., Chicago, Ill.
Schlueter, M., 7657 Saginaw Ave., Windsor Park Sta., Chicago, Ill.
Schlundt, J., 109 W. Virginia St., Evansville, Ind.
Schlunk, B., Route 1, Box 100a, San Antonio, Texas
Schlutius, Emilie, 3808 Botanical Ave., St. Louis, Mo.
Schmale, E. F., c. o. Rev. Th. Schmale, 506 Lockhart St., N. S. Pittsburgh, Pa.
Schmidt, Adelheid, Howard City, Mich.
Schmidt, L., 125 9th St., Lincoln, Ill.
Schmidt, S., 1206 W. Main, Urbana, Ill.
Schmidt, Rosa, 596 15th Ave., Newark, N. J.
Schnake, Anna, c.o. Herman Diekmann, Levasy, Mo.
Schnathorst, C., 154 17th St., Moline, Ill.
Schoettle, Ella, 311 Union St., Jackson, Mich.
Schroeder, M., 311 W. Woodline, Kirkwood, Mo.
Schroek, M. C., 273 Washburn St., Lockport, N. Y.
Schuh, C. B., 407 Jarvis St., Shorewood, Milwaukee, Wis.
Schulz, F., Bland, Mo.
Schulz, Sophie, 2258 Liberty St., Jacksonville, Fla.
Schulz, W., 318 Juniette St., Cincinnati, O.
Seeger, B., 2037 33rd Ave., S. Seattle, Wash.
Siegfried, L., Beecher, Ill.
Speidel, P., 144 Norwalk Ave., Buffalo, N. Y.
Stange, Martha, Neukölln, Kirchhofstr. 46-47, Germany.

Stark, E., Palatine, Ill.	Weishaar, A. W., 1250 High St., Williamsport, Pa.
Stech, Emily, 4479 Clarence Ave., St. Louis, Mo.	Weiss, A., 4723 N. Avers, Ravenswood Sta., Chicago, Ill.
Steding, H., Matron Nurses Home, Walker Hospital, Evansville, Ind.	Weisse, Lydia, 4828 W. Erie St., Chicago, Ill.
Steinhardt, Chr., 1117 S. 14th St., Manitowoc, Wis.	Weltge, Margarete, 1436 Walnut St., Des- plaines, Ill.
Stoll, A., Raipur, C. P., India.	Werth, B., 959 37th St., Milwaukee, Wis.
Strauss, A., 3216 Dakota St., St. Louis, Mo.	Weygold, Amelia, 1970 Deer Park, Louis- ville, Ky.
Streit, Maria, Burgdorf, Canton Bern, Switzerland.	Wiese, A., Mascoutah, Ill.
Stuecklin, C. G., c.o. W. C. Enke, R. R. 5, St. Joseph, Mo.	Winterick, A., 11920 Browning St., Cleve- land, O.
Suessmuth, Amalie, 4405 First Ave., San Diego, Calif.	Wobus, A., St. Charles, Mo.
Sulzer, N., Fennemore, Wis.	Woelfle, Pauline, R. R. 9, Box 46, Monroe, Wisconsin
Toerne, A. von., 210 E. Stockton Ave., Pittsburgh, Pa.	Wulfmann, H., 3323 Westside Ave., Hyde Park, Cincinnati, O.
Trefzer, L., 3596 Independence Rd., Cleveland, Ohio.	Wulfmann, K., 2121 3rd St., Lawrence- burg, Ind.
Uhlmann, Martha, Denver, Ia.	Ziemer, A., 2908 S. Compton Ave., St. Louis, Mo.
Veith, P., Casa Grande, Ariz.	Zimmermann, C., 423 N. 21st St., Port- land, Louisville, Ky.
Viehe, C. M., 1408 South 2nd St., Evansville, Ind.	Zimmermann, Martha, Box 8, Highland Station, Denver, Colo.
Voigt, A., Elmhurst, Ill.	Zimmermann, Marie, 6021 Woodlawn Ave., Chicago, Ill.
Wagner, Anna, 507 N. 8th St., Water- town, Wis.	Zwilling, L., Clayton, Mo.
Wagner, L., c.o. G. F. Feldwisch, Plain- well, Mich.	
Walter, W. A., 631 S. 1st St., Ann Arbor, Mich.	
Weber, M., Blue Springs, Mo.	Total number of widows.....220

STUDENT PASTORS

School	Name	Address (of pastor)
Biblical Seminary, Rev. M. Manrodt, 3099 Broadway, New York.		
Buffalo College of Pharmacy, Rev. H. J. Hahn, 23 Calumet Pl., Buffalo, New York.		
Buffalo Normal School, Rev. H. J. Hahn, 23 Calumet Pl., Buffalo, New York.		
California University, Rev. E. Baltzer, 566 58th St., Oakland, Cal.		
Case Technical School, Rev. W. F. Baumann, 2538 E. 128th St., Cleveland, Ohio.		
Central Wesleyan College, Rev. O. A. Muenstermann, Warrenton, Mo.		
Columbia University, Rev. M. Manrodt, 3099 Broadway, New York.		
Elmhurst College, Rev. K. Chworowsky, 121 Church St., Elmhurst, Ill.		
Illinois State University, Rev. H. F. Mueller, 405 E. University, Champaign, Ill.		
Lawrence College, Rev. W. R. Wetzler, 630 Story St., Appleton, Wis.		
Leland-Stanford University, Rev. E. Baltzer, 566 58th St., Oakland, Cal.		
McCormick Theological Seminary, Rev. H. J. Schiek, 7008 S. Michigan Ave., Chicago, Ill.		
Marquette University, Rev. E. Gehle, 825 41st St., Milwaukee, Wis.		
Minnesota University, Rev. T. J. Herrmann, 246 16th Ave. N., Minneapolis, Minn.		
Missouri University, Rev. Ralph C. Abele, 1109 E. Broadway, Columbia, Mo.		
Moody Bible Institute, Rev. H. J. Schiek, 7008 S. Michigan Ave., Chicago, Ill.		
Northwestern University, Rev. A. J. Munsterman, 1433 Crain St., Evanston, Ill.		
Oakwood Institute, Rev. G. W. Grauer, 106 W. McMicken St., Cincinnati, Ohio.		
Ohio University, Rev. Tim. Lehmann, 674 S. High St., Columbus, Ohio.		
Pennsylvania University, Rev. L. R. Moessner, 1437 Juniata St., N. S., Pittsburgh, Pa.		
Pittsburgh University, Rev. L. R. Moessner, 1437 Juniata St., N. S., Pittsburgh, Pa.		
Presbyterian Nurses' Home, Rev. H. J. Schiek, 7008 S. Michigan Ave., Chicago, Ill.		
Presbyterian Training School, Rev. H. J. Schiek, 7008 S. Michigan Ave., Chicago, Ill.		
Purdue University, Rev. C. T. Howe, 1018 Elizabeth St., Lafayette, Ind.		
Ripon College, Rev. P. C. Kehle, Ripon, Wis.		
Synodical College, Fulton, Mo.		
Union Theological Seminary, Rev. M. Manrodt, 3099 Broadway, New York, N. Y.		
University of Buffalo, Rev. H. J. Hahn, 23 Calumet Pl., Buffalo, N. Y.		
University of Chicago, Rev. H. J. Schiek, 7008 S. Michigan Ave., Chicago, Ill.		
University of Kansas, Rev. H. Rieder, 835 Illinois St., Lawrence, Kansas.		
University of Michigan, Rev. G. A. Neumann, 423 S. 4th St., Ann Arbor, Mich.		
University of Wisconsin, Rev. E. Gehle, 825 41st St., Milwaukee, Wis.		
University of Syracuse, Rev. W. Bauer, 624 Catherine St., Syracuse, N. Y.		
Washington University, Rev. K. L. Schneider, 5806 Julian Ave., St. Louis, Mo.		
Westminster College, Rev..... Fulton, Mo.		
William Woods College, Rev..... Fulton, Mo.		
Wooster College, Rev. A. H. Juergens, 239 S. Grant St., Wooster, Ohio.		

EVANGELICAL DEACONESSES

Baltimore, Md., 336 S. 14th St.
Sister Lena Nos

Chicago, Ill., 1450-60 W. 78th St.,

Parish House

Sister Adele Hosto

**Cincinnati, Ohio, Clifton Ave. and
Straight St.**

Sisters:

Greta Lücken
Anna Meyer
Rosa Hummel
Ellse Moeschel
Flora Meckstroth
Anna Maurer
Lizzie Detmer
Magdalena Dorsch

Detroit, Mich., 3245 E. Jefferson Ave.

Sisters:

Clara Behnke
Emma Marzahn
Emma Martzke

E. St. Louis, Ill., 15th and Illinois Ave.

Sisters:

Ella Jaeger
Frieda Muenstermann
Verila Woltemath

**Evansville, Ind., Cor. Mary and
Iowa St.**

Sisters:

Lena Appel
Sophie Bartelt
Lena Braun

Faribault, Minn., 5th and Division St.

Sisters

Amalie Klopsteg
Emma Kroehler
Johanna Marquardt
Emilie Mayer
Caroline Pepmeyer
Eleonore Pielemeier

Lincoln, Ill., 7th and Walnut St.

Sisters:

Charlotte Boekhaus
Emma Mayer
Louise Mernitz
Rosina Wolf

Marshalltown, Iowa

Sisters:

Erna Schweer
Marie Woizeschke
Selma Buehler

Marthasville, Mo., Emmaus Asylum

Sister Emma Schultz
Adella Dickmann

**Rochester, N. Y., Cor. South and
Highland Ave.**

Sister Christine Schwarz

St. Louis, Mo., 4125 West Belle Pl.

Sisters:

Frieda Bergstraesser
Pauline Bergstraesser
Irene Crusius
Hulda Echelmeyer
Frieda Eckoff
Mary Feutz
Emma Fruechte
Bena Fuchs
Olinda Fuhr
Minnie Gadt
Magdalena Gerhold
Bertha Grollmus
Sophie Hubell
Bertha Huntmann
Theresa Kettelhut
Elizabeth Kunze
Ella Loew
Hilda Mark
Mathilde Matthes
Johanna Nollau
Marie Oehler
Anna Pohlmann
Martha Roglin
Elizabeth Schaefer
Beata Schiek
Erna Scholze
Cornelia Sieveking
Lena Soehlig
Clara Stoenner
Edna Stoenner
Katherine Streib
Hulda Sturm
Anna Ullrich
Clara Weltge
Loretta Wohlschlaeger

**German Prot. Orphans' Home, Well-
ston Sta., R. F. D. 14, Box 2,
St. Louis, Mo.**

Sisters:

Olga Borgmann
Anna Goetze

Good Samaritan Altenheim,

1217 N. Jefferson Ave., St. Louis, Mo.

Sisters:

Minnie Flottmann
Alwina Scheid

On Furlough

Sister Katie Keck, 1017 Olive St., Belle-
ville, Ill.

Sister Anna Lenger, c.o. Mercy Institute,
Brush, Colo.

Sister Martha Wolf, Planitz, Saxony, Ger-
many.

Total76

CHURCH REGISTER

List of congregations served by pastors of the German Evangelical Synod of North America. Those designated with a * are not in formal membership with the Synod. The name of the town or city is given first, then that of the congregation, and finally that of the pastor. Corrected to Oct. 21, 1925:

1. ATLANTIC DISTRICT

a) District of Columbia

Washington—*Concordia—C. Enders

b) Maryland

Annapolis—St. Martins—F. H. Graeper
Baltimore:

—Christ—Chas. F. Brandt

—St. John's Concordia—

E. J. F. Dettbarn

—St. Johns—F. C. Rueggeberg

—St. Luke's—F. H. Klemme

—St. Matthews—David Bruning

—*United Ev.—W. Batz

—Huber Memorial—P. L. Schmidt

—*Friedens—F. Giese

—Morrell Park—E. J. Paetzold

—Messiah (Woodlawn)—

Carl C. Mollenhauer

Cambridge—Immanuel—A. O. Mann

East Newmarket—Salem—A. O. Mann

Frostburg—Zion—K. Buff

c) New Jersey

Bayonne—*St. Pauls—F. G. W. Fuhrmann

Bayonne—Evangelical—C. Schauer

Garwood—St. Pauls—C. Schauer

Irvington—Emanuel—J. R. C. Haas

Newark:

—St. Stephens—E. Fuhrmann

—Bethlehem—E. W. Fuhrmann

—Zion—H. Manrodt

Trenton—St. Pauls—G. G. Press

d) New York

Albany—Ev. Protestant—E. T. Henzel

Amsterdam—Zion—E. Lautenschlager

Berlin—Zion—O. Egli

Brooklyn—Bethlehem—W. Bourquin

East Poestenkill—Zion—O. Egli

Mount Vernon—St. Johns—W. Frenzen

New York:

—St. Pauls—J. P. Schwab

—Christ—M. Manrodt

Schenectary—Friedens—P. Briesemeister

Taborton—Zion—O. Egli

Troy—St. Pauls—P. E. Zeller

e) Pennsylvania

Columbia—Salem—Alfred G. Dietze

Scranton:

—Hyde Park—

—Peace—R. C. Ditter

—St. Pauls—F. Nickisch

Taylor—St. Pauls—F. W. Schaefer

Williamsport—Immanuel—Hy. M. Strub

f) Virginia

Richmond—St. Johns—O. Guthe

g) Institution

Baltimore—Immigrant Home—

Number of churches 42

2. COLORADO DISTRICT

Antlers—Immanuel—C. H. Decker

Brighton—Emmaus—H. Kauerz

Denver:

—Friedens—

—St. Pauls—O. F. Geisler

—Salem—G. A. Schmidt

Fort Collins—Immanuel—David F. Maul

Fort Morgan—Immanuel—

Tobias Schmunk

Grand Junction—St. Johns—C. H. Decker

Greeley—St. Johns—Ad. Woth

Laramie, Wyo.—St. Pauls—O. E. Pinckert

Lingle, Wyo.—St. Pauls—W. K. Schulz

Longmont—Zion—E. Wagner

Loveland—Bethlehem—George Rath

Montrose—St. Johns—J. Eichhorn

Ogden, Utah—St. Pauls—

Paxton, Neb.—Salem—F. F. Steinmark

Salt Lake City, Utah—*Trinity—

Sedgwick—Friedens—F. F. Steinmark

Wheatland, Wyo.—W. K. Schulz

Windsor—Zions—P. Jueling

Number of churches 20

3. INDIANA DISTRICT

a) Indiana

Aurora—Evang. Prot.—F. Schweinfurth

Batesville—*St. Johns—E. Stroehlein

*Batesville—Adams—H. Heesemann

Boonville—St. Johns—

Bretzville—St. Johns—H. W. Rath

Buckskin—St. Johns—

Buffaloville—St. Johns—P. Weltge

Bufkin—St. Johns—F. Daries

Caborn—Immanuel—F. Daries

Campbell Tp.—Zoar—Dan J. Bretz

Cannelton—St. Johns—

Centerville—Zion—P. Weltge

Cumberland—St. Johns—F. Puhlmann

Cypress—Immanuel—Theo. Haas

Dubois—St. Peters—G. F. Kitterer

Elberfeld—Zion—Theo. H. Hoefer

Near Elberfeld—Immanuel—

Theo. H. Hoefer

Evansville:

—Ev. Bethel—E. Kockritz

—*St. John—Wm. N. Dresel

—St. Lucas—H. Pister

—St. Matthew—C. F. Kesting

—St. Pauls—Th. Haas

—Zion—J. U. Schneider, Ph. D.

Near Ft. Branch—St. Pauls—A. D. Rahn

Fenton—Zion—W. H. Pieper

Ft. Branch—St. Lukes—W. J. Schaefer

Freelandville—Bethel—A. A. Susott

Fulda—Trinity—J. C. Nestel

German Tp.—*St. Pauls—I. Neumann

Heister—*Salem—O. Keller

Holland—Augustana—L. Birnstengel

Holland—St. Pauls—M. F. Schulz

Huntingburg—Salem—J. C. Klingeberger

Indianapolis:

—Friedens—C. A. Hildebrand

—St. Johns—E. A. Piepenbrok

—St. Pauls—J. Frohne
 —Zion—F. R. Daries
 Ingelheid—Salem—A. C. Roth
 Ingelheim—*St. James—O. Hille
 Jasper—Trinity—H. W. Rath
 Johnson Tp.—Zion—V. Kissel
 Kasson—Zoar—J. A. Reller
 Kratzville—*St. Peters—A. C. Roth
 Lamar—St. Peter—J. C. Nestel
 Lawrenceburg—Zion—F. D. Schueler
 Lippe—Zion—C. Krickhahn
 Lynnville—St. Matthews—A. G. Aldinger
 McCutchanville—*Bethlehem—D. J. Bretz
 Mount Vernon—Trinity—Sam Caldemeyer
 New Albany—St. Mark's—F. A. Meusch
 Newburg—Zion—C. F. Kesting
 New Palestine—Zion—
 Parkers Settlement—*St. Peters—
 Penntown—*St. Johns—
 Santa Claus—St. Paul—Paul F. Weltge
 Shelbyville—*Ev. Prot.—
 Near Shelbyville—*Ev. Prot.—
 Stendal—*St. Pauls—M. F. Schulz
 Tell City—St. Johns—Ach. Meyer
 Terre Haute—St. Pauls—H. Peters
 Vincennes—St. Johns—P. Maurer
 Warrenton—St. Stephens—C. G. Kettelhut
 Westphalia—Salem—

b) Ohio

Cincinnati:
 —First Evang.—(Columbia)—
 —*First Evang.—H. Huebschmann
 —*First Prot.—(Carthage)—
 —Immanuel—(Fairmont)—
 —Price Hill Evang.—W. Uhrland
 —St. Lucas—C. Held
 —*Martin (Lickrun)—
 —St. Matthews—(Elmwood Place)—
 —St. Matthews—(Winton Place)—
 —St. Paul (North College Hill)—
 —*St. Peters—(Pleasantridge)—
 —Philippus—G. W. Grauer
 —Salem—(Norwood)—
 —*Third German Prot.—C. L. Grauer
 —*Washington Evang.—
 —Zion—F. Doellefeld
 Dayton—St. Johns—J. G. Mueller
 Dayton—St. Lucas—Geo. Sonneborn
 Foster—*St. Pauls—
 Hamilton—Prot. St. Johns—
 Hamilton—St. Pauls—W. Vollbrecht
 Hamilton—Redeemer—A. Stueler
 Middletown—St. Pauls—G. Krumm
 Mt. Healthy—*St. Pauls—F. A. Stoelting
 New Richmond—St. Pauls—R. Kuebler
 Piqua—St. Pauls—P. Gehm
 Reading—St. Johns—F. G. Brune
 Sidney—St. Pauls—R. Wobus
 Trenton—St. Johns—G. Krumm
 Troy—St. Johns—C. Emigholz

c) Kentucky

Alexandria—St. Paul—A. Dettmann
 Bellevue—St. Johns—E. A. Arends
 Covington—St. Pauls—Ph. Wiggermann
 Ft. Thomas—Christ Evangelical—
 Henderson—Zion—A. J. Nies
 Latonia—St. Marks—F. Scholl
 Louisville:
 —Bethlehem—H. Limper
 —Christ—W. Krueger
 —Immanuel—E. C. Sinning
 —St. James—H. Kettelhut
 —St. Johns—A. E. Klick
 —St. Luke's—P. R. Zwillig
 —St. Matthews—L. Hohmann
 —St. Pauls—W. F. Mehl
 —St. Peters—P. Hausmann
 —Parkland—J. Doellefeld
 —West Louisville Evangl.—

Newport—St. Pauls—A. J. Hotz
 Owensboro—Zion—D. Blasberg
 Paducah—Unity—E. Klutey
 St. Matthews—Bethel—W. A. Scheer

d) Alabama

Birmingham—St. Johns—A. Limper
 Culman—Evangelical—W. H. Auiderhaar

e) Georgia

Atlanta—St. Johns—W. Hauff

f) Illinois

Browns—Evangelical—L. Sternberg
 Carmi—St. Johns—Glen O. Engelbrecht

g) Florida

Jacksonville—Evang. Luth.—
 Lowell—United Evang.—
 Miami—Friedens—O. Nussmann
 Redlands—O. Nussmann

Number of churches123

4. IOWA DISTRICT

a) Iowa

Ackley—St. Johns—E. Seybold
 Alden—Immanuel—J. Flottmann
 Alexander—St. Johns—C. J. Barth
 Atlantic—Friedens—G. A. Hensel
 Augusta—St. Johns—Chr. T. Hasche
 Aurelia—St. Johns—W. Schumann
 Bennett—Friedens—P. C. Keimati
 Benton Tp.—Zion—C. C. Joern
 Brooks Tp.—St. Johns—F. W. Fischer
 Buckeye—Friedens—J. Flottmann
 Burlington:
 —First Evang.—J. H. Buescher
 —St. Lucas—W. Marten
 —Zion—J. Erdmann
 Calumet—Zion—E. U. Hafermann
 Clarence—St. Johns—C. Fauth
 Clarksville—Immanuel—A. Satory
 Council Bluffs—St. Johns—A. Kniker
 Creston—*St. Johns—J. E. Birkner
 Dayton Tp.—*St. Pauls—Ph. Hillgardt
 Denver—St. Pauls—Ph. Blaufuss
 Donnellson—*St. Pauls—Th. Stoerker
 Douglas Tp.—St. Johns—K. Pfeiffer
 Dumfries—St. Pauls—*E. Schultz

Dysart—Friedens—P. Kitterer
 Elkader—Friedens—C. H. Franke
 Farmington—*St. Johns—W. P. Wuebben
 Flintridge Tp.—St. John—C. C. Joern
 Ft. Madison—St. John—R. A. Mensendiek
 Franklin—St. Peters—W. P. Wuebben
 Fredericksburg—Friedens—
 A. Kalkbrenner
 Fremont Tp.—St. Johns—A. Graber
 Geneva—St. Peters—C. Jankowski
 German City—St. Johns—
 *E. L. Wiedemann
 German Tp.—St. Peters—J. Krause
 Gladbrook—Friedens—E. Bergstraesser
 Hamburg—Zion—J. Steger
 Hampton—St. Pauls—W. Buehler
 Near Hampton—Immanuel—C. J. Barth
 Hartley—Trinity—Sam Albrecht
 Horn—St. Johns—*O. Schulze
 Hubbard—Zion—F. L. Rodenbeck
 Keokuk—St. Pauls—A. H. Bisping
 Laurel—St. Johns—G. A. Firgau
 Ledyard—Friedens—
 Lemars—St. Johns—Theo. A. Thomas
 LeRoy Tp.—St. Paul—G. M. Betz
 Lincoln—Bethlehem—Ed. Busekros
 Lowden—Zion—P. V. Dyck
 Lester—*Ev. Luth.—
 Manly—*St. Pauls—P. Schaeffer
 Mapleton—St. Peters—W. Krummel
 Marshalltown—Friedens—
 Mt. Vernon Tp.—St. Pauls—C. J. Raase
 Muscatine—Ev. Prot.—R. C. Lucke
 New Albin—St. Peters—L. Denninghoff
 Newell—St. Johns—K. Brunn
 Noble Tp.—St. Johns—P. Wuebben
 Near Clarksville—Evangelical—E. Hardt
 Primghar—St. Johns—E. U. Hafermann
 Primrose—*Zion—W. P. Wuebben
 Pomeroy—First Evang.—W. Schumann
 Red Oak—*St. Pauls—J. Ernst Birkner
 Remsen—*St. Pauls—H. Reifschneider
 Schleswig—Friedens—W. G. Mauch
 Shelby—Ev. Friedens—
 Sigourney—St. Pauls—H. A. Crusius
 Tripoli—St. Peters—K. Koehler
 Union City—St. Johns—R. Zielinski
 Valley—St. Pauls—C. W. J. Klein
 Victoria Tp.—St. Peters—P. Wuebben
 Vinton—Zion—P. Kitterer
 Walnut—*Ev. Luth.—W. F. Kicker
 Washington—St. Pauls—C. W. J. Klein
 Waverly—Friedens—John Fischer
 West Burlington—St. Pauls—C. T. Rasche
 Westside—St. Johns—

b) Illinois

Moline—St. Paul—
 Rock Island—Friedens—F. Rolf
 Sutter—Bethlehem—*A. Langendorff
 Tioga—Bethany—
 Warsaw—St. Johns—A. Langhorst

c) Missouri

Kahoka—St. Pauls—Th. F. Schumacher
 Winchester—*Zion—Th. F. Schumacher

d) South Dakota

Garretson—Unity—E. Moritz
 Number of churches85

5. KANSAS DISTRICT

a) Kansas

Alida—St. Johns—N. Stock
 Alma—Friedens—F. J. Abele
 Baldwin City—St. Johns—G. Seybold
 Bluff City—St. Pauls—
 Colby—St. John—*A. Mast
 Ellinwood—Immanuel—H. Becker
 Eudora—St. Pauls—Th. Hauck
 Hardtner—St. Johns—*A. Brueggemann
 Herkimer—Immanuel—
 Herndon—Immanuel—J. Endter
 Highland—Trinity—A. Hoelscher
 Holyrood—*St. Pauls—E. Pfundt
 Hudson—Friedens—
 Hudson—Trinity—G. Kreuzenstein
 Inman—St. Peters—W. J. Dickmann
 Junction City—Zion—R. Richter
 Kansas City—Zion—Th. Berlekamp
 Lawrence—St. Pauls—H. Rieder
 Leavenworth—Salem—N. Rieger
 Marysville—Evangelical—U. B. Slupianek
 Midland—Evangelical—
 Mission Creek—St. Johns—N. Schultz
 Newton—Immanuel—A. Hoelscher
 Nickerson—First Ev.—
 Paola—Zion—J. Fismar
 Powhattan—*Evang. Friedens—
 Sabetha—*Evangelical—
 Seneca—Friedens—O. Krueger
 Topeka—St. Pauls—H. Rieder
 Vesper—Immanuel—
 Wells Creek—Immanuel—F. W. Weltge
 Wichita—Salem—

b) Colorado

Idalia—St. Johns—Th. Mueller

c) Nebraska

Liberty—Ev. Zion—N. Schultz

d) Oklahoma

El Reno—Redeemer—F. E. C. Haas
 Enid—Ev. Luth. Wartburg—F. Nisi
 Garber—Ev. Luth. Immanuel—
 Guthrie—*St. Johns—F. E. C. Haas
 Kingfisher—Friedens—F. Nisi
 Loyal—Peace—E. Tischhauser
 Marshall—St. Pauls—Th. Goebel
 Minco—St. Pauls—
 Norman—Salem—*R. Bockstruck
 Okeene—St. Johns—E. Tischhauser
 Oklahoma City—Zion—F. E. C. Haas
 Orlando—*Zion—
 Perry—Grace—
 Tangier—Gnadenfeld—

Number of churches48

6. MICHIGAN DISTRICT

a) Michigan

Adafr—Evangelical—H. E. Totzke
 Adrian—Immanuel—
 Albion—Salem—
 Ann Arbor—*Bethlehem—G. A. Neumann
 Amble—St. Peters—F. Peter
 Armada—Trinity—C. W. Roth
 Bad Axe—St. Johns—J. Soell
 Bainbridge Tp.—St. Pauls—J. J. Bizer
 Baroda—Zion—C. Seidenberg
 Brutus—*Zion—F. W. Krueger
 Casco—St. James—E. Riemeyer
 Chelsea—*St. Pauls—P. Grabowski
 Detroit—
 —Bethany—A. Martin
 —Bethel—R. Niebuhr

—Christ—E. H. Spathelf
—Immanuel—W. J. Witt
—St. Johns—H. Horny
—St. Lucas—L. Kleber
—St. Marks—A. Mallick
—St. Matthews—Otto C. Haas
—St. Pauls—W. Howe
—St. Peters—C. A. Haneberg
—Trinity—E. F. Lawrenz
—Zion—F. R. Isell
—Highland Park—Salem—

E. F. Abele

Dexter—*St. Andrews—C. E. Weis
Farmington—Salem—J. Bollens
Forestville—Unity—A. G. Frohne
Francisco—St. Johns—F. Boehm
Fraser—Zion—C. F. Fleck
Freedom Tp.—*Bethel—H. Zumstein
Freedom Tp.—*St. Johns—Gust. Ronte
Gallen—St. Peters—J. L. Kling
Grand Haven—St. Pauls—W. Koch
Grand Haven Tp.—St. Peters—W. Koch
Grand Rapids—St. Johns—F. R. Schreiber
Halfway—St. Peters—C. F. Fleck
Jackson—St. Johns—W. H. Alber
Lansing—St. Pauls—G. Krause
Lenox—St. James—C. W. Roth
Macomb Tp.—Ev. St. Johns—F. A. Roese
Manchester—*Immanuel—A. A. Schoen
Marine City—St. Johns—H. E. Totzke
Marlette—Zion—A. G. Frohne
Mt. Clemens—Zion—F. A. Roese
Muskegon—St. Johns—Geo. Bohn
New Buffalo—St. Johns—J. Hetzel
Niles—St. Johns—P. Saffran
Owosso—St. Johns—G. Webbink
Potoskey—Immanuel—F. W. Krueger
Pipestone—*Zion—J. J. Bizer
Port Hope—*Reformed—J. Soell
Port Huron—St. Johns—J. Wulfmann
Port Sanilac—Ev. Unity—A. G. Frohne
Royal Oak—Immanuel—W. Hetzel
St. Joseph—St. Peters—G. G. Bratzel
St. Joseph—Zions—F. C. Schmidt
Saginaw—Ev. St. Marks—

D. J. Helmkamp

Saginaw—Immanuels—F. W. Buehler
Saline Tp.—*St. James—O. Papsdorf
Saline—*St. Pauls—C. Wittbracht
Sharon Tp.—*St. Pauls—F. Boehm
Taylor Center—St. Pauls—E. Brenion
Threeoaks—St. Johns—J. L. Kling
Warren—St. Pauls—E. Schmidt
Wyandotte—St. Johns—W. F. A. Simon

b) Indiana

Andrews—St. Pauls—Theo. Elsen
Bippus—St. Johns—Theo. Elsen
Bourbon Tp.—St. Pauls—H. H. Senne
Bremen—First Evangelical—H. H. Senne
Chesterton—*St. Johns—A. P. Hardt
Elkhart—St. Johns—H. Arlt
Francesville—Salem—*D. Schlunkmann
Near Francesville—St. James—

*D. Schlunkmann

Lafayette—St. Johns—Chr. Howe
LaPorte—St. Pauls—Victor Frohne
Madison Tp.—Zions—G. A. Kanzler
Medaryville—St. Johns—
Michigan City—St. Johns—P. Irlon
Mishawaka—St. Andrews—

O. C. Laubengayer

Plymouth—St. Johns—

San Pierre, St. Lucas—

South Bend—St. Peters—

W. E. G. Webbink

South Bend—*Zion—W. Goffeney

Urbana—St. Peters—Jos. Krueger
Wabash—St. Matthews—
Wanatah—Salem—John Schaible
Whitepost Tp.—St. Johns—

*D. Schlunkmann

Woodland—St. Johns—G. A. Kanzler

Number of churches.....89

7. MINNESOTA DISTRICT

a) Minnesota

Albany—Ev. Ebenezer—J. G. Herrlinger
Albion—Bethlehems—
Annandale—*Immanuel—
Barnesville—Evang.—
Bemidji—St. Pauls—
Bertha—Friedens—H. C. Dallmann
Biscay—St. John—
Brainerd—Bethlehem—J. Bollens
Brownsville—Zion—H. Heutzenroeder
Ceylon—*Ev. St. Johns—
Cottagegrove—St. Matthews—J. H. Meier
Crooked Creek—Zions—H. Heutzenroeder
Delano—Evangelical—E. Merz
Dora—*St. Johns—
Douglas—Union Evang.—
Dresselville—St. Pauls—F. Deuschle
Duluth—St. Pauls—W. F. Kamphenkel
Eden Valley—Friedens—J. G. Herrlinger
Eitzen—St. Lucas—F. C. Klein
Essig—*Friedens—E. Sans
Eyota—St. Pauls—J. Munz
Fairmont—St. Johns—Emil Stech
Faribault—Ev. St. Lucas—Th. Kettelhut
Fergus Falls—Evang.—E. J. Becker
Glencoe—Evang.—O. G. A. Eyrich
Grey Eagle—Trinity—Jos. Eitel
Hector—*Friedens—P. Quarder
Henderson—*St. Pauls—M. Lehmann
Hermantown—St. Pauls—

W. F. Kamphenkel

Hokah—Friedens—H. Heutzenroeder
Kenyon—St. Matthews—W. Koring
Lake Elmo—St. Lucas—J. Fontana
Lester Prairie—Evang.—H. B. Witzke
LeSueur—Zion—Otto A. Muecke
Lewiston—St. Pauls—Paul Blaufuss
Litchfield—St. Matthew—
Little Falls—St. Johns—G. A. Winger
Long Prairie—Zion—Jos. Eitel
Lynn Tp.—Trinity—
Medicine Lake—*Immanuel—A. Koelling
Millville—*Grace—

Minneapolis:

—Faith—W. A. Koch

—Friedens—A. Koelling

—St. Johns—T. J. Herrmann

Minnesota Lake—*Friedens—W. Schultz

Near Minnesota Lake—*St. Pauls—

O. Rapp

New Rome—*Ev. Luth. St. Johns—

J. Bruse

New Ulm—Friedens—E. Sans

Nicollet—*Friedens—E. Sans

North Star—Evang.—

Norwood—Evang.—E. Mueller

Near Norwood—Zion—E. Mueller

Perham—Zion—

Plato—St. Pauls—O. G. A. Eyrich

Near Plato—Friedens—W. G. Kath

Pleasant Prairie—St. Pauls—J. Bunge

Rice—Christ—G. A. Winger

Rochester—Ev. Luth. Friedens—

J. L. Haack

Sanborn—Christ—E. Sans

St. Charles—St. Johns—Paul Blaufuss

St. Cloud—Friedens—M. Holz

St. James—Ev. Friedens—E. Stech

St. Paul—St. Pauls—Karl Koch and
Erwin Koch
St. Paul—St. John—R. Kienle
Stillwater—Ev. St. Peters—
A. Muecke, D. D.
Theilmann—*Ev. St. Pauls—
Town Minden—Christ—M. Holz
Tyrone Tp.—Salem—F. Deuschle
Vivian Tp.—*Zoar—O. Rapp
Wadena—St. Pauls—H. C. Dallmann
Welcome—St. Pauls—H. Radloff
Wheeling—St. Johns—W. Koring

b) North Dakota

Hankinson—Immanuel—C. Oberdoerster
Hebron—German Ev. St. Johns—
M. Strasburg
Judson—Zions—E. Wullschlegler
Near Judson—Bethel—G. Wullschlegler
Lidgerwood—St. Johns—C. Oberdoerster
New Salem—Friedens—
Taylor—Immanuel—E. Wullschlegler
Wahpeton—St. Peter—C. Sturm, Lic.

c) South Dakota

Elkton—Ev. Friedens—F. Perl
Hammer—St. Pauls—C. Oberdoerster
Sisseton—Trinity—C. Oberdoerster
Tulare—Ev. Luth. Salem—E. Herrmann
Turtle Creek—Ev. St. Johns—
E. Herrmann

d) Wisconsin

Ashland—St. Pauls—Wm. Diehl
Ellsworth—St. Pauls—R. E. Schwarze
La Pointe—St. Johns—Harry Brueckner
Mason—St. John—*R. Bareis
Oak Grove—St. Johns—E. Roth
Pike River—St. Pauls—*R. Bareis

Number of churches91

8. MISSOURI DISTRICT

a) Missouri

Afton—Eden—Chas. Meyer
Augusta—Ebenezer—
Bay—St. Pauls—J. M. Hertel
Bay—Zion—C. W. Meinecke, D. D.
Bellefontaine—St. Johns—E. Agricola
Bem—St. Johns—
Berger—St. Johns—T. Amacker
Big Berger—Bethany—G. Schultz
Big Spring—St. James—M. Schroedel
Bland—Zion—
Billings—St. Peters—O. Flohr
Cape Girardeau—Christ—R. Lehmann
Near Cape Girardeau—Salem—
R. Lehmann
Cappeln—St. Johns—F. Bechtold
Casco—St. Johns—J. H. Stroetker
Catawissa—*Union—F. P. Jens
Cedarhill—*St. Martins—G. H. Sieveking
Chamois—St. Johns—H. F. W. Grotefend
Near Chamois—St. Peters—
H. F. W. Grotefend
Clayton—Samuel—Theo. Oberhellmann
Cooper Hill—St. Pauls—
Cottleville—St. Johns—Ed. Brink
Desoto—Friedens—A. Bockstruck
Near Des Peres—Zion—F. Baur
Defiance—*St. Pauls—
Dexter—Zion—
Dittmer—St. Martins—G. H. Sieveking
Drake—St. James—Geo. Ad. Schultz
Femmo Osage—Ev.—K. Barkau
Ferguson—Immanuel—W. F. Herrmann
Fredericksburg—St. Peters—J. Reichardt

Near Freistatt—Zion—F. Jerger
Fulton—Evangelical—
Gerald—St. Pauls—Harry Hein
Near Gerald—Ebenezer—Chr. Bendigkeit
Gohfeld—Ev.—G. Schmeisser
Gumbo—St. Thomas—
Hamburg—Friedens—Ed. Brink
Hermann—St. Pauls—R. Kasman
High Hill—St. Johns—
Highridge—St. Martins—Geo. J. Low
Holstein—Immanuel—F. Egger
Indian Camp—*St. Johns—A. Katterjohn
Jackson—Immanuel—T. Lehmann
Near Jackson—St. Johns—
Jeffriesburg—*Jordan—Fred Bock
Near Kimmswick—St. Lucas—

Fr. Bemberg

Knorpp—Ebenezer—A. Bockstruck
Labadie—*Pilgrim—J. N. Schuch
Lippstadt—Evangelical—
O. A. Muenstermann

Lixburg—Bethany—
Manchester—St. Johns—Paul Wobus
Marthasville—*Evangel.—L. Kurz
Mehlville—St. Johns—J. W. Gaebe
Morrison—St. James—
Moscow Mills—Friedens—Armin Klemme
Mt. Hope—*St. Johns—
New Haven—St. Peters—F. Tschudy
New Melle—Ev. Friedens—L. Boeker
Normandy—St. Peters—Wm. J. Cramm
Oakville—St. Pauls—H. Walz
Old Monroe—St. Pauls—K. G. Kissling
Owensville—St. Peters—A. Alberswerth
Pacific—Friedens—Fr. Baur
Pinckney—St. Johns—G. Schmeisser
Pitts—*Harmony—
Progress—Bean Creek Evang. Immanuel
—*O. Haffner

Rhineland—St. Marks—M. Schroedel
Rush Hill—Friedens—*O. Haffner
Ryors—Ebenezer—J. Fismar
St. Charles—St. Johns—H. Thomas
Near St. Charles—Friedens—
Geo. Orlowsky

St. Louis:

—Bethany—F. Krafft
—Bethel—J. P. Meyer
—Bethesda—Emil Beler
—Bethlehem—K. W. Nottrott
—Christ—J. Varwig
—Ebenezer—H. F. C. Haas
—Eden—Immanuel—K. Schneider
—Emmaus—K. Pleger
—Evangelical—E. Bleibtreu
—Friedens—Paul Press
—Jesus—W. F. Simon, Ph. D.
—*Holy Ghost—Theo. C. Braun
—Messiah—A. Ruecker
—Nazareth—Geo. M. Poth
—Redeemer—Helmut Friz
—St. Andrews—H. Brethauer
—St. James—Th. Braun
—St. Johns—T. Haefele
—St. Lucas—H. Walser
—St. Marcus—E. Leibner
—St. Matthews—
—St. Pauls—Paul Stoerker
—St. Peters—W. Hackmann
—St. Stephens—O. Klenker
—Salem—J. H. Overbeck
—Salvator—C. Fritsch
—Trinity—H. F. Bahnsen
—Zion—H. Thelle

Sappington—St. Lucas—
Schluersburg—Bethany—H. Hoepfner
Spring Bluff—*Johannes—Fred Bock

Springfield—St. Johns—H. Specht
Steinhagen—St. Pauls—

O. A. Muenstermann

St. Clair—St. Johns—F. E. J. Schenk
Stolpe—St. Johns—W. Asmuss
Stonyhill—St. James—A. Kuhn
Stratmann—St. Pauls—E. L. Mueller
Swiss—St. Johns—R. Schmiechen
Tilsit—St. James—G. Viehe
Troy—Zion—Armin Klemme
Union—Zion—F. E. J. Schenk
Near Union—St. Johns—O. Luthé
Verona—St. Johns—
Warrenton—Friedens—

O. A. Muenstermann

Washington—St. Peters—J. N. Schuch
Webster Groves—Evangelical—

A. C. Ernst

Weldon Spring—Immanuel—Ed. Brink
Wild Horse—Bethany—
Woollam—St. Johns—
Wright City—Friedens—A. Katterjohn

b) Arkansas

Collegeville—St. Johns—F. A. Eiermann
Judsonia—*St. Peters—
Lafe—Friedens—
Little Rock—St. Pauls—F. A. Eiermann

Institutions

St. Louis:

Webster Groves—Eden Seminary—

Pres. S. D. Press, D. D.

—Caroline Mission—Aug. E. Binder

—Deaconess Home—F. P. Jens

—Good Samaritan Home for the

Aged—G. B. Schiek

—Orphans' Home—J. Biegeleisen

St. Charles—Emmaus—J. W. Frankenfeld

Marthasville—Emmaus—C. F. Sturm

Number of churches.....133

9. NEBRASKA DISTRICT

Ashton—St. Matthews—T. R. Marshall

Bayard—Zions—J. Erbes

Beaver Creek—St. Marks—P. Ott

Garland—Evang.—A. F. Abele

Gladstone—Zions—W. Schaefer

Goehner—Evang. Friedens—L. Marx

Harvard—Evangelical—P. Ott

Jansen—St. Pauls—E. Vogt

Lincoln—St. Pauls—A. Matzner

Lincoln—St. Johns—*A. W. Saremba

Loup City—Evangelical—T. R. Marshall

Maple Grove—St. Pauls—J. Meiller

McMilliams—St. Johns—C. Eller

Mitchell—St. Pauls—

Nebraska City—*Bethel—Geo. Duensing

Omaha—St. Johns—W. Kochheim

Osage—St. Pauls—J. Abele

Plattsmouth—St. Paul—

Plymouth—Friedens—G. Bode

Rulo—Zions—H. Kochheim

Scotts Bluff—Zion—H. W. Bally

Seward—Friedens—A. F. Abele

Steinauer—Salem—H. Krueger

Syracuse—St. Johns—C. Gabler

Talmage—Zion—Theo. Gabler

Tilden—Friedens—R. Heckman

Wahoo—*St. Peters Evang. Luth.—

A. Matzner

Near Wayne—Theophilus—W. Fischer

Near Wayne—Salem—W. Fischer

West Blue—Friedens—H. G. Krueger

West Point—St. Johns—E. Aleck

Western—St. Johns—W. Dickmann

Number of churches32

10. NEW YORK DISTRICT

a) New York

Attica—St. Pauls—C. Sprenger
Auburn—St. Lucas—Dr. R. Stave
Bennington—Salem—C. F. Fetzner
Boston—St. Pauls—Jacob Schoettle
Buffalo:

—Bethany—C. Loos

—Bethlehem—P. Langhorst

—Calvary—J. L. Kulbartz

—Christ—A. Zink

—Friedens—R. Jungfer

—Grace Evangelical—P. Frohne

—Immanuel—P. Frankenfeld

—Pilgrim—G. Siegenthaler

—Salem—H. J. Hahn

—South Side Evang.—H. Noehren

—St. Andrews—F. W. Pfitzer

—St. James—L. Suedmeyer

—St. Johns—J. S. Huebschmann

—St. Lukes—*W. M. Jeschke

—St. Marks—H. M. Wiesecke

—St. Matthews—J. A. Keller

—St. Pauls—C. G. Haas

—St. Peters—Th. Bode

—St. Stephens—W. H. Schild

—Trinity—H. A. Kraemer

Cattaraugus—*St. Johns—C. Bachmann

Corning—Immanuel—R. Vieweg

Dunkirk—*Ev. Luth. St. Johns—

Carl G. Haas

Eden Center—First Ev.—A. E. Viehe

Elmira—First Evangelical—R. Vieweg

East Hamburg—Immanuel—E. Gottlieb

Gowanda—Ev. Luth. Trinity—R. H. Keller

Hamburg—St. James—A. E. Viehe

Hornell—Ev. Luth. St. Pauls—

R. W. Locher

Lockport—St. Peters—J. Schauer

Millersport—*St. Stephens—

C. G. Vogelmann

North Tonawanda—St. Peters—

Dr. Theo. Mueller

North Tonawanda—*Friedens—

E. A. Schulz

Orangeville—Immanuel—C. Sprenger

Perkinsville—St. Peters—F. W. Duhl

Rochester:

—Christ—Bernard J. Tepas

—Salem—F. Frankenfeld,

H. H. Lohans, Min. Rel. Ed.

—Trinity—J. Otto Reller

—St. Pauls—H. E. Koenig

Rome—Trinity—Paul Gabler

Shawnee—St. Pauls—E. A. Schulz

Sheldon—St. Johns—C. F. Fetzner

Syracuse—Friedens—W. Bauer

Tonawanda—*St. Peters—A. Hills

Tonawanda—Salem—A. Hills

Townline—St. Pauls—

Wayland—St. Pauls—F. W. Duhl

Wendelville—*St. Pauls—

C. G. Vogelmann

Westfield—St. Peters—

West Seneca—St. Peters—E. Gottlieb

b) Pennsylvania

East Greene—St. Pauls—

F. D. Oberkircher

Erie:

—Christ—L. C. Miller

—St. Lukes—A. F. Schultz

—St. Pauls—F. D. Oberkircher

Fairview—St. James—L. C. Miller

Meadville—Zion—Ph. Kraus, D. D.

c) Ontario, Canada

Neustadt—St. Pauls—F. Westermann
Stevensville—St. Johns—
J. S. Huebschmann
Number of churches 62

11. NORTH ILLINOIS DISTRICT

a) Illinois

Adaline—Zion—F. W. C. Warber
Addison—Immanuel—O. F. Claussen
Addison Tp.—St. Johns—G. Plassmann
Arlington Heights—St. Johns—
J. A. Ellerbrake
Aurora—St. Johns—C. F. Baumann
Barrington—St. Pauls—C. Kleemann
Bartlett—Immanuel—W. Rathmann
Beecher—St. Lucas—G. Horst
Bellewood—Friedens—H. Hildebrandt
Belvidere—St. Johns—
Bensenville—Friedens—H. Wagner
Bloomington—St. Paul—E. H. Plassmann
Bloomington—Friedens—H. H. Bierbaum
Blue Island—St. Paul—B. Freese
Brandenburg—Friedens—P. Repke
Broadlands—St. Johns—Ralph Weissner
Carpenterville—Zion—K. R. Kiehlhorn
Champaign—St. Peters—H. F. Mueller
Chicago:
—St. Andrews—H. H. Moeller
—Bethania—H. W. Dinkmeyer
—Bethel—J. Goebel
—Bethlehem—A. W. Früchte
—City Mission—Geo. Lienhardt
—Christ—E. Rathmann
—Eden—J. Herrmann
—Epiphany—M. C. Hoefer
—First Engl. Ev.—L. W. Goebel
—Friedens—H. Brodt
—Gethsemane—F. H. Krohne
—Grace—Robt. C. Stanger
—Gloeckner Memorial—R. Fiedler
—Immanuel—H. J. Schiek
—Nazareth—F. Umbeck
—Nicolai—G. Pahl
—Oak Park Ev.—Z. Egartner
—Ravenswood Ev.—A. E. Meyer
—St. Johns—B. H. Leesmann
—St. Lucas—Theo. Papsdorf
—St. Mark—*A. F. Gerhold
—St. Matthews—E. Kroenke
—St. Pauls—R. A. John and J. Pfister
—St. Pauls—(Rose Hill)—
J. A. C. Buescher
—St. Peters—H. E. Lambrecht
—St. Peters—(South Chicago)—
H. Jacoby
—St. Philipp—Aug. Fleer
—Salem—Jos. George
—St. Stephens—B. C. Ott
—Tabor—F. W. Schroeder
—Timothy Mission—J. J. Merzdorf
—Trinity—Jul. Kircher
—Zion—C. A. Koenig
—Zion—(Auburn Park)—
Alfred Menzel
—Zion—(Washington Heights)—
M. Lienk
Chicago Heights—St. Johns—R. Mernitz
Crystal Lake—St. Pauls—M. Stommel
Danvers—Friedens—H. H. Bierbaum
Danville—St. Johns—A. N. Mayer
Davis—St. Pauls—W. G. Riemann
Deerfield—St. Paul—F. G. Piepenbrok
Desplaines—Christ—Geo. W. Goebel
Dolton—Immanuel—J. H. Dorjahn
Downers Grove—St. Pauls—W. Grotfeld

Edison Park—Evangelical—H. P. Bloesch
Eleroy—Salem—E. E. Bizer
Elgin—St. Pauls—Th. F. Bierbaum
Elmhurst—St. Peters—K. M. Chworowsky
Evanston—St. Johns—A. J. Munstermann
Frankfort Station—St. Peters—
Gust. Lambrecht
Freeport—St. Johns—C. C. Bizer
Geneseo—St. Peters—A. T. Hosto
Geona—Friedens—
Gilman—Zion—J. Paul Goebel
Glen Ellyn—St. James—Theo. Holtorf
Grant Park—St. Peters—Ed. F. Mayer
Greengarden—St. Peters—W. Blasberg
Greenview—*German Ev.—
Geo. Hildebrandt
Hanover—Immanuel—Wm. Meyer
Harmony—St. Johns—Albert H. Meyer
Harvey—Friedens—
Highland Park—K. A. Roth
Hinckley—St. Pauls—A. F. Schemmer
Hinsdale—Evang.—Otto Lauxmann
Hinsdale—St. Johns—A. Dreusicke
Hollowayville—*German Evangelical—
P. Brueckner
Homewood—St. Pauls—J. Silbermann
Huntley—*Evang.—M. Stommel
Kankakee—St. Johns—H. Meier
Kewanee—*St. Peters—G. D. Fleer
Lake Zürich—St. Peters—E. A. Irion
Lamotte—St. Pauls—K. E. Gaertner
LaSalle—Ev. Prot.—F. C. Krueger
Lincoln—St. Johns—J. A. Hoefer
Longgrove—Evangelical—Carl A. Stadler
Loran—Ebenezer—M. C. Schroedel
Lyons—St. Johns—F. Grosse
Manhattan—H. J. Holdgraf
Manheim—St. Pauls—C. Nauwerth
Matteson—Zion—Ed. J. Koch
Melrose Park—St. Johns—Wm. C. Krause
Minier—St. Johns—Arno Franke
Minonk—St. Pauls—P. Buchmueller
Mokena—St. Johns—W. Kreis
Monee—St. Pauls—A. B. Gaebe
Naperville—St. Johns—K. Freytag
Niles Center—*St. Peters—J. J. Mayer
Northern Blue Island—Ev. Community—
R. M. Gadow
Northbrook—(Shermerville)—St. Peters—
A. H. Bizer
North Grove—Zion—F. W. C. Warber
Palatine—St. Pauls—J. C. Voeks
Papineau—Immanuel—
Pekin—St. Pauls—A. A. Zimmermann
Peotone—Immanuel—E. H. Ellers
Peotone Tp.—St. Johns—
Petersburg—*St. Pauls—F. Schnathorst
Plano—St. Johns—C. F. Baumann
Plumgrove—St. Johns—C. Schulmelstrat
Richton—St. Pauls—
Sidney—St. Pauls—Ralph Weissner
Thornton—Friedens—R. Mernitz
Union—St. John—J. Hoffmeister
Washington Tp.—St. Johns—J. Schmidt
West Chicago—Michael—E. Pinckert
b) Indiana
Crownpoint—St. Johns—Ewald Stommel
Dyer—Zion—E. Bloesch
Hammond—Immanuel—C. Schaeffer
c) Institutions
Elmhurst College—
Pres. H. R. Niebuhr, Ph.D.
Orphans' Home and Home for the Aged,
Bensenville—A. Von der Ohe
Deaconess Home, Lincoln—J. A. Hoefer
Deaconess Home, Chicago—G. A. Klenke
Number of churches 129

12. OHIO DISTRICT

Amherst—St. Peters—E. J. Soell
Baltic—Zion—T. F. Braun
Bucks Tp.—St. Pauls—T. F. Braun
Bucks Tp.—St. Peters—T. F. Braun
Bolivar—St. Johns—Paul C. Kaefer
Chattanooga—St. Pauls—S. Egger
Chester Tp.—St. Johns—

Wm. L. Moenkhaus

Chili—St. Johns—T. F. Braun
Chillicothe—St. Johns—Theo. H. Franke
Chillicothe—Salem—L. G. Weber
Cleveland:

—Bethany—H. E. Voss
—Christ—H. Kamphausen, D. D.
—First Evang.—J. C. Hansen
—Friedens—Adolph Egli
—Immanuel—Paul G. Moritz
—St. Johns—E. N. Krafft
—St. Lukes—F. H. Mittendorf
—St. Matthews—Paul C. Schnake
—St. Pauls—W. F. Baumann
—Trinity Ev.—A. Kitterer
—*West Side Ev.—W. K. Klein
—Zion—O. Wittlinger

Columbus—St. Johns—T. Lehmann
Columbus—St. Pauls—A. H. Knipping
Convoy—St. Johns—R. Uhlhorn
Coshocton—Evang.—Victor Newman
Crookedrun—Salem—Theo. Schlundt
Dover—St. Johns Ev.—Theo. Schlundt
Dover Tp.—St. Pauls—Paul C. Kaefer
Elliston—Trinity—H. J. Schoettle
Elmore—St. Johns—H. S. von Ragus
Elyria—St. Pauls—Paul Bourquin
Genoa—St. Johns—P. O. David
Goshen Tp.—*Goshen Ev.—

E. G. Kuenzler

Halifax—Zion—Theo. F. Braun
Independence—*St. Peters—O. Wittlinger
Kenton—St. Johns—E. G. Kuenzler
Kettlersville—*Immanuel—A. Dietze
Lorain—St. Johns—Theo. Merten
Loudon Tp.—St. Johns—A. J. Wahl
Loudonville—Trinity—

P. W. Melsenheimer

Mansfield—St. John—Theo. P. Frohne
Marion—Salem—A. J. Koch
Massillon—St. Johns—J. E. Digel
Millersburg—St. Johns—Ernst Irion
Millbury—St. Peter—Wm. J. Kuhlmann
Minersville—*St. Paul—

Wm. L. Moenkhaus

Monroeville—*United Christian—
O. H. Zwilling
Navarre—St. Pauls—Theo. S. Schlundt, Jr.
Newark—St. Johns—L. H. Lammers
New Bremen—St. Peter—H. C. Klutey
New Bremen—*St. Pauls—J. C. Melchert
Oak Harbor—St. Pauls—Armin Egli
Oxford Tp.—St. Johns—H. E. Pfeiffer
Parma—St. Pauls—F. H. Mittendorf
Pomeroy—Peace—Wm. L. Moenkhaus
Portsmouth—First Evangelical—

S. Lindenmeyer

Port Washington—St. Pauls—

H. C. Ahrens

Sandusky—Immanuel—W. J. Cramer
Sandusky—St. Stephens—H. E. Pfeiffer
South Amherst—St. Johns—E. J. Soell
Springfield—St. Johns—P. Pfeiffer
Stone Creek—Theo. Schlundt
Strasburg—St. Johns—R. J. Loew
Tiffin—St. Johns—O. P. Schroerluke
Toledo—St. Pauls—Julius Braun
Valley City—Immanuel—J. J. Hofmann
Van Wert—St. Peters—L. Schmidt

Wapakoneta—St. Pauls—C. E. Schmidt
Washington Tp.—St. Peters—
Theo. P. Frohne
Waverly—Evangelical—Theo. H. Franke
Westpark—Immanuel—H. Juergens
Winesburg—*Zion—R. J. Loew
Wooster—Christ—A. Juergens
Wren—St. Pauls—R. Uhlhorn
Zanesville—Pilgrim—W. R. Grunewald
Zoar—*Evangelical—Paul C. Kaefer

Number of churches.....77

13. PACIFIC DISTRICT

a) California

Backersfield—Immanuel—
Dixon—*Ev. Lutheran—J. Lebart
Fresno—Immanuel—J. Roth
Long Beach—Mission—
*Geo. P. Ellerbrake

Los Angeles:

—Ev. St. Johns—H. Gebhardt
—Immanuel—O. Satzinger
—St. Pauls—J. Nuesch
—Zion—T. C. Honold

Oakland—St. Marks—E. Baltzer
Pasadena—St. Johns Ev.—E. G. Albert
Petaluma—Grace—Geo. Gekkeler
Pomona—St. Johns—J. G. Mangold
Sacramento—Friedens—W. Herrscher
San Bruno—St. Johns—J. Dippel
San Francisco:
—St. Johns—
—St. Lucas—A. Meyer
—St. Pauls—K. C. Struckmeier
San Rafael—St. Matthew—G. Tillmanns
Woodland—St. Johns—C. Saenger

b) Arizona

Casa Grande—Ev.—Paul Wm. Schmidt

Number of churches.....20

14. PENNSYLVANIA DISTRICT

a) Ohio

Benton Tp.—St. Pauls—
*Theodore Lehmann
Clarington—Immanuel—Carl Scherzer
Elk Tp.—Zion—*Theo. Kitterer
Hannibal—Zion—G. Hafermehl
Lewisville—St. Peters—*Theo. Lehman
Liberty Tp.—St. John—*Theo. Kitterer
Lowell—St. Johns—O. W. Breuhaus
Marietta—St. Pauls—Theo. Mehl
Miltonsburg—St. Peters—*William Hille
Morton—Salem—G. Hafermehl
Muskingum Tp.—*First Evangelical—
O. W. Breuhaus
Salem Tp.—St. James—Carl Scherzer
Steubenville—*Zion—C. W. Locher
Summit Tp.—St. John—*William Hille
Switzerland Tp.—St. Johns—

Henry Schuessler

Warner—First Evang.—*Theo. Kitterer
Washington Co.—*Rural Mission—
Theo. Mehl
Watertown—*St. Johns—O. W. Breuhaus
Woodsfield—St. Pauls—

b) Pennsylvania

Dorseyville—Trinity—C. T. Schaefer
Millvale—First Evang.—Thomas Marshall
New Sewickley Tp.—*St. Johns—
Theo. Fischer
Pittsburgh—*St. Peters—J. L. Ernst

N. S. Pittsburgh:

- *St. Pauls—O. D. Hempelmann
- *St. Peters—Th. R. Schmale
- *First Ev.—M. F. Bierbaum
- *First United Ev. Prot.—

L. Moessner

Sharpsburg—St. Johns—W. A. Bomhard
Springgardenboro—St. Peters—P. Benthin

c) West Virginia

New Martinsville—Immanuel—
G. Hafermehl

Wheeling:

- St. Pauls—A. C. Rasche
- *St. John—Wm. J. Hausmann

Number of churches.....32

15. SOUTH ILLINOIS DISTRICT

a) Illinois

Addieville—*Zion—J. A. Kreuzer
Alhambra—Salem—G. Th. Haller
Alton—Evangelical—O. W. Heggemeier
Arcola—St. Pauls—C. F. Kniker
Beckemeyer—*St. Pauls—E. Schneider
Belleville—St. Pauls—O. F. Pessel
Belleville—Christ—C. R. Hempel
Bible Grove—St. Paul—A. Saeuberlich
Biddleborn—*Ev. Prot. Trinity—
Blackjack—*St. Johns—F. Eggen
Bluff—*St. Johns—C. Berger
Bluff Precinct—Salem—A. Seffzig
Breese—St. Johns—E. Schneider
Brighton—St. Johns—W. Ott
Brownsburg—St. John—
Burksville—St. Peters—A. Seffzig
Carlinville—St. Pauls—W. Riemeier
Carlyle—Immanuel—R. Hosto
Caseyville—Friedens—C. Kuhlmann
Central City—Zion—Ph. Bassler
Centralia—St. Peters—Ph. Bassler
Collinsville—St. Johns—C. Kuhlmann
Columbia—St. Paul—E. J. Westerbeck
Cordes—St. John—
Darmstadt—*Holy Ghost—J. Dorullis
Near Dollville, Tower Hill Post Office—
St. Pauls—K. J. Mueller
Du Bois—St. Marks—Theo. Wittlinger
Dupo—Christ Evang.—John Kehoe
Duquoin—St. Johns—W. B. Weltge
Eastfork Tp.—St. Johns—R. Hosto
East St. Louis—Imm.—E. R. Jaeger
Edwardsville—Eden—H. J. Bredehoeft
Near Edwardsville—St. Pauls—
C. A. Myach

Evansville—St. Johns—H. Rahn
Farina—Friedens—
Near Farina—St. Johns—
Payetteville—*Ger. Prot.—
J. H. Koenig, Lic.

Fielden—Evangelical—W. Wilke
Floraville—St. Pauls—M. Kleinau
Fowler—*St. Paul—
Freeburg—St. Pauls—R. Zimmermann
Garret—Zion—A. F. Bock
Grantfork—*Ger. Ev.—L. Malkemus, lic.
Granite City—St. Peters—R. Kofe
Granite City—St. Johns—K. Dexheimer
Hamel—Immanuel—
Harrisonville—*St. Peters—W. Jung, Jr.
Hecker—*Friedens—H. Hosto
Highland—*Evang.—C. E. Miché
Hookdale—St. Peters—G. Hohmann, lic.
Hoyleton—Zion—D. Bierbaum
Irvington—Friedens—K. Jeschke

Jamestown—St. Pauls—K. Benkendoerfer
Jerseyville—Friedens—W. Wilke
Johannisburg—*St. Johns—Dr. C. Schieler
Lake Creek—*St. Pauls—

Lebanon—St. Pauls—R. Hohmann
Lenzburg—St. Peters—Th. C. M. Kugler
Maeystown—St. Johns—P. Schulz
Marine—Evangelical—E. W. Pusch
Marion—Zion—Aug. Doellefeld
Marissa—Friedens—
Mascoutah—St. Johns—D. H. Moritz
Mattoon—Zion—C. F. Kniker
Near Metropolis City—St. Johns—
Geo. Deckinger

Near Metropolis City—Zion—E. D. Kiefel
Millstadt—Zion—B. H. Heithaus
Near Millstadt—Concordia—
W. Neumeister

Moredock—*Ebenezer—W. Jung, Jr.
Moro—St. Johns—F. Muehlinghaus
Murphysboro—St. Peter—
George P. A. Kirschke

Nashville—St. Pauls—Carl Kluge
New Athens—St. John—Theo. Tillmanns
New Baden—Zion—Theo. Baur
New Design—Zion—
New Douglas—Salem—G. Hahn
New Hanover—*Zoar—C. Berger
O'Fallon—Evangelical—F. J. Langhorst
Ohlman—St. Pauls—K. Friebe
Okawville—St. Peters—H. Baumgaertel
Near Okawville—St. Paul—
Alfred Albrecht

Old Ripley—Zion—
Pana—St. Johns—H. H. Wintermeyer
Pinckneyville—St. Pauls—Adolf Friz
Plumhill—St. Johns—L. Rauch
Prairie du Long—Immanuel—A. Hoerbe
Prairie du Round—St. Marks—A. Hoerbe
Quincy—

—St. Pauls—J. C. Rieger
—St. Peters—A. Warskow
—Salem—H. J. Leemhuis
Redbud—St. Peters—P. Brink
Ridge Prairie—St. Johns—
K. Doernenburg

Smithton—*St. Johns—W. H. Hosto
St. Jacobs—Evang.—A. Schneider
Staunton—St. Pauls—Paul Schoppe
Stone Church—*St. Peters—H. Hosto
Sugarloaf—*Zion—W. Neumeister
Summerfield—St. Johns—
Pro tempore—J. C. Keppel
Trenton—St. Johns—Dan. Buchmueller
Troy—Friedens—H. Niedernhoefer
Ursa—Zion—B. Buehler
Valmeyer—Evang.—W. Jung, Jr.
Waterloo—*St. Pauls—G. F. Brink
Wood River—A. H. Idecker

b) Louisiana

New Orleans:
—First Ev.—A. H. Becker, D.D.
Norman Maunz, Asst. Pastor
—Carrollton—St. Matthews—
L. Schweickhardt
—Milan St.—Salem—P. M. Schroeder
—*Jackson St. Evang.—J. P. Quintus
—St. Johns—H. J. Neumann
—St. Pauls—A. J. Scherrer
—Bethany—A. Meise

d) Mississippi

Biloxi—First Evang. of Mississippi—
G. M. L. Hoffmann
Number of churches.....111

16. TEXAS DISTRICT

Augusta—*St. James—K. Merkel
 Birch-Salem—*O. A. Meyer
 Beasley—*Friedens—Paul C. Kniker
 Burlington—*St. John—K. Merkel
 Burton—St. Johns—
 Cege—St. Pauls—
 Cibolo—St. Pauls—C. Kniker
 Converse—Friedens—C. Kniker
 Corpus Christi—Evangelical—C. Kurz
 Cottonwood—St. Peters Ev.—
 P. C. Kniker
 Coupland—St. Peters—G. Krebs
 Cayote—*St. Johns—Theo. Pfundt
 Cypress—*St. Lucas—J. Ziegler
 Dallas—St. Pauls—A. Romanowski
 Dime Box—St. Johns—*O. A. Meyer
 Electra—Zion—*W. E. Scholze
 Fredericksburg—*Holy Ghost—

Ft. Worth—St. Johns—C. Wolff
 Gay Hill—Friedens—*O. A. Meyer
 Gerald—St. Pauls—J. Meiller
 On the Geronimo—*Friedens—
 Hatchel—*Evang.—Robert Mohr
 Houston—First German Ev. Luth.—
 Houston—Baltzer—D. Baltzer

Houston—Bethel—Theo. Wobus
Houston—*Christ Ev.—H. G. Borne
Kurten—Zion—J. J. Kasiske
Near Kyle—St. Johns—C. Gastrock
Near Mooreville—*Zion—J. Strauss
Lewisville—Friedens—C. Wolff
Lockhart—Ev. Luth. Christ—G. Voegtling
Longworth—*St. John—
Lyons—*Immanuel—*O. A. Meyer
Marion—Luther-Melanchthon—F. Koch
Near Marlin—St. Pauls—G. Deislinger
Mt. Prairie—St. Stephens—*O. A. Meyer
Needville—Immanuel—Paul C. Kniker
New Baden—Ebenezer—*E. H. Schwengel
New Bielauf—Ev. Luth. Trinity—

New Braunfels.—*First Protestant—
G. Mornhinweg
New Braunfels—Mission.—*C. H. Zeyher
Orange Grove.—Ev. Luth.—K. Zeyher
Otto—St. Johns—
Redwood—Pauls—
Riesel—Friedens—J. Jaworski
Richland, near Manor.—*St. Johns—

G. Zucher

Robinson—St. Johns—J. Strauss
Rowena—Zoar—Robert Mohr
San Angelo—Immanuel—Robert Mohr
San Antonio—Friedens—J. O. Polster
Seguin—*Cross—
Schulenburg—Evang.—P. Piepenbrok
Spring—Immanuel—*E. H. Schewengel
Spring Branch—St. Peters—J. Ziegler
Three Oaks—*Friedens—H. Barnofske
Tynan—Friedens—K. Zeyher
Waco—Zlon—J. Jaworski
Washington—Friedens—F. W. Braun
Welmar—Ev. Luth.—P. Piepenbrok
West—St. Peters—John Meller
White Oak—St. Johns—J. Ziegler
Womack—Zlon—Theo. Pfundt
Woodsboro—Ev. Christus—C. Kurz
Zuehl—Redeemer—C. Kniker

Institution

Robinson Academy—G. Nussmann
San Antonio—Home for the Aged—
H. Barnofske

Number of churches65

17. WEST MISSOURI DISTRICT

Arrow Rock—Zion—H. Schroeder
Billingsville—St. Johns—P. Niedermeyer
Blackburn—St. Pauls—Ed. Beissenherz
Boonville—Evangelical—Fred Stoerk
Brazito—Friedens—E. W. Berlekamp
California—Evangelical—J. C. Bierbaum
Concordia—Bethel—F. W. Budy
Emma—St. Johns—
Florence—St. Johns—Geo. Pruessner
Grand Pass—Evangelical—F. Sabrowsky
Hartsburg—Friedens—*E. Eigenrauch
Henry—St. Pauls—
Higginsville—Salem—G. H. Freund
Independence—St. Lucas—Clyde Koehler
Jamestown—St. Pauls—Wm. Sabbert
Jefferson City—Central—E. W. Berlekamp
Kansas City—St. Peters—J. Sauer
Kansas City—St. Paul's Evang. Mission—
Lamb—Immanuel—Geo. Pruessner
Levassy—Ebenezer—H. Krull
Lexington—Trinity—D. C. Jensen
Little Rock—Salem—H. Schroeder
Mayview—Zion—M. L. Seybold
McGirk—Salem—J. C. Bierbaum
Monteau—Advent—H. Henning
Napoleon—St. Pauls—J. Hauck
New Franklin—Immanuel—D. Jud
Parkville—St. Matthews—M. Baas
Pilot Grove—St. Pauls—H. E. Mueller
Pleasant Grove—St. Peters—

St. Joseph—Zion—F. C. Klick
St. Joseph—Ev. Luth. Zion—*C. Maier
Sedalia—Immanuels—S. P. Bittner
Wellington—St. Lucas—W. Bechtold

Number of churches.....34

18. WISCONSIN DISTRICT

a) Wisconsin

Ackerville—St. Pauls—P. Grob
Antigo—Unity—C. Nagel
Near Ackerville—St. Johns—P. Grob
Appleton—St. Johns—W. R. Wetzeler
Arpin—St. Johns—A. Guenther
Athens—Christ—E. Holder
Beechwood—*St. Johns—K. Kuenne
Berlin—Salem—W. Schlinkmann, Sr.
Blackcreek—*St. Johns—P. Becken
Black Wolf—New Bethel—*Paul Relchert
Boltonville—*St. Johns—K. Kuenne
Brillion—Friedens—W. Leonhardt
Brookfield—Trinity—A. Klug
Browtown—Friedens—W. Mangelsdorf
Butler—Friedens—A. Klug
Byron Tp.—Bethel—B. Schallow
Cadott—Zion Ev.—
Calumet Harbor—St. Pauls—P. Hoepfner
Cecil—St. Johns—H. Greuter
Cedarlake—*St. Pauls—E. Wilking
Cicero—St. Johns—P. Becken
Colby—St. Johns—A. H. Wegener
Collins—St. Pauls—W. Leonhardt
Corning—St. Pauls—M. Schmidt
Cudahy—Christ—F. Klineschewsky
Darlington—*Ev. Immanuel—P. A. Schuh
Dorchester—Friedens—J. Bizer
Durham—Bethlehem—S. Gonser
Edgar—St. Pauls—F. G. Schuetze
Elkhart Lake—St. Johns—F. W. Zeh
Elk Mound—Friedens—
Erin—St. Pauls—Wm. Schwemmer
Fall Creek—Ev. Luth. Friedens—
Fillmore—St. Martins—H. Erber
Fond du Lac—Friedens—B. Schallow

Fort Atkinson—Friedens—R. Buelow
Hales Corners—*Immanuels—S. Gonser
Hartford—St. Johns—H. Weichelt
Jackson—St. Peters—J. Reichert
Jackson—*Friedens—J. Reichert
Jordan—Ebenezer—W. Mangelsdorf
Kewaskum—*Friedens—H. Barth
Kohlsville—*St. John—L. Kehle
Lancaster—Bethlehem—E. Crusius
Libertyridge—St. Pauls—E. Crusius
Manitowoc—St. Johns—G. Recht
Marinette—Friedens—G. Paulowelt
Marion, Grant Co.—Imm.—G. Krumm
Medford—Evang.—J. Bijzer
Marshfield—St. Pauls—A. H. Wegener
Meeme—*St. James—Fr. Fuerst
Menominee Falls—*St. Pauls—

Paul Wendt

Merrill—St. Stephens—M. Schmidt
Merton—St. Johns—W. Schwemmer
Milan—St. Johns—E. Holder
Milwaukee:

—Bethel—E. Gehle
—Christ—H. Niefer
—Friedens—W. Schlunkmann
—Glaubens—G. Kucherer
—Grace—P. E. Winger
—Immanuel—P. Bratzel
—St. Pauls—W. G. Rath, Jr.
—Salem—D. Reichle
—Tabor—E. J. Fleer
—Trinity—F. G. Ludwig
—Zion—G. Fischer

Monroe—St. Johns—P. A. Schuh
Mosel—*St. Marks—F. Fuerst
Neenah—*Emanuel—E. Kollath
Oconto—St. Pauls—H. A. Dies
Oshkosh—Immanuel—P. Stange
Oshkosh—St. Pauls—Th. Irlon
Perkinstown—Friedens—J. Bijzer
Plymouth—*Friedens—F. W. Zeh
Portage—Trinity—M. Hoepfner
Port Washington—Friedens—S. Lefkovic
Random Lake—Friedens—K. Kuenne
Reedsville—Friedens—W. Leonhardt
Rhine—St. Peters—P. Thomas
Richfield—*St. James—P. Dietrich
Ripon—*Ev. Lutheran—F. C. Kehle
Rockfield—*Christ—P. Dietrich
Rockfield—*Zoar—J. Koch
Russell—St. Pauls—F. Klingeberger
Saukville—St. Peters—J. Schaefer
Slinger—St. Johns—E. Wilking
Schofield—Friedens—G. F. Schuetze
Scott—St. Pauls—M. Hoepfner
Shawano—Friedens—P. Prell
Sheboygan—Evangelical—E. Krueger
Silvercreek—*St. Pauls—K. Kuenne
South Germantown—*St. Johns—

M. Rosenfeld

South Milwaukee—St. Lucas—
F. Klinschewsky
Stevens Point—Friedens—W. Werth
Sussex—Zion—F. E. Winger, Sr.
Town Hermann—St. Johns—F. Mohme
Town Oakland—St. Johns—J. Foesch
Waubesa—*St. Pauls—H. Erber
Wausau—St. Pauls—E. Grauer
Wauwatosa—St. Pauls—R. Grunewald
Wayne—St. Pauls—W. Mangelsdorf
Whitewater—Friedens—R. Buelow
Wisconsin Rapids—St. Johannes—

A. Guenther

b) Michigan

Menominee—Trinity—G. Paulowelt
Number of churches.....104

19. WASHINGTON MISSION DISTRICT

Everett, Wash.—Zion—Wm. Schmidt
Gresham, Ore.—Zion—E. Horstmann
Payette, Idaho—Ev. Luth.—B. Huhn
Portland, Ore.—St. Pauls—
Portland, Ore.—St. Johns—C. Hoffmann
Seattle, Wash.—St. Pauls—
Geo. L. Zocher
Spokane, Wash.—First Ev.—
Erwin Buenemann
Walla Walla, Wash.—Friedens—
Geo. Eichler
Number of churches8

CANADA MISSION DISTRICT

Brown P. O., Man.—Ev. Immanuel—
Morden, Man.—Ev. Zion—
Winnipeg, Man.—St. Johns Ev.—
H. M. Awiszus
Number of churches3

MONTANA MISSION DISTRICT

Culbertson—Ev. Luth. St. Pauls—
E. Stelzig
Near Culbertson—Ev. Luth. Friedens—
E. Stelzig
Froid—Ev. St. Johns—E. Stelzig
Fromberg, Mont.—Unorganized—
W. M. Schuster
Hardin—St. Pauls—J. P. Kaiser
Near Shepherd (Ev. Colony)—Ev. Im-
manuels—Lucius Salzgeber
Paul, Idaho—*Salem—F. Brennecke
Pocatello, Idaho—F. Brennecke
Sugar City, Idaho—St. Pauls—
F. Brennecke
Worden—Ev. Luth. St. Pauls—
Lucius Salzgeber
Worland, Wyo.—Zion—Wm. Werner
Number of churches11

MISSION STATIONS IN INDIA RAIPUR DISTRICT

CENTRAL PROVINCES, INDIA

a) Bismampur Station

Pastor & Mrs. F. A. Goetsch, Bismampur,
Raipur District, C. P., India
Mr. & Mrs. Hubert P. Konrad, Bismampur,
Raipur District, C. P., India

b) Raipur Station

Pastor & Mrs. J. Gass, D.D. Raipur, C.
P., India
Miss Elise Kettler, Raipur, C. P., India
Dr. and Mrs. Milton Lang, Raipur, C. P.,
India.
Miss Anna Schichi, Raipur, C. P., India
Pastor Theo. Seybold, Raipur, C. P.,
India
Miss Dorothea S. Riechers, Raipur, C. P.,
India.
Pastor and Mrs. Emil W. Menzel, Raipur,
C. P., India
Miss Hedwig Schaeffer, Raipur, C. P. In-
dia.

e) Baitalpur Station

- Pastor & Mrs. John Schultz, Baitalpur, B. N. Ry., via Bhatapara, C. P., India.
- Pastor & Mrs. Theophil Twente, Baitalpur, via Bhatapara, C. P., India.
- Mrs. Helen Enslin Suger, Baitalpur, B. N. Ry., via Bhatapara, C. P., India.
- Miss Lydia A. Kies, Baitalpur, via Bhatapara, C. P., India.

d) Parsabhader Station

- Pastor and Mrs. Armin F. Meyer, Baloda Bazar, Raipur Dist., C. P., India.
- Miss Adele Wobus, Baloda Bazar, Raipur Dist. C. P., India.

e) Mahasamudra Station

- Pastor & Mrs. M. P. Albrecht, Mahasamudra, Raipur District, C. P., India.

f) Sakti Station

- Pastor & Mrs. J. C. Koenig, Sakti Station, Bengal Nagpur, R. W., C. P., India.

g) Kharlar Station

- Pastor & Mrs. H. A. Feierabend, Kharlar C. P., India.

MISSION STATION IN HONDURAS

San Pedro

- Pastor & Mrs. Fr. Andres, San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Orleans
- Pastor & Mrs. H. Auler, San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Orleans
- Miss Anna Bechtold, San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Orleans
- Pastor & Mrs. H. A. Dewald, San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Orleans
- Miss Elise Goepfarth, San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Orleans
- Miss Bertha M. Scheidt, San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Orleans
- Miss Louise Vordenberg, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
- Number of Stations 1

On Leave of Absence

- Pastor and Mrs. M. P. Davis, 343 Fairfield Ave, Bellevue, Ky.
- Mrs. Edith B. Melick, Unadilla, Otsego Co., New York
- Total number of missionaries to the foreign field.....40

LOCATION OF CHURCHES IN CITIES OF 10,000 INHABITANTS OR OVER

(Churches not named in this list were not reported to the editor.)

The name of the city is given first, then name of church and address, and finally the name of the pastor.

Alabama

Birmingham—St. Johns—S. 27th and Clairmont Ave.—A. Limper

Arkansas

Little Rock—St. Paul's—11th and Ringo Sts.—W. Esser

California

Los Angeles:

- Immanuel—337 E. Jefferson St.—O. Satzinger
- St. Paul's—Washington & Trinity Sts.—J. Nuesch
- Zion—111 N. Breed St.—J. Dippel
- English Mission—A. Bahnsen

Oakland—St. Mark's—58th & Telegraph Avenues—E. Baltzer

Pasadena—St. John's—El. Orange Grove & Fair Oak Ave.—E. G. Albert

Pomona—St. John's—8th & Louisiana Sts.—J. E. Mangold

San Francisco:

- St. John's—Larkin St., betw. Broadway & Vallejo—F. Schlinkmann
- St. Luke's—15th, near Church St.—Alfred Meyer
- St. Paul's—1419 Howard, betw. 10th & 11th Sts.—K. C. Struckmeier

Sacramento—Oak Park Sta.—1st Ev.—24th St. & Marshall Way—W. Herrscher

Colorado

Denver:

- Salem—Ninth and Sherman—G. A. Schmidt
- Friedens—45th & Lincoln—L. C. Boeker
- St. Paul's—W. 28th Ave. & Zuni St.—O. Wichmann

Fort Collins—Immanuel—Remington & Olive Sts.—David F. Maul

Greeley—St. Johns—4th Ave. & 11th St.—Ad. Woth

Loveland—Bethlehem—El. 2nd and Taylor—George Rath

District of Columbia

Washington—*Concordia—20th & G Sts., N. W.—C. W. Locher

Florida

Jacksonville—Zions—N. E. corner of E. 9th and Market St.—A. Beutenmueller
Miami—Friedens—Corner N. E. 23rd St. and 2nd Court—O. Nussmann

Georgia

Atlanta—St. John's—Euclid Ave and Druid Circle—W. Hauff

Illinois

Alton—Evangelical—526 E. 8th St.—O. W. Heggemeier
Aurora—St. John's—5th St. & North Ave.—C. F. Baumann
Belleville—Christ—26 N. West St.—C. R. Hempel
Belleville—St. Pauls—123 W. B. St.—O. F. Pessel
Belvidere—St. John's—Cor. Main and E. Madison—D. Jensen
Bloomington—Friedens—Front & Lee Sts.—H. H. Bierbaum
Blue Island—Friedens—Gregory & New—B. Freese
Centralia—St. Peter's—W. 2nd & S. Cherry—Ph. Bassler
Champaign—St. Peter's—405 E. University Ave.—H. F. Mueller

Chicago:

—St. Andrew's—28th & Karlov Ave.—H. H. Moeller
—Bethany—Cullom Ave. and N. Paulina St.—H. W. Dinkmeyer
—Bethel—114th & State Sts.—J. Goebel
—Bethlehem—Magnolia Ave. & Diversey Parkway—A. W. Fruechte
—Christ—Francisco & Lexington Sts.—E. Rathmann
—Church of Peace, Parish House—1450-60 W. 78th St.—H. J. Brodt
—Eden—Gunnison & Leclaire Aves.—G. A. Niedergasess & J. Herrmann
—Epiphany—Bradley Place & N. Robey St.—M. C. Hofer
—First English Evangelical—3070 Palmer Square—L. Goebel
—Friedens—S. 52nd & Justine Sts.—H. J. Brodt
—Gethsemane—Cor. Monticello & Belleplaine Aves.—F. H. Krohne
—Grace—S. Albany & W. 60th Sts.—R. Stanger
—Gloekner Memorial—Central Ave. & Rice St.—R. B. Fiedler
—Immanuel—E. 70th St. & Michigan Ave.—H. J. Schiek
—Nazareth—Altgeld St. & Talman Ave.—
—Nicolai—N. Albany & Barry Ave.—G. Pahl
—Oak Park—Evangelical—Z. Egartner
—Ravenswood Evang.—Pensacola & Hoyne Ave.—Alfred E. Meyer
—St. John's—Moffat St. & Campbell Ave.—B. H. Leesmann
—St. Luke's—W. 62nd & Green Sts.—Theo. Papsdorf
—St. Mark's—W. 35th & Lowe Ave.—W. Gaertner
—St. Matthew's—Washtenaw Ave. & Iowa St.—H. Kroenke
—St. Paul's—Orchard & Kemper Place—R. A. John & J. Pister
—St. Paul's (Rose Hill)—Edgewater Ave., near Clark St.—Otto Kuhn
—St. Peter's—Cortez & Oakley Aves.—H. E. Lambrecht
—St. Peter's Branch S. S.—Costello and Central Park Aves.—H. E. Lambrecht
—St. Peter's (South Chicago)—Ave. L. & E. 103 St.—W. Breitenbach
—Philippus—W. 36th St. and S. Seeley Ave.—A. Fleer
—St. Stephen's—Karlov & Wabansia Aves.—B. C. Ott
—Salem—228 W. 25th St.—Jos. A. George
—Salem Mission—6818 S. Emerald Ave.—Jos. A. George
—Tabor—Leclaire & Belle Plaine—F. W. Schroeder
—Timothy—George St. and La Vergne Ave.—T. Falk
—Trinity—22nd Place & Robey St.—Julius Kircher
—Zion—Lotus Ave. & W. Van Buren St.—C. A. Koenig
—Zion (Auburn Park), W. 80th & Normal Sts.—Alf. Menzel
—Zion (Washington Heights), Throop & 100th Sts.—M. Lienk
Chicago Heights—St. John's—S. W. Cor. 16th & Vincennes Ave.—R. Mernitz
Collinsville—St. John's—Cor. Clay & Seminary Sts.—H. J. Bredehoeft
Danville—St. John's—E. Main & Buchanan Sts.—A. N. Mayer
Du Quoin—St. John's—20 S. Hickory—W. B. Weltge
East St. Louis—Immanuel—14th St., betw. State & Illinois Blvd.—E. R. Jaeger
Edwardsville—Eden—N. J. Bredehoeft
Elgin—St. Paul's—Center & Division Sts.—Th. F. Bierbaum
Evanston—St. John's—Wesley & Crain—A. J. Munstermann
Freeport—St. John's—104 Union St.—C. C. Bizer
Granite City—St. Peter's—21st & C Sts.—Rob. Kofer
Highland Park—St. John's—Greenbay Rd. and Homewood Ave.—H. Weichelt
Kankakee—St. John's—195 N. Entrance Ave.—H. Meier
Kewanee—St. Peter's—W. Central Blvd. & Grove St.—G. D. Fleer
La Salle—Ger. Prot.—841 Fourth St.—F. C. Krueger
Lincoln—St. John's—Union & 5th Ave.—J. A. Hofer
Marion—Zion—926 W. Cherry St.—Aug. Doellefeld
Mattoon—Zion—216 N. 21st St.—C. F. Kniker
Moline—*St. Paul's—*E. Busekros
Murphysboro—St. Peters—15th & Spruce—Victor Frohne

Pekin—St. Paul's—Seventh & Ann Eliza Sts.—A. Zimmermann
Quincy:

- Ev. Salems—9th & State—H. J. Leemhuis
 - St. Peter's—9th & York Sts.—A. Warskow
 - St. Paul's—929 Monroe St.—J. C. Rieger
- Rock Island—Friedens—12th St. & 12th Ave.—F. J. Rolf

Indiana

Elkhart—St. John's—Harrison & 3rd—E. H. Spathelf

Evansville:

- Bethel—Cor. Jefferson Ave. & Garvin St.—E. Kockritz
 - *St. John's—Cor. Lower 3rd & Ingle Sts.—Wm. N. Dresel, Wm. Krummel, Ass't. Pastor
 - St. Luke's—Cor. E. Virginia St. & Baker Ave.—H. Pister
 - St. Matthew's—Avondale—K. M. Kindt
 - St. Paul's—Cor. W. Michigan St. & 12th Ave.—Th. Haas
 - Zion—Lower 5th, betw. Ingle & Bond Sts.—J. U. Schneider, Ph. D.
- Hammond—Immanuels—348 Sibley—C. Schaeffer

Indianapolis:

- Friedens—Parkway Ave. & Alabama St.—C. A. Hildebrand
- St. John's—Sanders & Leonard Sts.—E. A. Piepenbrock
- St. Paul's—Ashland Ave. & 13th Sts.—J. Frohne
- Zion—North & New Jersey Sts.—F. R. Daries

Lafayette—St. John's—Elizabeth & Eleventh Sts.—
La Porte—St. Paul's—Cor. Lincoln Way & Perry St.—G. G. Bratzel
Michigan City—St. John's—S. W. Cor. 9th & Franklin Sts.—P. Irlon
Mishawaka—St. Andrews—112 W. Third St.—O. C. Laubengayer
New Albany—St. Marks Evang.—Spring St., betw. Bank & E. 3rd St.—F. A. Meusch
South Bend—St. Peter's—415 W. LaSalle—W. E. G. Webbink
South Bend—Zion—S. St. Peter & E. Wayne Sts.—W. Goffeney
Terre Haute—St. Paul—Cor. 12th & Eagle—H. Peters
Vincennes—St. John's—5th & Shelby Sts.—J. H. Overbeck

Iowa

Burlington:

- First Evangelical—Cor. 6th & Columbia Sts.—J. H. Buescher
 - St. Luke's—Cor. 14th & South Sts.—W. Marten
 - Zion—5th St., betw. Columbia & Washington Sts.—J. Erdmann
- Creston—St. John's—Fremont & S. Maple Sts.—J. E. Birkner
Council Bluffs—St. John's—Union & Pierce Sts.—A. Kniker
Ft. Madison—St. John's—4th & Walnut Sts.—R. A. Mensendiek
Keokuk—St. Paul's—11th & Exchange Sts.—A. H. Bisping
Marshalltown—Friedens—S. 4th & Linn—
Muscatine—Ev. Prot.—Sycamore, between 3rd & 4th—R. C. Lucke

Kansas

Kansas City—Zion—716 Nebraska Ave.—A. A. Klitterer
Lawrence—St. Paul's—831 Illinois St.—H. Rieder
Leavenworth—Salem Evangelical—Arch and Fifth Street—N. Rieger
Newton—Immanuel—Cor. 8th and Plum—Th. Franke
Topeka—St. Paul's—3rd & Hancock Sts.—H. Rieder
Wichita—Salem—Corner First & Madison—M. L. Kramer

Kentucky

Henderson—Zion—First & Ingram—A. J. Nies

Louisville:

- Bethlehem—6th, near Hill St.—H. Limper
 - Christ—Barrett & Breckenridge Sts.—W. Krueger
 - Immanuel—Transit & Bardstown Road—E. C. Sinning
 - St. James—Bennet St. & Woodruff Ave.—H. Kettelhut
 - St. John's—Clay & Market Sts.—A. E. Klick
 - St. Luke's—W. Jefferson, near 19th St.—P. R. Zwilling
 - St. Matthew's—611 E. St. Catharine—L. Hohmann
 - St. Paul's—East Broadway, near Brook St.—W. F. Mehl
 - St. Peter's—W. Jefferson, near 13th St.—F. Hausmann
 - Parkland—26th St. & Grand Ave.—J. Doellefeld
 - West Louisville—41st & Hermann Sts.—W. J. Bartels
- Newport—St. Paul's—24 East 8th St.—A. J. Hotz
Owensboro—Zion—D. Blasberg
Paducah—Unity—5th between Clark & Adams—E. Klutey

Louisiana

New Orleans:

- First Evang.—Carondelet & St. Mary Sts.—A. H. Becker, N. Maunz, Asst.
- Evangelical—Jackson Ave. & Chippewa St.—J. P. Quinius
- St. John's—Belfast & Joliet Sts.—H. J. Neumann
- St. Matthew's—Dante & Elm Sts.—L. Schweickhardt
- St. Paul's—Elenora & Patton Sts.—A. J. Scherrer
- Salem—Camp & Milan Sts.—P. M. Schroeder
- Bethany—Broad and General Taylor Sts.—A. Meise

Maryland

Annapolis—St. Martin's—Francis St., near State Circle—F. H. Graeper

Baltimore:

- Christ—Bacon & Decatur Sts.—Chas. F. Brandt
 - St. John's Concordia—Walbrook Ave., near Payson St.—E. J. F. Dettbarn
 - *Friedens—Chester St., near Orleans St.—F. A. Giese
 - Huber Memorial—Alameda Blvd. & 29th St.—P. L. Schmidt
 - Messiah—Englewood and Maple Aves. (Woodlawn)—L. A. McGrath
 - Morrell Park—10th & James Sts.—E. J. Paetzold
 - St. John's—Lombard & Catherine Sts.—F. C. Rueggeberg
 - St. Luke's—Fayette & Carey Sts.—F. H. Klemme
 - St. Matthew's—Fayette St. & Central Ave.—D. Bruning
 - *United Evangelical—East Ave. & Dillon St.—W. Batz
- Frostburg—Zion—E. Main St., betw. Bowery & Grant Sts.—K. Buff

Michigan

Adrian—Immanuels—McVicar & E. Church—J. B. Meister

Ann Arbor—Bethlehem—Fourth Ave. South, near Packard St.—G. A. Neumann

Chelsea—St. Paul's—Summitt, betw. Main & East—P. Grabowski

Detroit:

- Bethany—Seminole & Waterloo Sts.—A. Martin
 - Bethel—2270 West Grand Blvd., near Linwood—R. Niebuhr, Theo. Braun, Minister of Education
 - Christ—Roosevelt & Myrtle Sts.—Theo. Jud
 - Immanuel—Livernois & Verner Sts.—W. J. Witt
 - Highland Park—Salem—36 Leslie Ave.—West of Hamilton Blvd.—E. F. Abele
 - St. John's—Russell & Chestnut Sts.—H. Horny
 - St. Luke's—Rohus & Warren Aves.—L. Kleber
 - St. Mark's—Dix & Military Aves.—A. Mallick
 - St. Matthew's—Concord & Stuart—O. C. Haass
 - St. Paul's—17th & Rose Sts.—W. Howe
 - St. Peter's—Tecumseh & Michigan Aves.—C. A. Haneberg
 - Trinity—W. Fort St., near Woodmere Ave.—E. F. Lawrenz
 - Zion—Lawndale & Cahalan Aves.—*F. R. Isell
- Grand Rapids—St. John's—Mt. Vernon Ave., near W. Bridge St.—R. Schreiber
- Jackson—St. John's—S. Mechanic & E. Biddle Sts.—W. H. Alber
- Lansing—St. Paul's—N. Walnut & Genessee Sts.—G. Krause
- Marine City—St. John's—171 Backus Ave.—H. E. Totzke
- Muskegon—St. John's—Cor. Pine & Diana Sts.—G. Bohn
- Mt. Clemens—Zion—New & Pine—F. A. Roese
- Owosso—St. John's—Washington & Oliver—G. H. Webbink
- Pt. Huron—St. John's—Cor. Pine & 7th—J. Wulfman
- Saginaw—St. Mark's—111 S. 3rd Ave.—A. Grabowski
- Saginaw (W. S.)—Immanuel—Main and Elm Sts.—A. Grabowski
- St. Joseph—St. Peter's—Pearl & Church Sts.—F. W. Buehler
- St. Joseph—Zion—Niles & Harrison Aves.—F. C. Schmidt
- Wyandotte—St. John's—4th & Chestnut—W. F. A. Simon

Minnesota

Bemidji—St. Paul's—Sixth & America—H. Radloff

Duluth—St. Paul's—10th Ave. E. & 3rd St.—W. F. Kamphenkel

Faribault—St. Luke's—5th Ave. & 8th St.—T. Kettelhut

Little Falls—St. John's—3rd & 4th Ave., Northeast—G. A. Winger

Minneapolis:

- Bethel—W. A. Koch
 - St. John's—16th Ave. & 3rd St., North—T. Herrmann
 - Faith—First Ave. S. & E. 43rd St.—W. A. Koch
 - Friedens—24th Ave. N. & Ferrant Pl.—A. F. Koelling
- Rochester—Ev. Friedens—N. Broadway & 7th St. N. W.—J. L. Haack
- St. Cloud—Friedens—8th Ave. & 4th St. S.—G. Mayer
- St. Paul—St. Paul's—Cor. Tilton & St. Peters St.—K. Koch & Erwin Koch
- St. Paul—St. John's—King & Orleans—R. Klenle

Mississippi

Biloxi—First Evang. in Mississippi—Jackson and Thomas Sts.—G. L. Hoffmann

Missouri

Boonville—Evang.—704 Spring St.—Fred Stoerker
 Cape Girardeau—Cor. Ellis & Merriwether Sts.—R. Lehmann
 Independence—St. Luke's—Main & Farmer Sts.—P. Moritz
 Jefferson City—Central—721 Washington St.—E. W. Berlekamp
 Kansas City—St. Peter's—3115 Linwood Blvd.—J. Sauer
 Kansas City—St. Paul's Evang. Mission—Topping Ave. and 14th St.—A. G. Schnake
 Sedalia—Evangelical Immanuel—Vermont & 4th St.—S. P. Bittner
 Springfield—St. John's—W. Scott & N. Main Sts.—H. Specht
 St. Charles—St. John's—5th & Jackson—H. Thomas
 St. Joseph:
 —Ev. St. John—Ohio & Prior Ave.—
 —Evangelical Zion—9th & Jule Sts.—F. C. Klick

St. Louis:

—Bethany—Rosalie & Red Bud Ave.—Fred H. Krafft
 —Bethesda—Hoffmeister & Dammert Aves.—E. Beler
 —Bethel—Garrison & Greer Aves.—J. P. Meyer
 —Bethlehem—5601 Southwest Ave.—K. W. Nottrott
 —Caroline Mission—1821 Hickory St.—A. E. Binder
 —Christ—Bellvue & Brun Aves.—J. Varwig
 —Ebenezer—2921 McNair—H. F. C. Haas
 —Eden-Immanuel—Page & Temple—K. Schneider
 —Emmaus—Chouteau & Tower Grove Aves.—K. Pleger
 —Evangelical (Carondelet)—Michigan & Koeln Aves.—Ed. Bleibtreu
 —Friedens—19th & Newhouse Ave.—Paul Press
 —*Holy Ghost—3123 S. Grand Blvd.—Theo. L. Mueller
 —Jesus—12th & Victor Sts.—W. F. Simon, Ph. D.
 —*Messiah—6524-28 Arsenal—A. Ruecker
 —Nazareth—Morganford Road & Tholozan Ave.—Geo. M. Poth
 —Redeemer—6452 S. Kingshighway—H. Friz
 —St. Andrew's—California Ave. & Juniata St.—H. Brethauer
 —St. James'—College & Blair Aves.—Th. Braun
 —St. John's—Grand & Lee Aves.—T. Haeefe
 —St. Luke's—Tennessee Ave., betw. Shenandoah Ave. & Sidney St.—H. Walser
 —St. Marcus—Russel & McNair Aves.—E. E. Leibner
 —St. Matthew's—Jefferson Ave. & Potomac St.—H. Drees
 —St. Paul's—Giles & Potomac St.—Paul Stoerker
 —St. Peter's—St. Louis & Warne Aves.—Wm. Hackmann
 —St. Stephen's—Gimblin & Halls Ferry Rd.—O. Kienker
 —Salem—Marcus & Margaretta Aves.—P. Langhorst
 —Salvator—Plover & Thekla Aves., Walnut Park—C. Fritsch
 —Trinity—Neosho St. & Michigan Ave.—H. T. Bahnsen
 —Zion—25th & Benton Sts.—H. C. Toelle

Webster Groves—Ev.—204 E. Lockwood—A. C. Ernst

Nebraska

Lincoln—St. John's—10th & New Hampshire Sts.—A. W. Saremba
 Lincoln—St. Paul's—13th & F Sts.—Ad. Matzner
 Nebraska City—Bethel—Cor. 2nd Corso & 12th St.—T. Berlekamp
 Omaha—St. John's—24th & Vinton Sts.—W. Kochheim
 Scott's Bluff—Zion—15th St. and 9th Ave.—H. W. Bailly

New York

Albany—Evangelical Prot.—Alexander & Clinton Sts.—H. Reller
 Amsterdam—Zion—Grove & Liberty Sts.—E. Lautenschlager
 Auburn—St. Luke's—Seminary Ave., betw. Seminary & Franklin Sts.—Dr. R. Stave

Buffalo:

—St. Andrew's—Genesee & Domedion—E. W. Menzel
 —Bethany—Eaton, near Jefferson—C. Loos
 —Bethlehem—Genesee & Parade Circle—A. Goetz
 —Calvary—Fillmore, near Dewey Ave.—J. Kulbartz
 —Christ—Clinton & Baitz—A. Zink
 —Friedens—Eagle, opposite Monroe—R. Jungfer
 —Grace Evang.—Parkridge & Hewitt Sts.—P. Frohne
 —Immanuel—Military Road & Glor—P. Frankenfeld
 —Pilgrim—Best & Herman Sts., opposite Humboldt Park—G. Siegenthaler
 —Salem—Calumet and Garfield St.—H. J. Hahn
 —St. James—Jefferson Ave., near High—L. Suedmeyer
 —St. John's—Amherst, near East—J. S. Huebschmann
 —St. Luke's—Richmond Ave. & West Utica—W. M. Jeschke
 —St. Mark's—Oak, near Tupper—H. M. Wiesecke
 —St. Matthew's—Swan & Hageman—J. A. Keller
 —St. Paul's—Ellicott, near Tupper—C. G. Haas
 —St. Peter's—Genesee & Hickory—T. Bode

—St. Stephen's—Peckham & Adams Sts.—W. Schild
 —South Side Ev.—Abbott Rd. & McKinley Pkwy.—H. Noehren
 —Trinity—Gold, near Ludington—H. Kramer
 Brooklyn—Bethlehem—Cortelyou Rd. & E. 7th St.—W. E. Bourquin
 Corning—Immanuel—W. 1st St.—R. Vieweg
 Dunkirk—Ev. Luth. St. John's—4th & Leopard—Carl G. Haass
 Elmira—First Ev.—Madison & Carroll—R. Vieweg
 Hornell—St. Paul's—Cor. Elm & John Sts.—F. W. A. Eiermann, Ph.D.
 Lockport—St. Peter's—Locust & South Sts.—J. Schauer
 Mt. Vernon—St. John's—N. High & Oak St.—W. Frenzen
 New York City:
 —Christ Church—E. 187th St. betw. Tiebout & Valentine Aves.—M. Manrodt
 —St. Paul's—2136 Newbold Ave. near Castle Hill Ave. & E. 177 St.—J. P. Schwab
 North Tonawanda—Friedens—Cor. Schenk & Vandervoort—E. A. Schulz
 North Tonawanda—St. Peter's—1208 Oliver St.—Theo. Mueller
 Rochester:
 —Christ Ev.—129 Jackson St., near Parkland Ave.—Bernard J. Tepas
 —St. Paul's—Cor. Norton and Jewel Sts.—H. E. Koenig
 —Salem—Franklin, near St. Paul St.—Fr. Frankenfeld & H. H. Lohans
 —Trinity—Cor. Child & Wilder Sts.—O. Reller
 Rome—Ev. Luth. Trinity—S. James & Ridge Sts.—Paul Gabler
 Schenectady—Friedens—Franklin & Clinton Sts.—F. W. Pfitzer
 Syracuse—Evangelical Friedens—Lodi & Ash Sts.—W. Bauer
 Tonawanda—Salem—110 Morgan St.—A. Hills
 Troy—St. Paul's—7th & Fulton Sts.—R. W. Locher

New Jersey

Bayonne—Evangelical—Cor. Lord Ave. & 4th St.—C. Schauer
 Bayonne—St. Pauls—Boulevard, cor. W. 31st St.—F. G. W. Fuhrmann
 Irvington—Emanuel—Lincoln Pl. & Nye Ave.—J. R. C. Haas
 Newark—Bethlehem—Bragow Ave., Clinton Township Section—E. W. Fuhrmann
 Newark—St. Stephen's—Cor. Wilson Place & Ferry St.—E. Fuhrmann
 Newark—Zion—Alexander St.—H. Manrodt
 Trenton—St. Paul's—Greenwood & Mercer—Paul E. Zeller

Ohio

Akron—Bethel—Cor. Carroll & Elmwood—Theo. S. Schlundt, Jr.
 Chillicothe—St. John's—119 W. Main St.—
 Chillicothe—Ev. Salems—Cor. 4th & Mulberry Sts.—L. G. Weber

Cincinnati:

—First Evangelical (Columbia)—4311 Eastern Ave.—N. Lehmann
 —*First Ev.—Hoffner St., near Knowlton's Corner—H. Huebschmann
 —First German Protestant (Carthage)—R. Kuebler
 —*Immanuel (Fairmount)—Tremont & Lawnway—H. J. Sonneborn
 —Price Hill Evang.—McPherson Ave. betw. Warsaw & Elberon—W. Uhrland
 —St. Luke's—3rd & Parson—Geo. Sonneborn
 —*St. Martin's (Lickrun)—Saffin St.—W. H. Kohler
 —St. Matthew's (Elmwood)—Township Ave. & Elmwood Pl.—
 —St. Matthew's (Winton Place)—Epworth Ave.—M. F. Zutz
 —*St. Peter's (Pleasant Ridge)—6126 Ridge Ave.—F. Hohmann
 —St. Philippus—Race St. & McMicken Ave.—G. W. Grauer
 —Salem (Norwood)—Courtland Ave. & Montgomery Rd.—F. Schweinfurth
 —*Third German Prot.—C. L. Grauer
 —*Washington Evang.—Cor. Sidney & Rachel Sts.—R. R. Fillbrandt, Ph. D.
 —Zion—15th & Republic—

Cleveland:

—Bethany—W. 41st St. & Storer Ave.—H. C. Voss
 —Christ—W. 98th & Cudell Ave.—H. Kamphausen, D. D.
 —First Evang.—Arlington Ave. & S. Thornhill Drive—J. C. Hansen
 —First Evang.—J. C. Hansen
 —Friedens—E. 46th St. & Kimmel Rd.—Adolph Egli
 —Immanuel—Kinsman Rd. & E. 72nd St.—T. Frohne
 —Ev. Luth. St. John's—E. 55th St. & Magnett Ave.—E. N. Krafft
 —St. Luke's—Pearl Rd. & Memphis Ave.—F. H. Mittendorf
 —St. Matthew's—Wade Park Ave. & 90th St.—Paul C. Schnake
 —St. Paul's—Woodland Ave. and 127th St.—W. F. Baumann
 —Trinity Evangelical—W. 25th St. & Library Ave.—A. Kitterer
 —West Side Evang.—Bridge Ave. & W. 38th St.—W. K. Klein
 —Zion—W. 14th St. & Branch Ave.—O. E. Wittlinger

Columbus—Evang. Prot. St. John's—59 E. Mound St.—Tim. Lehmann
 Columbus—St. Paul's—225 Gates—A. H. Knipping

Coshocton—Evangelical—P. Saleste

Dayton—Ev. Luth.—St. John's—E. 3rd St. betw. Madison & Sears—J. G. Mueller
 Dayton—St. Luke's—McLain & Potomac—

Elyria—St. Paul's—Middle Ave. & 3rd St.—Paul Bourquin
 Hamilton—St. John's—Front & Sycamore Sts.—C. L. Langerhans
 Hamilton—St. Paul's—Campbell Ave., near 7th St.—W. Vollbrecht
 Hamilton—Redeemer—Parrish & Bender Aves.—A. Stueler
 Lorain—St. John's—Reid Ave. & 7th St.—Theo. Merten
 Mansfield—St. John's—Park Ave. East & Franklin Ave.—
 Marietta—St. Paul's—5th St. & Seammel—Theo. Mehl
 Marion—Salem—230 Church St., E.—A. J. Koch
 Massillon—St. John's—E. Tremont & Mill St.—J. E. Digel
 Middletown—St. Paul's—414 S. Broad St.—G. Krumm
 Newark—St. John's—Cor. 5th & Poplar—L. H. Lammers
 Piqua—St. Paul's—Dawning & Greene—P. J. Gehm
 Portsmouth—First Ev.—5th & Washington Sts.—S. Lindenmeyer
 Reading—St. John's—Jefferson & Coope Aves.—F. G. Brune
 Sandusky—Immanuel—Columbus & Adams Sts.—W. J. Cramer
 Sandusky—*St. Stephen's—Poplar & Jefferson—H. E. Pfeiffer
 Springfield—St. John's—Wittenberg Ave. & Columbia St.—P. Pfeiffer
 Steubenville—Zion—135 W. 5th St.—
 Tiffin—St. John's—Main & Jefferson—O. P. Schroerluke
 Toledo—St. Paul's—Phillips & Vermas Ave.—Julius Braun
 Zanesville—Pilgrim Evangelical—Cor. South & Seventh Sts.—W. R. Grunewald

Oklahoma

El Reno—Redeemer—S. Hoff & E. Cavanaugh—F. E. C. Haas
 Enid—Ev. Luth. Wartburg—Cor. 3rd & Oklahoma Sts.—*F. Nisi
 Guthrie—St. John's—W. Logan & 17th St.—F. E. C. Haas
 Norman—Salem—Porter and Frank—F. E. C. Haas
 Oklahoma City—Zion—Cor. W. 10th & Western Ave.—F. E. C. Haas

Oregon

Portland—St. John's—15th & Tacoma Ave.—
 Portland—St. Paul's—447 Failing St.—F. W. Fischer

Pennsylvania

Columbia—Salem—Walnut, betw. 3rd & 4th Sts.—Alfred G. Dietze

Erie:

—Christ—Sassafras & 16th Sts.—J. C. Miller
 —St. Luke's—9th, between Peach & Sassafras—A. F. Schultz
 —St. Paul's—Peach, betw. 10th & 11th—F. D. Oberkircher

Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D.

Philadelphia—*Bethlehem—Norris & Blair—G. Kern

Pittsburgh:

—First Ev.—E. Ohio & Heinz Sts.—M. F. Bierbaum
 —First Ev.—Millvale—425 North Ave.—Clyde Koehler
 —St. John's—Sharpsburg—8th & Clay—W. A. Bomhard
 —N. S. St. Peter's—504 Lockart St.—Theo. R. Schmale
 —St. Paul's—East & Forland—O. D. Hempelmann
 —St. Peter's—Station & Collins St., E. E.—J. L. Ernst
 —St. Peter's—Springgarden—18 School St.—P. Benthin
 —United Ev. Prot.—Cor. Juniata & Chateau—L. K. Moessner

Scranton:

—Church of Peace—510 Prospect Ave.—R. C. Ditter
 —Hyde Park—N. Bromley Ave. and Price St.—P. Breisemeister
 —St. Paul's—Prospect Ave. & Beech St.—F. Nickish

Taylor—St. Paul's—Washington & Grove—F. W. Schaefer

Williamsport—Immanuel—3rd betw. Basin & Academy—Hy. M. Strub

Texas

Corpus Christi—Evangelical—922 Aredo Ave.—C. Kurz
 Dallas—St. Paul's—Texas & Florence Sts.—A. Romanowski
 Fort Worth—St. John's—Pennsylvania Ave. & Fulton St.—C. Wolff
 Houston—First German Ev. Luth.—Texas & Caroline Sts.—D. Baltzer
 Houston—Ev. Luth. Bethel—Cor. Brunner & Center Sts.—Theo. Wobus
 San Angelo—Immanuel—Oaks & College Aves.—Robert Mohr
 San Antonio—Friedens—Main Ave & Elmira St.—J. O. Polster
 Waco—Zion—627 South 8th St.—J. Jaworski

Utah

Ogden—St. Paul's—23rd & Jefferson Ave.—
 Salt Lake City—Trinity—Y. M. C. A., 322 E. 3rd South St.

Virginia

Richmond—St. John's—Franklin & Lombardy—O. Guthe

Washington

Everett—Zion—3017 Oakes Ave.—
Seattle—St. Paul's—W. 62nd & 20th Ave.—
Spokane—First Evangelical—Indiana Ave. & Lincoln St.—E. Horstmann
Walla Walla—Friedens—25 W. Maple St.—G. Eichler

Wisconsin

Appleton—St. John's—College & Bennett—W. R. Wetzeler
Fond du Lac—Friedens—B. Shallow
Manitowac—St. John's—15th & Marshall—G. Recht
Marinette—Friedens—10th & Elizabeth—G. Paulowit
Marshfield—St. Paul's—Cor. 4th & Pine—*A. H. Wegener
Milwaukee:

—Bethel—38th St. & North Ave.—E. Gehle
—Christ—Russell & Pine—H. Niefer
—Friedens—13th St. & Chestnut—W. Schlunkmann
—Glaubens—5th St. & Clarke—G. Kuecherer
—Grace—24th & Keefe—P. E. Winger
—Immanuel—19th St. & Center—P. T. Bratzel
—St. Paul's—19th Ave. & Merrill St.—J. Merzdorf
—Salem—27th & Brown Sts.—C. D. Reichle
—Tabor—8th St. & Davis—E. J. Fleer
—Trinity—4th St. & Lee—F. G. Ludwig
—Zion—9th Ave. & Greenfield—G. Fischer
Oshkosh—St. Paul's—Park & Evans—T. Irion
Oshkosh—Immanuel—P. L. Stange
Sheboygan—St. John's—Lincoln & N. 13th—E. R. Krueger
Stevens Point—Peace Evang.—Center Ave. & Dixon St.—W. Werth
Wausau—St. Paul's—5th & Washington—E. C. Grauer
Wauwatosa—St. Paul's—246 6th Ave.—R. Grunewald

West Virginia

Wheeling—St. Paul's—38th & Wood Sts.—A. Rasche

Canada

Winnipeg—St. John's—Cor. McKenzie & College—H. M. Awiszus
Winnipeg—First Ev. Luth.—Cor. Tweed & Montcalm—L. Kühle

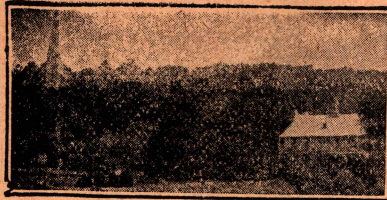
Der Hut als Ehreng.

In Korea unterscheidet sich der verheiratete Mann durch ein sehr auffälliges Zeichen vom Junggesellen. Er allein darf nämlich einen Hut tragen, was dem Unverheirateten, und wenn er noch so alt und ehrwürdig ist, niemals gestattet würde. Dieses sichtbare Merkmal der Ehe ist ein schwarzer, hoher Lachhut, der mit langen Bändern unter dem Kinn festgebunden wird. Das Haar des Huträgers wird gleichzeitig in ein Hochhaarnetz eingebunden. Der Unverheiratete dagegen muß das Haar gescheitelt und in einen Zopf geflochten tragen.

Stimmt! — „Diese Gardinen hat mein Mann von einer Reise aus Schweden mitgebracht.“ — „So! Da sitzen Sie also gewissermaßen hinter schwedischen Gardinen.“

Aus der Inflationszeit. — „Ich möchte ein Groschenheft.“ — „Fünf- undsechzig Pfennige, bitte!“

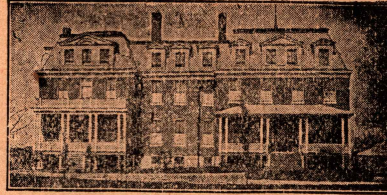
Sehr richtig. — Mutter: „Karl, gib doch deinem Schwesterlein auch ein Stück Wurst! Geteilte Freude ist doppelte Freude!“ Karl: „Das schon! Aber geteilte Wurst ist halbe Wurst!“



Kirche.—Haus für Männer.

EMMAUS. MARTHASVILLE, MO.

REV. C. F. STURM, Supt.
DR. G. C. JOHNSON, Anstaltsarzt



Hauptgebäude.

EMMAUS. ST. CHARLES. MO.

REV. J. W. FRANKENFELD, Supt.
DR. E. SCHULZ, Anstaltsarzt

Die Anstalt Emmaus

in ihren beiden Abteilungen zu Marthasville, Mo., und bei St. Charles, Mo., hat zum Zwecke,

Epileptischen und Schwachkönnigen

ein geeignetes Heim mit entsprechender ärztlicher Behandlung, gewissenhafter körperlicher und geistiger Pflege, sowie christlicher Seelsorge zu bieten.

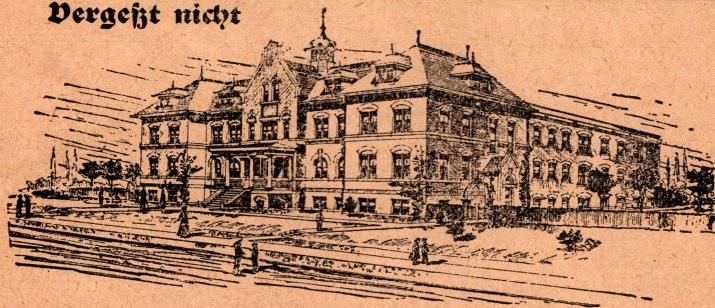
Nützlich und dringend erwünscht sind: Gaben zum Unterhalt Armer, Mittel zur Erweiterung der Anstalt und vor allem Helfer und Helferinnen zur Pflege. „Wer sich des Armen erbarmet, der ehret Gott und leihet dem Herrn.“

(Eph. 14, 31; 19, 17.)

Gaben sende man an Rev. S. Bode, 1740 N. Euclid Ave., St. Louis, Mo.
an die Hausväter: Rev. C. F. Sturm, Marthasville, Mo.

Rev. J. W. Frankensfeld, St. Charles, Mo., oder
an den Schatzmeister, Rev. E. L. Mueller, R. R. 2, Clayton, Mo.

Vergeht nicht



Die Deutsche Prot. Heimat für Waisen und Betagte

1852 W. Grand Boulevard, nahe Grand River Ave., DETROIT, MICH.

Am West Grand Boulevard zu Detroit finden die werten Kalenderleser der Jefferson Grand River Car die freundlich gelegene Heimat für verwaisste, halbverwaisste und sonst hilfsbedürftige Kinder und alleinstehende Betagte. Dieselbe steht unter besonderer Pflege des Michigan- und Ohio-Distrikts unsrer Evangelischen Synode und speziell der Gemein- den und Freunde in Detroit.

Die Anstalt hat Raum für 125 Kinder und 35 bis 40 alte Leute. Den täglichen Bedürfnissen derselben gerecht zu werden, wird immer schwieriger. Indem wir allen lieben Freunden herzlich danken, möchten wir alte und neue Freunde bitten: Gedenket unser auch ferner mit Handreichung und Fürbitte. Der Herr vergibt's nicht. — Im „Waisenzblatt,“ und wenn gewünscht, auch im „Friedensboten,“ werden die Gaben dankend verzeichnet werden.

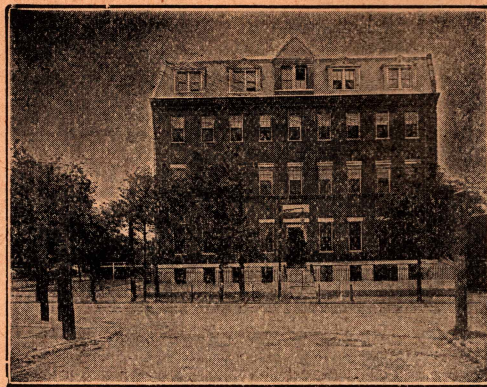
Vermächtnisse sollen geschrieben werden auf:

„German Prot. Home for Orphans and Old People, Detroit, Mich.,“

und wie andre Gaben adressiert werden entweder an den Schatzmeister, Herrn Chas. A. Reibling, 1433 Valer St., oder an den Superintendenten, Pastor F. Ruedloff, 1852 W. Grand Boulevard. Phone: Garfield 8800.

Barmherziger Samariter Altenheim

1217 N. Jefferson Ave., St. Louis, Mo.



Ein Heim für Betagte.

Bei Festsetzung der Aufnahmebedingungen werden die Verhältnisse des Applikanten berücksichtigt.

Wegen Mangels an Raum wird die baldige Errichtung eines neuen Altenheims zur Notwendigkeit.

Wir bitten herzlich um Gaben für den Unterhalt der ärmeren Insassen und für den Neubau.

Verwaltungsrat.

H. S. Hohengarten, Präf.; Louis Kochstedt, Vizepräf.; W. Rindert, Sekretär; Geo. Koediger, Schatzmeister; Wm. G. Mueller, Pastor Fr. S. Krafft, Edw. C. Hilmer, Pastor S. L. Bahnsen, A. S. Berremeyer, J. S. Wibbing. Schwester Alwine Scheid, leitende Diakonisse.

St. Lukas Evangelisches Diakonissen - Hospital

Faribault, Minnesota



Pastor W. Merzdorf,
Superintendent

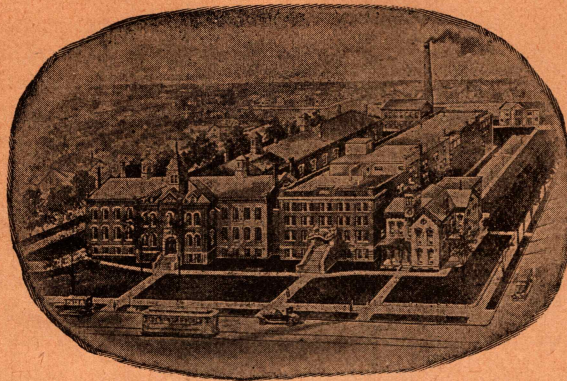
Schwester Caroline Pepmeier,
Oberschwester

Vergeßt nicht unsere erste und älteste evangelische Anstalt im Minnesota-Distrikt. Wir bedürfen der Aufmunterung, der Fürbitte, sowie der Unterstützung.

Evangelische Mädchen, die ein oder mehrere Jahre eine Hochschule besucht haben, ermuntern wir zum Eintritt in unsere Ausbildungsschule und dann zur Einsegnung als Diakonissen. Wir brauchen mehr Diakonissen als Leiterinnen von Abteilungen.

Vor allem helft uns, einen großen Diakonie-Verein in Minnesota heranzubilden. Die Diakonissensache in der Evangelischen Kirche hat sechs Abteilungen, nämlich für Arbeit in Spitälern, in Gemeinden, in Altenheimen, in Waisenhäusern, in Anstalten für Epileptische, und in Stadtmissionen. Das Oakwood-Institut steht in der Mitte dieser aller. „Seid Täter des Wortes!“ Reichsgottesarbeit ist die Freude eines jeden wahren Christen.

Protestantisches Diakonissen-Hospital und Heim für Schwestern EVANSVILLE, IND.



Gegründet 1892; empfohlen vom „American College of Surgeons.“ Ist Glied des Amerikanischen Hospital-Verbands, des Protestantischen Hospital-Verbands, und des Evangelischen Diakonie-Verbands. Hat Pflegerinnenschule vom Staate Indiana anerkannt, bietet christlichen Jungfrauen Gelegenheit, sich als Diakonissen oder als Pflegerinnen („Nurses“) ausbilden zu lassen. — In Angelegenheiten der Pflegerinnenschule wende man sich an Schwester Lina Braun; in geschäftlichen Angelegenheiten an H. G. Sahn, Geschäftsleiter.

Evangelisches Diakonissen- Hospital

1815 Grand Ave.
Milwaukee, Wis.

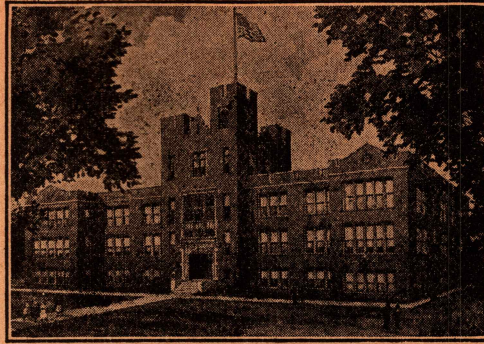
REV. BRUNO HOWE
Superintendent



Christliche Jungfrauen sind herzlich willkommen, sei es als Diakonissen oder als Schülerinnen der Pflegerinnen-Schule (Accredited School of Nursing). Bedingungen: Alter 18—35 Jahre, Hochschulbildung, gute Gesundheit.

Die Anstalt wurde am 2. April 1894 gegründet. Waisenkinder und solche, die einer guten christlichen Erziehung bedürftig sind, werde in dieselbe aufgenommen. Die Zöglinge besuchen die Anstalts- und die „Public“-Schule und erhalten einen guten Elementarunterricht. Gesuche um Aufnahme sind an den Präsidenten, Pastor S. J. Bredehoeft, 901 Second St., Edwardsville, Ill., zu richten. Die Heimat ist beinahe ausschließlich auf Liebesgaben für ihren Unterhalt angewiesen. Naturalien oder Kleidungsstücke werden mit herzlichem Dank empfangen und von dem Superintendenten, Herrn S. J. Hoh, Hohleton, Ill., quittiert. Gelder sind an den Waisenhaus-Schatzmeister, Pastor C. J. Westerbe, Columbia, Ill., zu schicken.

Evang. Waisenheimat, Hohleton, Ill.



Das Direktorium der Anstalt besteht aus den Pastoren: S. J. Bredehoeft, Präf.; C. J. Knifer, Vizepräf.; L. Rauch, Sekr.; C. J. Westerbe, Schatzmeister; Dan. Bierbaum und den Vertretern der Gemeinden: Zions zu Hohleton; St. Peters zu Centralia; Zions zu Eddieville; St. Johannes zu Duquoin; St. Pauls zu Nashville; Pastor C. J. Kluge, Mitgliedschafts-Sekretär.

Die Beamten des Waisenvereins im Indiana-Distrikt sind die Pastoren: F. A. Meusch, New Albany, Ind., Präsident; F. D. Schueler, Lawrenceburg, Ind., Vizepräsident; A. Hohmann, 605 E. St. Catherine St., Louisville, Ky., Sekretär und Schatzmeister. Alle Gelder aus dem Indiana-Distrikt sind an den Schatzmeister zu senden.

Die Beamten des Waisenvereins im Iowa-Distrikt sind die Pastoren: A. S. Bisping, 1020 Exchange St., Keokuk, Ia., Präsident; A. A. Mensendick, 319 Walnut St., Fort Madison, Ia., Sekretär und Schatzmeister. Gelder aus dem Iowa-Distrikt schide man an den Schatzmeister.

Die Aufsichtsbehörde besteht aus den Herren: Pastor C. J. Knifer, Pastor Wm. Wellge, Hh. Westerbeld und C. Koelling.

St. Luke's Institute of Ecclesiastical Art



Designers and Builders of all kinds of Church Furniture, Art Painters and Designers of Statuary Reliefs and Oil Paintings, Altar and Pulpit Hangings, Gold Fringe Ornaments, etc.—Embroideries in Gold Bullion and Silk made to order.

Best of reference from the Protestant clergy and congregations. Designs and prices on application.

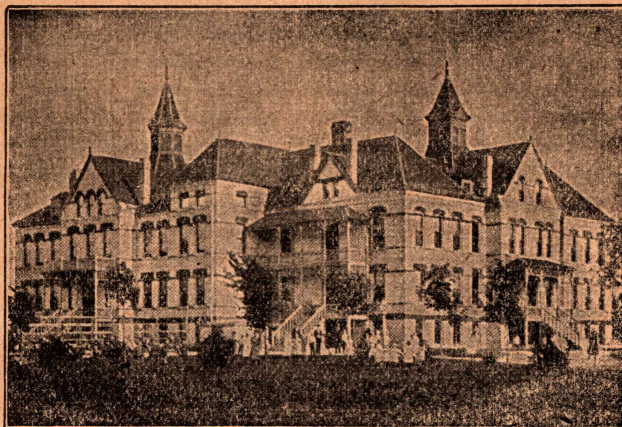
Box 83, St. Francis, Wisconsin

Evangelical Deaconess Home and Hospital MARSHALLTOWN, IOWA

Ist ein Mutterhaus und Diaconissenhospital. Nicht allein bilden wir Diaconissen aus für die mannigfachen Arbeiten im Reich Gottes, sondern wir geben auch den evangelischen Mädchen Gelegenheit, Nurses zu werden. Evangelische Jungfrauen sollten nicht in katholischen oder gar unchristlichen Hospitälern ihre Ausbildung suchen, wenn sie selber eine evangelische Anstalt haben, die vom Staate anerkannt ist und die mehr bietet wie die meisten derartigen Institute. Wenn wir also nicht nur die beste Ausbildung mit staatlichem Diploma anbieten und noch dazu evangelisch sind, dann geziemt es sich für unsere Jungfrauen, in eine von unseren Schulen einzutreten. Wir laden dazu ein.

Carl Rest, Superintendent.

Das evangelische Heim für Waisen und alte Leute Bensenville, Illinois



Dieses Waisen- und Altenheim datiert seine Gründung auf das Jahr 1893 und wird unter der Leitung des Deutschen Evangelischen Waisen- und Altenheimvereins von Nord-Illinois geführt. Dieses Heim dient einem doppelten Zweck, ist ein Heim für Waisen und Alte. Es ist Raum für etwa 80 Waisen und 20 Alte. Es ist auf über 65% Liebesgaben und deshalb zum großen Teil auf Wohlthätigkeit angewiesen.

Alle Gesuche um Aufnahme sind an den Präsidenten, Pastor Wm. Krause, 800 Eighteenth Ave., Melrose Park, Ill., zu richten, alle Pakete und Viskualien direkt an die Anstalt, Pastor A. von der Ohe, Supt., Bensenville, Ill., dagegen alle Gelder an den Schatzmeister, Pastor E. S. Plakmann, Bloomington, Ill.

Die Beamten des Vereins und der Anstalt sind: Pastor Wm. Krause, Präsident; Herr Wm. Harms, Vizepräsident; Herr John H. Michel, Sekretär; Pastor E. S. Plakmann, Schatzmeister; die Pastoren Geo. Goebel, J. W. Schroeder, R. Fiedler; die Herren H. C. Dittmann, Edw. Heidenreich, Wm. Stauber; Frä. S. Schill.

CHURCH MUSIC

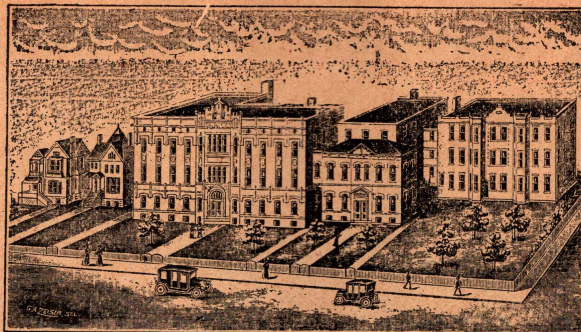
CALL on us at
Easter Children's
Day, and Christmas
for free samples of
our new services for
Sunday school; also
for free samples of
our new anthems for
volunteer choirs for
these festival days.



70 E. 45th St., New York
218 S. Wabash, Chicago
216 W. 5th St., Dayton, O.

We are constantly
publishing new things
in a wide variety of
styles of the follow-
ing:

Choir Magazines, Choir Cantatas
Anthem Books, Octavo Anthems
Two-Part Choir Music
Sunday School Song Books
Church Organ Voluntaries
Men's Choruses
Women's Choruses
Sacred Solos and Duets
Musical Entertainments



**Das Evangelische Diaconissen-Mutterhaus
und Diaconissen-Hospital,
4117-4125 West Belle Place, St. Louis, Mo.**

ist Ausbildungsstätte und Heimat für evangelische Diaconissen, die dem Herrn an den Kranken, Armen und Hilfsbedürftigen überhaupt, allermeist aber an denen unsrer evangelischen Gemeinden im Sinne Jesu Christi aus Dank und Liebe dienen wollen. Mehr evangelische Diaconissen sind dringend nötig im Dienst der christlichen Barmherzigkeit. Evangelische Jungfrauen und alleinstehende Wittwen zwischen 20 und 36 Jahren, die gesund sind, werden zum Eintritt in den gesegneten Diaconissenberuf aufgefordert. — Im Hospital, das unter einem Stab sehr guter Ärzte von St. Louis steht, können Kranke für mäßige Verpflegungskosten Aufnahme und Pflege finden. Bei erwiesener Armut werden sie unentgeltlich behandelt und gepflegt. Wenn möglich werden auf Verlangen Schwestern ausgesandt, um in Familien Kranke zu pflegen.

Verwaltungsrat: Präses: Herr Pastor Paul Breh; Vizepräses: Herr Pastor F. S. Kraft; Sekretär: Herr D. C. Grueninger; Schatzmeister: Herr E. C. Gilmer; Herr Pastor S. Walser, Herr Pastor Th. L. Mueller, Herr Jacob Dill, Herr Chas. Medfessel, Frau J. Hanpeter, Frau J. Taylor, Frä. Emma Kaechelen, Frau C. Brank; Oberschwester Magdalena Gerhold; Superintendent und Finanzsekretär F. B. Jens.

➤ Wegen näherem wende man sich an den Superintendenten oder an die Oberschwester. Telephone: Delmar 2531 und 2532.

Majestic Building

Milwaukee, Wis.

DUDENHOEFER COMPANY

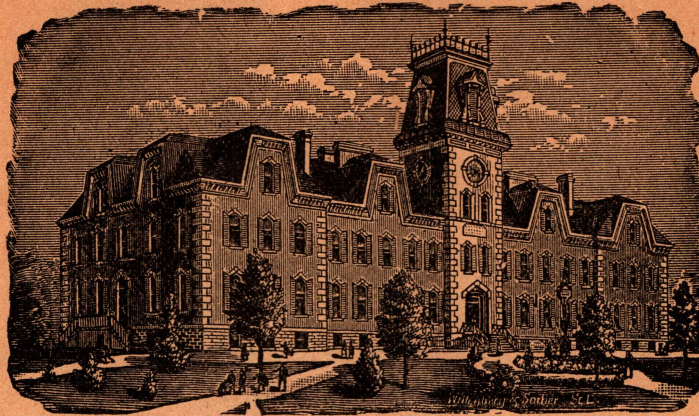
**MANUFACTURERS AND DISTRIBUTORS
GUARANTEED PURE COMMUNION WINES**

**Shipments Made in Any Quantity to Any Part of the
United States**

Every Ecclesiastical Endorsement

Write for Prices and Federal Applications

Protestantische Waisen-Heimat an der St. Charles Rock Road bei St. Louis, Mo.



Diese Anstalt wurde vor 67 Jahren gegründet. Gaben an Geld, Naturalien oder Kleidungsstücke sind sehr erwünscht und werden gern mit herzlichem Dank empfangen und dafür quittiert von der Hausmutter, Schwester Anna Goek, Box 2, R. N. 14, Wellston, Mo.

Alle Fracht oder Expresß adressiere man: „Protestant Orphan Home,“ c. o. Wm. G. Mueller, Cor. 2. & Washington Ave., St. Louis, Mo., und benachrichtige die Hausmutter von der Sendung. Telephone: Wabash 140.

Gegenseitiger Feuer & Sturm Versicherungsbund

der Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

Versichert Eigentum der Gemeinden und Pastoren gegen Feuer, Blitz und Sturm. Versicherung in Kraft: über Sieben Millionen. Verluste bezahlt, \$227,700.00. Durchschnittskosten per Jahr bis jetzt \$2.17 für jede Tausend Dollars Versicherung. Auskunft erteilen die Herren Distriktssekretäre oder der Generalsekretär: W. Marten, 1019 S. 14. St., Burlington, Iowa.

Beamte des Bundes:

F. W. Rasche, Präses.
Karl S. Krüger, Vizepräses.

John Blaul, Schatzmeister.
W. Marten, Generalsekretär.

Bundes-Distrikts-Inspektoren:

Atlantischer: Reb. F. Giese,
819 N. Patterson Pl. W., Baltimore, Md.
Indiana: Reb. F. Davies,
R. N. 11, Box 31, Mt. Vernon, Ind.
Iowa: Reb. Theo. Storck, Donnellson, Ia.
Kansas: Reb. F. J. Abele, Alma, Kans.
Michigan: Reb. L. Kleber,
4840 Robins Ave., Detroit, Mich.
Minnesota: Reb. S. C. Dallmann,
Bertha, Minn.
Missouri: Mr. F. W. Helmkamp,
2727 N. Hanley Rd., St. Louis, Mo.
Nebraska: Reb. C. Eller,
R. N. 1, Talmage, Nebr.
New York: Chas. J. Volk,
1125 Genesee St., Buffalo, N. Y.

Nord-Ohio: Reb. F. Werning,
6129 Northcott Ave., Chicago, Ill.
Ohio: Reb. Paul C. Raefert,
Holibar, Ohio.
Pacific: Reb. Karl Sängler,
432 Cleveland St., Woodland, Cal.
Pennsylvania: Reb. L. F. Fischer,
R. N. 1, Rochester, Pa.
Süd-Ohio: Reb. C. F. Knifer,
Arcola, Ill.
Texas: Reb. Carl Knifer, Elbolo, Tex.
West Missouri: Reb. J. Saud,
Napoleon, Mo.
Wisconsin: Mr. B. Korn,
953 Potter Ave., Milwaukee, Wis.

Kilgen Pipe Organs

"CHOICE OF THE MASTERS!"



*Professor Clarence Eddy at Console of Kilgen Organ in
Ravenswood Evangelical Church, Chicago*

Geo. Kilgen & Son, Inc.

Builders

Pipe Organs

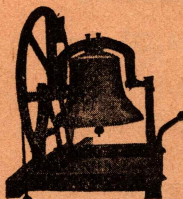
MAIN OFFICE AND PLANT ST. LOUIS, MO.

MENEELY & CO.

1531-1541 Broadway

WATERVLIET (West Troy), N. Y.

(The Old Meneely Foundry)



CHURCH, CHAPEL and OTHER BELLS

CHIMES and PEALS MUSICALLY

UNEQUALLED

100 Years' Experience

FREE TRAINING IN

The Moody Bible Institute of Chicago

REV. JAMES M. GRAY, D.D., President

Founded by the great evangelist and Christian educator D. L. Moody in 1886

GENERAL. The object of the Institute is expressed in its service rendered by its students in all parts of the world, who are pastors, pastors' assistants, evangelists, missionaries, teachers, directors of religious education, gospel singers, Y. M. C. A. and Y. W. C. A. secretaries, rescue mission superintendents, deaconesses and workers in Sunday-Schools and boys' and girls' clubs.

EDUCATIONAL DEPARTMENT. This is divided into Day, Evening and Correspondence Schools. The General Course of the Day School is covered in two years. Its enrolment last year was 1236. Five other courses are Missionary, Pastors, Religious Education, Jewish Missions and Swedish-English. Advanced work is taken in these courses covering longer periods of time.

The Evening School permits students to take work equivalent to Day School, making them eligible to the same diploma, though it necessarily covers a longer period of time. A shorter course is possible, however, leading to a certificate. The enrolment last year was 1140.

The Correspondence School is for those who can not attend the Institute in person. Ten courses are offered covering different methods of Bible Study, Practical Christian Work, Evangelism, Christian Evidences, Fundamentals of the Faith and Missions. The last two have been added recently. For each of these courses a limited fee is charged. The enrolment last year was 2674 which made a total active membership of 9807.

EXTENSION DEPARTMENT. This supplies Bible teachers, evangelists and gospel singers for church and mission work, and also conducts Bible conferences, music classes and evangelistic meetings wherever called for.

MOODY BIBLE INSTITUTE MONTHLY. This is a periodical devoted to Bible knowledge and interpretation; news and methods of world-wide Christian work; editorial comment on current events and conditions; inspirational verse and selected miscellany. It is catholic in spirit and outlook; evangelical and evangelistic. Issued monthly, 2.00 a year, to any address. Rev. James H. Gray, D.D., editor.

Catalog of the Day and Evening Schools, and Prospectus of the Correspondence School mailed free. Sample copies of the Monthly mailed free. Address

THE MOODY BIBLE INSTITUTE

153 Institute Place, Division 8

Chicago, Illinois

Kirchenmöbel, Bänke

Kanzeln, Stühle, Altäre, Altarschränke, Malereien

Direkt von der Fabrik zu Fabrikpreisen.

Man bitte um Katalog und gebe das Gewünschte an.

KLAGSTAD CHURCH ART STUDIO

305 W. Broadway

Minneapolis, Minn.

PULPIT GOWNS
Silk, from \$50 up - Cloth, from \$25 up



Special catalog of different styles will be sent on application

Choir Vestments
Embroidered Altar Hangings
Bookmarkers
Clerical Clothing
Suits and Overcoats to measure, Collars, Rabats.

COX SONS & VINING
131-133 E. 23d St. NEW YORK

CHURCH
and
SUNDAY SCHOOL
FURNITURE

DeLONG FURNITURE CO.

Sales Rooms: 716 Schaff Bldg.,
1505 Race St., Philadelphia, Pa.

Factory: Tipton, Pa.




Bulletin Boards
The best of all bulletin boards, with waterproof metal frames and changeable steel letters. Dozens of styles to choose from.

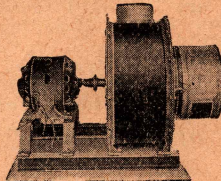
Bronze Memorial Tablets
and etched brass plates
All sizes and styles

Brass Railings
Buy direct from the makers and save money

NEWMAN MFG. CO.
424 Elm Street
CINCINNATI, OHIO

THE ZEPHYR
Electric Organ Blower

For Pipe Organs, and a Special Blower for Reed Organs. Acknowledged by Organ builders and organists to be the best. Extensively used in the United States and foreign countries.



It is made entirely of metal. Never affected by climatic changes. Always ready to go. Used in thousands of churches, besides hundreds of theaters and private homes, but heard in none. Prices reasonable.

For further information write to
ZEPHYR
ELECTRIC ORGAN BLOWER CO.
ORRVILLE, OHIO
Branch Office: 409 W. 42nd St.
New York City

THE WRIGHT
Rolling Canvas Curtains

Used in Sunday Schools, Chapels, etc., to divide classes. Easy and simple to operate. Sound-proof as wood. Economical. Now in use in many churches and other assembly rooms. It is the most successful rolling partition obtainable. Large velvet curtains a specialty.

For prices, recommendations of pleased customers, and other particulars, write
WRIGHT and GAMBER
LEBANON, PA.
"Endorsed by leading architects"

Est. 1875 Tel.: Kilbourn 3386
Estimates and Specifications
Furnished for All Sizes of

PIPE ORGANS
for Churches—Residences

We also Furnish and Install
Electric Fan Blowers

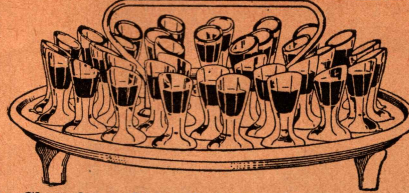
If in need of Tuning and Repairing or General Overhauling, we can give you first-class service

Max Schuelke Organ Co.
MANUFACTURERS
3309-3021 Lisbon Avenue
Milwaukee, Wisconsin

**No Tipping Back of the Head.
Can Be Sterilized in Bulk
Without Breakage. No Wip-
ing or Polishing. Over 10
Millions in use. Duty free.**

Rev. Dr. E. E. Helms, Los Angeles,
Calif., writes us as follows:

To those who want the Com-
munion 100 percent right, I
recommend the Le Page. I
have had them in three large Churches, Central, Wilkes-Barre, Pa.;
Calvary, Philadelphia; and now First Church, Los Angeles. The world
is full of Individual Communion Cup devices, but to my mind there is
only one, "The Le Page."



LE PAGE INDIVIDUAL COMMUNION CUP CO.
2382 Dundas St. West, Toront, 9, Ontario, Canada.

A FREE BOOKLET

on

Stained Glass Windows

For pastors, committee mem-
bers, builders, architects, and all
who are interested to make a
church interior inspiring and
beautiful.

Ask for

"The Crowning Beauty of the Church"

telling where you saw the offer
and what church you have in
mind. We will gladly mail you
a copy of this rich and helpful
little treatise on church win-
dows, and why. Lovely ex-
amples illustrated. Lists of our
own installations. Testimonials.
Address

Pittsburgh Art Glass Co.

Warden & McCartney Sts.

Pittsburgh, Pa.

SCHANTZ

Pipe Organs

Every organ is designed and
built for the church and ser-
vice for which it is to be used.

Every organ is sweet in tone,
durable in construction, and
artistic in design. •

*Every organ is fully
Guaranteed*

Prices Right

Catalog and specifications
sent upon request

**A. J. SCHANTZ,
SONS & CO.**

Orrville, Ohio

STAINED GLASS PAPER

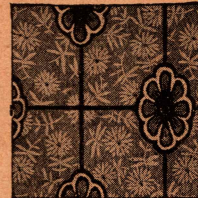
PAR-O-PHANE Stained Glass Paper *gives
plain glass windows a stained glass appear-
ance.* It is a thin translucent material. It
is easily applied, full directions supplied
with each order. Appropriate for use in
Churches, Homes, Schools, etc.

Write for Literature and Samples.

S. H. PARRISH COMPANY

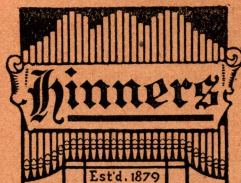
Stained Glass Paper and Church Seals

310 West Erie Street



Chicago, Ill.

Pipe Organs



of any size or construction. Estimates cheerfully submitted. Also Reed Organs for Church or Home.

Electric Organ blowing outfits for organs of any make.

Write, stating which catalog is desired.

HINNERS ORGAN COMPANY
Pekin, Ill.

HILLGREEN, LANE & CO.

Alliance, Ohio

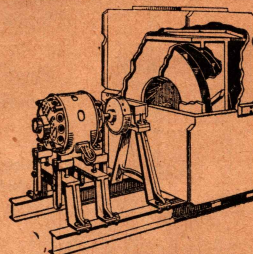
Have a Long and Honorable
Record as Builders of

Church Organs

They have Instruments in the Churches of every Denomination, and are represented in nearly every State of the Union, in the Dominion of Canada, and in the Hawaiian Islands.

Correspondence Solicited

Factories: Alliance, Ohio



KINETIC

Electric Organ Blowers

are especially designed to furnish an ample supply of wind for organs in churches.

They are absolutely dependable, and the most quiet, efficient, serviceable organ blowers in the world.

25,000 in service in all parts of the world. Built in sizes from $\frac{1}{4}$ H. P. to 25 H. P.

Booklet free on request.

Kinetic Engineering Co.

Factory and Main Office:
E. S. Union Ave., Lansdowne, Pa.
Boston :: New York



CHURCH

EMBROIDERIES

ALTAR LINENS

PULPIT GOWNS

CHOIR VESTMENTS

CLERICAL CLOTHING

Estimates on Request

J. M. HALL, Inc.

9 East 35th St.,

New York

Tel.: Caledonia 8648

PULPIT and CHOIR

GOWNS

Illustrated Catalog with Material Samples gladly sent on request

E. R. MOORE CO.

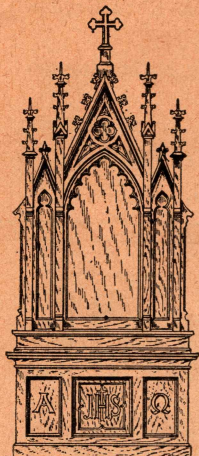
Makers since 1907

932 Dakin Street

Chicago, Ill.

Church Pews, Altars Pulpits

And
Special
Ecclesias-
tical
Furniture

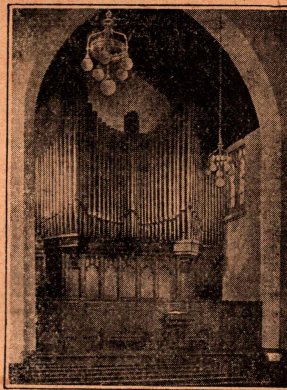


By the Best-
Equipped
Church
Furniture
Plant
in America

Get particulars
from us before
purchasing

Manitowoc Church Furniture Co.
Waukesha, Wis.

MOELLER PIPE ORGANS

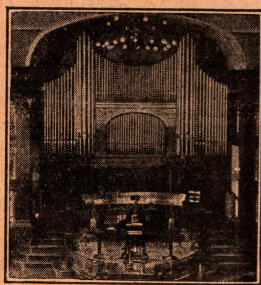


America's leading instruments.
The world's largest organ fac-
tory. Every organ designed and
built for the church and service
and fully guaranteed. No organ
too large or too small to interest
us. Booklets and specifications
on request.

M. P. MOELLER
HAGERSTOWN, MARYLAND
References: Organs in 4200
churches.

THE Reuter Organ Co.

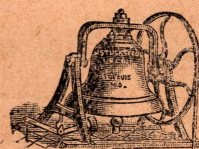
LAWRENCE, KANSAS
Builders of the
Highest Grade
Electro-Pneumatic
PIPE ORGANS



Special Attention Given the
Church Organ
Write for Free Literature

Established 1855

THE HENRY STUCKSTEDE BELL FOUNDRY COMPANY



**Best Full-Toned Church
Bells and Peals of Bells**

Write for Catalog

**1312-1314 S. Second St.
St. Louis, Mo.**

**Church
Furniture**

♦ Sanctuary and Chancel Furniture ♦
♦ Pews ♦ Sunday School Seating ♦

American Seating Company

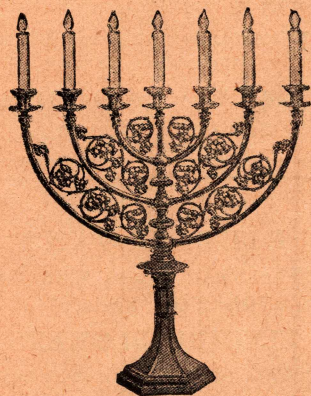
General Offices, 1009 Lytton Bldg., Chicago
Sales Offices in Principal Cities

Established 1850

Incorporated 1899

W. & E. Schmidt Co.

308 Third Street, Milwaukee, Wis.



Electric Altar Candelabra

**Oldest and Most Reliable House for
Church Goods and Church Fur-
niture of Every Kind**

We issue the following catalogs:

Catalog No. 10.—Church Pews.

Catalog No. 45.—Altars, Pulpits,
Statuary, Paintings.

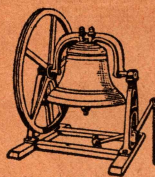
Catalog No. 125.—Communion
Ware, Altar Brasses, Hangings,
Hymn Boards, Chairs, and all
Church Goods.

— :: —

*Catalogs will be sent free on request.
Information on all church matters and
church furniture will be given cheer-
fully and promptly.*

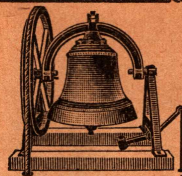
SATISFACTION GUARANTEED

VAN DUZEN BELLS



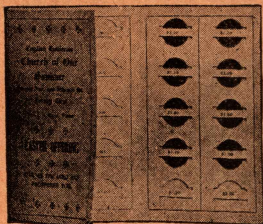
Formerly
VAN DUZEN & TIFT
Guaranteed
Genuine Bell
Metal. Bells
made of Copper
and Tin. Fam-
ous for full rich
tones, volume
and durability.

The E. W. VAN DUZEN CO.
Buckeye Bell Foundry
428-34 E. 2d St., Cincinnati, O.
Est. 1837 Send for Catalog



St. Louis BELL Foundry

STUCKSTEDE & BROS., Props.
Finest Grade of BELLS
for CHURCHES and SCHOOLS
of best quality Copper & Tin
2735-37 Lyon St., St. Louis
Catalog and Prices Free



Spies Patent Offering Cards

are sure of being a success when
collected with the aid of

Spies Patent Offering Cards

Appropriate shapes and de-
signs for Easter, Christmas,
building funds, holidays, special
occasions, and all general pur-
poses.

We receive many letters stat-
ing they have more than dou-
bled previous years seasonal of-
ferings.

Send for samples and prices

Berg Sales Company

Room E, Herald Bldg.,
Watertown, N. Y.

BEAULIEU VINEYARD,

INCORPORATED

The E. M. LOHMANN CO.,
Agents

Sole Distributors of

Puritas Communion Wines

385 St. Peter St., St. Paul,
Minnesota

Puritas Communion Wines are
highly recommended by
church officials on account of
absolute purity and high
quality.

Shipped to any point in the
United States upon receipt of
properly approved applications.

Write for price list and official
application blanks.

Puritas Wines are sold for
Sacramental use only.



CHURCH WINDOWS

AND
MEMORIALS IN STAINED GLASS
BRONZE AND MARBLE

SEND FOR ILLUSTRATED CATALOGUE

Jacoby Art Glass Company

Dept. 61 2700 St. Vincent Ave., St. Louis, Mo.

STAHL PIPE ORGANS

"The Small Organ With the
Big Tone Variety"

ELECTRIC BLOWERS

Write for Catalog and Prices

STAHL ORGAN COMPANY

Maywood, Ill.

Office and Factory:
809-811 Railroad St.

A Church Tower

should be more than "a
silent finger pointing
to the sky."

Deagan Tower Chimes

give the church a voice,
enabling it to reach those
who shun every ordinary
invitation.

Deagan Tower Chimes
played by organist from
electric keyboard (no
salaried chimer required)

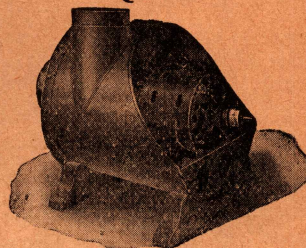
Write for Literature, including
Memorial Booklet

J.C. Deagan Inc.
EST. 1880

223 Deagan Building, Chicago, Ill.

Twenty Years of Development
has Won Universal Acknowl-
edgment of "ORGOBLO" Superi-
ority. Recent Improvements have
made the

SUPER ORGOBLO STURDY, EFFICIENT QUIET



Most of the largest and finest
American organs are blown by
ORGOBLOS

The ORGOBLO has won the high-
est award in every exposition
entered

Special "ORGOBLO JUNIOR" for
reed and student organs

SPENCER TURBINE CO.

The Organ Power Dept.
Hartford, Conn.

STAINED GLASS FOR CHURCHES

*Interior Decorating
Religious Painting*

CARL REIMANN

521 Jackson Street

Half block north of Cathedral

Milwaukee, Wis.

Send for Catalog

SCHUELKE PIPE ORGANS

are known for their superior
tone qualities. Each organ voiced
to meet the requirements of the
church for which it is intended.

Correspondence Solicited

Write for Specifications

William Schuelke

Office: 1363 29th St.

Factory: 1373 40th St.

MILWAUKEE, WISCONSIN

C. E. MOREY

*Church Organ
Builder*

1024 Champlin Ave.

UTICA, N. Y.

SEND FOR OUR
Illustrated Annual
Catalog

Eden Publishing House

1712-18 Chouteau Ave., ST. LOUIS

202 S. Clark St.

CHICAGO

Inhalts-Verzeichnis.

	Seite.		Seite.
Zeitberechnungen, Finsternisse usw.....	2	Vermischtes:	
Zum neuen Jahr (Gedicht).....	3	Die „lebende Zeitung“.....	53
Der 32. Dezember.....	3	Eine Predigt über das Frauenzimmer	
Berthel Thorwaldsen	4	vor 200 Jahren.....	54
Ein Gleichniß zum neuen Jahr.....	4	Aus dem Synodalkreis....	55—58
Kalendarium	5—16	Schlufstein:	
Erzählung:		Laß ihn noch dies Jahr (Gedicht)....	59
Der Gottsucher. Von Silvanus..	17—39	Postbestimmungen	60
Christliches Lebensbild:		Vermächtnis und Stiftungen.....	61
Johann Friedrich Oberlin. Von Pa-		Formulare für Vermächtnisse.....	62
stor Jakob Trion.....	40—44	Elmhurst College	63
Für Haus und Herz:		Das Evangelische Predigerseminar....	64
Die Wunderkume (Gedicht).....	45	Beamte der Evangelischen Synode von	
Wenn die Menschen ihren Todestag		Nord-Amerika	65—70
im voraus wüßten.....	46	Humoristisches	70
Verirrt	47	Entschlafene Pastoren (mit Bildern)	
Nimm dir die Zeit.....	48	und Pfarrfrauen	71—75
Vaterländisches:		Pastorenverzeichnis	76—88
Vor 150 Jahren.....	49	Verzeichnis der Laienmissionare.....	88
George Washington sprach deutsch....	50	Lehrerverzeichnis	88
Zur Gesundheitspflege:		Pastorenwitwen	89—91
Wie alt ist man?.....	52	Studentenpastoren	91
		Evangelische Diakonissen	92
		Verzeichnis der evang. Gemeinden..	93—104
		Lage der evang. Kirchen in Städten	104—111

Verzeichnis der Anzeigen.

	Seite.		Seite.
Die Anstalt Emmaus zu Marthasville		Newman Mfg. Co.....	121
und bei St. Charles Mo.....	112	Zephyr Electric Organ Blower Co.....	121
Die Deutsche Prot. Heimat für Waisen		Bright & Gamber.....	121
und Betagte, Detroit, Mich.....	112	May Schuelle Organ Co.....	121
Barmherziger-Samariter-Altenheim, St.		Le Page Individual Communion Cup Co.	122
Louis, Mo.....	113	Pittsburgh Art Glas Co.....	122
St. Lukas Evangelisches Diakonissen-		M. J. Schanz Sons & Co.....	122
Hospital, Faribault, Minn.....	113	S. H. Parrish Company.....	122
Protestantisches Diakonissen-Hospital und		Hinners Organ Company.....	123
Heim für Schwestern, Evansville, Ind.	114	Hillgreen, Lane & Co.....	123
Evangelisches Diakonissen-Hospital, Mil-		Kinetic Engineering Co.....	123
waukee, Wis.....	114	J. M. Hall, Inc.....	123
Evang. Waisenheimat, Hobbleton, Ill....	115	E. R. Moore Co.....	123
St. Luke's Institute of Ecclesiastical Art		Manitowoc Church Furniture Co.....	124
Evang. Deaconess Home and Hospital,		M. B. Moeller.....	124
Marshalltown, Ia.....	115	Reuter Organ Co.....	124
Das Evangelische Heim für Waisen und		Henry Stuckfede Bell Foundry Co.....	124
alte Leute, Bensenville, Ill.....	116	American Seating Company.....	125
Lorenz Publishing Co.....	116	W. & C. Schmidt Co.....	125
Das Evang. Diakonissen-Mutterhaus und		E. W. Van Duzen Co.....	126
Diakonissen-Hospital, St. Louis, Mo.	117	St. Louis Bell Foundry.....	126
Dudenhoefer Company	117	Berg Sales Company.....	126
Prot. Waisenheimat bei St. Louis, Mo.	118	Beaufort Vineyard	126
Gegenseitiger Feuer- und Sturm-Ver-		Jacoby Art Glas Company.....	126
sicherungsbund	118	Stahl Organ Company.....	126
Geo. Kilgen & Son.....	119	J. C. Deagan, Inc.....	127
Meneely & Co.....	119	Spencer Turbine Co.....	127
Moody Bible Institute.....	120	Karl Reimann	127
Magstad Church Art Studio.....	120	William Schuelle	127
Cox Sons & Wining.....	121	E. E. Moreh.....	127
De Hong Furniture Co.....	121	Eben Publishing House.....	127



Kennst du das Land? Den stolzen Königsadler
Trägt es in seines Wappens blankem Schild;
„Aus vielen eins“ der Wahlspruch, hört's, ihr Tadler!
Rot, weiss und blau der Fahne Farbenbild.

Pastor Jul. Kircher.